آلْحَرَكَــاتُ Les Voyelles

- 1) Les voyelles sont de trois ordres:
 - 1) la fatha 2) la damma 3) la Kasra.
- 2) Si la lettre n'a pas de voyelle, elle doit avoir un soukoun.

آلتتويسن

Le Tanwin

الْغَالِبِ عَلَى تَنْكِيرَه.
 الْغَالِبِ عَلَى تَنْكِيرَه.
 يُكْتَبُ التَّنْوِينُ فَتَّحَتَيْنِ، أَوْ ضَمَّتَيْنِ، أَوْ كَمَّتَيْنِ، أَوْ كَمَّتَيْنِ أَوْ كَمَّتَيْنِ أَوْ كَمَّ مَّتَيْنِ تَزُادُ أَلِفٌ بَعْدَهُ إِلاَّ كَانَ التَّنُويِنُ فَتَحَتَيْنِ تَزُادُ أَلِفُ بَعْدَهُ إِلاَّ كَانَ النَّانِ إِلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِينَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُولِ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُولِ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمَالُولُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَةُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَالَ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَامُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُتَلْمِ اللْمُ الْمُعْلَى اللْمُعْلَى الْمُعْلَى اللْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُ

- 1) Le tanwin est une "nun" prononcée à la fin d'un mot pour signifier général son indétermination.
- 2) Le tanwin s'écrit avec deux fathas ou deux dammas ou deux kasras.
- 3) Si le tanwin est avec deux fathas, on ajoute après lui une alif, sauf quelques exceptions.

آلشتدة

La Chadda

- 1- La chadda est un signe qui se place sur une consonne pour indiquer son doublement, on l'écrit ainsi: {_____}.
- 2- la fatha et la damma se placent sur la chadda ainsi: $\{\frac{z^2}{z^2}\}$.
- 3- La kasra se place sous la consonne doublée ou sous la chadda ainsi:{______}}.

آلىھمزّة

La Hamza

- 1) La hamza s'écrit au début d'un mot comme suit: أَمْ إِمْ أَمْ إِمْ أَمْ أَعْلَى اللَّهِ الْمُوالِمُ الْمُولِمُ الْمُولِمُ الْمُولِمُ اللَّهِ الْمُولِمُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّالِي الللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللّ
- 2) La hamza s'écrit au milieu et à la fin du mot de plusieurs façons, comme suit: ء، ئ، ئ، ئ، ؤ، أ
- 3) L'articulation de la hamza se fait du fond de la gorge.

4) Père, mère, bouilloire, frappe, sort.

5) Eau, médicament, lumière, chaud, une partie.

6) Eau, médicament, lumière, chaud, une partie.

7) Ecoutez bien et écrivez la hamza en rouge dans les mots suivants:

Frère, sœur, air, père.

8) Lisez:

le père et la mère, sont autour de la table, mangent des poires.

Ahmed et Brahim grimpent sur le mur.

9) Posez des questions avec les éléments suivants:

Qui? Où? Que?



1 - اَلاَّلفُ هَمْزَةٌ لَيْسَ لَهَا حَرَكَةً.

1) L'alif est une hamza qui n'a pas de voyelle.

2) Son articulation se fait à partir du fond de la gorge.

3) Pioche, Fatima, tête, table.

.1. _ 4

5) Ecoutez bien et écrivez en rouge l'alif dans les mots suivants:

Porte, maison, souris.

(9) Fises:

Fatima est assise devant la porte.

Khalid est devant la fenêtre,

7) Posez des questions avec les éléments suivants:

 $\Omega = \Omega$

6 - اقْرَأُوا: أَحْرِيشْرَبِ الْحَلِيبِ فِي الْكُوبِ . حَيِةُ تَحْلُ الْفَرَةَ قُرْبَ الْبِيرِ .

6) Lisez:

Abou Bekre boit du lait dans le verre.

Habiba trait la vache près du puits.

7) Posez des question avec les éléments suivants:

Qui? Que? Dans quoi? Où?

آلتاء

La TA'

1) Son articulation se fait entre le bout de la langue et les racines des incisives supérieures.

2) Dattes, pomme, or, livre, figue, clé.

- 4- تتت ــة ة .
- 5- اسْمَعُوا جَيِّدًا وَاكْتُبُوا التَّاءَ بِالأَحْمَرِ فِي الْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ:
- 5) Ecoutez bien et écrivez, en rouge, la ta' dans les mots suivants:

Des clés, cercueil, bureau, médicaments. Bassima (prénom).

6 - اقْرَأُوا:

6) Lisez:

Fatima grimpe sur le pommier.

Halima cueille des mûres et des figues.

7) Posez des questions avec les éléments suivants:

Qui? Que?

آلثــًاءُ LA TÂ'

1- مَـخْـرَجُـهَا: مِنْ طَرَفِ اللِّسَانِ مَعَ أَطْرَافِ التَّنَايَاالْعُلْيَا .

1) Son articulation se fait entre le bout de la langue et le bas des incisives supérieures.

2) Renard, serpent, vêtements, statue, ail, taureaux.

5) Ecoutez bien et écrivez, en rouge, la Tâ' dans les mots suivants:

Taureau, trente, fruits, beaucoup.

6 - اقْرَأُوا:

6) Lisez:

Touraya discute avec Otman.

Tâmir dessine un taureau et Keltum écrit "statue".

7) Posez ces questions avec les éléments suivants:

Que? avec qui? qui?



1- مَخْرَجُهَا: مِنْ أُوّلِ اللِّسانِ إِلَى الْحَنَكِ الأَعْلَى.

1) Son articulation se fait avec la pointe de la langue contre le palais supérieur.

2) Chameau, robe, commerçant, balançoire, poule, Jidatou (Prénom).

4- ججج – ج

5) Ecoutez bien et écrivez la jim en rouge dans les mots suivants:

Majidun, Jabirun, des veaux, revue, brebis.

6 - اقْرَأُوا:

جَابِرٌ يَجْرِي مَعَ جَمِيلَةً وَرَاءَ الْعُجُولِ. عَبْدُ الْمَجِيدِ وَ جِيدَةُ يَجِولُانِ فِي الشَّارِع.

6) Lisez:

Jabirun court avec Jamila derrière les veaux.

Abdelmajid et Jidatou se promènent dans le boulevard.

7) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? avec qui derrière quoi? Où?

آلْخَاءُ LA HÃ'

1) Son articulation se fait à partir du milieu de la gorge.

2) Bain, chambre, âne, autocar, poisson, astuce.

5) Ecoutez bien et écrivez la HÃ' en rouge dans les mots suivants:

Alcool, gardien, bois, mer. Rahima (Prénom).

٥- اقْرأُوا:
 حُوريَّة تُعْطِي الْحمام الحب في الساحة.
 عُبْدُ الْحميد يركب الحافلة وَأَحَمَد يركب الحمار.
 الحمار.

6) Lisez:

Hourya donne des graines aux pigeons sur la place.

Abdelhamid monte dans l'autocar et Ahmed monte sur l'âne.

7) Posez des questions avec les éléments suivants:

Qui? Que? Où?

آلخاءُ LA KHÃ'

1- مَخْرَجُهَا: أَدْنَى اَلْحَلْقِ إِلَى الْفَمِ.

 Son articulation se fait avec la partie de la gorge la plus proche de la bouche.

2) Khadija, un pain, une armoire, Khalid, Palmes, Palmiers.

5) Ecoutez bien et écrivez la kha' en rouge dans les mots suivants:

Bague, piège, oncle (maternel), il a eu peur, levain.

6) Lisez:

Khadija sort le pain de l'armoire.

Khalid achète des pêches et du pain.

7) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? D'où?

آلسداًلُ LA DÃL

 Son articulation se fait entre le bout de la langue et les racines des incisives supérieures.

2) Carnet, poupée, cave, maison, coq. ver (de terre).

5) Ecoutez bien et écrivez la dal en rouge dans les mots suivants:

6) Rattachez les lettres dans les mots suivants:

Froid, Jaber, couvent, robe.

حَامِدُ يَقُودُ قردا فِي الْشَّارِعِ. مَحْمُودُ يُقَدَمُ الدُّودُ لِلدَيكِ.

7) Lisez:

Hamed, conduit un singe dans l'avenue.

Mahmoud donne des vers au coq.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? Où?

آلــذاًلُ LA DÃŁ

ا- مَخْرَجُهَا: مِنْ بَيْنِ طَرَفِ اللِّسَانِ وَأَطْرَافِ
 الثَّنَايَا الْعُلْيَا.

 Son articulation se fait entre le bout de la langue et le bout des incisives supérieures.

2) Queue, mouches, un bras, diffusion, racines, Nadir (Prérm)

5) Ecoutez bien et écrivez la dàl en rouge dans les mots suivants:

Chaussure, or, diffuseur, se fondre.

6) Rattachez les lettres dans ce qui suit:

Poule, Jidatou (Prénom).

7) Lisez:

Nadirun ouvre la radio pour écouter l'informateur.

Nadirun voit une mouche sur la queue du cheval.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? Pourquoi?

آلسراءُ LA RÃ'

ا- مَخْرَجُهَا: مِنْ طَرْقِ اللِّسَانِ لِحَافَةِ الْحَنكِ
 الأعْلَى عِدَّةَ مَرَّاتِ.

1) Son articulation se fait en battant la langue plusieurs fois au bord du palais supérieur.

2) Ballon, grenade, pied, tête, agneau, plumes.

5- اسْمَعُوا جَيِّدًا وَ اكْتُبُوا الرَّاء بِالأَحْمَرِ فِي الْكَلْمَات الآتِيَة:

5) Ecoutez bien et écrivez le rà' en rouge dans les mots suivants:

Repos, cou, vent, voler, garder, gardien.

6) Rattachez les lettres dans ce qui suit: Sauterelle, poste, balançoire.

7- اقْرَأُوا: رَامِي يَلْعَبُ بِالْكُرةِ مَعَ رَفِيقٍ مَـبْرُوكُ يَنْظُرُ إِلَى الْخَـرُوفِ وَهُوَ يَرْعَى فِي الْمُرْجِ.

7) Lisez:

Rami joue au ballon avec Rafik.

Mabrouk regarde brouter l'agneau dans la prairie.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Quoi? Avec qui? Où?

السزايُ LA ZÃY

ا- مَخْرَجُهَا: مِنْ بَيْنِ طَرَفِ اللِّسَانِ وَفُويَقِ الثَّنَايَا
 الْعُلْيَا.

 Son articulation se fait entre le bout de la langue et le haut des incisives supérieures.

2) Girafe, bouteille, maison, escargot, balance, Zinatou (Prénom).

5) Ecoutez bien et écrivez la zay en rouge dans les mots suivants:

Tablier, île. raisin (sec), visiter.

6) Rattachez les lettres dans ce qui suit:

Beurre, montagne, labyrinthe, briquet.

7) Lisez:

Zinatou porte un tablier pour nettoyer les vitres de la fenêtre Zinatou pose la bouteille d'huile dans la balance

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? Pourquoi?

آلسّين

LA SIN

١- مَخْرَجُها: مِنْ بَيْنِ طَرَفِ اللِّسَانِ وَفُويَقِ الثَّنَايَا
 الْعُلْيَا.

1) Son articulation se fait entre le bout de la langue et le haut des incisives supérieures.

2) Corps, réputation, rail, montre, dessins, zéphyr.

- .4- سىسى س
- 5- اسْمَعُوا جَيِّدًا وَاكْتُبُوا السِّينَ بِالأَحْمَرِ فِي الْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ:
- 5) Ecoutez bien et écrivez la sin en rouge dans les mots suivants:

Nassimatou (Prénom), jambe, pioche, dessins, lit.

6) Rattachez les lettres dans ce qui suit:

Marché, joie, magie.

7) Lisez:

Sami et Bassimatou dessinent sur le tableau.

Bassimatou dessine une montre.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? Sur quoi?



ا- مَخْرَجُهَا: مِنْ بَيْنِ وَسَطِ اللِّسَانِ وَوَسَطِ الْحَنَكِ

- 1) Son articulation se fait entre le milieu de la langue et le milieu du palais supérieur.
- 2- شَجَرَةً شِرْفَةً شِتَاءً مِنْشَارً قُصْورً -
- 2) Arbre, balcon, hiver, scie, épluchures, Bachir (Prénom),
- 3- شَ شَا شًا شُ شُئو شُ ش شي
- 4-شششَ ش. 5- اسْمَعُوا جَيِّدًا وَاكْتُبُوا الشِّينَ بِالأَحْمَرِ فِي الْكُلمَات الآتيَة:
- 5) Ecoutez bien et écrivez la chin en rouge dans les mots suivants:

Appartement, épines, brebis, soif, vieux, bougie.

6) Rattachez les lettres dans ce qui suit:

Lèvre, Khadijatou, un pain.

7) Lisez:

Chafik scie la planche avec une scie. Chakir grimpe sur l'abricotier.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Qui? Quoi? Avec qui?

LA SÃD

1) Son articulation se fait entre le bout de la langue et le dessus des incisives supérieures.

2) Matin, caisse, commode, savon, classes, natte.

- 4- صصنص ص. 5- اسْمَعُوا جَيِّدًا وَاكْتُبُوا الصَّادَ بِالأَحْمَرِ فِي الْكُلمَات الآتيَة:

5) Ecoutez bien et écrivez en rouge la sad dans les mots suivants.

Cri, chasseur, fabricant, usine, jeûneur, photo.

6) Rattachez les lettres dans ce qui suit:

Poitrine, cafard, plomb.

7) Lisez:

Le médecin osculte la poitrine de Mansour.

Moustapha regarde un oiseau dans la cage.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? Où?

LA DÃD

ا- مَـــخْــرَجُـهَا: مِـنْ بَيْـنِ أَوَّلِ حَـافَـةِ اللَّسانِ

1) Son articulation se fait entre la partie latérale-avant de la langue et les molaires.

2) Ours, une plante sauvage, grenouille, bruit, Fadila (prénom).

- 5- اسْمَعُوا جَيِّدًا وَاكْتُبُوا الضَّادَ بِالأَحْمَرِ فِي الْكُلمَات الآتيَة:
- 5) Ecoutez bien et écrivez la dA en rouge dans les mots suivants:

Nourrisson, lumière, malade, gros, faible.

6) Rattachez les lettres dans ce qui suit:

Tombeau; sain, correct.

7) Lisez:

Ridà et Fadìla jouent avec une grenouille verte.

Ridà monte sur la table pour allumer la lumière.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? avec quoi? Qui? Pourquoi?

آلطـُّاءُ LA <u>T</u>Ã'

١- مَخْرَجُهَا: مِنْ بَيْنِ طَرَفِ اللِّسَانِ وَأُصُولِ الثَّنَايَا
 الْعُلْيَا.

- 1) Son articulation se fait entre le bord de la langue et les racines des incisives supérieures.
- 2- مسسطرةً طرودً طفل ً قطار ً خُرطوم ً -لُطِيفَةُ .
- 2) Règle, colis, enfant, train, trompe, Latifa (prénom).
 - 3- طُ طَا طًا طُ طُو طُ طِ طِي طِ. 4- ططط – ط.
- 5- اسْمَعُوا جَيِّدًا وَاكْتُنْبُوا الطَّاءَ بِالأَحْمَرِ فِي اَلْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ:
- 5) Ecoutez bien et écrivez la ta en rouge dans les mots suivants:

6) Rattachez les lettres dans ce qui suit:

Cloche, place, école.

7- اقْرَأُوا:

لَطِيفَةُ وَفَاطِمَةُ تَجُرَّانِ قِطَارًا فِي الطَريقِ، الطَّاهِرُ يَنْزِلُ مِنَ الْقطارِ وَفِي يَدِهِ طَرُودٌ.

7) Lisez:

Latifa et Fatima tirent un train dans l'avenue.

Tahirou descend du train et tient dans ses mains des colis.

8- أَسْئِلَةٌ بِوَاسِطَةِ الأَدُواتِ التَّالِيَةِ: مَاذَا؟ مَنْ؟ أَيْنَ؟ مِنْ أَيْنَ؟

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? Où? d'où?

الظنّاءُ LA <u>D</u>Ã'

أ- مَـخْـرَجُـهَا: مِنْ بَيْنِ طَرَفِ اللِّسَانِ وَأَطْرَافِ
 التَّنَايَا الْعُلْيَا.

1) Son articulation se fait entre le bout de la langue et les bouts des incisives supérieures.

2) Dos, ongle, ombre, ordre, vue, propre.

5) Ecoutez bien et écrivez le dà' en rouge dans les mots suivants:

6) Rattachez les lettres dans ce qui suit:

Robe, charrue.

حَافِظُ وَمَحْفُوظُ يَحْمِلاَنِ مِحْفَظَتَيْهِمَا عَلَى ظَهْرَيْهما.

7) Lisez:

Hafid et Mahfoud portent leurs cartables sur le dos.

Mahfoud porte des vêtements propres.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? Sur quoi?

آلَعَيْنُ LA 'AYN

ا - مَخْرَجُها: مِنْ وسَطِ الْحَلْقِ.

1) Son articulation se fait à partir du milieu de la gorge.

2) Miel, grappe, raisin, sommeil, bâton, Na'ima (prénom).

4- ععع -- ع.

5) Ecoutez bien et écrivez en rouge la 'ayn dans les mots suivants:

Travailleur, Sou'ad (prénom), roue, métal. boîte, fête.

6) Rattachez les lettres dans ce qui suit:

Écrire, Ahmed (prénom), matinée.

7) Lisez:

Na'ima, 'Akila et Sou'ad cueillent du raisin.

'Omar donne une belle boîte à Na'ima.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? À qui?

LA GAYN

1) Son articulation se fait à partir de la partie de la gorge la plus proche de la bouche.

2) Gazelle, corbeau, enfants, forêt, géant, petit.

5) Ecoutez bien et écrivez en rouge le Gayn dans les mots suivants:

Chambre, occupation, chanson, trou, couchant, tamis.

Se fâcher, entendre, être content.

7) Lisez:

Ganya chante une petite chanson.

Abdel Ganiy ferme la porte de la chambre.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? Où?

آلفاء

LA FÃ'

١- مَخْرَجُهَا: مِنْ بَيْنِ الشَّفَةِ السُّفْلَى وَأَطْرَافِ التَّنَايَا الْعُلْيَا.

1) Son articulation se fait entre la lèvre inférieure et le haut des incisives supérieures.

2) Farida (prénom), piments, autocar, souris, fèves, éléphant.

5) Ecoutez bien et écrivez en rouge la fa' dans les mots suivants:

Robe, étagères, papillon, Moufida (prénom), oiseau.

6) Bien relier les lettres dans les mots suivants:

Insecte, automne, printemps, hiver.

7) Lisez:

Moufida et Fatima montent dans l'autocar.

Mahfoud ouvre la porte de la chambre, avec la clef.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Qui? Que? Avec quoi?

القاف LA QÃF

1) Son articulation se fait avec la luette et l'extrémité du palais supérieur.

2) Lune, panier, casserole, oranges, prunes, semoule.

5) Ecoutez bien et écrivez la qaf en rouge dans les mots suivants:

Vache, dictionnaire, histoire, coiffeur, ciseaux, toit

Tomber, lever, pouvoir, conduire.

7- اقْرَأُوا: الْحَلاَّقُ يَقُصُّ شَعَرَ رَفيقِ بِالْمِقَصِّ. الْعُصَّالُ يَضَعُونَ البَرْقُوقَ فِي الصَّنَادِيقِ وَيَنْقُلُونَهُ فِي النَّاقِلاَتِ.

7) Lisez:

Le coiffeur coupe les cheveux de Rafiq avec des ciseaux.

Les travailleurs mettent les pruneaux dans les caisses et les transportent dans les camions.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Qui? Que? Avec quoi? à Qui? Où? dans quoi?

الكَافُ

LA KÃF

١- مَخْرَجُهَا: بَيْنَ عُكْدَة اللِّسَانِ وَبَيْنَ اللَّهَاة فِي أَقْصَى الْفَمِ.

 Son articulation se fait entre la racine de la langue et la luette à l'extrémité de la bouche.

2) Karima (*Prénom*), ballon, livre, verre, vêtement, couteau.

4- ككك – ك – ك.

5) Ecoutez bien et écrivez le kaf en rouge dans les mots suivants:

Sakina (prénom), se taire, volcan, bureau, parler.

Pauvre, voyage, voyageurs.

7) Lisez:

Sakina, Karima, et Kamel mangent les fruits.

Sakina casse le verre avec le couteau.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? Avec quoi?

السلامُ LA LÃM

1) Son articulation se fait avec le bout de la langue rencontrant les racines des incisives et les pré molaires.

2) Viande, Liban, voile, Djalal (prénom), neiges, Dalila (prénom).

- 4- للل ل.
- 5- اسْمَعُوا جَيِّدًا وَاكْتُبُوا اللاَّمَ بِالأَحْمَرِ فِي اَلْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ:
- 5) Ecoutez bien et écrivez en rouge la lam dans les mots suivants:

Corde, bride, ressort, travail, cultivateur, pays, chameau.

Chien, cahier, cartable,

7) Lisez:

Dalila met les stylos dans la trousse.

Jalal et Bilal skient sur les neiges.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Où? Qui? Sur quoi?

آلمِیمُ LA MIM

ا- مَخْرَجْهَا: مِنْ بَينِ الشَّفَتَيْنِ.

1) Son articulation se fait (comme le m français) entre les lèvres.

2) Bureau, peigne, table, Malik (prénom), poteau, tonneau.

4- ممم – م.

5) Ecoutez bien et écrivez la mim en rouge dans les mots suivants:

Taille-crayon, maître, organiser, entendre, enseigner, travailler.

Maison, cuisine, forgeron.

7) Lisez:

Malik et Moussa parlent avec le maître dans la classe.

Samir lance le ballon à Mohamed.

8) Posez des questions avec les éléments suivants;

Que? Où? Qui? Avec qui? À qui?

التونُ LA NÛN

1- مَخْرَجُهَا: مِنْ طَرَفِ اللِّسَانِ مَعَ أُصُولِ الثَّنَايَا
 الْعُلْيَا.

1) Son articulation se fait au bout de la langue avec les racines des incisives supérieures.

 Najoua (*Prénom*), Noûman (*Prénom*), bien-être, pyjama, Noura (*Prénom*), Mounir (*prénom*).

5) Ecoutez bien et écrivez en rouge la nun dans les mots suivants:

Aigle, minaret, estrade, construction, regard.

Aigle, armoire, vêtements, assiettes.

7) Lisez:

Nadjoua (prénom) et Noûman (prénom) portent des pyjamas pour dormir.

Nora (prénom) et Mounir (prénom) regardent l'autruche.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? Pourquoi? À quoi?

آلمَاءُ

La HÃ'

ا مَخْرَجُها منْ أقْصنى الْحَلْق.

1) Son articulation se fait avec l'extrémité de la gorge.

2) Lutte, vase, huppe, Hinde (prénom), téléphone, témoins, Fahima (prénom). Wajih (prénom).

5) Ecoutez bien et écrivez la <u>H</u>à en rouge dans les mots suivants:

Comprendre, téléphoner, fuir, vieillir, mois, fleurs, aération.

Bâteau, ciel, dos, front.

7- اقْرَأُوا: فَسِمَةُ أَمَامُ الزَّرِيَّة تَبِتِفُ لأُمِّبا. فَسِمَةُ تُشَادِدُ عَدْهُدًا عَلَى غُصْنِ شَجَرَةٍ

7) Lisez:

Fahima, devant le vase, téléphone à sa mère.

Fahima regarde une huppe sur une branche d'arbre.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Où? Que? À qui? Qui? Sur quoi?

آلُـوَاوُ La WÃW

ا- مَخْرَجُها: مِنْ بَيْنِ أَوَّلِ اللِّسَانِ ووسَطِ الحَنكِ
 الأَعْلَى.

1) Son articulation se fait entre la première partie de la langue et le milieu du palais supérieur.

2) Wajih (prénom), roses, oreiller, Nawal (prénom), paon, long.

4- و - و - و .

5) Ecoutez bien et écrivez en rouge la waw dans les mots suivants:

Médicament, chauffage, papier, seau, sur, compliqué.

Nadjwa (prénom), air, médecin, ingénieur, rendez-vous.

7) Lisez:

Nawal (prénom) met le seau sur le chauffage.

Nawal repasse ses vêtements avec le fer à repasser.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Où? Qui? Avec quoi?

اليّاءُ LA YÃ'

١- مَخْرَجُهَا: مِنْ بَيْنِ أُوَّلِ اللِّسَانِ وَوَسَطِ الحَنَكِ الأَعْلَى.

1) Son articulation se fait entre la première partie de la langue et le milieu du palais supérieur.

2) Main, aisance, monsieur, vêtements, Youssef (prénom), gestion.

5- اسْمَعُوا جَيِّدًا وَاكْتُبُوا الْيَاءَ بِالأَحْمَرِ فِي الْكَلِمَاتِ الآتية:

5) Ecoutez bien et écrivez en rouge la ya' dans les mots suivants:

Ali (prénom), des yeux, œil, chevaux, saphir, gerboise.

Torrents, citrouille, peu, sécher.

7) Lisez:

Youssef tient les vêtements de sa mère avec les mains et les tire vers lui.

Youssef enlève ses vêtements pour dormir.

8) Posez des questions avec les éléments suivants:

Que? Qui? Pourquoi?

آلُ الشَّمَٰسِيَةُ

L'article solaire

- اً أُحِبُّ الصِّدُقَ . 1) J'aime la vérité.
 - 2- أَشُـُمُّ الزَّهْرَ.
- 2) Je sons les fleurs. 3- أَمْشُطُ الشَّعْرَ.
- 3) Je peigne les cheveux -4- أَكْرَ هُ ٱلْمِثَارَ .
- 4) Je déteste le mal. 5- نَقْبَلُ النَّصيحَةَ.
- 5) Nous acceptons le conseil. 6- يَأْكُلُ التَّفَاحَ.
- 6) Nous mongeons des pommes. 7- نَحْيِطُ التَّوْبَ.
- 7) Nous cousons les vêtements. 8- نَمْلاً ُ الدَّلْقَ بِالزَّيْتِ،
- 8) Nous remplissons le seau d'huile.

أحب أمي

أُحِبُ أُمِّي لأَنَّهَا هِي الَّتِي تَسْهَرُ عَلَى رَاحَتِي، وَتَحَضِّرُ لَيَ وَتَحَضِّرُ لَيَ وَتَحَضِّرُ لَيَ الطَّعَامَ إِذَا جُعْتُ، وَتَخيطُ الثِّيَّابُ الَّتِي أَلْبَسِهُهَا إِذَا تَصَرَقْتَ، وَتَدْفَعُ عَنَيْ لَلْاَ الثِّيَابُ الَّتِي أَلْبَسِهُهَا إِذَا اتَّسَخَتْ، وَتَدْفَعُ عَنَيْ يَمَرُ وَتَدْفَعُ عَنَيْ لَهَا الشُّرُورَ وَالنَّوَائِبَ، أُحِبُّهَا حُبِنًا جَمَّا، وَأَهْدِي لَهَا الشَّرُورَ وَالنَّوَائِبَ، أُحِبُّهَا حُبِنًا جَمَّا، وَأَهْدِي لَهَا الصَّحَةَ وَالسَّعَادَةَ. وَالنَّوَائِبَ، أَحِبُها حُبِنَا جَمَّا، وَأَهْدِي لَهَا الصَّحَةَ وَالسَّعَادَةَ.

J'aime ma mère

J'aime ma mère parce que c'est elle qui veille sur mon repos; elle m'achète les médicaments si je tombe malade, elle me prépare la nourriture si j'ai faim, elle coud les vêtements que je porte s'ils se déchirent, elle les lave s'ils se salissent et elle éloigne de moi tous les maux et les catastrophes. Je l'aime beaucoup et lui offre de temps à autre un bouquet de fleurs et lui souhaite une bonne santé et le bonheur.

آلقاعدة

- الله الشّمسيّة أَدَاة تعريف للمنذكر والمؤنّث والمنشرة والمنشرة والمنتنس والجمع والحرّف بعدها منشددً.
- 2- اَلْ الشَّمْسيَّةُ نَكْتُبُهَا وَلاَ نَنْطقُ بِهَا، وَتَسْبِقُ الْحُرُوفَ الشَّمْسِيَّةَ الآتيةَ: تَ - ثَ - دَ - ذَ -رَ - زَ - سَ - شَ - صَ - ضَ - طَ - طَ - ظَ - لَ - لَ - لَ - لَ - لَ - لَ .
- 3- اَلْ الشَّمْسِيَّةُ مُركَبَةُ مِنْ: (1) هَمْزَة عَلَيْهَا فتْحَةُ في أَوَّل الْجُمْلَة فَقَطْ أَمَّا في الْوَسَط فَتَحْملُ هَذه الْعَلاَمَةَ (1) (2) وَلاَمٍ لاَ تَحْمِلُ أَيَّةَ عَلاَمَة أَوْ حَرَّكَة.

La règle

- L'article solaire est une particule pour la détermination du genre masculin et féminin et pour le singulier, le duel, le pluriel; et la lettre succèdant à cet article comporte une chadda (____).
- 2) L'article solaire s'écrit mais ne se prononce pas, s'il précède les lettres solaires suivantes: ta', ta', dal, <u>d</u>àl, ra', zay, sin, chin, <u>s</u>àd, <u>d</u>ād, <u>t</u>ã', <u>d</u>à, lam, nûn.
- 3) L'article solaire est composé de deux éléments; une hamza avec fatha (¹) prononcée seulement au début de la phrase mais quand elle est au milieu elle porte le signe (i); 2- une lam qui ne porte aucun signe ou voyelle.



ا أحَبُ 2 الصِّدُقُ 3 قَبِلَ 4 النَّصِيحَةُ 5 شَمَّ 6 مَشَطَ 7 خَاطَ 8 كَرِهَ 9 اَلشَّرُ 10 مَلاً 11 سَهِرَ 11 الرَّاحَةُ 13 اشْتَرَى 14 إِذَا 15 مَرِضَ 16 حَضَّرَ 17 الطَّعَامُ 18 جَاعَ 19 لَبِسَ 20 تَمَـزَقَ 12 غَـسَلَ 22 دَفَعَ 23 النَّائِبَةُ 24 جَـمًا 25 أَهْدَى 26 بَاقَةٌ 27 تَمَنَى 38 اَلْمُذَ كُرُ 29 اَلْمُونَتُثُ 30 نَطَقَ 18 حَمَلَ 22 عَلَامَةٌ 30 نَطَقَ 18 حَمَلَ 25 عَلَامَةٌ 36 أَيَّةُ.

Vocabulaire

1) aimer, 2) la sincérité, 3) accepter, 4) le conseil. 5) sentir, 6) peigner, 7) coudre, 8) détester, 9) le mal, 10) remplir, 11) veiller, 12) le repos, 13) acheter, 14) si, 15) tomber malade, 16) préparer, 17) la nourriture, 18) avoir faim, 19) porter les vêtements, 20) se déchirer, 21) laver, 22) pousser, 23) la catastrophe, 24) beaucoup, 25) offrir, 26) bouquet, 27) souhaiter, 28) le masculin, 29) le féminin, 30) prononcer, 31) porter, 32) signe, 33) aucune.

تَمَارِينُ

1- أَدْخَلُوا اَلْ عَلَى الأَسْمَاء الأَتيَة: سَمَاءُ - دَوَاءُ -طَرَيقُ - ضَوْءُ - زَيْتُ - سَقَرٌ - نَارُ - نَهَارُ -شَمْسُ - دَرْسُ - ذَهَبُ - صدْقُ - ظُفْرُ.

2- احْذَفُوا اَلْ مِنَ الأَسْمَاءِ الآتَيَةِ: اَلزَّهْرُ - اَلشَّعَرُ - الصِّدُقُ - اَلتُّنقَاحُ - السَّمَكُ - الرِّسَالَةُ -الرَّبِعُ - اَلشِّتَاءُ - الصَّنْفُ.

3- ایتُوا بَمَصادر الأَفْعَالِ الآتیَة: أَحَبَّ – عَرَفَ – نَطَقَ – اشْتَرَی – مَرضَ – قَبلَ – حَضَّرَ – خَاطَ – تَمَزَّقَ – دَفَعَ – اشْتَری – أَهْدَی.

4 - ايتُواْ بِأَفْعَالِ الأَسْمَاءِ الأَتيَةِ: اَلنَّصِيحَةُ — اَلصِدُّةُ .

5- كَوِّنُوا جُمَلاً مُفيدةً بِمَساعَدَةِ الْمُفْرَدَاتِ اللُّغُويَّةِ السَّابِقَة.

Exercices

- 1) Placez اَلُ avant les mots: ciel, médicament, route, lumière, huile, voyage, feu, jour, soleil, leçon, or, vérité, ongle,
- 2) Supprimez des mots suivants: les fleurs, les cheveux, la vérité, les pommes, les poissons, la lettre, le printemps, l'hiver, l'été.
- 3) Donnez les noms verbaux des verbes suivants: aimer, savoir prononcer, acheter, tomber malade, accepter, préparer, coudre, se déchirer, pousser, offrir.
- 4) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: le conseil, la sincérité,
- 5) Faites des phrases complètes à l'aide du vocabulaire précédent.

آلُ القَّمَرِيَةُ

L'article lunaire

1) La lune est claire.

2- اَلُورَدُ مُتَفَتِّحُ.

ا- اَلْقُمَرُ مُنيرُ.

2) Les roses sont épanouies.

3- اَلْجَبَلُ شَاهِقٌ.

3) La montagne est haute.

4- اَلْهَوَاءُ صافٍ

4) L'air est pur.

5- اَلُوطَنُ عَزِيزُ.

5)La patrie est chère.

6- اَلْمَنْزِلُ فَسيحٌ،

6) La maison est spacieuse.

7- اَلْبُحْرُ هَانَجُ.

7) La mer est agitée.

8- اَلْغَابَةُ مُخيفَةُ.

8) La forêt est effrayante.

أحب أبي

أُحِبُّ أَبِي لأَنَّهُ يَتْعَبُ مِنْ أَجْلِي كَثِيرًا، وَيَعْمَلُ السَّنَةَ كُلُهَا لِيَ شُتَرَي لَنَا الْمَلابِسَ وَالأَحْذِيةَ وَالأَدُواتِ الْمَدْرَسِيَّةَ وَغَيْرَهَا، وَعِنْدَمَا تُقْبِلُ وَالأَدُواتِ الْمَدْرَسِيَّةَ وَغَيْرَهَا، وَعِنْدَمَا تُقْبِلُ الْعُطْلَةُ التَّصَيْفِيَّةُ يَذْهَبُ بِنَا إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ، الْعُطْلَةُ التَّصَيْفِيَّةُ يَذْهَبُ بِنَا إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ، فَنَقْضِيهَا مَعًا فَرِحِينَ مَسْرُورِينَ، أُحِبُّهُ وَأُطِيعُهُ، وَأَتْمَنَى لَهُ الهَنَاءَ والْعَافِيَة.

J'aime mon père

J'aime mon père parce qu'il se fatigue beaucoup pour nous et il travaille toute l'année pour nous acheter les vêtements, les chaussures, les affaires scolaires et autres. Lorsque les vacances d'été arrivent, il nous emmène au bord de la mer et nous les passons ensemble, joyeux et contents. Je l'aime, je lui obéis, et lui souhaite la tranquillité et la santé.

آلقاعدَةُ

اللَّ الْقَصَرِيَّةُ أَدَاةُ تَعْرَيفِ لِلْمُ ذَكَّرِ وَالْمُ وَالْمُ وَنَّتِ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمَ مَا وَالْمَ وَالْمَ وَالْمَ مَا وَالْمَ وَالْمِ وَالْمِ وَالْمِ وَالْمَ وَالْمِ وَالْمِوالْمِ الْمِلْمُ الْمَا لَا الْمَا لَا مَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا لَا مَا الْمَا وَالْمِ الْمَا الْمَا لَا الْمَا لَا الْمَا الْمَا لَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا لَا إِلَامِ الْمِلْمُ اللَّهِ مَا إِلَا الْمَا لَا الْمَا الْمَا الْمَالِمُ اللَّهِ مَا الْمِلْمُ اللَّهِ الْمِلْمُ اللَّهِ الْمُلْمُ اللَّهِ مَا الْمِلْمُ اللَّهِ مَا الْمِلْمُ اللَّهِ الْمِلْمُ اللَّهِ الْمُلْمِ اللَّهِ الْمُلْمُ اللَّهِ الْمُلْمُ اللَّهِ الْمُلْمِ الْمُلْعِي الْمُعْلَى الْمُلْعِلَى الْمُلْعِلَى الْمُلْعِلَى الْمُلْعِلَى الْمُلْعِلَى الْمُلْعِلَى الْمُلْعِلَى الْمُلْعِلَى الْمُلْعِلَى الْمُعْلَى الْمُلْعِلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُلْعِلَى الْمُلْعِلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْ

2) اَلْ الْقَمَرِيَّةُ نَكْتُبُهَا وَنَنْطِقُ بِهَا، وَتَكُونُ قَبِلُ الْحُرُوفَ الْقَمَرِيَّةِ الآتِيَةِ: َبَ جَ حَ خَ عَ غَ فَ قَ كَ حَ هَـهُ وَ عَ أَ.

(1) الْقَمَرِيَّةُ مُركَّبَةٌ منْ: (1) هَمْزَة عَلَيْهَا فَتْحَةٌ تَلُقْطُ فَيَ الْوَسَطِ تُلْفَظُ في أَوَّلِ الْجُلمْلَة فَلقَطْ أَمَّلًا في الْوَسلط فَيَ الْوَسلط فَيَ الْوَسلط فَيَحُملٌ هَذِهِ الْعَلاَمَةِ (1) (2) ولام عَلَيْهَا سكُون. أَ

La règle

- 1) L'article lunaire est une particule pour la détermination du masculin et du féminin à la fois et pour le singulier, le duel et le pluriel, la lettre qui le suit ne porte pas la chadda.
- 2) L'article lunaire s'écrit et se prononce. Il se trouve avant les lettres lunaires suivantes :

3) L'article lunaire est composé de: 1- une hamza avec une fatha (†) prononcée en début de phrase sculement, mais quand elle est au milieu elle porte ce signe (i) ; 2- une lam surmontée d'un soukoun.



ا مُنيِرٌ 2 عَزِيزٌ 3 مُتَفَتِّحٌ 4 فَسيحٌ 5 شَاهِقٌ
 العُطْلَةُ 10 شَعَاطِیً
 العُطْلَةُ 10 شَعَاطِیً
 العُطْلَةُ 10 شَعَاءً
 العُطْلَةُ 10 شَعَاءً
 العُطَلَةُ 10 شَعَاءً
 الهَنَاءُ 18 الْعَافِيَةُ 19 الْحِذَاءُ
 الْهَنَاءُ 18 الْعَافِيَةُ 19 الْحِذَاءُ

Vocabulaire

- 1) Claire. 2) cher, 3) épanoui, 4) spacieux, 5) haut, 6) agité,
- 7) se fatiguer, 8) venir. 9) les vacances, 10) plage, 11) passer,
- 12) ensemble, 13) content, 14) joyeux, 15) obéir, 16) souhaiter,
- 17) la tranquillité, 18) la santé. 19) les chaussures.

تَمَارينَ

- 1) أَدْخِلُوا أَلْ عَلَى الأَسْمَاء الآتيَة: أَبُ بَرْدُ. بَرِيدُ.
 جَوْهُ حَطَبُ عَامٌ غُرْفَةً. قَمَرٌ . فَهْدُ. كَنْزُ . مَهْدُ. هُدُ.
 هَوَاءً. وَعْدُ. يَدُ. خَريفُ.
- 2) احدفُوا اَلْ مِنَ الْكَلَمَاتِ الآتِيَةِ: اَلْجَيْشُ. اَلْبَيْتُ. اَلْجَيْشُ. اَلْبَيْتُ. اَلْجَسَمُلُ. اَلْعَلِيثُ. اَلْفَرِيقُ. اَلْفَرِيقُ. اَلْفَرِيقُ. اَلْفَطْرُ. اَلْفَلْرُ. اَلْفَلْرُ. اَلْفَلْرُ. اَلْفَلْرُ. اَلْفَلْمَةُ. اَلْهَدَتَّةُ. اَلْوقائةُ. اَلْنَأْسُ.
- 3) ایتُوا بمَصادر الأَقْعالِ الآتیاة: أَقْبَلَ. قَضَی.
 أَطاعَ. تَمَنَّی.
- 4) ايتُوا بأَفْ عَالِ الأَسْمَاءِ الأَتيَةِ: مُنيِرٌ. عَزيِزٌ. هَائِجٌ. فَرِحٌ.

Exercices

- 1) Placez Ul avant les noms suivants: père, froid, poste, climat, bois, année, chambre, lune, panthère, trésor, berceau, air, rendez-vous, matin, automne.
- 2) Supprimez l'article aux mots suivants: l'armée, la maison, le chameau, la fête, le noyé. l'équipe, le pays, le mot, le cadeau, la protection, le desespoir
- 3) Donnez les "massaders" (noms verbaux) des verbes suivants: venir, passer, obéir, souhaiter.
- 4) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: lumineux, cher, agité, content.

آلُ مَعَ الأسمَاءِ الْمَبدُوءَةِ بِاللاهِ أَوْ بِلاَّ

L'article avec les noms commençant par J 🖞

1) لَحْمُ: اَللَّحْمُ.

I) Viande: la viande.

2) لَمْسُ: اللَّمْسُ.

2) Touche: la touche.

3) لأمع : ٱللاَّمع .

3) Brillant: le brillant.

4) لاَئِحَةُ: اَللاَّئْحَةُ.

4) Liste: la liste.

عندَ الجَزَّار

يَذْهَبُ سَامِيَ كُلُّ صَبَاحٍ إِلَى الْجَزَّارِ لِيَشْتَرِيَ اللَّحْمَ اللاَّزِمَ لِتَحْضِيرِ وَجْبَتَيِ الْيَوْمَ، وَعَنْدَمَا يَدْخُلُ الدُّكَانَ، يُحَيِّي الْجَزَّارَ الَّذِي يُقَابِلُهُ بِاللَّطْفِ وَ البَسْسَاشَةِ، وَيَزِنُ لَهُ مِنَ اللَّحْمِ الطَّرِيِّ الْجَيِّدِ، فَيَشَمُّكُرُهُ سَامِي الشُّكْرَ اللاَّئِقَ بِه، وَيَدْفَعُ لَهُ ثَمَنَ اللَّحْمِ ثُمَّ يَعُودُ إِلَى مَنْزِلِهِ فَرِحًا مَسْرُورًا.

Chez le boucher

Sami va chaque matin chez le boucher pour acheter la viande nécessaire pour préparer les deux repas de la journée; lorsqu'il entre dans le magasin, il salue le boucher qui le reçoit avec gentillesse et courtoisie et lui pèse de la viande tendre et bonne. Sami le remercie convenablement, lui verse le prix de la viande et retourne à sa maison, joyeux et content.

القاعدة

1- إِذَا دَخَلَتْ اَلْ عَلَى اسْمِ مَــبْـدُوْء باللاَّمِ أَوْ بِلاَ يُكْتَبُ هَكَذَا: لِتْرَ: اَللَّتُرُ – لاَصِقٌ: اللاَّصِقُ.

La règle

 Si (j) est placé avant un nom commençant par (j) ou par (j), ce nom s'écrira ainsi: litre: le litre, collant: le collant.

لُغَةُ

1 ذَهَبَ 2 لَزمَ 3 حَضَدً 4 الْوَجْبَةُ 5 عِنْدُمَا 6 حَيَّا ٧ الْجَزَّارِ 8 قَابِلَ 9 اللَّطْفُ 10 الْبَشَاشَةُ 11 وَزَنَ ١٤ الْجَزَّارِ 8 قَابِلَ 9 اللَّطْفُ 10 الْبَشَاشَةُ 11 وَزَنَ 12 الطَّرِيُّ 13 الْجَيِّدُ 14 شَكَرَ 15 اللاَّئِقُ 16 دَفَعَ 17 الثَّمَنَ 18 عَادُ 19 فَرِحُ 20 مَسْرُورُ 21 مَبْدُوءُ.
 17 الشَّمَنَ 18 عَادُ 19 فَرِحُ 20 مَسْرُورُ 21 مَبْدُوءُ.

Vocabulaire

- 1) Partir, 2) falloir. 3) préparer, 4) le repas. 5) lorsque, 6) saluer.
- 7) le boucher, 8) recevoir, 9) la gentillesse, 10) la courtoisie.
- 11) peser (12) le tendre (13) l'excellent (14) remercier (
- 15) le convenable, 16) verser, 17) le prix. 18) revenir. 19) joyeux.
- 20) content, 21) commencé (çant)

لمارين

- الْ على الأسماء الآتية الْمَبْدُوءَة باللاَّم: لجَّامٌ. لوْزَةٌ. لُقَامَةٌ، لِتَّرُ. لَوْزَةٌ. لُقَامَةٌ، لَجَامٌ. لَوْزَةٌ. لَقَامَةٌ. لَبَقَ. لَبَقَ. لَيْلً. لَقَبَ. لَعبُ.
 لَبقٌ. لَيْلُ. لَقَبَ. لَعبُ.
- 2- أَدْخَلُوا اَلْ عَلَى الأَسْمَاء الآتيَة الْمَبْدُوءَة بِلاَ: لاَعَبُ. لاَمسُ. لاَبتُ. لاَزمَّ، لاَصَقُ. لاَفثُ.
- 3- ايتُوا بِمُرَادِفَاتَ مَا يَأْتَيِي: لَزَمَ. حَضَّرَ، عِنْدَمَا. دَفَعَ. عَادَ.
- 4- ايتُوا بِأَضْدَادِ مَا يَأْتِي: ذَهَبَ، فَـرِحُ. اَلْجَـيًـدُ. اَلطُّرِيَ.

- I) Placez JÎ avant les noms suivants commençant par lam J: bride, drapeau, couverture, rencontre, litre, une amande, une bouchée, intelligent, nuit, nom, jeu.
- 2) Placez 'Ji avant les noms suivants commençant par 1/2: joueur, touchant, restant, nécessaire, collant, attirant.
- 3) Donnez les synonymes de ce qui suit: falloir, préparer, lorsque, verser, revenir.
- 4) Donnez le contraire de ce qui suit: partir, content, l'éxcellent, le tendre.

آلُ مَعَ الأَسمَاءَ المَبدُوءَةِ بِالْهَمزَةِ

L'article avec les noms commençant par la hamza

1) Blanc: le blanc.

2) Rouge: le rouge.

3) Noir: le noir.

4) Plus grand: le plus grand,

5) Plus petit: le plus petit.

6) Plus utile: le plus utile.

1- أَبْيَضُ: اَلأَبْيَضُ.

2- أَحْمَرُ: ٱلْأَحْمَرُ.

3- أُسنُّودُ: الأَسنُّودُ.

4- أَكْبُرُ: ٱلأَكْبُرُ.

5- أصنْفَرُ: اَلاَصنْفَرُ.

6- أَنْفَعُ: اَلأَنْفَعُ.

آلقّاعدَةُ

إِذَا دَخَلَتْ اَلْ عَلَى اسْمِ مَا بُدُوء بِالْهَامُ إِنْ يَكْتَبُ هَكَذَا: أَخْضَرُ: اَلأَخْضَرُ.

La règle

Si Ji est placée avant un nom commençant par la hamza i, il s'écrira ainsi: vert: le vert.

لغة

1 أَبْيَضُ 2 أَحْمَرُ 3 أَسْوَدُ 4 أَكْبَرُ 5 أَصْغَرُ 6 هَكَذَا
7 الإسمُ 8 أَنْفَعُ 9 مَبْدُوءً.

Vocabulaire

- 1) Blanc, 2) rouge, 3) noir, 4) plus grand. 5) plus petit, 6) ainsi.
- 7) le nom. 8) plus utile, 9) commençant.

تَمَارينٌ

- 1- أَنْتُوا اَلاَّسْمَاءَ الآتية وَضَعُوا كَلَّ وَاحَدٍ مَنْهَا فِي جُمْلَةٍ: أَبْيَضُ. أَحْمَرُ. أَسْوَدُ، أَصْفَرُ. أَزْرَقُ.
- 2- أَدْخَلُوا اَلْ عَلَى الأَسْحَاءِ الآتيَةِ الْمَبِدُوءَةِ بِالْهَمْزَةِ: أَسْوَدُ. أَصْفَرُ، أَزْرَقُ. أَحْسَنُ. أَطُولُ. أَقْصَرُ. أَضْخَمُ. أَرْفَعُ.
- 3- ايتُوا بأَفْعَالِ الأسْمَاءِ الآتيَةِ: أَبْيَضُ. أَحْمَرُ. أَسْوَدُ. أَصْفَرُ. أَزْرَقُ. أَحْسَنُ. أَطْوَلُ، أَقْصَرُ. أَضْخُمُ.

- 1) Mettez au féminin les noms suivants et mettez chacun d'eux dans une phrase: blanc, rouge, noir, jaune, bleu.
- 2) Placez Ji avant les noms survants commençant par la hamza j: noir, jaune, bleu, micux, plus long, plus court, plus gros, plus haut, ou meilleur.
- 3) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: blanc, rouge, noir, jeune, bleu, mieux, plus long, plus court, plus gros.

آلُ المُسبُوقَةُ بِالبّاءِ أَوِ اللاَّمِ

L'article précédé de: ba' ou làm

1- لِلْوَلَدِ كِتَابُ جَمِيلُ.

1) L'enfant a un beau livre.

2) L'oiseau a des plumes lisses.

3) Fatima joue à la corde.

4) Wajih coupe le pain avec le couteau.

آلقاعدة

إِذَا دَخَلَت الْبَاءُ أَوِ اللاَّمُ عَلَى اسْمِ مُعَرَّف بِالْ فَإِنَّهُ يُكْتَبُ هَكَذَا: اَلْقَلَمُ: بِالْقَلَمِ – اَلْوَلَدُ: لِلْوَلَدِ – اَلْتَظَرُ: لِلتَّظَرِ ...

La règle

Si la "ba" ou la "lam" sont placées devant un nom déterminé par ثال, il s'écrira ainsi: le crayon: avec le crayon -L'enfant: l'enfant a -La vue: pour la vue.

لغة

الْعُصنْفُورُ 2 لَعِبَ 3 الْحَبْلُ 4 نَاعِمُ 5 قَطَعَ
 مُعُرَّفٌ 7 السَّكِّنُ.

Vocabulaire

- 1) l'oiseau, 2) jouer, 3) la corde, 4) lisse, 5) couper, 6) déterminé,
- 7) le couteau.

تَمَارِينٌ

- 1- أَدْخلُوا الْبَاءَ عَلَى الأسْهَاءِ الآتِيَةِ: الْلِيهِ.
 اللِّسَانُ. الْفَمُ. الأَنْفُ. الْعَيْنُ.
- 2- أَدْخلُوا اللاَّمَ عَلَى الأَسْسِمَاء الآتيَسة: اَلرَّأْسُ. الأَصَابِعُ. الصَّدْرُ. اَلرَّقَبِهَ أَلاَّذُنُ. اَلْوَجْهُ. اَلْجَبِينُ. اَلْقَدَمُ. اَلذِّراعُ. الْبَطْنُ. اَلْمَعِدَةُ. اَلْفَخذُ. اَلرِّجْلُ. اَلْقَلْبُ. اَلظَّهْرُ.
- 3- كَـوِّنُوا جُـمْلَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ الأَتِيَةِ: قَطَعَ. اَلسِكِّينُ. اَلْحَبْلُ.
- 4- ايتُوا بِمُرَادِفَي الْكَلِمَتَيْنِ الآتِيَتَيْنِ: نَاعِمٌ. اَلسِنِّكُسُّ.

- 1) Placez la **ba'** avant les noms suivants: la main, la langue, la bouche, le nez, l'œil.
- 2) Placez la lam avant les noms suivants: la tête, les doigts, la poitrine, le cou, l'orcille, le visage, le front, le pied, le bras, le ventre, l'estomac, la cuisse, la jambe, le cœur, le dos.
- 3) Faites une phrase avec les mots suivants: couper, le couteau. la corde.
- 4) Donnez les deux synonymes des deux mots suivants: lisse, le couteau.

آلَ المُسبُوقَةُ بِحَرْفِ مَمْدُودٍ

L'article précédé d'une lettre longue

1) Je vais au jardin.

2) Les oiseaux gazouillent sur les branches.

3) Nous nous asseyons sur les bancs.

4) Les élèves sont à l'école.

قَبلَ الذَهابِ إِلَى المَدرَسنة

أَقُسُومُ فِي الصَّبِاحِ بَاكِراً، وَأَنَظُفُ أَطْرَافِي، وَأَتَنَاوَلُ فَطُورِي، ثُمَّ أَجُّمَعُ أَدُواتِي وَأَضَعُهَا فَي الْمحْفَظَة، وَبَعْدَنْ أَذْهَبُ إِلَى الْحَدِيقَة الْمُجَاوِرَة لَامْخُولُا الرَّهْرِ وَعَبِيرَ الْوَرَد، لَمَ نَزلنا، لأسْتَنْشُقَ شَذَا الزَّهْرِ وَعَبِيرَ الْوَرَد، وَهُنَاكَ أَرَى وَأَسْمَعُ الْعَصَافِيرَ تُزَقْرَقُ عَلَى الْعَصَان، وَالْفَرَاشِات تَنْتَقلُ مِنْ زَهْرَة إِلَى أَخْرَى، الْاعْصَان، وَالْفَرَاشِات تَنْتَقلُ مِنْ زَهْرَة إِلَى أَخْرَى، فَأَتَمَتَعُ بِهَذَا الْمَنْظَرِ الْبَهيجِ حَتَّى السَّاعَة التَّامِنَة، وحَينئنِذٍ أَتَوجَهُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

Avant d'aller à l'école

Je me lève le matin de bonheur, je fais ma toilette, je prends mon petit déjeûner ensuite je rassemble mes affaires et les mets dans le cartable et après tout celà je vais dans le jardin voisin de notre maison pour respirer l'odeur des fleurs et le parfum des roses, j'y vois et y entends les oiseaux gazouiller sur les branches et les papillons se déplacer d'une fleur à l'autre; je me réjouis de cette vue agréable jusqu'à huit heures, à ce moment là je me dirige vers l'école.

ألقاعدة

إِذَا سُبِقَتْ اَلْ بِحَرْف مَمْدُود، فَإِنَّ مَدَّ ذَلِكَ الْحَرْفِ يُحَّذَفُ نُطْقًا لا لَتِقَاء السَّاكِنَيْنِ.

La règle

Si l'article est précédé d'une lettre prolongée, le prolongement sera supprimé à la prononciation, du fait de la rencontre de deux soukouns.

لغة

ا باكر 2 نظف 3 أطراف 4 تناول 5 فطور 6 جمع 7 أدوات 8 وضع 9 محفظة 10 حديقة 11 مجاورة 7 أدوات 8 وضع 9 محفظة 10 حديقة 11 مجاورة 12 جاور 13 استنشق 14 شذا 15 عبير 16 هناك 17 رأى 18 أي 18 العصافير 19 الأغصان 20 زقرق 12 الفراشات 22 التقل 23 تمتع 24 المنظر 25 بهيج 26 توجة 27 حينئذ.

Vocabulaire

- 1) Tôt. 2) nettoyage, 3) membres. 4) prendre, 5) petit-déjeûner.
- 6) rassembler. 7) affaires. 8) poser, 9) cartable. 10) jardin,
- 11) voisine, 12) avoisiner, 13) respirer, 14) odeur, 15) parfum,
- 16) là-bas. 17) voir. 18) les oiseaux. 19) les branches.
- 20) gazouiller, 21) les papillons, 22) se déplacer, 23) se réjouir,
- 24) la vue, 25) agréable, 26) se diriger, 27) alors,

تَمَارينْ

- ا كَوِّنُوا جُمَلاً مُفِيدةً مِنَ الْمُفْرَدَاتِ اللَّغَوِيَّةِ السَّابِقَةِ.
- 2- ایتُوا بمُرادفَات مَا یَأْتِی: نَظَفَ. تَنَاوَلَ.
 استُنْشَقَ. شَذاً. اَلأَغْصَانُ. زَقْزَقَ.
- 3- اِيتُوا بِأَضْدَادِ مَا يَأْتِي: نَظَّفَ، تَنَاوَلَ. جَمَعَ. وَضَعَ. بَهِيجٌ.

- 1) Faites des phrases significatives avec le vocabulaire précédent.
- 2) Donnez des synonymes de ce qui suit: nettoyer, prendre, respirer, odeur, les branches, gazouiller.
- 3) Donnez le contraire de ce qui suit: nettoyer, prendre, rassembler, poser, égayant, et rejouissant.

آلُ المُسبُوقَةُ بِحَرْفِ سِنَاكِنِ

L'article précédé d'une lettre surmontée d'un soukoun

1) Samira est revenue de l'école.

2) L'oiseau a construit son nid ensuite il est allé chercher des grains.

3) Bassima a pris son dîner et a révisé les leçons.

4) Saïd a accueilli ses invités et leur a présenté la nourriture et le thé.

بَعْدَ عَوْدَة حَليمَة مِنَ الْمَدْرَسَة

كُلُّمَا عَادَتْ حَلِيهِ مَ مَنَ الْمَدْرَسَةِ مَسَاءً، السُّتُ حَمَّتْ بِالْمَاءِ الْفَاتِرِ ثُمَّ شَرِبَتَ الْحَلِيبَ بِالْقَهْوَة، وَأَكَلَتِ الْخُبُرْ بِالْزَبُّدَة، وَكُلُّمَا وَجَدَتِ الْفُرْصَةَ سَانِحَةً لَمُسَاعَدَة أَمِّهَا عَلَى تَرْتيب أَتَاتُ الْفُرْصَةَ سَانِحَةً لَمُسَاعَدَة أَمِّهَا عَلَى تَرْتيب أَتَاتُ الْمُنْزِل، لَبِسَتَ الْمَسْاعَدَة أَمِّهَا عَلَى تَرْتيب أَتَاتُ الْمَنْزِل، لَبِسَتَ الْمَسْنَرُرَ، وَأَخَذَتِ الْمُكُنُسَة، وَكَنَسَتُ الْمُكُنُسَة، وَكَنَسَتُ الْغُلرَفَ بَالْمَاء، قُمَّ مَالأَتِ الْدَّلُو بَالْمَاء، وَنَظَقَتِ الأَرْضَ، وَرَتَبَتِ الأَتَاتُ تَرْتيبًا حَسَنًا حَسَنًا.

Après le retour de l'école de Halima

Chaque soir que Halima revenait de l'école, elle se baignait avec de l'eau tiède, ensuite elle buvait du café au lait et mangeait du pain avec du beurre. Chaque fois qu'elle en avait l'occasion pour aider sa mère à faire le ménage elle mettait un tablier, prenait le balai et le passait dans les pièces ensuite elle remplissait le seau, nettoyait le sol et rangeait bien les affaires. Un beau rangement.

ألقاعدة

إِذَا سُبِقَتْ اَلْ بِسُكُونِ اِنْقَلَبَ ذَلِكَ السُّكُونُ فَتْحَةً أَوْ ضَمَّةً أَوْ كَسُرَةً.

La règle

Si l'article est devancé d'un soukoun, ce dernier se transforme en fatha ou en damma ou en kasra.

لعه

ا عَسادَ 2 بَنَى 3 عُشُّ 4 بَحَثَ 5 الْحَبُ 6 تَنَاولَ
 رَاجَعَ 8 أَكْرَمَ 9 ضُيُوفً 10 قَدَّمَ 11 كُلُمَا
 اسْتَحَمَّ 13 الْفَاتِرُ 14 وَجَدَ 15 الْفُرْصَةُ
 اسْتَحَمَّ 17 مُسَاعَدَةً 18 تَرْتيبٌ 19 رَتَّبَ
 مُسَاعَدَةً 18 تَرْتيبٌ 19 رَتَّبَ
 مُسَاعَدَةً 18 تَرْتيبٌ
 مُسَاعَدَةً 20 الْمَخْرَبُ
 مُلَا كَنَسَ 25 الْعُرَفُ 26 مَلاً 27 الدَّلُو 28 نَظَفَ.

Vocabulaire

- 1) Revenir, 2) construire, 3) nid, 4) chercher, 5) les grains.
- 6) prendre, 7) réviser, 8) être généreux et honorable, 9) invités,
- 10) donner et présenter. 11) chaque fois que. 12) se baigner.
- 13) tiède. 14) trouver. 15) l'occasion, 16) présente et propice.
- 17) aide, 18) rangement, 19) ranger, 20) affaires, 21) s'habiller,
- 22) le tablier. 23) le balai, 24) balayer, 25) les pièces, 26) remplir.
- 27) le seau. 28) nettoyer.

ئمَارينٌ

- ا كُوننُوا جُملاً مُفيدةً من الْمُفْرنَاتِ السَّابِقَة،
- 2- ايتُوا بِمُرَادِفَاتِ الْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ: عَادَ. بَحَثَ. وَدَّمَ. اسَتْحَمَّ. رَتَّبَ. نَظَّفَ. مُساَعَدَّةً.
- 3- ايتُوا بِأَضْدَادِ الْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ: عَادَ. بَحَثَ، أَخَذَ، رَتَّبَ. نَظَّفَ.

- 1) Faites des phrases significatives avec le vocabulaire précédent.
- Donnez le synonyme des mots suivants:
 Revenir, chercher, donner, se baigner, ranger, nettoyer, aide.
- Donnez le contraire des mots suivants:
 Revenir, chercher, prendre, ranger, nettoyer,

آلتاءُ الْمَفْتُوحَةُ وَالتَاءُ الْمَرْبُوطَةُ La Ta' ouverte et la Ta' fermée

1- كَتَبَتْ فَاطمَةُ دَرْسَهَا.

1) Fatima a écrit sa leçon.

2) Les herbes poussent dans les champs.

3) Les filles arrachent les plantes.

4) Le poisson nage dans le fleuve.

5) Khadija achète de l'huile.

حَليمَةً في السوّق

حَمَلَتْ حَليمَةُ قُفَّةً جَديدةً، وَذَهَبَتْ إِلَى السُّوقِ لِتَسْتَرِيَ مَا يَلْزَمُ لِتَحْضَيرِ الْغَدَاء، وَلَمَّا وَصَلَتَ إِلَى السُّوقِ السُّوقِ السُّرَتُ حُوتًا وَزَيْتًا وَلَفْتًا وَتُوتًا وَجَزَرًا وَبُرْتُقَالاً وَتُفَاحًا، شُمَّ عَادَتٌ فَرحَةً بمَا السُّوقِ الْمُنْزِلِ الأَسْيَاءَ التَّي السُّتَرَتْهُ، وَعَنْدَمَا تَفَقُّدَتْ فِي الْمَنْزِلِ الأَسْيَاءَ التَّتِي السُّتَرَتْهُ، وَعَنْدَمَا تَفَقُّدَتْ فِي الْمَنْزِلِ الأَسْيَاءَ التَّتِي السُّتَرَتْهَا، لَمَّ تَجد الْحُوتَ وَاللَّفْتَ وَالتَّوتَ فَعَادَتُ عَلَى المَّرْيَةُ وَاللَّفْتَ وَالتَّوتَ فَعَادَتُ عَلَى الْعَلْرِيقِ، عَنْدَتْ عَلَى الْعُلْرِيقِ، عَنْدَنْ جَمَعَتْهَا كُلُهَا وَرَجَعَتْ مُسْرِعَةً.

Halima au marché

Halima a pris un panier neuf et est allée au marché pour acheter ce qu'il faut pour préparer le déjeûner. Lorsqu'elle y est arrivée elle a acheté un poisson, de l'huile, des navets, des mûres, des carottes, des oranges, et des pommes, ensuite elle s'en est allée contente de ses achats. A la maison au contrôle de ses achats, elle n'a trouvé ni le poisson ni les navets ni les mûres. Elle est retournée sur ses traces et les a retrouvés sur la route, éparpillés; alors elle les a rassemblés tous et est repartie en hâte.

ألقاعدة

ا- تُفْتَحُ التَّاءُ: (1) إِذَا كَانَتْ في فعلْ، (2) إِذَا كَانَتْ في فعلْ، (2) إِذَا كَانَتْ مَسْبُوقَةً بِسُكُونْ، (4) إِذَا كَانَتْ مَسْبُوقَةً بِسُكُونْ، (4) إِذَا كَانَتْ مَسْبُوقَةً بِوَاوِ أَوْ بِيَاءٍ، (5) إِذَا كَانَتْ فِي جَمْعِ مُؤْنَتْ سِالِمٍ، (6) إِذَا كَانَتْ مَسْبُوقَةً بِأَلِفٍ خَمْعِ مُؤْنَتْ سِالِمٍ، (6) إِذَا كَانَتْ مَسْبُوقَةً بِأَلِفٍ زَائِدَةً،

2- تَكُونُ التَّاءُ مَرْبُوطَةً فِي غَيْرِ مَا تَقَدَّمَ، وَلاَ تُزَادُ بَعْدَهَا أَلِفٌ إِذَا كَانَتْ مُنَوَّنَةً بِالْفَتْحِ.

La règle

- 1) La Ta' sera ouverte si;
 - 1- Elle est dans un verbe.
 - 2- Elle est surmontée d'un soukoun.
 - 3- Elle est précédée d'un soukoun.
 - 4- Elle est précédée de ya ou de waw.
 - 5- Elle se trouve dans le pluriel féminin régulier,
 - 6- Elle est précédée d'une alif augmentée.
- La Ta' sera fermée hormis tous les cas précédents, et ne prend pas une alif si elle est surmontée de deux fathas.



ا نَبَتَ 2 قَلُعُ 3 سَبَعَ 4 حَملَ 5 لَزِمَ 6 تَفَقَّدَ
 الأَشْيَاءُ 8 اَلشَّيْئُ 9 أَعْقَابُ 10 مُبَعْثَرٌ 11 عِنْدَنَا
 عينَتْذ 13 جَمعَ 14 اشْتُرَى 15 حَضَّرَ 16 وَصلَلَ 15 فَرحُ 18 وَجَدَ 19 مُسْرِعٌ.
 فَرحُ 18 وَجَدَ 19 مُسْرِعٌ.

Vocabulaire

- Pousser (herbe), 2) arracher, 3) nager. 4) porter, 5) falloir,
 contrôler, 7) les choses, 8) la chose, 9) traces et talons.
 éparpillé, 11) à ce moment-là, 12) alors, 13) rassembler.
 acheter, 15) préparer, 16) arriver, 17) content, 18) trouver,
- 19) empressé.

تَمَارينُ

- ١- صَحَحُوا مَا يَأْتِي: صَوْةً. كَاتبةًا. نَائِمُةًا، نَبَاةً.
 ثُبَةً. ثَبَاةًا. ثَبَاةً. بَيْةًا. بِيةًا. تِلْمِيدَاةً ذَكِيَّاةً.
 مُقيةً. مَقيةًا. قَطَاتً. قَطَاتًا.
- 2- ايتُوا بِمُرَادِفَاتِ الْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ: سَبَحَ. لَزِمَ. حَضَرَّ. فَرحُ. مُبَعْثَرُ.
- 3- ايتُوا بأَضْدَادِ الْكَلِمَاتِ الآتيَةِ: حَمَلَ. مُبَعْثَرُ. جَمَعَ. اَشْتَرَى. فَرَحُ، وَجَدَ. مُسْرَعُ. 4- كَوِّنُوا جُمَلاً مِنَ الْمُفْرَدَاتِ اللَّغُويَّةِ السَّابِقَةِ.

- 1) Corrigez les erreurs dans ce qui suit: une voix, une secrétaire, endormie, des plantes, résister, une résistance, une maison, une maison, des élèves intelligentes, détestable, détestable, une alouette, une alouette.
- 2) Donnez les synonymes des mots suivants: nager, falloir, préparer, content, éparpillé.
- 3) Donnez le contraire des mots suivants: porter, éparpillé, rassembler, acheter, content, trouver, empressé.
- 4) Faites des phrases avec le vocabulaire précédent.

كتابة الهمزة

La hamza

اً أَخُدَ أَحْمَدُ كَتَابَهُ وَبَدَأً يَقْرَأً.

1) Ahmed a pris son livre et a commencé à lire.

2) Je félicite mon ami pour son anniversaire.

3) Je mange du poisson tous les jours.

4) l'offre à mes invités des plats appétissants.

5) Je crois en Dieu une croyance sincère.

مَدرَسَةُ أَحْمَدَ

أَقَامَتْ مَدْرَسَةُ أَحْمَدَ حَفْلَةُ رَائِعَةٌ بِمُنَاسَبَةٍ انْتِهَاءِ السَّنَةِ الدِّرَاسِيَّةِ فَذَهَبَ هُوَ وَإِخُوتُهُ إِلَى الْمُدْرَسَةِ، وَلَمَّا دَخَلُوا قَاعَةَ الْحَفْلَةِ، وَأَخَذُوا أَمَا كَنَهُمْ، بَدَأُوا يُصَفِّقُونَ مَعَ الحَاضِرِينَ إِعْجَابًا بِالتَّلَامِيدَ وَالتِّلْمِيذَاتِ الَّذِينَ كَانُوا اَخْدِينَ فِي بِالتَّلَامِيدَ وَالتِّلْمِيذَاتِ الَّذِينَ كَانُوا اَخْدِينَ فِي بِالتَّلَامِيدَ وَالتِّلْمِيذَاتِ الَّذِينَ كَانُوا اَخْدِينَ فِي بَالْتُهُ وَرَهِ، وَيُهَنَّنُونَهُمْ بِحُسْنِ تَمْتَيلُهمْ بِعَبَارَاتِ مِلْوُها الْإِكْبَارُ وَالتَّقَدِيرُ.

L'école d'Ahmed

L'école d'Ahmed a organisé une fête à l'occasion de la fin de l'année scolaire; il y est allé lui et ses frères. Lorsqu'ils sont rentrés dans une salle, et qu'ils ont regagné leur place, ils ont commencé à applaudir avec les autres présents, émerveillés par les élèves qui jouaient "la vendeuse de fleurs". Ils les félicitèrent pour leur bonne interprétation avec des expressions pleines de respect et d'estime.

ألقاعدة

- الله ما راه على أول الكلمة هكذا: (أ إ أ أ أ أ ا) و في الوسلط و الأخير نكتبها هكذا: (أ و أ و أ ئ ع أ ع
- 2- إِذَا سَكَنَتْ هَمْنَةٌ بَعْدَ هَمْزَة مُتَحَرِّكَة، فَاإِنَّهَا تُقْلَبُ مَدَّاً مُنَاسِبًا لِحَرَكَةِ الْهَمْزَةِ الأُولَى.
- 3- إِذَا كَانَتِ الْهَمْزَةُ مَمْدُودَةً بِالْفَتْحِ فَإِنَّهَا تُكْتَبُ هَكَذَا: (أَ) لِنَّلاَّ تَجْتَمِعَ أَلِفَانِ.

La règle

- 2) Si une hamza est surmontée d'un soukoun après une autre surmontée d'une voyelle, elle se transforme en un prolongement compatible avec la voyelle de la première hamza.
- 3) Si la hamza est longue et est surmontée d'une fatha, elle s'écrit ainsi: i afin que les deux alifs ne se rencontrent pas.



1 هَنَا 2 مَاكَلُ 3 شَهِيَّةً 4 أَقَامُ 5 حَفْلَةً 6 رَائِعَةً
 7 مُنَاسَبَةٌ 8 انْتهاءُ 9 السَّنَةُ 10 قَاعَةُ 11 صَفَّقَ
 12 الْحَاضِرُ 13 إِعْجَابُ 14 بَانِعَةٌ 15 تَمْتيلُ
 14 عبَارَةُ 17 الإكْبَارُ 18 اَلتَّقْدِيرُ 19 أَكَلَ 20 بَدَأَ
 21 قَرَأً 22 قَدُّمَ 23 ضَيُوفٌ.

Vocabulaire

- 1) Féliciter, 2) mets, 3) appétissants, 4) organiser, 5) cérémonie,
- 6) superbe, 7) occasion, 8) fin, 9) l'année, 10) une salle,
- II) applaudir, 12) le présent, 13) émerveillement, 14) vendeuse,
- 15) interprétation, 16) expression, 17) le respect, 18) l'estimation.
- 19) manger, 20) commencer, 21) lire. 22) donner, 23) des invités.

تَمَارِينٌ

- اجْعِلُوا الْكَلمَات الآتيَة مُطَابِقَة للْقَاعدة الْحَدَة السَّابِقَة الْقَاعدة الْحَدُ.
 السَّابِقَة الْمَالُ، مَالَكُلُ الْجَالُ، مَالُكُ مَا لَكُدُ.
 الْمُرُ، أَاْمُلُ إِلَّمَانُ أَأْمَنُ.
- 2- ايتُوا بِمُرَادِفَّاتِ الْكَلِمَّاتِ الاَّتِيَةِ: أَقَامَ. رَائِعَةً. نَهَايَةً. اَلسَّنَّةُ. الإَكْبَارَّ. قَدَّمَ. مَاۤكَلُ.
- 3- ايَتُوا بِأَضْدَاد الْكَلمَات التَّالَيَّةِ: نِهَايَةٌ. اَلْحَاضِرُ، بَانْعَةٌ. اَلاَكْبَارُ، بَدَأَ.
- 4- ايتُوا بِأُفْعَالَ الْكَلَمَاتَ الْتَّالِيَةِ: مَآكِلُ. اَلْحَاضِرُ. إِعْجَابُ. بَانْعَةٌ. تَمْتَدِيلُ. الإِكْبَارُ التَّقْدِيرُ. مُناسِنَةٌ.

5- كَوَّنُوا جُمَالاً تَامَّةً مِنُ الْمُفْرِدَاتِ اللُّغُوبِيَّةِ السَّابِقَة.

- 1) Faites l'application aux mots suivants, de la régle précédente: des espoirs, des mets, des délais, des buts, je prends, j'ordonne, j'espère, croyance, je crois.
- 2) Donnez le synonyme des mots suivants: organiser, et installer, superbe, une fin, l'année, le respect, donner, des mets.
- 3) Cherchez les contraires des mots suivants: une fin. le présent, vendeuse, le respect, commencer.
- 4) Cherchez les verbes nominaux des mots suivants: des mets, le présent, admiration, vendeuse, interprétation, le respect, l'estime, occasion,
- 5) Faites des phrases complètes avec le vocabulaire précédent.

الألف المُتَطَرِّفَةُ

L'alif à la fin du mot

1) Moussa a invité son ami à son anniversaire.

2) Issa a jeté des cailloux sur sa sœur.

3) Les parents se contentent de leurs enfants,

4) Tout ce qu'il y a sur terre périra, ce qu'il y a dans l'au-delà s'étemise.

آلقاعدة

- إذا كَانَتِ الأَلِفُ الْمُتَطَرِّفَةُ ثَالِثَةً أَصْلُهَا الْوَاوُ
 ثُكْتَبُ مَمْدُودَةً هَكَذَا: (۱).
- 2- إِذَا كَانَتِ الأَلِفُ الْمُتَطَرِّفَةُ ثَالِثَةً أَصْلُهَا الْيَاءُ أَوْ رَابِعَةً فَأَكْثَرُ تُكْتَبُ مَقْصُورَةً هَكَذَا: (ي).
- 3- إِذَا كَانَتِ الأَلِفُ الْمُتَطَرِّفَةُ رَابِعَةً مَسْبُوقَةً بِيَاءٍ تُكْتَبُ مَمْدُودَةً هَكَذَا: (١).

La règle

- 1) Si l'alif est la troisième lettre et d'origine waw, elle s'écrit allongée ainsi: (1).
- 2) Si l'alif est la troisième lettre et d'origine ya, ou si elle est la quatrième ou plus, elle s'écrira raccourcie ainsi: (ق) .
- 3) Si l'alif est la quatrième lettre précédée de ya, elle s'écrit allongée ainsi: (1).

لُغَةٌ

ا دَعَا 2 رَمَى 3 الْحَصَى 4 رَضِيَ 5 فَنِي 6 بَقِيَ
 آ خَلَدُ 8 مُتَطَرِّفٌ 9 مَسُبُوقٌ 10 سَبَقَ أَا تَطَرَّفَ
 أصلُ 13 مَقْصُورٌ 14 مَمْدُودٌ.

Vocabulaire

1) Inviter, 2) jeter, 3) cailloux, 4) être content, 5) périr, 6) rester, 7) s'éterniser, 8) extrême, 9) précédé, 10) précéder, 11) être extrême, 12) origine, 13) raccourei, 14) allongé.

تَمَارينٌ

النّامَلُوا الْكَلَمَاتِ الآتية وصَحَحُوا أَغْلاَطَهَا إِنْ كَانِ فِيهَا أَغْلاَطًا الآتية وصَحَحُوا أَغْلاَطَهَا إِنْ كَانِ فِيهَا أَغْلاَطاً:
 مُسْتَوَا. رُبًا. فَتَى. مُسْتَشْفًى. صَدًى. سُفَلاً. عُلْيَى. هَوًا. جَرَا. عَدَى. شَوَا. كَوَى. رَوَا. حَكَا. رَجَى. هَوَا. جَوَى.
 رَجَى. صَفَى، عَوَى.

Exercices

Méditez les mots suivants et corriger les éventuelles fautes: niveau, collines, un garçon, un hôpital, un écho, plus basse, plus haute, caprice, courir, courir, rôtir, repasser et brûler, narrer, raconter, espérer, s'éclaireir, hurler, et aboyer.

آلكلمة

Le mot

1- يَقْطِفُ الْبُسْتَانِيُّ الزُّهُورَ مِنَ الْبُسْتَانِ.

1) Le jardinier cueille les fleurs du jardin.

2) Les moutons broutent l'herbe dans le champ.

3) Le coiffeur coupe les cheveux avec des ciseaux.

آلقاعدة

La règle

Le mot est de trois ordres: 1- le nom, 2- le verbe, 3- la préposition.



Vocabulaire

1) Cucillir, 2) le jardinier, 3) les fleurs, 4) brouter, 5) les moutons, 6) couper, 7) le coiffeur, 8) les ciseaux.

تَمَارينُ

1- مَيِّزُوا الْفِعْلَ مِنَ الاسِمْ وَالْحَرْفِ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ: يَعُودُ الْمُسَافِرُ إِلَى بِلاَدَهِ.
 2- كَوِّنُوا جُمْلَةً فِيهَا فِعْلُ وأسْمُ وَحَرْفٌ.
 3- كَوِّنُوا جُمْلَةً فِيهَا فِعْلُ وأسْمُ وَحَرْفٌ.
 3- كَوِّنُوا جُمَلاً تَامَّةً بِمُسَاعَدَةٍ الْمُفْرَدَاتِ اللَّغَويَّةِ السَّابِقَةِ.
 السَّابِقَةِ.

- 1) Distinguez le verbe du nom et de la préposition dans la phrase suivante: le voyageur retourne dans son pays.
- 2) Formez une phrase comportant un verbe, un nom et une préposition.
- 3) Formez des phrases complètes à l'aide du vocabulaire précédent.

آلفعنلُ

Le verbe

أخِيطُ ثِيابِي وَأَغْسِلُهَا ثُمَّ الْبَسها.

1) Je couds mes vêtements, je les lave, ensuite je les porte.

2) Le médecin a ausculté le malade et lui a donné le médicament.

3) Respecte ton maître et obéis à ton père et à ta mère.

آلتجارُ

ذَهَبَتْ لَيْلَى إِلَى النَّجَارِ لِتَشْتُرِيَ مَكْتَبًا تَكْتُبُ عَلَيْهِ وَاجِبَاتِهَا، وَلَمَّا لَمْ تَجِدُ عَنْدَهُ الْمَكَاتِبَ قَالَتُ لَهُ: اَصْنُعُ لِي مَنْ فَضَلْكَ مَكْتَبًا مُتُوسِطُ الْحَجْمِ، لَهُ: اَصْنُعُ لِي مَنْ فَضَلْكَ مَكْتَبًا مُتُوسِطُ الْحَجْمِ، وَسَاعُودُ لأَخْذَه في الأسْبُوعِ الْقَادِمِ، فَأَجَابِهَا النَّجَّارِ: نَعَمْ سَنَّصَنَعُهُ لَك وَلَكِنْ، اَرْجِعِي بِعْدَ النَّجَارِ: نَعَمْ سَنَّصَنَعُهُ لَك وَلَكِنْ، اَرْجِعِي بِعْدَ أَسْبُوعِيْنَ، وَاحْملي مَعَك مانَةً وَخَمْسِينَ فرنْكًا، فَقَيلَتْ لَيْلَي شَرَطه ، وَوَدَّعَتْه وَانْصَرَفَتْ وَبَعْدَ وَلَكَنْ الله وَلَكِنْ الله وَلَكِنْ الله وَلَكِنْ الله وَلَكُنْ الله وَلَكِنْ الله وَلَكُنْ الله وَلَكُ الله وَلَكُنْ الله وَالْمُكَانُونَ الله وَالْمَالُونُ وَالْمُلُونَ وَالْمُكَانُونَ الله وَلَا الله وَالْمُلَالُةُ الله وَلَاله الله وَلَالله الله وَالله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَيْ الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَكُنْ الله وَلَاله وَلَا الله وَلَا الله وَلَالهُ الله وَلَا الله وَلَالهُ الله وَالله وَالله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَالهُ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَله وَالله وَاله وَالله وَالل

Le menuisier

Leïlah est allée chez le menuisier pour acheter un bureau sur lequel elle écrira ses devoirs. Comme elle n'a pas trouvé de bureau, elle lui a dit: "fabriquez-moi, s'il vous plait, un bureau de taille moyenne; je reviendrai le prendre la semaine prochaine". Le menuisier lui a répondu: "Oui je te le fabrique, mais reviens dans deux semaines avec cent cinquante francs". Leïlah accepta sa condition, le salua et s'en alla. Deux semaines plus tard, elle revient chez le menuisier pour prendre son bureau qui n'était pas fabriqué. Elle se fâcha et lui demanda la cause de celà; il commença à s'excuser et lui promit de le fabriquer dans un délai de deux jours, jusqu'à ce qu'elle soit calmée et tranquilisée. Deux jours plus tard, elle revient et prit son bureau.

ألقاعدة

اَلْفِعْلُ ثَلاَثَةُ أَقْسَامِ: (1) فِعْلُ مَاضٍ (2) وَفِعْلٌ مُضَارِعٌ (3) وَفِعْلُ أَمْرٍ.

La règle

Le verbe peut prendre trois formes: 1) Le passé, 2) Le présent, 3) L'impératif.

آلنجار 2 واجبات 3 صنع 4 متوسط 5 الحجم النجار 2 والمحبوط 10 الشرط 6 الأسبوع 7 القادم 8 أجاب 9 قبل 10 الشرط 11 ودَع 12 إنصر ف 13 وجد 14 غضب 15 سبال 16 سبب 15 إعتذر 18 وعد 19 هداً عضب 15 إعتذر 18 وعد 19 هداً 20 إطمان 21 خاط 25 إحترم 24 أعلى 25 إحترم 26 أطاع

Vocabulaire

1) Le menuisier, 2) devoirs, 3) fabriquer, 4) moyen, 5) la taille, 6) la semaine, 7) qui vient, 8) répondre, 9) accepter, 10) la condition, 11) saluer, 12) partir, 13) trouver, 14) se fâcher, 15) demander, 16) cause, 17) s'excuser, 18) promettre, 19) se calmer, 20) se tranquilliser, 21) coudre, 22) laver, 23) examiner, 24) donner, 25) respecter, 26) obéir.

تَمَارِينٌ

- 1- مَعِيَّزُوا الْمَاضِيَ مِنَ الْمُحضَارِعِ والأَمْرِ فِي الأَفْعَالِ الآتِيَةِ: يَطَيِرُ. يَسْقُطُ. صَاحَ. أَسْرِعْ. تَحَقَّقْ.
- 2- ايتُوا بِمُرَادِفَاتِ الْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ: صَنَعَ. اَلْقَادِمُ. اَنْصَرَفَ. هَدَأَ. اعْتَذَرَ.
- 3- ايتُوا بِأَضْدَادِ الْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ: اَلْقَادِمُ. أَجَابَ. قَبِلَ. اِنْصَرَفَ. وَجَدَ. غَضَبِ.َ هَدَأ.

- F) Distinguez le passé du présent et de l'impératif dans les verbes suivants: voler (oiseau), tomber, crier, dépêche-toi, assure-toi.
- 2) Donnez les synonymes des mots suivants: fabriquer, qui vient, partir, se calmer, s'excuser.
- 3) Donnez les contraires des mots suivants: qui vient, répondre, accepter, partir, trouver, se fâcher, se calmer.

آلضمير

Le pronom

١- أَنَا أُحِبُّ وَطَنِي وَأَدَافِعُ عَنْهُ.

1) Moi, j'aime mon pays et je le défend,

2) Vous les enfants, vous révisez vos leçons et vous les apprenez.

3) Toi, Halima, tu obéis à ta mère.

4) Moi, je cueille les roses, et je les donne à ma mère.

5) Nous écrivons avec le stylo.

6) Nous nageons dans la mer.

كَمَالٌ في الْمَكْتَبَةِ

احْتَاجَ كَمَالٌ إِلَى بَعْضِ الأَدَوَاتِ الْمَدْرَسِيَّةِ وَإِلَى كَتَابٍ قَصَصِيٍّ، فَذَهَبَ إِلَى إِحْدَى الْمَكْتَبَاتِ وَقَالَ للَّكُتُبِيِّ:

> كَمَالٌ: هَلْ عنْدَكُمْ كتَابٌ قَصَصِيٍّ صَغِيرٌ؟ اَلْكُتُبِيُّ: لأَيُّ مُؤلِّفَ ۚ؟

كَمَالُّ: لأَّيِّ كَانَ.

اَلْكُتُبِيُّ: هَلْ تُرِيدُهُ بِالصَّورِ وَالرَّسُومِ؟ يَرَيْنُ أَنِيُّ عَلَيْ الْمُرَادِدُهُ بِالصَّورِ وَالرَّسُومِ؟

كَمَالٌ: أُربِدُهُ بِدُونِ صُورٍ

اَلْكُتُبِيُّ: لَكَ الْحَقُّ، إِنَّهُ أَرْخَصٍ تُمَنَّا.

كَمَالُ: لاَشلَكُ أَنَّهُ أَرْخَصُ ثَمَنًا.

اَلْكُتُبِيُّ: أَنْتَ وَلَدُ ذَكِيٌّ وَمُجْتَهِدٌ.

كَمَالُ: شُكُرًا، أَنَا أُحِبُّ الْمُطَالَعَةَ كَتْبِرًا.

اَلْكُتُبِيُّ: خُذْ هَذَا الْكُتَابَ سَيُعْجِبُكَ.

كَمَالُ: هَذَا قَرَأْتُهُ مُثْذُ سَنَةٍ تَقْرِيبًا.

ٱلْكُتُبِيُّ: مِنْ أَيْنَ اشْتَرَيْتَهُ ۗ ۗ

كَمَالٌ: أَبِي هُوَ الذِي اشْتُرَاهُ لِي. اَلْكُتُبِيُّ ۚ أَعْطِنِي إِيَّاهُ لأَعْطِيَكَ كَتَابًا اَخَرَ. كَمَالُ: تَفَضَلُوا، نَاولُوني هَذَا الَّذي هُوَ في يَدكُمْ. ٱلْكُتُبِيُّ: هَذَا غَالِي الثَّمَن جِدًّا، خُذْهُ وَتَصنَفَّحُهُ. كَمَالُ: لاَ بَأْسَ، إِنْ أَعْجَبَنِي أَخَذْتُهُ. اَلْكُتُبِيُّ: مَا رَأْيُكَ فيه؟ كَمَالُ: إِنَّهُ يُعْجِبُنِي كَثِيرًا، إِنَّهُ مِلْكِي مِنَ الآنَ، كُمْ اَلْكُتُبِيَّ ثَلاَثُونَ فَرَنْكًا. كَمَالٌ: تَفَضَّلُوا، شُكُّرًا، السُّلاَمُ عَلَيْكُمْ. اَلْكُتُبِيُّ: وَعَلَيكَ السَّلاَمُ يَا وَلَدِي، شُكُرًا كَثِيرًا.

Kamel à la librairie

Kamel avait besoin de quelques fournitures scolaires et d'un livre de contes alors il est allé dans une librairie et dit au libraire:

K: Avez-vous un petit livre de contes?

Le L.: De quel auteur?

K: De n'importe lequel.

Le L.: Le veux-tu avec des images et des dessins?

K: Je le veux sans dessins.

Le L.: Tu as raison, il est moins cher.

K: Sans doute qu'il est moins cher.

Le L.: Toi, tu es un garçon intelligent et appliqué.

K: Merei, j'aime beaucoup la lecture.

Le L.: Tiens ce livre, il te plaira.

K: Celui-ci, je l'ai déjà lu il y a un an environ,

Le L.: D'où l'as-tu acheté?

K: C'est mon père qui me l'a acheté.

Le L.: Rends-le moi pour que je puisse t'en donner un autre.

K: Tenez, donnez-moi celui qui est dans votre main,

Le L.: Celui-ci est très cher, prends-le et feuillète-le.

K: Celà ne fait rien: s'il me plaît, je le prends.

Le L.: Qu'est-ce que tu en penses?

K: Il me plaît beaucoup, il m'appartient dès maintenant; quel est son prix?

Le L.: Trente francs.

K: Tenez, merci et au revoir.

Le L.: Au revoir mon fils, merci beaucoup.

آلقاعدة

1- الضَّميرُ اسْمُ وَهُوَ نُوعَانِ:

(أ) ضميرً منتفصل (ب) وضميرٌ متثصلُ

2- اَلضَّميرُ الْمُنْفَصلُ يَكُونُ مَرْفُوعًا وَمَنْصُوبًا.

3- اَلضَّمَانَرُ الْمُنْفَصَلَةُ الْمَرْفُوعَةُ هِيَ: أَنَا، نَحْنُ. أَنْتَ، أَنْتِ، أَنْتُمَا. أَنْتُمْ، أَنْتُنْ. هُو. هِيَ. هُمَا. هُمْ. هُرْ.

4- اَلضَّمَانُرُ الْمُنْفَصِلَةُ الْمَنْصُوبَةُ هِيَ: إِيَّايَ. إِيَّانَا. إِيَّاكَ. إِيَّاكَ. إِيَّاكُمَا. إِيَّاكُمْ. إِيَّاكُنَّ. إِيَّاهُ. انَّاهَا. انَّاهُمَا. انَّاهُمُّ. انَّاهُتُّ. انَّاهُتُ

5- اَلَضَّ مَيْرُ الْمُأْتَّ صِلْلُ يَكُونُ مَرَفُوعًا

ومنصوباومجرورا.

6- اَلضَّمَاتِّرُ الْمُتَّصِلَةُ الْمَرْفُوعَةُ هيَ: اَلتَّاءُ وَالْوَاوُ وَالْأَلفُ وَالْيَاءُ والنُّونُ.

7- اَلضَّمَانَرُ الْمُتَّصَلَةُ الْمَنْصُوبَةُ وَالْمَجْرَورَةُ وَالْمَجْرَورَةُ الْمَنْكَلِّمُ). هي الْكَافُ وَالْهَاءُ وَالْيَاءُ (يَاءُ الْمُتَكَلِّمُ). الْهَاءُ وَالْهَاءُ وَالْيَاءُ (يَاءُ الْمُتَكَلِّمُ). اللهَاءُ تَكُونُ مَكْسُورَةً إِذَا كَانَتْ مَسْبُوقَةً بِكَسْرَةٍ أَوْلَا كَانَتْ مَسْبُوقَةً بِكَسْرَةٍ أَوْلَا كَانَتْ مَسْبُوقَةً بِكَسْرَةً أَوْلِيَاءً.

8- الضَّسَمِّيرُ الْمُتَّصِلُ الْمَرْفُوعُ وَالمَنْصُوبُ وَالْمَجَرُورُ هُوَ: (نَا).

La règle

- 1) Le pronom est un nom et il est de deux sortes: 1) Pronom isolé.2) pronom affixe.
- 2) Le pronom isolé sera au cas sujet et au cas direct.
- 3) Les pronoms isolés au cas sujet sont: moi, nous, toi (m), toi (f), vous (duel), vous (m.p), vous (f.p), lui, elle, eux (duel), eux (m.p), elles (f.p).
- 4) Les pronoms isolés au cas direct sont: moi, nous, toi (m), toi (f), vous (duel), vous (m.p), vous (f.p), lui, elle, eux, (duel), eux (m.p), elles (f.p).
- 5) Le pronom affixe se trouve dans trois cas: sujet, direct, indirect.
- 6) Les pronoms affixes au cas sujet sont: la ta', la waw. l'alif, la ya', la nûn.
- 7) Les pronoms affixes aux eas direct et indirect sont: la kaf, la haf la yaf, la haf est marquée par kasra si elle est précédée de kasra ou de yaf.
- 8) Le pronom affixe aux cas sujet, direct et indirect est: la nã Ú,



1 دَافَعَ 2 رَاجَعَ 3 حَسفظَ 4 أَطَاعَ 5 اَلْوَالِدَانِ 6 اَلْوَالِدُ 7 اَلْوَالِدَ 7 اَلْوَالِدَ 7 اَلْوَالِدَ 7 اَلْوَالِدَ 8 أَعْطَى 9 اَلْمَكْتَبِيَّ 10 احْتاجَ 11 اَلْأَدُواتِ 12 قَصصصي 13 اَلْكُتَبِي 14 اَلْمُولَفُ 16 اَلْكُتَبِي 14 اَلْمُولَفُ 16 اَلْكُتُبِي 14 اَلْمُولَفَ 16 أَلْفَوْنَ 18 أَرْخَصَ 16 اَلْتَمَنُ 20 شَكُ 21 اَلْمُطَالَعَةً 19 اَلْتَمَنُ 20 شَكْ 15 ذَكِي 25 مُجْتَهِدٌ 23 اَلْمُطَالَعَةً 24 أَعْجَبَ 25 نَاوَلَ 26 غَالٍ 27 بَأْسٌ 28 رَأْيُ 29 ملْكُ.

Vocabulaire

1) Défendre, 2) reviser, 3) apprendre par cœur, 4) obéir, 5) les deux parents, 6) le père, 7) la mère, 8) donner, 9) la librairie, 10) avoir besoin, 11) les fournitures (affaires), 12) de contes, 13) le libraire, 14) l'auteur, 15) les images, 16) les dessins, 17) sans, 18) moins cher que, 19) le prix, 20) doute, 21) intelligent, 22) studieux (appliqué), 23) la fecture, 24) plaire, 25) donner, 26) cher, 27) mal et puissance, 28) avis, 29) propriété.

تمارين

ايتوا بأفعال الأسلماء الآتية:
 الْوالدان اللهكتبة ألهولًا الله وم.
 مُجْتَهد ألمطالعة ملك أرخص.

2- ايتُواَ بِمُسرَادِهَاتُ الْكَلِمَاتِ الآتِيَـةِ: نَاوَلَ. اَلْمُؤَلِّفُّ. اَلثَّمَنُ. مُجَّتَهدُ.

3- ايتُوا بأضْدَاد الْكُلمَات الآتية: حَفظَ، أَطَاعَ. أَعْطَى. دُونَ. أَرْخَصُ، شَكُّ، ذَكِيُّ. مُجْتَهِدُ. غَالِ.

4- أَشْكُلُواْ الْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ: فيه، فيهم، فيهما. فيهن، به، بهما، بهم، بهن.

Exercices

- 1) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: les parents, la librairie, l'auteur, les images, les dessins, studieux, la lecture, propriété, moins cher.
- 2) Donnez les synonymes des mots suivants: donner, l'auteur, le prix, studieux.
- 3) Donnez les contraire des mots suivants: apprendre (par cœur), obéir, donner, sans, moins cher, doute, intelligent, studieux, cher,
- 4) Vocalisez les mots suivants: dedans (m.s. m.p. duel, f.p) avec (m.s. duel, m.p. f.p),

عَلَى الله عَمَ الطَّمَّائِرِ (Sur),إلى على (à) avec les prénoms

ا- أَصْدِقَائِي أُحِبُّهُمْ وَأَذْهَبُ إِلَيْهِمْ.

1) Mes amis, je les aime et je vais chez eux.

2) Leila a acheté une petite chaise sur taquelle elle s'assied.

آحمد والخباز

اَلْخَبَّانُ : هَلْ عَنْدَكَ شَبَكَةُ تَضَعُ فَيِهَا الْخُبْزُ ؟ أَحْمَدُ : لاَ لَيْسَ عَنْدِي شَبَكَةٌ، سَأَحْمَلَهُمَا فِي يَدِي. اَلْخَبَّانُ : تَفَضَلْ، احَّذَرْ، إِنَّهُمَا سِاَخِنَتَانَ جَدًا. أَحْمَدُ : شُكُرًا، خُذُوا تَمَنَهُمَا، السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ. اَلْخَبَّانُ : مَعَ السَّلاَمَةِ يَا ولَدِي.

Ahmed chez le boulanger

La mère d'Ahmed a préparé le petit déjeûner, ensuite elle lui a dit est-ce que tu peux aller chez le boulanger pour nous acheter le pain?

Ahmed lui a répondu: oui maman, j'y vais avec pleine joie.

Ahmed: La paix sur vous Monsieur!

Le boulanger: Et la paix sur toi mon fils. Que veux-tu?

Ahmed: Je veux deux pains.

Le boulanger: As-tu un filet pour y mettre le pain?

Ahmed: Non, je n'ai pas de filet, je les porterai à la main.

Le boulanger: Tiens, fais attention, ils sont très chauds,

Ahmed: Merci, payez-vous; salut.

Le boulanger: Au revoir mon fils.

آلقاعدة

إِذًا اتَّصلَت علَى أَو إلَى بضمير قُلبَت الأَلفُ فيهِما ياء ساكِنةً.

La règle

Si على (sur) ou إلى (à) sont attachés. à un pronom. l'alif y devient une ya surmontée d'un soukoun.

لُعُهُ

ا حَضَّرَ 2 استُطَاعَ 3 اَلْخَبَّازُ 4 اشْتَرَى 5 أَجَابَ 6 فَرَحُ 7 سُرُورُ 8 تَوَجَّهَ 9 شَبكَةٌ 10 وَضعَ 11 سَاخِزُ 12 اَلسَّلاَمُ 13 اَلسَّلاَمَـةُ 14 اِتُّصلَلَ 15 قَلَبَ.

Vocabulaire

- 1) Préparer. 2) pouvoir, 3) le boulanger. 4) acheter, 5) répondre.
- 6) joie, 7) joie, 8) se diriger, 9) filet, 10) poser, 11) chaud,
- 12) la paix, 13) le salut, 14) contacter et recevoir. 15) renverser.
- 16) changer.

تمارين

- ١- صلُوا «عَلَى» بِالضَّمَاتِرِ الأَتِيَةِ وَاشْكُلُوهَا: كُمْ.
 كُنَّ. هُمْ. هُنَّ. كَ. كَمَا. هُ. هَا.
 - 2- صِلُوا «إِلَى » بِالضَّمَاثِرِ نَفْسِهَا وَاشْكُلُوهَا،
- 3- ايتُوا بِأَفْعَالِ الأَسْمَاءِ الآتِيَةِ: اَلْخَبَّازُ، اَلْفَرُحُ، اَلسُّرُورُ، اَلسَّلاَمُ.
- 4- ايتُوا بِمَصَادِرِ الأَفْعَالِ الآتِيَةِ: اسْتَطَاعَ، اشْتَرَى. أَجَابَ. تَوَجَّهَ. وَضَعَ. حَذْرَ. سَخُنَ. اتُصلَل. قَلَب.
- 5- ايتُوا بِمُرَادِفَاتِ الْكَلِمَاتِ الْآتيَةِ: اسْتَطَاعَ. فَرَحٌ. تَوَجَّهَ. وَضَعَ. حَذَرَ. السَّلاَمُ. السَّلاَمَةُ.
- ٥- ايتُوا بِأَضْدَادِ الْكَلِمَاتِ الآتيَةِ: اسْتَطَاعَ.
 اشْتَرَى. أَجَابَ. فَرَحُ. وَضَعَ. سَخُنَ. اِتَّصلَ.

Exercices

1) Liez "Sur" aux pronoms suivants et vocalisez-les:

Votre (M), votre (F), leur (M), leur (F), votre (duel), ton (M), ton (F), votre (duel), son (M) son (F).

- 2) Liez "à" aux mêmes pronoms et vocalisez-les.
- Donnez les verbes nominaux des noms suivants:
 Le boulanger, la joie, la paix.
- 4) Donnez les noms verbaux des verbes suivants:

Pouvoir, acheter, répondre, se diriger, poser, se méfier être chaud, contacter et recevoir, renverser.

5) Donnez les synonymes des mots suivants:

Pouvoir, joie, se diriger, poser, faire attention, la paix, le salut.

6) Donnez les contrairess des mots suivants:

Pouvoir, acheter, répondre, joie, poser, être chaud, contacter et recevoir.

هَمَزَةُ القَـطعِ

Hamzat El Qat'

1) Ahmed lit son fivre.

2) Fatima questionne son professeur sur sa leçon.

Obéis à ton père et à ta mère, et fais leur honneur.

طاعة الوّالدّين

أَمَسرَني اللهُ أَنْ أَطيعَ وَالدَيَّ، وَأَنْ أَكْرِمَهُمَا وَالنَّفْسِ وَأَقْبُولَ لَهُمَا قَوْلاً كَرِيمًا، ل ضَحَيا بالنَّفْسِ وَالنَّفيسِ مِنْ أَجْل تَرْبِيَّتِي وَإِعْدَادِي للْحَيَاةَ إِعْدَادًا كَامِللَّ يُسَاعِدُني عَلَى الْعَملَ بِجِدَّ وَنَشَاط، كَامِللَّ يُسَاعِدُني عَلَى الْعَملَ بِجِدً وَنَشَاط، وَيَجْعَلُني نَافِعًا لِنَفْسي وَلمُجْتَمعي، وَبِذَلِكَ أَكُونَ سَعِيدًا فَي الدُّنْيَا وَالآخَرة قَالَ تَعَالَى:

«وَوَصَيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالدَيْهِ إِحْسَاناً»

«وَوَصَيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالدَيْهِ إِحْسَاناً»

صَدَقَ اللّهُ الْعَظيمُ.

L'obéissance aux parents

Dieu m'a ordonné d'obéir à mes parents, de feur faire honneur et de feur dire des paroles respectueuses parce qu'ils ont sacrifié tant de choses précieuses pour mon éducation et pour me préparer à la vie: préparation qui peut m'aider à travailler avec énergie et agilité et qui peut me rendre utile à moi-même et à ma société. C'est avec celà que je serai heureux dans cette vie et dans l'autre vie.

Dieu a dit: "Nous avons recommandé à l'homme de faire du bien à ses parents" (Dieu Grand et Véridique).

القاعدة

- ١- هَمَــزَةُ الْقَطْعِ تُلْفَظُ فِي أُوّلِ الْكَلاَمِ وَوَسَطِهِ
 وَاخِرِهِ.
- 2- هَمْزَةُ الْقَطْعِ تَكُونُ فِي أُوَّلِ الْكَلِمَةِ وَفِي وَسَطِهَا وَفِي آخِرِها،
 - 3- هَمْزَةُ الْقَطْعِ تَكُونُ أَصْلِيَّةً مِثْلَ: أَخَذَ. أَمَرَ. وَزَائِدَةً مِثْلَ: أَكْرَمَ. أَدْخَلَ.

La règle

- 1) La hamzat el qat' se prononce au début, au milieu et à la fin du mot.
- 2) La hamzat el qat' se trouve au début, au milieu, et à la fin du mot.
- 3) La hamzat el qat' est radicale comme dans:

 Prendre, ordonner, et superflux (ajouté) comme dans honorer,
 faire entrer.



1 سَالًا 2 أَطَاعَ 3 أَكْرَمَ 4 أَمَرَ 5 الْقَوْلُ 6 ضَحَّى
 7 اَلتَّفيسُ 8 أَعَدَّ 9 جَعَلَ 10 نَافعُ 11 اَلْمُجْتَمَعُ
 12 سَعَيدٌ 13 اَلدُّنْيَا 14 اَلآخِرَةُ 15 لَفَظَ 16 اَلتَّفْسُ
 17 اَلْكَلاَمُ.

Vocabulaire

1) Questionner, 2) Obéir, 3) honorer, 4) ordonner, 5) le dire, 6) sacrifier, 7) le précieux, 8) préparer, 9) faire, 10) utile, 11) la société. 12) heureux, 13) le bas-monde, 14) l'autre monde, 15) prononcer, 16) l'âme, 17) les paroles.

تَمَارِينْ

- ١- مَيِّزُوا هَمْزَةَ الْقَطْعِ الزَّائِدَةَ في الأَفْعَالِ الآتِيَةِ:
 سَأَلَ. أَخْرَجَ. أَمنَ. أَجْلُسَ. هَيْأً. تَهَيَّأً.
- 2- ايتُوا بمَحسَادرَ الأَفْعَالِ الأَتيَةِ: سَأَلَ، أَطَاعَ اَكْرَمَ. أَمَرَ. ضَحَّرَ. أَعَدَّ. لَفَّظَ.
- 3- ايتُوا بأَفْعَالِ الْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ: اَلْقَوْلُ، نَافِعٌ، اَلْمُجْتَمَعُ، سَعيدُ.
- 4- ايتُوا بِمُرَادفَاَت الْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ: سَأَلَ. أَكْرَمَ. نَافعُ. سَعِددٌ. لَفَظَ.
- 5- ايتُلُوا بأَضُداد الْكَلمَات الآتيَةِ: سَاَّلَ، أَطَاعَ. أَكْرَمَ. اَلَنَّفِيسُ. نَافِعٌ. سَعِيدٌ.

Exercices

- Distinguez la hamzat el qat' ajoutée dans les verbes suivants: questionner, faire sortir, être à l'abri de, faire asseoir, préparer, se préparer.
- 2) Donnez les massaders des verbes suivants: questionner, obeir, honorer, ordonner, sacrifier, préparer, prononcer.
- 3) Donnez les verbes nominaux des mots suivants: le dire, utile, la société, heureux,
- 4) Donnez les synonymes des mots suivants: questionner, honorer, utile, heureux, prononcer.
- 5) Donnez les contraires des mots suivants: questionner, obéir, honorer, le précieux, utile, heureux.

هَمَزَةُ الْوَصلِ

Hamzat El wasi

1- اسْتَعَدَّ التَّلاَمِيذُ لِلْخُرُوجِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ.

1) Les élèves se sont préparés pour sortir de l'école.

2) Les voyageurs se sont apprêtés pour descendre du train.

3) L'enfant a jeté les pierres sur la vitre de la fenêtre qui s'est brisée.

حَادثَةُ قطَار

كَانَ الْقطَارُ يَنْهَبُ الآرْضَ نَهَّ بِا، وَكَانَ بِعْضُ الْمُسَافُسَافُسرِينَ يَنْظُرُونَ بِإِعْ جَابِ إِلَى مَنَاظِرِ الطَّبِيعَةَ الْخَلاَّبَةِ، وَبَعْضُهُمْ مُسْتَغْرَقُينَ فِي نَوْمُ هَادِيَءَ لَذَيذ، وَالْبَعْضُ الآخَر يَقْرَأُونَ الصَّحُفُ وَالْمَجَلاَّت، وَفَجِأَةً حَدَثَتْ رَجَّةً فِي الْقطارِ، اهْتَزَّ لَهَا جَمييعُ الرُّكَابِ، وَاسْتَوْلَىَ عَلَيْهِمُ الْفَنزَعُ وَالرُّعْبُ، وَلَمْ يَكُنْ لَهَ ذَه الرَّجَّة فِي الْقطارِ، اهْتَزَعُ وَالرُّعْبُ، وَلَمْ يَكُنْ لَهَ ذَه الرَّجَّة أَيُّ أَثَر، فَعَادَتُ السَّكِينَةُ إِلَى النَّفُوسَ، وَعَادَ كُلُّ وَاحِد إِلَى مَا كَانَّ السَّكِينَةُ إِلَى النَّفُوسَ، وَعَادَ كُلُّ وَاحِد إِلَى مَا كَانَ لَا لَا يَعْنُ لِهَ مَا كَانَ لَا لَا يَعْدَبُ اللَّهُ الْفَرَبَاتِ مِنْ خُطُوطِ زَلْزَلَتَ الرَّكَابَ وَأَخْرَجَتُ الْعَرَبَاتِ مِنْ خُطُوطِ زَلْزَلَتَ الرَّكَابَ وَأَخْرَجَتُ الْعَرَبَاتِ مِنْ خُطُوطِ زَلْزَلَتَ الرَّكَابُ وَأَخْرَجَتُ الْعَرَبَاتِ مِنْ خُطُوطِ زَلْزَلَتَ الرَّكَابَ وَأَخْرَجَتُ الْعَرَبَاتِ مِنْ خُطُوطِ زَلْزَلَتِ الرَّكَابَ وَأَخْرَجَتُ الْعَرَبَاتِ مِنْ خُطُوطِ زَلْزَلَتِ الرَّكَابَ وَأَخْرُجَتُ الْعَرَبَاتِ مِنْ خُطُوطِ يَسْفِرْ إِلاَ عَنْ بَعْضَ الْجَرْحَى فَقَطْ، وَسَلَمَ الْبَاقُونَ. يُسْفِرْ أَلِلاً عَنْ بَعْضَ الْجَرْحَى فَقَطْ، وَسَلَمَ الْبَاقُونَ.

Un accident de train

Le train dévorait l'espace. Certains voyageurs regardaient admirativement les paysages fascinants de la nature, d'autres étaient plongés dans un doux et calme sommeil, d'autres enfin, lisaient les journeaux et les revues. Soudain, une secousse ébranla le train et secoua les voyageurs qui furent envahis par la peur; cependant, if n'y eut aucune conséquence.

Le calme regagna les esprits et chacun retourna à ses occupations. Une demi-heure plus tard, se produisit un vibrant choc qui ébranla les voyageurs et fit sortir les wagons du rair Heureusement. l'accident ne fit que quelques blessés seulement le restant des voyageurs étant saufs.

آلقاعدَةُ

- 1- هَمْ سَزَةُ الْوَصْلُ تُلْفَظُ فِي أُوَّلِ الْكَلاَمِ فَ قَطْ،
 مَضْمُومَةً كَانَتْ أَوْ مَفْتُوحَةً أَوْ مَكْسُورَةً.
- 2- إِذَا كَانَتْ هَمْزَةُ الْوَصِلْ وَسَطًا لاَ تُلْفَظُ، وَيُوضَعُ فَوْقَهَا وَصِلْلَةُ (١) وَلاَ تُفْصِلُ عَمَّا قَبْلَهَا.
- 3- تَكُونُ هَمْنَةُ الْوَصْلُ مَفْتُوحَةً (اَلْ) وَمَضْمُومَةً (اُخْرُجْ) وَمَكْسُورَةً (اِذْهَبْ).

la règle

- 1) Hamzat el wasl se prononce au début de la phrase seulement surmontée d'une fatha, ou d'une damma, ou d'une kasra.
- 2) Si hamzat el Wast est au milieu, elle ne se prononce pas et elle est surmontée d'une wasta (1) il ne faut pas qu'elle soit séparée de ce qui la précède.
- 3) Hamzat el wasl est surmontée d'une fatha (le, la), ou d'une damma (sort), ou d'une kasra (va).



Vocabulaire

1) Sc préparer, 2) le voyageur, 3) piller, 4) admiration, 5) des paysages, 6) la nature, 7) le fascinant, 8) plongé, 9) calme, 10) délicieux, 11) soudain, 12) arriver, 13) une secousse, 14) s'ébranler, 15) envahir, 16) la peur, 17) la terreur, 18) aueun ou quel, 19) vestige, 20) tranquillité, 21) colfision, 22) violent, 23) ébranler, 24) la voiture, 25) la chance, 26) découvrir, 27) excepté, sauf, moins, 28) blessés, 29) être sain et sauf, 30) le restant, 31) fiaison,

تَمَارين

- 1- أُشْكُلُوا الْجُمَلَ الأَتيَةَ :
- l-استفاق الطفل من نومه واستعد للذهاب إلى المدرسية.
 - 2- استخرج العمال الذهب من الأرض.
 - 3- استراح العمال بعد تعب النهار.
- 2- ايتُوا بمَصادر الأَفْعَالِ الأَتيَة : أَسَّتَعَدَّ. نَهَبَ. حَدَثَ. اَهْتَزَّ. اَسَّتَوَلَى. زَلْزَلَ. أَسُفُرَ. سَلَمَ
- 3- ايتُوا بِأَفْعَالُ الأَسْمَاءِ الآتيَة : اَلْمُسَافِرُ. إعْجَابُ، مَنَاظَرُ، اَلْخَلاَّبُ، مُسْتَغْرِقُ، هَادِيءً. لَذيذُ، اَلْفَزَعُ، اَلرَّعْبُ، اَلسَّكِينَةُ، صَدْمُةٌ، عَنيفُ. جَرَّحَى، اَلْبَاقى، اَلْوَصْلُ،
- 4- ايتُوا بِمُرَادِفَاتِ الْكُلَمَاتِ الآتِيَةِ : اسْتَعَدُّ. نَهَبَ. اَلْخَسلاَّبُ، هَادِيءُ. حَسدتَثَ. اهْتَسزَّ. اَلسَّكِينَةُ. عَنيِفُ. أَسْفَرَ. اَلْوَصلُ.
- 5- ايتُسوا بأضداد الْكَلمَاتِ الآتيَةِ: هَادِيءً. اَلسَّكِينَةُ. عَنيفٌ. اَلْوَصْلُ.

Exercices

- 1) Vocalisez les phrases suivantes:
 - 1- L'enfant s'est réveillé et il s'est préparé pour aller à l'ecole.
 - 2- Les travailleurs ont extrait l'or de la terre.
 - 3- Les travailleurs se sont reposés après la fatigue de la journée.
- 2) Donnez les massaders des verbes suivants:

Se préparer, piller, arriver, s'ébranler, envahir, secouer, découvrir, être sain et sauf.

3) Donnez les verbes nominaux des noms suivants:

Le voyageur, admiration, paysages, le fascinant, plongé, calme, délicieux, la peur, la terreur, la tranquillité, collision, violent, blessés, le restant, la liaison.

4) Donnez les synonymes des mots suivants:

Se préparer, piller, le fascinant, calme, arriver, s'ébranler, la tranquillité, violent, découvrir, la liaison.

5) Donnez les contraires des mots suivants:

Calme, la tranquilité, violent, la liaison.

آلاستم والحرف

Le nom et la préposition

1) Le médecin ausculte le malade avec le stétoscope.

2) Le malade boit le médicament avec la cuillère.

3) Les feuilles des arbres jaunissent en automne.

4) Les oiseaux chantent sur les branches des arbres.

عند الطبيب

أَحَسَّ كَمَالُ بِوَجَعِ في صَدْرِه، فَاسَّرَعَ إِلَى الطَّبِيبِ لِيَفْحَصَهُ، أَنْتَظُرَ في قَاعَة الانْتظار بُرْهَةً، وَلَمَّا جَاءَ دَوْرُهُ، نَادَاهُ الطَّبِيبُ فَدَّخَلَ غُرْفَةً الْفَحْصِ.

ٱلطُّبيبُّ: مَاذَا يُوَّالمُكَ؟

كَمَالُّ: يُؤْلِمُنْيِ صَدّْرِي.

ٱلطَّبِيبُ: أَيْنَ تُحسُّ الأَلَمَ ؟

كَمَالُّ: أُحسُّهُ هُنَا، فِي هَذَا الْمَكَانِ بِالضَّبْطِ.

اَلطَّبِيبُّ: انْزعْ قَـمَـي صلَكَ لأَفْحَصَ صَدْرَكَ، مُنْذُ مَتَى أَحْسَسُتَ الأَلَمَ ؟

كَمَالٌ: مُنْذُ أُسْبُوعَيْن تَقْريبًا.

اَلطَّبِيبُ: اسْعُلْ بِقُوَّةَ، تَمَّدَّدْ عَلَى الطَّاولَة. كَمَالُ: إِنَّ صَدْرِيَ يُوَّلِمُنِي وَإِنِّي أَسْعُلُ كَثِيرًا

عنْدُما أتُمُدُّدُ.

اللطَّبِيبُ: إِنَّهَا نَزْلَةُ وَافِدَةٌ، قَدْ أَصَابِكَ الْبَرْدُ. كَمَالُ: صَحَيِحُ، لَقَدْ لَعِبْتُ بِالْكُرَةِ مَعَ أَصْدِقَائِي، ثُمَّ نَزَعْتُ ثِيَابِي وَجِسْمِي يَسِيلُ عَرَقًا، الطّبيبُ: هَذَا هُوَ سَبِبُ مَرَضِكَ، حَذَارِ، خُدْ هَذِهِ الْحُبُوبَ وَاشْرَبْ مَنْهَا مُدَّةَ أَسْبُوعِ. كَمَالُ: كُمْ حَبَّةً في الْيَوْمِ؟ كَمَالُ: كُمْ حَبَّةً في الْيَوْمِ؟ الطَّبِيبُ: اشْسرَبْ سبتَّ حَبَّاتٍ وَبَعْدَنَذٍ عُدْ إِلَيَّ لأَرَاكَ. كَمَالُ: شُكُرًا أَيُّهَا الْحَكِيمُ، خُدُوا أَجْرِتَكُمْ، مَعَ لَاسَّلاَمَة. السَّلاَمَة. السَّلاَمَة. السَّلاَمَة. كَمَالُ: سمَعًا وَطَاعَةً أَيُّهَا الْحَكِيمُ، السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ. كَمَالُ: سمَعًا وَطَاعَةً أَيُّهَا الْحَكِيمُ، السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ. كَمَالُ: سمَعًا وَطَاعَةً أَيُّهَا الْحَكِيمُ، السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ. الطَّبِيبُ: وَعَلَيْكُمُ السَّلاَمُ.

Chez le médecin

Kamel a senti une douleur à la poitrine, il s'est rendu chez le médecin pour l'ausculter. Il a attendu un moment dans la salle d'attente et lorsque son tour arriva, le médecin l'appela: il rentra dans la pièce des examens.

Le médecin: Qu'est ce qui te fait mal?

Kamel: Ma poitrine me fait mal.

Le médecin: Où sens-tu la douleur?

Kamel: Je la sens à cet endroit exactement.

Le médecin: Enlève ta chemise, pour que j'examine ta postrine,

Depuis quand sens-tu la douleur?

Kamel: Approximativement depuis deux semaines.

Le médecin: Tousse fort, allonge-toi sur la table.

Kamel: Ma poitrine me fait mal et je tousse beaucoup lorsque je m'allonge.

Le médecin: C'est une grippe passagère, tu as pris froid.

Kamel: C'est vrai, j'ai joué au ballon avec mes amis, ensuite j'ai enlevé mes vêtements alors que mon corps suait.

Le médecin: C'est ça la cause de ta maladie, fais attention; tiens les comprimés et prends-en pendant une semaine.

Kamel: Combien de comprimés par jour?

Le médecin: Six comprimés par jour, après ça, reviens me voir.

Kamel: Merci docteur, tenez vos honoraires; au revoir.

Le médecin: Merci, ne t'expose pas beaucoup au froid.

Kamel: Bien entendu docteur, au revoir.

Le médecin: Au revoir.

القاعدة

- 1- اَلاسِمُ يُسَمَّى بِهِ إِنْسَانُ، أَوْ هَيَوَانُ، أَوْ نَبَاتٌ، أَوْ هَيَوَانُ، أَوْ نَبَاتٌ، أَوْ هَعْنَي.
 - 2- اَلضَّميرُ اسْمُ سَواءٌ كَانَ مُتَّصلِلاً أَوْ مُنْفَصلِلاً.
 3- اَلْحَرْفُ لاَ يَدُلُّ عَلَى مَعْنَى إِلاَّ مَعَ غَيْرِهُ.

La règle

- 1) Le nom désigne un être humain, un animal, une plante, un objet inanimé ou un sens.
- 2) Le pronom, affixe ou isolé, est un nom.
- 3) La préposition n'a de sens qu'avec un autre nom.

لغة

الفَحْصَ 2 السَّمَّاعَةُ 3 الْعَلِيلُ 4 اصْفَرَّ 5 غَرَدً 6 الأَفْنَانُ 7 أَحَسَّ 8 الْوَجَعُ 9 أَسْرَعَ 10 انْتَظَرَ 11 بُرْهَةُ 12 الدَّوْرُ 13 نَادَى 14 المَ 15 بالضَّبِطِ 16 نَزَعَ 17 الْقَصيصُ 18 مُنْذُ 19 سَعَلَ 20 تَمَددً 16 نَزْلَةُ وافدةَ 22 أَصَابَ 23 الْبَرْدُ 24 سَالَ 25 الْعَرَقُ 36 السَّبَ 14 سَالَ 25 الْعَرَقُ 36 السَّبَبُ 77 الْمَرَضُ 38 الْحُبُوبُ 29 مُدَّةُ 30 أُسْبُوعُ 18 بَعْدَنَذِ 32 الأَجْرَةُ 33 تَعَرَضَ 34 هُنَا.
 مُدَّةُ 30 أُسْبُوعُ 18 بَعْدَنَذِ 32 الأَجْرَةُ 33 تَعَرَضَ 34 هُنَا.

Vocabulaire

1) Ausculter, 2) le stétoscope, 3) le malade, 4) jaunir, 5) chanter, 6) les branches, 7) sentir, 8) la douleur, 9) se dépêcher, 10) attendre, 11) un moment, 12) le tour, 13) appeler, 14) faire mal, 15) exactement, 16) enlever, 17) la chemise, 18) depuis, 19) tousser, 20) s'allonger, 21) grippe, 22) atteindre, 23) le froid, 24) couler, 25) la sueur, 26) la cause, 27) la maladie, 28) les comprimés, 29) un moment, 30) une semaine, 31) après ça, 32) rémunération, 33) s'exposer, 34) ici.

تَمَارينُ

- ایتُوا بِأَسْمَاء تَدُلُ عَلَى إِنْسَان و حَیوان و نَبَات و جَمَاد و مَعْنَى.
- 2- ايتُوا بِمَصادر الأَفْعَالِ الآتيَة : فَحَصَ. اصْفُرَّ. غَـرَّدَ، أَحَسَّ، أَسْرَعَ. انْتَظَرَ. نَادَى. اَلَمَ. نَزْعَ. سَعَلَ. تَمَدَّدَ. أَصَابَ. سَالَ. تَعَرَّضَ.
- 3- ايتُوا بأَفْعَالِ الْكَلمَاتِ الآتيَةِ: ٱلسَّمَّاعَةُ. اَلْعَلِيلُ. اَلْوَجَعُ. اَلْبَرَّدُ. اَلْعَرَقُ. اَلْمَرَضُ.
- 4- ايتُوا بِمُرَادفَاتِ الْكُلمَاتِ الآتيَة : فَحَصَ.
 الْعَليلُ عَسرَدَ ، أَحَسَ ، الْوَجَعُ . المَ . نَزَعَ . سَال ،
 الْمرَض . بَعْدَنْ . الأُجْرَة .
- 5- ايتُوا بِأَضْدَادِ الْكُلِمَاتِ الأَتيَةِ: اَلْعَلِيلُ. اَصْفَرَّ. أَسْرَعَ. نَزَعَ. تَمَدَّدَ، اَلْبَرَّدُ. سَالَ. اَلْمَرَضُ.
- 6- كَوِّنُوا جُمَلاً مُفيدَةً بِوَاسطَةِ الْمُفْرَدَاتِ السَّابِقَةِ بِحَيْثُ يَكُونُ فَيِهَا الْفِعْلُّ وَالاِسْمُ وَالْحَرُّفُ.

Exercices

1) Donnez des noms signifiant:

Un homme, un animal, une plante, un objet inanimé, et un sens.

2) Donnez les massaders des verbes suivants:

Examiner, jaunir, chanter, sentir, se dépêcher, attendre, appeler, faire souffrir, enlever, tousser, s'allonger, atteindre, couler, s'exposer.

3) Donnez les verbes nominaux des noms suivants:

Le stétoscope, le malade, la douleur, le froid, la sueur, la maladie.

4) Donnez les synonymes des mots:

Ausculter, le malade, chanter, sentir, la douleur, faire mal, enlever, couler, la maladie, après ça, la rémunération.

5) Donnez les contraires des mots suivants;

Le malade, jaunir, se dépêcher, enlever, s'allonger, le froid, couter, la maladie.

6) Faites des phrases complètes avec le vocabulaire précédent; de sorte qu'il y ait le verbe, le nom, la préposition.

كتَابَهُ الْهَمْزَةِ وَسَطاً وَآخِيراً

L'écriture de la Hamza au milieu et à la fin

1) Le loup a dévoré l'agneau.

1) Le laboureur arrache les troncs d'arbres avec la pioche.

2) L'homme sera ignoble en faisant le mal.

3) L'enfant s'est ennuyé en l'absence de sa mère.

4) Le spectateur se réjouit de la vue de la mer.

5) L'enfant est heureux de rester avec sa mère.

6) Le domestique allume la lumière.

7- يَقْرَأُ التِّلْمِيذُ الْكِتَابَ.

7) L'élève lit le livre.

7) L'enfant a l'audace de s'approcher du lion.

7) Le fer se rouille par la pluic.

8) Les élèves reçoivent une bonne éducation.

9) Un groupe d'étudiants étrangers a visité notre école.

9) Le commerçant achète une perle précieuse.

10) le fautif sera puni par sa faute.

10) La politesse et la magnanimité sont la beauté de l'homme.

10) La lecture d'Ali est bonne.

اَلقَاعدَةُ

- إذا كَانَت الْهَمْزَةُ مُتَوَسِّطَةً سَاكنَةً، وكَانَ مَا قَبْلَهَا مُتَحَرِّكًا كُتبت علَى حَرْف يِتُجَانِس حَركَة مَا قَبْلها.
- 2- إِذَا كَانَتِ الْهَمْزَةُ مُتُوسِّطَةً مُتَحَرِّكَةً وَكَانَ مَا قَبِلْهَا سَاكِنًا كُتِبِتْ عَلَى حَرْفٍ يُجَانِسُ حَركَتَهَا.
- 3- إِذَا كَانَتِ الْهَمْزَةُ مُتَوَسِّطَةً مُتَحَرِّكَةً وَكَانَ مَا قَبِّلَهَا مُتَحَرِّكًا كُتبِتْ عَلَى حَرْفٍ يُجَانِسُ حَرَكَتَهَا إِلاَّ فَى: سُؤَالٌ. فَئَةٌ. مُؤَنُ اللهُ.
- 4- إِذَا وَقَعَتْ الْهَمْزَةُ بَيْنَ الأَلفِ وَالْيَاءِ كُتبَتْ عَلَى الْيَاء أَوْ عَلَى السَّطْرِ.
- 5- إِذَا وَقَعَتْ الْهَمْزَةُ بَيْنَ الأَلف وَغَيْرِ الْيَاء كُتبَتْ عَلَى حَرْف يُجَانسُ حَرَّكَتَهَا، إِلاَّ إِذَا كَانتِتْ مَفْتُوحَةً فَتُكْتَبُ عَلَى السَّطْرِ (بَقَاءَهُ).
- 6- إِذَا كَانَت الْهَمْزَةُ أَخيرَةً وَكَانَ مَاقَبْلَهَا سَاكِنًا كُتِبَتْ عَلَى السَّطْرِ هَكَذَا: (ء).

⁽¹⁾ في هَذه الْحالاَت تُكْتَبُ الْهِمْنِ أَهُ عَلَى خَرْف بِجَانِسُ حرَكة الْحَرْفِ السَّابِقُ لَأَنَّ حَرَكَة الْهَمْزة. السَّابِقُ لَأَنَّ حَرَكَتُهُ أَقُوى مِنْ حَرَكة الْهَمْزة.

- 7- إِذَا كَانَت الْهَمْزَةُ أَخِيرَةً وَكَانَ مَاقَبْلَهَا مُتَحَرِّكًا كُتبَتْ عَلَى حَرْف يُجَانِسُ حَرَكَةَ مَا قَبْلَهَا.
- 8- إِذَا كَانَتِ الْهَمْزَةُ أَخِيرَةً، وَبَعْدَهَا تَاءُ التَّأْنِيثِ، كُتبَتْ عُلَى الأَلِفِ إِنْ كَانَ مَا قَبْلَهَا صَحِيحًا ساكنًا.
- 9- إِذَا كَانَتِ الْهَمْ زَةُ أَخيرَةً وَبَعْدَهَا تَاءُ التَّأْنيثُ كُتبَتْ عَلَى حَرْف يُجَانِسُ حَرَكَةَ مَا قَبْلَهَا إِنْ كَانَ صَحيحًا مُتَحَرِّكًا.
- 10- إِذَا كَانَتَ الْهَمْزَةُ أَخيرَةً وَبَعْدَهَا تَاءُ التَّأْنيث، وكَانَ مَاقَبْلَهَا مُعْتَلاً، كُتبَتْ عَلَى الْيَاءَ بَعْدَ الْيَاء، وَكُتبَتْ عَلَى السَّطْرِ بَعْدَ الأَلِفِ وَالْوَاوِ.

La règle

- Si la hamza est au milieu surmontée d'un soukoun, et la lettre qui la précède est surmontée d'une voyelle, elle s'écrit sur une lettre qui correspond à la voyelle de cette lettre.
- 2) Si la hamza est au milieu, surmontée d'une voyelle, et la lettre qui la précède est surmontée d'un soukoun, elle s'écrit sur une lettre qui correspond à sa voyelle elle-même,

- 3) Si la hamza est au milieu, surmontée d'une voyelle, et la lettre qui la précède est surmontée d'une voyelle, alors elle s'écrit sur une lettre qui correspond à sa voyelle-même; sauf dans: question, groupe, provisions (1).
- 4) Si la hamza est entre l'alif et la ya, elle s'écrit sur la ya ou sur la ligne.
- 5) Si la hamza est entre l'alif et une autre lettre, elle s'écrit sur une lettre qui correspond à sa voyelle-même; sauf si elle est surmontée d'une fatha, dans ce cas elle s'écrit sur la ligne بَقَاءَه.
- 6) Si la hamza est à la fin, et la lettre qui la précède est surmontée d'un soukoun, alors elle s'écrit sur la ligne, ainsi: ().
- 7) Si la hamza est à la fin, et la lettre qui la précède est surmontée d'une voyelle elle s'écrit sur une lettre qui correspond à la voyelle de cette lettre.
- 8) Si la hamza est à la fin et est suivie de la ta' du féminin, elle s'écrit sur une alif, si la lettre précédente est une lettre normale et surmontée d'un soukoun.
- 9) Si la hamza est à la fin, suivie de la ta` du féminin, elle s'écrit sur une lettre qui correspond à la voyelle de la lettre précédente si celle-ci est normale et surmontée d'une voyelle.
- 10) Si la hamza est à la fin et suivie de la ta' du féminin, et la lettre qui la précède, est une lettre faible, elle s'écrit sur la ya', après la ya' et elle s'écrit sur la ligne après l'alif et la waw.

⁽¹⁾ Dans ces cas la hamza s'écrit sur la lettre qui correspond à la voyelle de la lettre précédente car sa voyelle est plus forte que la voyelle de la hamza.



افْترَسَ 2 اقْتلَعَ 3 الْجُذُورُ 4 لَوَّمَ 5 سَنْمَ
 غَيابٌ 7 نَعَمَ 8 الرَّائِي 9 مَنْظَرٌ 10 سَعِدُ
 ألْبَقَاءُ 12 أَشْعَلَ 13 جَرُوَ 14 صَدِيءَ 15 نَشَأَ
 ألْبَقَاءُ 17 لُوْلُوَةٌ 18 ثَمَينَةٌ 19 عَاقَبَ 20 الْمُذْنبُ
 غَطيئَةٌ 21 الْمُروءَةُ 23 الْمَرْءُ 42 جَانَسَ
 خَطيئَةٌ 26 صَحِيحٌ 27 مُعْتَلً 28 سَاكِنُ
 مُتَحَرِّكٌ.

Vocabulaire

1) Dévorer, 2) arracher, 3) les racines, 4) être lâche, 5) s'ennuyer, 6) absence, 7) jouir de, 8) le spectateur, 9) une vue, 10) être heureux, 11) existence, 12) allumer, 13) être audacieux, 14) se rouiller, 15) grandir, 16) un groupe, 17) une perle, 18) précieuse, 19) punir, 20) le pécheur, 21) péché, 22) magnanimité, 23) l'homme, 24) être semblable, 25) après, 26) saint, 27) malade, 28) calme ou surmonté d'un soukoun, 29) qui bouge ou qui est surmonté d'une voyelle.

تَمَارِينٌ

- ا- صَحَحُوا الْهَمْزَةَ في الْكَلمَاتِ الآتية: فأَةً. سألً.
 بأسٌ. بأسٌ. دفْقٌ. ضَوْقٌ. يَتَلاَّلُوَّ. هَيْاًةٌ. رُوِي.
 سئل يُطفىءُ. أَسْإلَةٌ. يَقْرَوَّ. لأَلاً.
- 2- ايتُوا بِمَصادر الأَفْعَالِ الآتية: اقْتَلَعَ. لَوَّمَ. سَنَمَ. سَعِدً. أَشْعَلَ. جَرُوَّ. صَدِيءً . نَشَاأ. عَاقَبَ. جَانَسَ. جَانَسَ. جَانَسَ.
- 3- ايتُوا بِأَفْعَالِ الْكَلِمَاتِ الآتيَةِ: غيابٌ. اَلرَّائِي. مَنْظَرٌ. اَلْبَقَاءُ. صَحَيِحٌ. مُعْتَلُّ. سَاكِنٌ. مُتَحَرِّكُ.
- 4- ايتُوا بِمُرَادفَاتِ الْكَلَمَاتِ الآتيَةِ: افْتَرَسَ. سَنْمَ. الْرَائِيَةِ: افْتَرَسَ. سَنْمَ. الْرَّائِيَ. اَلْبَقَاءُ. أَشْعَلَ. جَرُقَ. نَشَاأً. فئَةٌ. ثَمينَّةٌ. خَطينَةٌ. خَطينَةٌ. مَعْتَلٌ. سَاكنُ.
- 5- ايتُوا بأَضْدَاد الْكَلَمَات الآتيَة: اقْتَلَعَ. سَعِدَ. الْبَقَاءُ. أَشْعَلَ. جَرُوَ. ثَمَيِنَةً. الْمُرُوءَةُ. جَانَسَ. صَحيحٌ. ساكنُ.
- 6- أكْتُبُوا عِدَّةَ جُمَلٍ مُفيدة بِمُسَاعَدة الْمُفْرداتِ السَّابِقَةِ.

Exercices

1) Corrigez la hamza dans les mots suivants:

Groupe, une question, misère, puissance, chaleur, lumière, briller, comité, être vu, être interrogé, éteindre, des questions, il lit, perles.

2) Donnez les massaders des verbes suivants:

S'ennuyer, être heureux, allumer, être audacieurx, se rouiller, grandir, punir, être semblable.

3) Donnez les verbes nominaux des mots suivants:

Absence, le spectateur, une vue, l'existence, saint, malade, calme, qui bouge ou qui est surmontée d'une voyelle.

4) Donnez les synonymes des mots suivants:

Dévorer, s'ennuyer, le spectateur, l'existence, allumer, être audacieux, grandir, groupe, précieuse, faute, être du même genre, suivre, saint, malade, calme ou qui est surmonté d'un soukoun.

- 5) Donnez les contraires des mots suivants: arracher, être heureux, l'existence, allumer, être audacieux, précieuse, la virilité et les bonnes qualités, ressembler, saint, calme ou qui est surmonté d'un soukoun.
- 6) Ecrivez quelques phrases à l'aide du vocabulaire précédent.

قَوَاعِد عَامة

Règles générales d'orthographe

1) Les cultivateurs ont moissonné le blé.

2) Les conducteurs de voitures sont sages.

3) J'ai vu un homme qui portait un bâton.

4) Mon père a voyagé pour faire ses affaires.

5) Les enfants se lavent la tête chaque matin.

6) 'Amr a rendu visite à son ami à l'hôpital.

7) Ceux et celles qui ont le caractère généreux sont aimés.

8) Celles-ci sont des filles et ceux-là sont des garçons.

9- هَذَا تِلْمِيذُ وَهَذِهِ تِلْمِيذَةُ وَهُؤُلاَءِ عُمَّالٌ وَأُولَئِكَ مُعَلِّمُونَ.

9) Celui-ci est un élève et celle-ci est une élève, ceux-ci sont des travailleurs et ceux-là sont des maîtres.

السَّاحَة. وَإِسْمَعِيلُ وَسَلُيْمَنُ فِي السَّاحَة. وَإِسْمَعِيلُ وَسَلُيْمَنُ فِي السَّاحَة. أَنْ السَّاحَة.

11- دَاوُدَ يَرْسُمُ طَاوُسًا.

11) Daoud dessine un paon.

12- اَللَّهُ أَحَدُ. بِاللَّه نَسْتَعِينُ. بِاللَّه نَتْقُ.

12) Allah est unique, nous demandons l'aide d'Allah. Nous avons confiance en Allah.

13- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

13) Au nom d'Allah, clément et miséricordieux.

14- الْتَقَيْتُ بِعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ.

14) J'ai rencontré Ali, fils de Mohamed.

15- في الْخزَانَة تَمْرُ.

15) Il y a des dattes dans l'armoire.

16- كُلُّ مَنْ سَارَ فِي الْجَادَّةِ الْمُسْتَقِيمَةِ أَفْلَحَ.

16) Celui qui marche dans le droit-chemin réussira.

17- قَاضِي الْمُدِينَةِ عَادِلُ.

17) Le juge de la ville est juste.

آلقًاعدَة

ا- تُكُّتَبُ الألفُ وُجُوبًا وَلاَ تُلْفَظُ بَعْدَ وَاو الْجَمَاعَة

2- تُكْتَبُ الْأَلفُ جَوَازًا وَلاَتُلْفَظُ بَعْدَ وَاو الْجَمَاعَة

في الإسم المنوّن الأَّلفُ وَلاَ تُلفَظُ

الْأَلْفُ فَي كَلَمَاةً وَلاَ تُكْتَبُ وُجُوبًا بَعْدَ هُمْزَة عَلَى الأَلْف، وَتُعَوَّضُ بِمَدّة (أ).

5- تُقْرَأُ الَّوَاوُ فِي كَلِمَة وَلاَ تُكْتَبُّ جَوَازاً بَعْدَ

مَكْتُوبَة عَلَى الواوِ.

6- تُكْتَبُ الْوَاوُ وُجُوبًا وَلاَ تُلُفَظُ حَالَتَى الرَّفْعِ وَالْجِرِ.

7- تُكْتَبُّ الْوَاوُّ وُجُلِوبًا وَلاَ

8- تُكْتَبُ الْوَاوِ وَلاَ تُلْفَظُ فِي اسْمَى الإِشْارَة أُولاًء. أُولَدكُ.

لِفَ وَلاَتُكْتَبُ وَيُجُوبًا فِي الْكَلِمَاتِ الآتِيَةِ اَللَّهُ. هَذَا. هَذه. هَوُّلاَءِ، ذَلِكَ. هَهُنَ أُولَئكَ. لَكنَّ.

- 10-تُحْذَفُ الأَلفُ جَوَازًا مِنَ الأَسْمَاءِ الآتيَةِ: إِبْرَهِيمُ. إِسْحَقَ. إِسْمَعِيلُ. هَرُونُ. سَلَيْمَنُ. الرَّحْمَنُ. السَّمَواتُ. الْمَلَتَكَةُ. ثَلَثُ. ثَلَثُونَ.
- 11- إِذَا اجْتَمَعَتْ وَاوَانِ بَعْدَ أَلفِ في كَلَمَةٍ تُحْذَفُ ثَانيَتُهُمَا إِذَا كَانَت الأُولَى مَضَعَّمُومَةً.
- 12- تُحدْذَفُ هَمْزَةُ الْقَطْعِ مِنَ اللَّهِ لأَنَّ أَصْلَهَا الإِلَهُ، وَيُرَقَّقُ اسْمُ اللَّهِ إِذَا كَانَ مَـسْبُوقًا بِكَسْرَةٍ أَوْ بَاء سَاكنَة.
- 13- تُحْذَفُ هَمْنِ أَهُ الْوَصِلِ وُجُوبًا مِنْ : بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
- 14- تُحْدُفُ هَمْ زَةُ الْوَصلْ مِنَ ابْنِ إِذَا وَقَعَ بَيْنَ عَلَمَيْن.
- 15-قَدْ يَجْتَمِعُ حَرْفَانِ سَاكنَانِ فِي الْوَقْفِ عَلَى كَلمَة سَكَنَ مَاقَبْلَ أَخَرِهاً.
- 16-قَدْ يَجْتَمِعُ حَرْفَانِ سَاكِنَانِ فِي كُلْمَة وَاحِدَة إِذَا كَانَ أَوَّلُهُمَا حَرْفَ لَينٍ وَتَانِيهِمَا مُدَّغَمًا.
- 17- إِذَا اجْتَمَعَ سَاكِنَانَ فَي كَلِمَتَيْنِ حُذِفَ أَوَّلُهُمَا مَنَ اللَّفْظ فَقَطْ.

La règle

- 1) L'alif s'écrit, obligatoirement, et elle ne se prononce pas après la waw du pluriel dans le verbe.
- 2) L'alif s'écrit, non obligatoirement, et elle ne se prononce pas après la waw du pluriel d'un nom annexé.
- 3) L'alif s'écrit, et elle ne se prononce pas dans un nom surmonté de deux fathas.
- 4) L'alif se lit, dans un mot, ne s'écrit pas obligatoirement après une hamza écrite sur une alif, mais se remplace par une madda (Î).
- 5) La waw se prononce dans un mot mais ne s'écrit pas, non obligatoirement, après une hamza écrite sur une waw.
- 6) La waw s'écrit obligatoirement, mais ne se prononce pas dans: 'Amr lorsqu'il est aux cas sujet et indirect.
- 7) La waw s'écrit obligatoirement, mais ne se prononce pas dans: ceux et celles qui possèdent.
- 8) La waw s'écrit mais ne se prononce pas dans les pronoms démonstratifs suivants: ceux-ci, ceux-là et celles-ci, celles-là.
- 9) L'alif se prononce mais ne s'écrit pas obligatoirement dans les mots suivants: Allah, celui-ci, celle-ci, ceux-ci, celles-ci, celui-là, ici, ainsi, ceux-là, celles-là, mais.

- 10) L'alif se supprime, non obligatoirement aux mots suivants: Ibrahim, Ishak, Ismail, Harone, Souleimane, Le clément, les cieux, les anges, trois, trente.
- 11) Si deux waws sont réunies dans un mot, après une alif, la deuxième se supprime si la première est surmontée d'une damma.
- 12) La hamza el qat' se supprime, obligatoirement dans Allah car son origine est El Ilâh. Le nom d'Allah s'adoucit s'il est précédé d'une kasra ou d'une ya' sans voyelle.
- 13) La hamza el wasl se supprime, obligatoirement, de: "Au nom d'Allah clément et miséricordieux".
- 14) La hamza el wasl du fils se supprime si elle se trouve entre deux noms propres.
- 15) Il se peut que deux lettres surmontées du soukoun se réunissent en marquant une pause sur un mot dont l'avant dernière lettre est surmontée du soukoun.
- 16) Il se peut que deux lettres surmontées du soukoun se réunissent dans un mot si la première de ces lettres est une lettre de prolongement et la deuxième est contractée, surmontée d'une chadda.
- 17) Si deux lettres surmontées du soukoun, sont réunies dans deux mots on supprime, sculement, le premier soukoun de la prononciation.

ا حَصَدَ 2 سَائِقُ 3 عَاقِلُ 4 عَصًا 5 قَضَاءً 6 مَارِبُ
 ا عَسَلُ 8 زَارَ 9 أُولُو 10 أُولاَتُ 11 ذُو 12 ذَاتُ
 ا أُولاء 14 اولئيك 15 هَوُلاء 16 طَاوُوسُ
 أ أُولاء 14 اولئيك 15 هَوَلاء 16 طَاوُوسُ
 ا اسْتَعَانَ 18 وَشقَ 19 الْتَقَيى ب 20 سَارَ
 ا الْجَادَّةُ 22 مُسْتَقيم 26 أَفْلَحَ 24 وُجُوبٌ
 ا ألْجَادَّةُ 26 لَفَظ 27 مُصَاف 28 جَواز 29 الرقَعْعُ
 الجَرَّ 31 حَذَف 22 ذَلك 36 هَهُنَا 48 هَكَذَا
 الْجَرَّ 36 السَّمَاوَاتُ 37 اجْتَمَعَ 38 مَضْمُومُ
 الْوَقْفُ 45 مَدْغَمٌ
 الْوَقْفُ 45 مَدْغَمٌ
 الْوَقْفُ 45 مَدْغَمٌ

Vocabulaire

1) Moissonner, 2) conducteur, 3) sage, 4) bâton, 5) faire, 6) affaire, 7) laver, 8) rendre visite. 9) ceux qui possèdent (M), 10) celles qui possèdent (F), 11) celui qui possède (M), 12) celle qui possède (F), 13) ceux et celles-ci, 14) ceux et celles-là, 15) ceux et celles-ci, 16) paon, 17) demander aide, 18) avoir confiance en quelqu'un, 19) rencontrer, 20) marcher, 21) la grande route, 22) droit, 23) réussir, 24) obligation, 25) récompense et permis, 26) prononcer, 27) annexé, 28) permission, 29) le cas sujet, 30) le cas indirect, 31) supprimer, 32) celui là, 33) ici, 34) ainsi, 35) les anges, 36) les cieux, 37) se réunir, 38) surmonté par damma, 39) racine et origine, 40) adoucir, 41) liaison, 42) arriver et tomber, 43) nom propre, 44) l'arrêt sur un mot, 45) contracté et assimilé.

تَمَارِينٌ

ا- صَحَدُوا مَا يَأْتِي: كَتَبُوا. رَاكبوا الْقطار.
 مَا أُولُو الشَّرَف. أُلاَء. أُلاَئِكَ. هَا وَلاَء بَالْاَء أَلاَئِكَ. هَا وَلاَء بَالْرَاهيمُ ابْنُ مُحَمَّد.

2- كُونُوا جُمَلاً مُفيدَةٌ في كُلِّ جُمْلَة مِنْهَا كَلِمَةٌ مِنْ الْكَلَمَاتِ الآتيَةَ: أُولُو. ذَوَاتُ. هَوَّلاَءَ. أُولَتَكَ.

3- ايتُوا بِمَصَادر الأَفْعَالِ الآتيَة : حَصَدُ. زَارَ.
 استَعَانَ. وَتُقَ. الْتَقَى. سَارَ. أَفْلَحَ. حَذَف.
 اجْتَمَعَ. وَقَعَ. رَقَّقَ.

4- ايتُوا بأَفْعَالِ الأسْمَاءِ الآتية: سَائِقٌ. قَضَاءً.
 مُسْتَقَيمُ. وُجُوبُ. جَائِزَةٌ. مُنْضَافٌ. اَلرَّفْعُ.
 اَلْجَرُّ. مَضْمُومٌ. وَقْفٌ. وَصْلُ. مُدْغَمُ.

5- ایتُوا بِمُرَادِفَاتِ الْكَلِمَاتِ الآتیَة: عَاقلٌ. مَآرِبُ. غَيْسَلَ. أُولُو. أُولَاتٌ. ذُو. ذَاتُ. الْجَادَّةُ. وجُوبٌ. جَائِزٌ. لَفَظَ. وَقَعَ. سار . مُستْقیمٌ. أَفْلَحَ.

6- ايتُوا بِأَضْدَاد الْكَلِمَات الآتيَة: عَاقِلُ. غَسلَ. وَثِقَ. الْتَقَى. سَارَ. مُسْتَقَيِمُ. اَجْتَمَعَ.

Exercices

- Corrigez ce qui suit: ils ont écrit, les passagers du train, exploits, ceux qui possèdent l'honneur, ceux et celles-ci, ceux et celles-là, ceux-ci, Ibrahim fils de Mohamed.
- 2) Faites des phrases complètes avec chacun des mots suivants: Ceux qui possèdent (M), celles qui possèdent (F), ceux et celles-ci, ceux et celles-là.
- 3) Donnez les massaders des verbes suivants: Moissonner, rendre visite, demander aide, avoir confiance, rencontrer, marcher, réussir, supprimer, se réunir, tomber et arriver, adoucir et amineir.
- 4) Donnez les verbes nominaux des mots suivants: Conducteur, faire, droit, obligation, permise, annexé, le cas sujet, le cas indirect, surmonté du damma, arrêt sur un mot, liaison, contracté.
- 5) Donnez les synonymes des mots suivants: Sage, affaires, laver, ceux qui ent celles qui ont, celui qui a, celle qui a, la grande route, obligation, permis, prononcer, tomber et arriver, droit, réussir.
- 6) Donnez les contraires des mots saivants: Sage, laver, avoir confiance, rencontact archer, droit, se réunir.

آلفعل الماضي

Le passé (l'accompli)

ا- كَتَبْتُ دَرْسِي،

1) J'ai écrit ma leçon.

2) Ismaïl a rangé ses livres sur les étagères.

3) Les élèves sont sortis de l'école.

4) L'enfant a couru sur la place.

5) Si tu me demandes je te réponds.

آلعُودَةُ إِلَى الْمَدرَسَةِ

انْقَضَت الْعُطْلَةُ الصَّيْفِيَّةُ وَفَتَحَت الْمَدَارِسُ أَبُواَبَهَا وَزَارَنِي سَعِيدٌ صَبَاحَ يَوْمَ الْعَوْدَة إِلَى الْمَدْرَسَة، فَوَضَعْتُ أَدَوَاتِي الْمَدْرَسَةِ فَي الْمَدْرَسَةِ فَي الْمَدْرَسَةِ فَي الْمَدْرَسَةِ فَي الْمَدْرَسَةِ فَي مَحْفَظَتِي ثُمَّ وَدَّعْتُ أُمِّي وَأَبِي وَذَهَبْنَا مَاشَد يْن، وَفَي أَثْنًا وَأَصْدَقَتنا وَأَصْدُقَتنا وَفَي أَثْنًا وَأَصْدُقَتنا وَفَي أَثْنًا وَأَصْدُقَتنا وَلَي فَفَرِحُوا بِنَا وَصَافَحُونَا، ثُمُّ اتَّجَهْنَا مَعًا إِلَى الْمَدْرَسَة.

Le retour à l'école

Les vacances d'été sont terminées et les écoles ont ouvert leurs portes. Saïd m'a rendu visite le matin du jour de la rentrée à l'école. J'ai mis mes affaires scolaires dans mon cartable, ensuite j'ai dit au revoir à mon père et à ma mère. Nous sommes allés à l'école à pieds et pendant la route nous avons rencontré nos camarades et nos amis: ils étaient contents de nous et ils nous ont serré la main, ensuite nous nous sommes dirigés ensemble vers l'école.

آلقاعدَةُ

الْفَعْلُ الْمَاضِي يَكُونُ مَبْنِياً عَلَى الْفَتْحِ الظَّاهِرِ، أَوْضَمِيراً مُسْتَتَراً وَعَلَى الْفَتْحِ الظَّاهِرا، أَوْضَمِيراً مُسْتَتَراً وَعَلَى الْفَتْحِ الْمُقَدَّر إِذَا كَانَ اَحْرُهُ أَلْفًا.
 يكُونُ مَبِنْنِياً عَلَى السُّكُونِ إِذًا كَانَ فَاعِلُهُ وَاعِلُهُ صَمْيراً مُتَحَرِّكًا.
 يكُونُ مَبْنيًا علَى الضَّمِّ إِذَا كَانَ فَاعِلُهُ وَاوَ جَمْعِ مَدْكُونٍ مَبْنيًا علَى الضَّمِّ إِذَا كَانَ فَاعِلُهُ وَاوَ جَمْعِ مَدْكُر.
 يكُونُ، الْمَاضِي للإسْتقْبَالِ إِذَا سَبَقَتْهُ إِنْ وَإِذَا كَانَ وَالْ

La règle

- Le verbe passé (l'accompli) sera invariable et surmonté d'une fatha apparente si son sujet est un nom apparent ou un pronom sous-entendu, et invariable surmonté d'une fatha sous-entendu s'il se termine par une alif.
- 2) Il sera invariable et surmonté d'un soukoun si son sujet est un pronom surmonté d'une voyelle.
- 3) Il sera invariable et surmonté d'une damma si son sujet est une waw du pluriel masculin.
- 4) L'accompli sera au futur s'il est précédé de: si, et si conditionnels,



ا جَرَى 2 اَلسَّاحَةُ 3 رَتَّبَ 4 اَلرُّفُوفُ 5 اَلْعُودُةُ 6 الْعُودُةُ 6 الْعُودُةُ 6 الْعُطلَةُ 8 زَارَ 9 وَدَّعَ 10 مَـشَى 6 الْقُطلَةُ 13 زَارَ 9 وَدَّعَ 10 مَـشَى 11 أَتْنْنَاءَ 12 الْتَقَى 13 اَلرِّفاقُ 14 اَلأَصْدقاءُ 15 فَرِحَ 16 صَافَحَ 17 اتَّجَهَ 18 مَعًا 19 مَبْنِيُّ 20 ضَمَيرٌ 21 مُسْتَتِرٌ 22 مَتَحَرِّكٌ 23 بَنَى.

Vocabulaire

- 1) Courir. 2) la place, 3) ranger. 4) les étagères, 5) le retour.
- 6) terminer, 7) les vacances, 8) rendre visite, 9) dire au revoir,
- (0) marcher, (11) pendant, (12) rencontrer, (13) les copains.
- 14) les amis, 15) être content, 16) serrer la main, 17) se diriger,
- 18) ensemble, 19) invariable, 20) pronom, 21) sous entendu, (caché), 22) surmonté par une voyelle, 23) construire.

تمارين

ا-أشْكُلُوا الأَفْعالِ الْماضية الأتية: ذهبت خرجوا خرجت وجدت.

2-كُونُوا جُمَلاً مُفيدَةً مِن الْمُفُرداتِ اللَّغويِّةِ السَّادِقة.

3- ايتُوا بِأَفْعَالِ اَلاَسْمَاءِ الآتِيَةِ: اَلرَّفَاقُ. اَلاَصْدِقَاءُ. مُتَحَرِّلُكُ. مُسْتَترٌ.

4- ايتُوا بِمُرَادِفَاتَ الْكَلَمَاتِ الْآتِيَةِ: رَتَّبَ. اَلْعَوْدَةُ. اَنْقَضِيَ. مَشَى. أَتْنَاءَ فَرَحَ اَتَّجَهَ.

5- ايتُوا بِأَضْدَادَ الْكَلَمَاتَ الْآتِيَّةِ: رَتَّبَ. الْعَوْدَةُ. اَنْقَضَيَ. مَشَى. الْتَقَى. فَرِحَ. مُسَتَتِرٌ. مُتَحَرِّكُ. اسْتَتَرَ. بَنَى.

Exercices

- Vocalisez les verbes passés suivants: nous sommes allés, ils sont sortis, tu es sortie, j'ai trouvé.
- 2) faites des phrases complètes avec le vocabulaire précédent.
- Donnez les verbes nominaux des mots suivants: les copains, les amis, qui bouge, qui est caché.
- 4) Donnez les synonymes des mots suivants ranger, le retour, s'achever, marche, pendant, être content, se diriger,
- 5) Donnez les contraires des mots saivants: ranger, le retour, s'achever, marcher, rencontrer, être content, qui est caché, qui boage, se cachér, constituir?

ألفعل المضارع

Le présent (l'inaccompli)

ا- يُسافِرُ خَالِدٌ إِلَى بِلاَده.

1) Khalid voyage vers son pays.

2- اَلْغُرَبَاءُ يَعُودُونَ إِلَى أَوْطَانِهِمْ.

2) Les immigrés retournent à leur pays.

3- اَلطِّفْلاَن يَنَامَان.

3) Les deux enfants dorment. 4- نُحبُّ بِلاَدَنَا وَنُدَافِعُ عَنْهَا.

4) Nous aimons notre pays et nous le défendons.

5- يَجْرِي الطِّفْلُ فِي الشَّارِعِ.

5) L'enfant court dans le boulevard.

6- سيننزلُ الْمَطَرُ ويَسنْقى الأَزْهَارَ وَالْورُودَ.

6) La pluie tombera et irriguera les fleurs et les roses. 7- كَنْ تَهُبَّ الرِّيَاحُ غَدًا.

7) Les vents ne souffleront pas demain.

8- لَمْ يَسْتَفِقْ إِبْرَاهِيمُ مِنَ النَّوْمِ.

8) Ibrahim ne s'était pas réveillé.

9- لَوْ تَجْتَهِدُ لَنَجَحْتَ.

9) Si tu t'étais appliqué tu aurais réussi.

10- أُكْرِمُ ضُيُوفي وَأَجِلُّهُمْ.

10) l'honore mes invités et je les respecte.

القاعدة

- اللَّفَعْلُ الْمُضَارِعُ يَدُلُّ عَلَى حُصُولِ عَمَلِ في النَّمَنِ الْحَاضِرِ أَو الْمُسْتَقْبَلِ، وَيَبْتُدِئُ دَائِمًا بِالْيَاءَ أَو التَّاءَ أَو النُّونِ أَو الْهَمْزَة.
- 2- يُرْفَعُ اَلْمُصَارِعُ بِالضَّمَّةِ النَظَّاهِرَةِ أَوالْمُقَدَّرَةِ، أَوْيُرْفَعُ بِالنُّونَ فَى آخره.
- 3- يَكُونُ الْمُضَارِعُ للإسْتَقَطَّبَال إِذَا سَبَقَهُ أَحَدُ الْحُرُوفِ الآتِيةَ: لَنَّ. سَـ. سَوْفً. لا.
- 4- يَكُونُ الْمُنضَارِعُ لِلْمَاضِي اذَا سَبَقَهُ أَحَدُ الْحُرُوف الآتيَةِ: لَمْ. لَمَّا. لَوْ.
- 5- يَكُونُ أَوَّلُ الْمُضَارِعِ مَضْمُومًا إِذَا كَانَ الْمَاضِي رُبَاعِيَّاً.

La règle

- 1) L'inaccompli signifie que l'action se passe dans le présent ou se passera dans le futur. Il commence toujours par la ya' ou la ta' ou la nun ou la hamza.
- 2) L'inaccompli à l'indicatif sera marqué par la damma apparente ou sous-entendue ou par nun à la fin.
- 3) L'inaccompli sera au futur s'il est précédé de l'une des particules suivantes: ne, si, si, ne.
- 4) L'inaccompli sera au passé s'il est précédé de l'une des particules suivantes: ne, ne, si.
- 5) La première lettre de l'inaccompli sera surmontée d'une damma si l'accompli est de quatre lettres.

لُغَةٌ

السُافر 2 الْغَريب 3 يَعُود 4 الْوَطَن 5 يَنَام 6 يُدَافع 7 يَدُل 8 الزَّمَن 9 يَبْتَدِيء 10 حَصل 11 الشَّارِع 12 يَسْقي 13 تَهُب 14 يَجْتَهد 15 يَرْفَع 16 سَبق 17 النَّوْم 18 نَجَح 19 الرِّيَاح 20 أَكْر مَ 16 الزِّيَاح 20 أَكْر مَ 21 أَجُل .
 اجَل مَجَل .

Vocabulaire

1) Il voyage, 2) l'étranger, 3) il retourne, 4) le pays, 5) il dort, 6) il défend, 7) il signifie, 8) le temps, 9) il commence, 10) arriver, 11) le boulevard, 12) il irrigue, 13) elle souffle, 14) il s'applique, 15) il lève, 16) précéder, 17) le sommeil, 18) réussir, 19) les vents, 20) être généreux, 21) respecter.

تَمَارِينُ

الله الأفعال الماضية التالية إلى أفعال منضارعة وابداً وها بالياء أوالتاء أوالتاء أوالتو منضارعة وابداً وها بالياء أوالتاء أوالتاء أوالنور أوالهم نزة: دق ردّ. عداً مكاله أخذ أعظى نظر كام جلس فتح أغلق انتظر قام علم علم أخبر طن ظن شكر ضحك ابتسم نجح ربح خسر أعلم صدق .

2- كُونُوا جُمَلاً مُفيدَةً مِنَ الأَفْعَالِ التَّالِيَة: أَعْطَى. نَظَرَ. نَامَ. أَعْلَقَ. انْتَظَرَ. أَخْبَرَ. ظَـنَّ. شَكَّ. 3- حَولُوا الأَفْعَالَ الْمُضَارِعَةَ التَّالِيَةَ إِلَى أَفْعَالِ ماضية: أَتَكَلَّمُ. يَقُولُ. نَأْكُلُ. تَضْحَكُ.

Exercices

- Convertissez les verbes accomplis suivants à l'inaccompli en les commençant par ya' ou ta' ou nun ou hamza:
 Sonner, rendre, compter, étendre, prendre, donner, regarder, dormir, s'asseoir, ouvrir, fermer, attendre, s'élever, savoir, informer, croire, se douter, remercier, rire, sourire, réussir, gagner, perdre, aviser, croire.
- Faites des phrases complètes avec les verbes suivants:
 Donner, regarder, dormir, fermer, attendre, informer, croire, se douter.
- 3) Convertissez les verbes inaccomplis suivants à l'accompli: Je parle, il dit, nous mangeons, tu ris.

فِعلُ الأَمرِ L'impératif

1- نَظِّفْ أَسْنَانَكَ قَبْلَ الأَكْلِ وَبَعْدَهُ.

1) Nettoie tes dents avant et après manger.

2) Ô Hind, aide ta mère.

3) Ô élèves, respectez votre maître.

4) Ô Ali, Cours tous les jours, car la course est très bonne pour la santé.

غَضَبُ مُعَلَّم

دَخَلَ مُعلَمٌ صَبَاحَ يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ إِلَى الْقَسْمِ وَطَلَبَ مِنْ تَلاَميذه إِعْطَاءَهُ الْوَاجِبَ الَّذِي كَلَّفَهُمْ بِالْقَبِيَامِ بِه، فَلَمْ يُعْطُوهُ هَذَا الْوَاجِبَ الْنَّهُمْ لَمْ يَقُومَهُوا بِه. فَيَصَرَخَ قَائِلاً: أَخْرِجْ كَتَابَكَ يَا عَلِيً، يَقُومَهُوا بِه. فَيَصَرَخَ قَائِلاً: أَخْرِجْ كَتَابَكَ يَا عَلِيً، وَاقْرَأُ هَذَهُ الصَّقْدَة وَاقْرَة يَافَاطَمَة ، اُخْرَجِي إِلَى السَّبُورَة وَاكْتُبِي هَذِهِ السَّطُورَ ، وَالْنَتُم، اسْتَمعُوا جَميعًا إِلَى عَلِيٍّ وَصَحَحَوا أَخْطَاءَهُ. انْتَبِهُوا جَيدًا، وَاكْدَرُوا الإهمالَ وَالْكَسَلَ، لأَنَّهُمَا سَبَبُ الشَّقَاء وَالْمُهَانَة. إِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَكُونُوا سُعَدَاءَ فِي وَالْمُهَانَة . إِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَكُونُوا سُعَدَاءَ فِي الْمُسْتَقْبِهُ وَالْمَهَانَة . إِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَكُونُوا سُعَدَاءَ فِي الْمُسْتَقُرِ وَالْمُهَانَة . إِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَكُونُوا سُعَدَاءَ فِي الْمُسْتَقُرِ وَالْمَهَانَة . إِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَكُونُوا سُعَدَاءَ فِي الْمُسْتَقُر وَالْمَهَانَة . إِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَكُونُوا سُعَدَاءَ فِي الْمُسْتَقُر وَالْمَهَانَة بَلَ، فَقُومُ وَا بَوَاجِبَاتِكُمْ، وَاحْفَظُوا دُرُوسَكُمْ، وَأَطْيعُوا أَبَاءَكُمُ وَأُمَّهَا تَكُمْ، واتَّبِعُوا نَبَاءَكُمْ وَأُمَّهَا تَكُمْ، واتَّبِعُوا نَبَاءَكُمْ وَأُمَّا وَالْمَاعَةُ مُعَلَقًاء مُعَلَامً مَعَلَمْ مُعَلِّي مُعَلِي مُعَلِي الْمَلْكَمْ، وَالْمَيعُوا أَبَاءَكُمْ وَأُمَّةً وَأُمَّ مَعَلَمْ مَعَلَمْ مُعَلِّي مُعَلِي مُعَلِي مُعَلِيمُ مُعَلِي الْمُورَاءِ مُعَلَيْتُهُمْ الْمُعَامِي مُعَلِيمًا مَعَلَمُ مُعَلِيمًا مُعَلَيْهُ الْتَهُمُ الْمُعَلِيمُ مُعَلِيمُ الْمُ الْمُعَلَيْلَ مُعَلِيمُ مُعَلِيمُ السَّقِاءِ الْمُعَلِيمُ الْمُ الْمُتُمْ الْمُ الْمُعُوا الْمَاءَ مُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعْرِوا الْمُؤْلِقُوا الْمُوا الْمُعَلِيمُ الْمُعَلَقِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعْرَاءُ الْمُعْرَاءُ الْمُؤْلِقُوا الْمُعَلِيمُ الْمُعُلِيمُ الْمُعُولُومُ الْمُعْرَاءُ الْمُؤْلُومُ الْمُعْمَالَ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعْرَاءُ الْمُعَلِيمُ الْمُعُلِيمُ الْمُعْلِقُوا الْمُعْمَالَةُ الْمُعْرَاءُ الْمُعْلَمُ الْمُعُلِيمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِقُوا الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْم

La colère d'un maître d'école

Un maître est entré dans une classe le matin d'un jour et demanda à ses élèves de lui donner le devoir qu'il les chargea de faire, personne parmi eux ne lui donna ce devoir parce qu'ils ne l'avaient pas fait. Le maître cria en disant: Ô Ali, sors ton livre et lis cette page et toi Fatima va au tableau et écris ces lignes. Vous tous, écoutez Ali et corrigez ses fautes; faites très attention et prenez garde à la négligence et à la paresse car elles sont la cause du malheur, de la pauvreté et du mépris; si vous voulez être heureux dans la vie, faites vos devoirs, apprenez vos leçons; obéissez à vos père et mère et suivez les conseils de vos maîtres d'école.

آلقاعدة

- ا- فَعْلُ الْأَمْرِ صيغَةٌ يُطلُبُ بِهَا مِنْ شَخْصِ أَوْ أَشْخَاصَ الْقَيامُ بِعَمَلٍ مِنَ الْأَعْمَالِ فِي الْمُسْتَقْبَل.
- 2- يُبننَى فعْلُ الأَمْرِ عَلَى السُّكُونِ إِذَا كَانَ لِلْمُفْرَدِ الْمُذَكَّرَ أَوْ لَجَمْعَ الإِنَاثِ.
- 3- يُبننَى فَعْلُ الأَمْسَ عَلَى حَذْف النُّون، إِذَا كَانَ لِلْمُتَنَّى، أَوْ لِلْجَصْعِ الْمُذَكَّرِ، أَوْ لِلْمُنْفُردَة الْمُؤَنَّثَة.
- 4- يُبْنَى فِغُلُ الأَمْرِ عَلَى حَذْف حَرْف الْعِلَّة إِذَا كَانَ الْفِعَلُ مَّنْتَهِيًا بِأَحَدِ حُرُوفِ الْعِلَّةِ (ا. وَ. يَ).

La règle

- L'impératif est une forme avec laquelle on demande à une ou plusieurs personnes de faire, dans l'avenir, un travail.
- 2) L'impératif est invariable et surmonté d'un soukoun s'il est au singulier masculin ou au féminin pluriel.
- 3) L'impératif est invariable et marqué par la suppression du nun s'il est au duel, ou au masculin pluriel ou au féminin singulier.
- 4) L'impératif est invariable et marqué par la suppression d'une lettre si le verbe est terminé par une lettre faible. (ای، و ، ا

1 نظف 2 ساعد 3 احترم 4 مفید 5 الفصل 6 طلب 7 التارمید 8 الواجب 9 کلف 10 القیام 6 طلب 7 التارمید 8 الواجب 9 کلف 10 القیام 11 قام ب 12 صرَحْ 13 استمع 14 صحَحَ 15 اخْطاء 16 انتب 7 مندر 18 الإهمال 19 الکسل 20 سبب 12 الشقاء 22 الفقر 23 المهانة 24 أراد 25 سعداء 26 الطاع 27 اتبع 28 نصائح.

Vocabulaire

1) Nettoyer, 2) aider. 3) respecter, 4) utile, 5) la classe, 6) demande, 7) les élèves, 8) le devoir, 9) charger, 10) l'accomplissement de, 11) faire, 12) crier, 13) écouter, 14) corriger, 15) fautes, 16) être attentif, 17) prendre garde à, 18) la négligeance. 19) la paresse, 20) cause, 21) le malheur, 22) la pauvreté, 23) le mépris, 24) vouloir, 25) heureux, 26) obéir, 27) suivre, 28) conseils.

تَمارينٌ

1- حَوِّلُوا الأَفْعَالَ الْمُضَارِعَةَ الآتِيةَ إِلَى أَفْعَالِ أَمْر: يَطْلُبُ. يعْطي. نُكَلِّفُ. يَصْرُخُ. يَنْظُرُ.
 2- اجْعَلُوا الأَفْعَالَ الْمَاضِيةَ الآتِيةَ أَفْعَالَ أَمْر: اَحْتَسَمَ. شَكَرَ. عَلمَ. أَخْدَرَ. أَغْلَقَ. أَخْذَ. أَكَلَ.

- 3- اجْعَلُوا أَفْعَالَ الأَمْرِ الآتيَةَ أَفْعَالاً مُضَارِعَةً: مُرْ. اَجْلسْ. اُدْخُلْ. افْتَحْ. نَمْ. قُمْ.
- 4- ايتُوا بِأَفْعَالِ اَلاَسْمَاءَ الآتْيَةِ: اَلْوَاجِبُ. اَلْقيَامُ ب. اَلْكَسَلُ. اَلَشَّقَاءُ. اَلْفَقْرُ. اَلْمَهَانَةُ. نَصابَحٌ.
- 5- ايتُوا بِمُرَادفَاتِ الْكَلمَاتِ الآتيَة: ساعَدَ. مُفْيدٌ. قَامَ بِ. صَرَخَ. صَحَّحَ. أَخْطَاءُ. سَبِبٌ. اَلشَّقَاءُ. اَلْفَقْرُ. أَرادَ.
- 6- ايِتُوا بِأَضْدَاد الْكَلمَات الآتيَة: نَظَفَ. احْتَرَمَ. مُفيدٌ. صَحَّحَ. انْتَبُهَ. الإَهْمَالُ. اَلْكَسَلُ. اَلشَّقَاءُ. اَلْفَقْرُ. سُعَدَاءُ. أَطَاعَ.

Exercices

- 1) Convertissez les verbes à l'inaccompli suivants à l'impératif: il demande, il donne, nous chargeons, il crie, il regarde.
- 2) A partir des verbes à l'accompli suivants, faites des verbes impératifs: sourire, remercier, savoir, informer, fermer, prendre, manger.
- 3) A partir des verbes à l'impératif suivants, faites des verbes inaccomplis: ordonne, assis, entre, ouvre, dors, lève-toi.
- 4) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: le devoir, l'accomplissement, la paresse, le malheur, la pauvreté, le mépris, des conseils.
- 5) Donnez les synonymes des mots suivants: aider, utile, faire, crier, corriger, des fautes, une cause, le malheur, la pauvreté, vouloir.
- 6) Donnez les contraires des mots suivants: nettoyer, respecter, utile, corriger, faire attention, la négligeance, la paresse, le malheur, la pauvreté, des heureux, obéir.

مَصَادِرُ مَزِيدِ الفَعِلِ الثَّلاَثِيِّ

Les noms dérivés des verbes de plus de trois lettres

الخريف

يُقْبِلُ الْخَرِيفُ فَينَطْلِقُ التَّلاَميذُ انَطلاَقًا سَرِيعًا لاَشْتراء أَدُوات الدُّراسَة، وَثَيَاب الشَّتَاء، وَتَصْفَرُ أُوْراَقُ الأَشْجَارِ اصْفراَرًا شَديدًا، وَتَهُبُّ الرِّيَاحُ عَلَى الأَشْجَارِ فَتُكَسِّرُ أَغْصَانِهًا تَكْسيرًا فَظيعًا، وَيَسْتَعِدُ الْفَلاَّحُونَ اسْتعْدَادًا كَاملاً لحرَاثَة الأَرْض، وَأَثْنَاء حَرْثِهَا تَحُطُّ الطُّيُور عَلَى الْخُطُوط الدِّيدانَ التَّقاط الدِّيدانَ التَقاط الأَمْطار تَساقط الأَمْطار تَساقط التَّيدان عَزيرًا، فَتَنْبِتُ الزَّرْعَ إِنْبَاتًا حَسنَا.

L'automne

L'automne arrive et les élèves se dépêchent d'acheter les affaires scolaires et les vêtements d'hiver. Les feuilles des arbres jaunissent, les vents soufflent sur les arbres dont ils cassent les branches; les cultivateurs se préparent entièrement pour labourer la terre. Pendant son labourage, les oiseaux se posent sur les sillons qui s'allongent longuement et ramassent les vers rapidement, et les pluies tombent abondamment et font très bien pousser les céréales.

آلقاعدَةُ

1- مَصَادِرُ الْفعْلِ الثُّلاَثِيِّ لاَحَصْرَ لَهَا.

2- مَصَادُرُ مَزَيدُ الْفِعْلُ الثُّلاَثِيِّ تَكُونُ كَمَا يَأْتِي: (1) أَكُّ مَ: لَكْ لَمُ (2) نَظَّف: تَنْظيف .

(3) كَافَحُ: كُفَاحٌ مُكَافَحَـةٌ (4) تَمَـدُّدَ: تَمَـدُّدُ. (5

تُشَارَكَ: تَأشَارُكً. (6) انْكَسَرَ: انْكسَارُ. (7)

اِسْتَخْرَجَ: اِسْتِخْرَاجُ. (8) اِفْتَخَرَ: اَفْتُخَارُ. (9) اِحْمَرَّ: احمِرَارُ.

La règle

- 1) Les massaders des verbes de la troisième forme sont innombrables.
- 2) Les massaders des verbes de la troisième forme, mais de plus de trois lettres, sont comme ce qui suit:

1- être généreux: générosité,

2- nettoyer: nettoyage,

3- Lutter: lutte,

4- s'allonger: allongement,

5- s'associer: association,

6- casser: cassement,

7 extraire: extraction,

8- vanter: vanité,

9- rougir: rougeur.



Vocabulaire:

1) Venir, 2) partir, 3) rapide, 4) souffler, 5) se préparer, 6) poser (se), 7) s'allonger, 8) picorer, 9) tomber (petit à petit), 10) tomber, 11) abondant, 12) pousser, 13) faire pousser, 14) les céréales, 15) bien, 16) l'achat, 17) jaunir, 18) casser, 19) des branches, 20) le cultivateur, 21) entier, 22) labeur, 23) vers de terre.

تَمَارينٌ

- 1- ایتُوا بِمَصادر الأَفْعَالِ الآتیَة: أَقْبِلَ. انْطَلَقَ.
 اُسٹتَعَدَّ. اِمْتَدَّ. اَلْتَقَطَ. تَساقَطَ. أَنْبَتَ. اَصْفَرَّ.
 كُسَّرَ.
- 2- ايتُوا بأَفْ عَال الْمَ صَادِرِ الآتيَةِ: اشْتَرَاءً. اَحْترَامُ. إَكْبَارٌ. تَقْديرٌ. تَشْدَيدُ.
- 3- ايتُوا بِمُرَادِفَات مَا يَأْتِي: أَقْبِلَ. انْطَلَقَ. هَبَّ. اَسْتَعَدَّ. حَطَّ. الْتَقَطَ، غَزيرٌ. كَسَّرَ.
- 4- اينتُوا بِأَضْدَادَ مَا يَأْتِيَ: أَقْـبِلَ. حَطَّ. الْتَـقَطَ. غَزيرٌ. سَريعٌ.

Exercices

- Donnez les massaders des verbes suivants: venir, partir, se préparer, s'allonger, picorer, tomber (petit à petit), faire pousser, jaunir, casser.
- 2) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: achat, respect, considération, estimation, durcissement.
- 3) Donnez les synonymes de ce qui suit: venir, partir, souffler, se préparer, se poser, picorer, abondant, casser.
- 4) Donnez les contraires de ce qui suit: venir, se poser, picorer, abondant, rapide.

تَصرَيفُ فعل «كَتَبَ» (1)

Conjugaison du verbe «Ecrire»

اَلْماضِي (A l'aecompli) أَنَا: كَتَبْتُ دَرْسيِي.

Moi: J'ai écrit ma leçon.

نَحْنُ: كَتَبْنَا دَرْسَنَا.

Nous avons écrit notre leçon.

notre leçon. (A l'inaccompli) اَنْهَا: أَكْتُبُ دَرْسبِي.

Moi: J'écris ma leçon.

نَحْنُ: نَكْتُبُ دَرْسَنَا.

Nous: Nous écrivons notre leçon.

زيَارَةُ سَعيد

زَارَنِي سَعِيدُ صَبَاحَ يَوْمِ عَوْدَتنَا إِلَى الْمَدْرَسَة، فَوَ صَحْفَظَتِي، ثُمَّ وَصَعْتُ أَدُوَّاتِي الْمَدْرَسِيَّةَ فَي مَحْفَظَتِي، ثُمَّ وَدَّعْتُ أُمِّي وَأَبِي، وَذَهَبْنَا إِلَى مَحْدْرُسَتِنَا، وَفِي أَتْنَاءَ الطَّرِيقِ الْتَقَيْنَا بِرُفَاقَنَا فَفَرِحُوا بِنَا وَصَافَحُونَا ثُمَّ اتَّجَهْنَا مَعًا إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

La visite de Saïd

Saïd m'a rendu visite le matin de notre retour à l'école. J'ai mis mes affaires dans mon cartable ensuite j'ai dit au revoir à ma mère et à mon père et nous sommes allés à notre école. Au milieu de la route, nous avons rencontré nos camarades qui étaient contents de nous; ils nous ont serré les mains ensuite nous nous sommes dirigés ensemble vers l'école.

لغة

ا زَارَ 2 الْعَوْدَةُ 3 وَضَعَ 4 وَدَّعَ 5 الْتَـقَى بِ 6 اَلرِّفَاقُ 7 فَرِحَ 8 صَافَحَ 9 اتَّجَهَ 10 مَعَاً 11 أَدَوَاتٌ 12 أَتْنَاءَ.

Vocabulaire

- 1) rendre visite, 2) le retour, 3) poser, 4) dire au revoir,
- 5) rencontrer, 6) les copains, 7) être content, 8) serrer la main,
- 9) se diriger, 10) ensemble, 11) des affaires, 12) pendant.

ابق من الْمَـ

Exercices

- 1) Convertissez le texte précédent de l'accompli à l'inaccompli.
- 2) Donnez les noms verbaux des verbes suivants: apprendre par cœur, rendre visite, poser, dire au revoir, rencontrer, être content, serrer la main, se diriger.
- 3) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: le retour, l'école. le stade, l'usine, les copains, le cartable.
- 4) Donnez les synonymes de ce qui suit: le retour, apprendre par cœur, poser, rencontrer, les copains, être content, se diriger.
- 5) Donnez les contraires de ce qui suit: le retour, poser, rencontrer, les copains, être content.
- 6) Faites des phrases complètes (utiles) à l'aide du vocabulaire précédent.

أَدَوَاتُ الاِستَقْمَامِ (1)

Les éléments interrogatifs

1) Quel livre as-tu lu?

2) Dans quelle école as-tu appris l'Arabe?

3) Dans quel train voyages-tu?

4) Avec quel stylo écris-tu?

5) Sur quel banc t'assois-tu?

6) De quel pays est venu cet homme?

7) Pour quelle raison Khalid a-t-il vendu sa voiture?

8- إِلَى أَيِّ بَلَدٍ تُسَافِرُ غَدًا؟ 8) Vers quel pays vas-tu en voyage demain?

9- عَنْ أَيِّ كِتَابٍ تَبْحَثُ فِي الْخِزَانَةِ؟

9) Quel livre cherches-tu dans l'armoire?

10- أَيْنَ عَلَيُّ؟

10) Où est Ali?

11- إِلَى أَيْنَ ذَهَبَ إِبْرَاهِيمُ؟

11) Où est parti Ibrahim?

12- مِنْ أَيْنَ قَدِمَ صَدِيقُكَ؟

12) D'où vient ton ami?

وَجِيهٌ بِالبَرِيدِ

تُوجَّهُ وَجِيهُ إِلَى مَكْتَبِ الْبَرِيدِ لِيَشْتَرِيَ طَابَعَ بَرِيدِ وَيُرْسِلَ طُرْدًا، وَلَمَّاا وَصَلَلَ إِلَيْاهُ قَالَ لِلْمُوظَّف:

وَجِيهٌ: أَعْطِنِي طَابَعَ بَرِيدٍ مِنْ فَضْلُكَ.

اَلْمُوطَّفُ: لأَيِّ بلَد تُريدُهُ؟

وَجِيهُ لِلْجَزَائِرِ.

اَلْمُونَظَّفُّ: عَنْ أَيِّ طَريقٍ؟

وجِيهُ: عَنْ طُرِيقِ الْجُو.

ٱلْمُوطَّفُ: يَلْزَمُكَ طَابَعُ بِمَبْلَغِ فِرَنْكَيْنِ وَتُمَانِينَ سَنْتيمًا.

وَجِيهُ: أَيْنَ شُبَّاكُ الطُّرُود؟

اَلْمُ وَظَّفُ: احِسْعَدْ إِلَى الطَّابِقِ التَّانِي. اَلشَّبَّاكُ الْعَاشِدِ ُ.

وَجِيهُ: مِنْ أَيِّ بَابٍ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الطَّابَقِ الثَّاني؟

اَلْمُونَظُّفُ: منَ الْبَابِ الْمُقَابِلِ.

وَجِيهُ: شُكْرًا جَزِيلاً.

Wajih à la poste

Wajih se dirigea vers le bureau de poste pour acheter un timbre et envoyer un colis. Lorsqu'il y est arrivé, il dit au fonctionnaire:

Wajih: Donnez-moi un timbre s'il vous plaît.

Le fonctionnaire: Pour quel pays le veux-tu?

Wajih: Pour l'Algérie.

Le fonctionnaire: Par quelle voie?

Wajih: Par air.

Le fonctionnaire: Il te faut un timbre de deux francs quatre vingt

centimes.

Wajih: Où est le guichet des colis?

Le fonctionnaire: Monte au deuxième étage, guichet dix.

Wajih: Par quelle porte puis-je aller au deuxième étage?

Le fonctionnaire: Par la porte d'en face.

Wajih: Merci beaucoup.

آلقاعدَةُ

2- تُقَعُ أَدُواتُ الاسِتْفْهَامِ دَائِمًا فِي أُوَّلِ الْجُمْلةِ.

La règle

- Parmi les éléments interrogatifs, il y a: quel, dans quel, avec quel, avec quel, sur quel, de quel, pour quel, à quel, de quel, où, où, d'où
- 2) Les éléments interrogatifs se placent toujours au début de la phrase.

1 قَـراً 2 تَعَلَّم 3 سَافَـر 4 جَلَس 5 السَّبَ 6 باع 7 بَحَث 8 قَـدم 9 طَابَع 10 بِلَدُ 11 الْجَـوُ 12 لَزم 13 مَبْلَغُ 14 شُبَّاك 15 طُرود 16 صَعد 17 مُقَابِلُ 18 الطَّابِق، 19 تَوجَّه 20 جَـزيلل 11 أعْطَى 22 اسْتُطاع 23 وَقَع.

Vocabulaire

1) lire, 2) apprendre, 3) voyager, 4) s'asseoir, 5) la cause, 6) vendre, 7) chercher, 8) venir, 9) timbre, 10) pays, 11) l'atmosphère, 12) falloir, 13) une somme, 14) un guichet, 15) des colis, 16) monter, 17) en face, 18) l'étage, 19) se diriger,

20) beaucoup, 21) donner, 22) pouvoir, 23) tomber et arriver.

تَمَارِينٌ

- 1- ايتُوا بِمَصادر الأَفْعَالِ الآتية: قَرَأً. تَعَلَّمَ. سافَرَ.
 بَاعَ. قَدَمَ. لَزَمَ. صَعِدَ. جَلَسَ. بَحَثَ.
- 2- ايتُوا بِأَفْعَالِ الأسْمَاءِ الآتِيَةِ: مَبْلَغُ. مُقَابِلُ. مَقْعَدُ.
- 3- ايتُوا بِمُرَادِفَاتِ مَا يَأْتِي: قَدِمَ. صَعِدَ. جَلَسَ. بَحَثَ. لَزِمَ. جَزِيلٌ. اسْتَطَاعَ.
- 4- ايتُوا بِأَضْدَادِ مَا يَأْتِي: جَلَسَ. بَاعَ. قَدِمَ. صَعِدَ. جَزيلٌ. اسْتَطَاعَ.
- 5- كَوِّنُوا أَسْتُلَةً لِلْجُمَلِ الآتِية: (1) يُسَافِرُ عَلِيٌّ غَدًا إِلَى تُونُسَ (2) أَبْحَثُ عَنْ كِتَابِ النَّحْو (3) جِئْتُ فِي الْقطار السَّريع (4) قَرَأْتُ كِتَابَ الْهَنْدَسَة (5) أَجْلِسُ عَلَى مَقْعَدٍ خَشَبِيً (6) يَخْرُجُ عَلَى مِنَ الْمَسْجِدِ.

Exercices

1) Donnez les noms verbaux des verbes suivants:

Lire, apprendre, voyager, vendre, venir, falloir, monter, s'asseoir, chercher.

2) Donnez les verbes nominaux des noms suivants:

Une somme, en face, un banc.

3) Donnez les synonymes de ce qui suit:

Venir, monter, s'asseoir, chercher, falloir, beaucoup, pouvoir.

4) Donnez les contraires de ce qui suit:

S'asseoir, vendre, venir, monter, beaucoup, pouvoir.

- 5) Formez des questions correspondant aux phrases suivantes:
 - 1- Ali va en voyage demain en Tunisie.
 - 2- Je cherche le livre de grammaire.
 - 3- Je suis venu dans le train rapide.
 - 4- J'ai lu le livre de géométrie.
 - 5- Je m'asseois sur un banc en bois.
 - 6- Ali sort de la mosquée.

أَدَوَاتُ التَّفْسِي

Les éléments de la négation

1) Ali n'a pas écrit sa leçon.

2) Mohamed ne mange pas de fromage.

3) Mahmoud ne s'absentera pas du cours.

4) Nabil ne voyagera pas demain.

5) Saleh n'a pas manqué au rendez-vous.

6) Nabil n'est pas un paresseux.

L'or n'est pas peu cher.

نَبِيلٌ وَالْفَاكِمَانِيُّ

> نَبِيلُ: لاَ أَشْتَرِي الْخَوْخَ، شُكْرًا. اَلْفَاكَهَانِيُّ: إِنَّهُ جَيِّدٌ وَغَيْرُغَالِ. نَبِيلُّ: أُمِّي لَمْ تُكَلِّقْنِي بِشْرَاتَهُ. اَلْفَاكِهَانِيُّ: هَلْ تُرِيدُ شَيْئًا اَخَرَ.

نَبِيلُ: لاَ ، وَلَكِنْ يَجِبُ أَنْ أَشْتَرِيَ الْبُرْتُقَالَ.

الْفَاكِهَانِيُّ: هُنَاكَ فِي آخِرِ الشَّارِعِ فَاكِهَانِيُّ فَاذْهَبْ إِلَيْه.

نَبِيلٌ شُكُرًا، مَعَ السَّلاَمَة.

Nabil et le fruitier

Nabil s'est rendu chez le fruitier pour acheter des fruits; dès qu'il y est entré il salua le vendeur et lui dit:

Nabil: Pesez-moi un kilogramme de pommes s'il vous plaît.

Le fruitier: Je suis à ton service, donne-moi le panier.

Nabil: Ajoutez-moi un autre kilogramme d'oranges.

Le fruitier: Désolé, je n'ai pas d'oranges, prends des pêches.

Nabil: Je n'achète pas de pêches, merci.

Le fruitier: Elles sont bonnes et pas chères.

Nabil: Ma mère ne m'a pas chargé d'en acheter.

Le fruitier: Veux-tu autre chose?

Nabil: Non, mais il faut que j'achète des oranges.

Le fruitier: Là, au bout du boulevard, il y a un fruitier; vas-y.

Nabil: Merci, au revoir.

آلقًاعدَةُ

أدوات النَّفْيِ هِي:

الا - حَرْف - لِنَفْي الْمَاضِي وَالْمُسْتَقْبَل.

2- ماً - حَرْفُ - لنَفْي الْمَاضِي وَالْحَاضِرِ.

3- لَمْ - حَرْفُ - لِنَفْيِ الْمَاضِي وَلاَيَدْخُلُ إِلاَّ عَلَى الْمُضارِعِ.

4- لَنْ – حَرْفَ ً – لِنَفْيِ الْمُسْتَقْبَلِ.

5- غَيْرُ - اسْمُ - لِنَفْيِ الْحَاضِرِ.

6- لَيْسَ - فِعْلُ - لِنَفْيِ الْحَاضِرِ.

La règle

Les éléments de la négation sont:

- 1- Ne-préposition pour la négation du passé et du futur.
- 2- Ne-préposition-pour la négation du passé et du présent.
- 3- Ne-préposition-pour la négation du passé: elle ne suit que le verbe à l'inaccompli.
- 4- Ne-préposition pour la négation du futur.
- 5- Pas-nom-pour la négation du présent.
- 6- Pas-verbe-pour la négation du présent.

لُغَةٌ

ا غَابَ 2 تَخَلَفَ 3 اَلْمَوْعدُ 4 كَسُولُ 5 رَخيصٌ
 اسف 7 جَيِّدٌ 8 غَالِ 9 كَلَّفَ 10 لَكنَّ 11 يَجبُ
 النَّفَاكِهَانِيُّ 13 هُنَاكَ 14 اَلسَّلاَمَةُ 15 اَلنَّفَيُ
 الْفَاكِهَانِيُّ 13 هُنَاكَ 14 اَلسَّلاَمَةُ 15 اَلنَّفَيُ
 النَّفَاخِي 17 اَلْحَاضِرُ 18 اَلْمُسْتَقْبَلُ.

Vocabulaire

1) s'absenter. 2) être en retard, 3) le rendez-vous, 4) paresseux, 5) moins cher. 6) désolé, 7) excellent, 8) cher, 9) charger. 10) mais, 11) il faut, 12) le fruitier, 13) là (il y a), 14) le salut, 15) la négation, 16) le passé, 17) le présent, 18) le futur.

تَمَارِينٌ

- 1- انْفُوا مَا يَأْتِي: (1) أُسَافِرُ إِلَى الْجَزَائِرِ غَدًا (2) إِبْرَاهِيمُ كُسُولُ (3) أَتَذَكَّرُ الْقِصَّةَ (4) نَامَ مُحَمَّدُ.
- 2-ابْحَــُوا عَنْ مَـصـَادِرِ الأَفْـعَالِ الآتِيـَةِ: غَـابَ. تَخَلَّفَ. زَادَ. كَلَّفَ. يَجَبُ
- 3-ابْحَتُوا عَنْ أَفْعَالِ الأَسْمَاءِ الآتيَةِ: اَلْمَوْعِدُ. اَسفُ. رَخَصِيصُ. غَصالٍ اَلنَّفْيُ. اَلْمَصاضِي. اَلْحَاضِرُ. اَلْمُسْتَقْبَلُ.

- 4- فَتَّشُوا عَنْ مُرَادفَات مَا يَأْتِي: غَابَ. كَسُولٌ. أسفُ. جَيِّدٌ. كَلَّفَ. اَلسَّلاَمَةُ.
- 5- ايتُوا بأَضْداد ما يأتي: غاب. كَسُولٌ. رَخيصٌ. زَادَ. اَسَفُ. جَيِدٌ. اَلسَلاَمةُ. اَلنَّفْيُ. اَلمَاضي.
 6- كَوِّنُوا جُمَلاً مُثْبَتَةً مِنَ الْمُفْرَدَاتِ اللَّغُويَةِ السَّابِقَةِ ثُمَّ انْفُوها بِمَا يُناسِبُها مَنْ أَدُواتَ اللَّغُويَةِ السَّابِقَةِ ثُمَّ انْفُوها بِمَا يُناسِبُها مَنْ أَدُواتَ اللَّغُونَةِ اللَّهَا مَنْ اللَّهَا مَنْ اللَّهَا مَنْ اللَّهَا مَنْ اللَّهَا لَيُنَاسِبُها مَنْ أَدُواتَ اللَّهَا لَيُنَاسِبُها مَنْ أَدُواتَ اللَّهَا لَيَنَاسِبُها مَنْ أَدُواتَ اللَّهَا لَيُنَاسِبُها مَنْ أَدُواتَ اللَّهَا لَيْ اللَّهَا لَيْ اللَّهَا لَيْ اللَّهُ اللَّهَا لَيْ اللَّهَا لَهُ اللَّهَا لَهُ اللَّهَا لَهُ لَا اللَّهَا لَهُ اللَّهَا لَهُ لَا لَا لَهُ اللَّهُ لَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِي اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُل

Exercices

- 1) Mettez à la forme négative ce qui suit:
 - 1- Je vais en voyage en Algérie.
 - 2- Ibrahim est paresseux.
 - 3- Je me rappelle de l'histoire.
 - 4- Mohamed a dormi.
- 2) Cherchez les noms verbaux des verbes suivants: s'absenter, être en retard, ajouter, charger, il faut.
- 3) Cherchez les verbes nominaux des noms suivants: le rendez-vous, désolé, moins cher, cher, la négation, le passé, le présent, le futur.
- 4) Cherchez les synonymes de ce qui suit: s'absenter, paresseux, désolé, excellent, charger, le salut.
- 5) Donnez les contraires de ce qui suit: s'absenter, paresseux, moins cher, ajouter, désolé, excellent, le salut, la négation, le passé.
- 6) faites des phrases affirmatives avec le vocabulaire précédent, ensuite rendez-les négatives avec l'élément négatif qui leur convient.

أَدَوَاتُ الْجَوَابِ

Les éléments de réponse

1) Est-ce que tu prends soin de tes cahiers?

2) N'êtes-vous pas allés au jardin animalier (zoo)?

3) N'avez-vous pas lu le journal?

حديقة الحيوانات

زَارَ وَجِيهُ وَنَبِيلٌ حَدَيقَةَ الْحِيرَوَانَات، فَسَحَرَهُما مَنْظَرُ الْمَيوانَات الْعَجِيبَةَ وَأَلَحَ نَبِيلٌ فَلِللهُ وَجَيه بِالسُّوَّال عَلَى وَجِيه نَبِيلٌ مَا هَذَا الْحُيوانُ الضَّخْمُ؟ نَبِيلٌ مَا هَذَا الْحُيونُ الضَّخْمُ؟ وَجَيه وَجِيه وَجَيه وَجَيه وَبَد الْاَتَعْرِفُهُ؟ وَجَيه نَبِيلٌ نَعَمْ لَا أَعْرِفَه وَ وَهَذَا اللهَ تَعْرِفُه ؟ وَجَيد الْقَرْن، وَهَذَا اللهَ تَعْرِفُه ؟ وَجَيد الْقَرْن، وَهَذَا اللهَ تَعْرِفُه ؟ وَجَيد الْقَرْن، وَهَذَا اللهَ تَعْرِفُه ؟ وَجَيد اللهَ السَّد وَذَاكَ هُوالْفَهْد اللهَ وَجِيد وَ تَسْبَحُ فِي الْمَاء التَعْرِف لَوَ وَاللهَ اللهَ وَجَيد اللهَ وَجَيه اللهَ اللهَ وَجَيه اللهَ وَجَيه اللهَ الْبَطُ وَالْوَزُ .

Le jardin animalier (zoo)

Wajih et Nabil ont visité le 200; la vue d'animaux merveilleux les a fascinés. Nabill a insisté pour questionner Wajih.

Nabil: Qu'est-ce que c'est ce gros animal?

Wajih: C'est étrange, ne le connais-tu pas?

Nabil: Oui, je ne le connais pas.

Wajih: C'est le rhinocéros; et celui-ci ne le connais-tu pas?

Nabil: Si, c'est le lion; et celui-là c'est la panthère.

Wajih: Ceux-ci sont des oiseaux qui nagent; connais-tu leurs noms?

Nabil: Oui Wajih, ce sont des canards et des oies.

آلقاعدة

1- أَدَوَاتُ الْجَوَابِ هِيَ: نَعَمْ. بِلَى. أَجَلْ.
 2- نَعَمْ وَأَجَلْ تَقَعَانَ بَعْدَ الإِتْبَاتِ وَالنَّفْيِ.
 3- بِلَى لاَ تَقَعُ إِلاَّ بَعْدَ النَّفْيِ.

La règle

- 1) Les éléments de réponse sont: oui, si, oui.
- 2) "Oui" vient après l'affirmation ou la négation.
- 3) "Si" ne vient qu'après la négation.

لغة

1 اعْتَنَى 2 حَديقَةُ 3 زَارَ 4 سَحَرَ 5 مَنْظُرُ
 6 عَجيبةٌ 7 أَلَحَّ 8 اَلسُّؤَالُ 9 اَلضَّخْمُ 10 عَرَفَ
 11 سَبَحَ 12 وَقَعَ 13 صَحيفةٌ 14 نَعَمْ 15 أَجَلْ
 16 بَلَى.

Vocabulaire

- 1) prendre soin de, 2) jardin, 3) rendre visite, 4) fasciner, 5) une vue,
- 6) merveilleuse, 7) insister, 8) la question, 9) le gros, 10) savoir,
- 11) nager, 12) arriver et tomber, 13) journal, 14) oui, 15) oui, 16) si.

تَمَارِينَ

- 1- أَجِيبُوا عَنِ الْجُملِ الآتِية بِالإِيجَابِ: (1) أَمَا نَمْتَ الْبَارِحَة؟ (2) هَلْ عَادَ أَخُوكَ مِنْ سَفَرِه؟ (2) أَلْ تُخُوكَ مِنْ سَفَرِه؟ (3) أَلَمْ تُفَكِّرْ فِي أَمْرِ صَدِيقِكَ؟ أَلاَ تُحَبِّ السَّفَرَ فِي الْبَاخِرَةِ؟ فِي الْبَاخِرَةِ؟
- 2- ايتُوا بمَصادر الأَفْعَالِ الآتيَةِ: اعْتَنَى. زَارَ. سَحَرَ، أُلَحَّ، عَرَفَ. سَبَحَ. وَقَعَ.
- 3-ايتُوا بِأَفْعَالِ الأسْمَاءِ الآتِيَةِ: مَنْظَرُ. عَجِيبَةُ. اَلسُّوَّالُ. اَلضَّخْمُ.
- 4-هَاتُوا مُـرَادِفَات مَـا يَأْتِي: اعْـتَنَى. حَـديِقَـةٌ. مَنْظَرٌ، عَجِيبَةٌ. عَرَفَ. سَبَحَ. وَقَعَ.
 - 5- هَاتُوا أَضْدَادَ مَا يَأْتِي: إعْتَنَى. اَلسُّؤَالُ. عَرَفَ.

Exercices

- 1) Répondre affirmativement aux phrases suivantes:
 - 1- N'as tu pas dormi hier soir?
 - 2- Est-ce que ton frère est revenu de son voyage?
 - 3- N'as tu pas pensé à la question de ton ami?
 - 4- N'aimes-tu pas les voyages en bateau?
- Donnez les noms verbaux des verbes suivants:
 Prendre soin, visiter, fasciner, insister, savoir, nager, arriver.
- 3) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: Une vue, merveilleux, la question, le gros.
- 4) Donnez les synonymes de ce qui vient:
 Prendre soin, un jardin, une vue merveilleuse, savoir, nager, tomber et arriver.
- 5) Donnez les contraires de ce qui vient:Prendre soin, la question, savoir.

النسنبة

L'attribution

1) Un Indien et une Chinoise nous ont rendu visite aujourd'hui.

2) Wajih a acheté une belle paire de chaussures en cuir.

3) Mon père m'a offert une montre en or.

4) La mère tricote un pull en laine pour son fils.

مَلاَبسُ الشِّتَاء

في الشِّتَاء يَلْبَسُ النَّاسُ الْمَلاَبِسَ الصُّوفِيَّة، لِتَقَيهُمْ لَسْعَ الْبَرْد؛ كَالْمَعَاطَف وَالْمَبَاذلِ وَالْجُوَارِب، وَيَنْتَعلُونَ الأَحْذيَّةَ الْجَلْديَّةَ الْمُبَطَّنَةَ، وَالْجَلْديَّةَ الْمُبَطَّنَةَ الْمُلَاكَة الْمُلَاكَة الْمُلَاكَة الْمُلَاكَة الْمُلَاكَة الْمُلَاكَة الْمُلَاكَة الْمُلَاكَة الْمَلَاكَة الْمَلَاكَة اللَّهُ اللَّالَاكَة اللَّلَاكَة اللَّهُ اللَّالَاكَة اللَّلَاكَة اللَّلَاكَة اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْكَة اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْكَة اللَّلْكَة اللَّلْكَة اللَّلْكَة اللَّلْكَة اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْكَة اللَّلْكَة اللَّهُ اللَّلْكَة اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُولُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُلُولُ اللَّهُ اللْمُلْكُلُولُ اللْمُلْكُ اللْمُلْكُولُ اللْمُلْكُولُولُولُولُ اللْمُلْلِمُ الللْمُلْلُمُ

Les vêtements d'hiver

En hiver, les gens portent des vêtements en laine (laineux) pour les protéger de la morsure du froid (piquement); comme les manteaux, les costumes, et les chaussettes. Ils se chaussent de chaussures en cuir qui sont doublées. Quant aux vêtements d'intérieur, ils les portent en coton parce qu'il est doux et sain.

آلقّاعدَةُ

1- اَلنَّسْبَةُ هِيَ نِسْبَةُ شَيْءٍ إِلَى شَيْءٍ أَخَرَ لِيكُونَ وَصْفًا لَهُ.

2- نَزيدُ في آخر الاسم الْمَنْسُوبِ إِلَيْهِ يَاءً مُشَدَّدَةً، وَنَكْسَرُ الْحَرْفَ الذي قَبْلَهَا.

La règle

- 1) L'attribution est le fait d'attribuer une chose à une autre pour devenir son adjectif.
- 2) Nous ajoutons, à la fin du nom auquel on veut attribuer un autre, une ya' avec chadda et nous mettons kasra sous la lettre qui la précède.

لُغَةٌ

1 أَهْدَى 2 نَسَجَ 3 ذَهَبِيًّ 4 وَقَى 5 لَسْعُ 6 انْتَعَلَ
 7 مُبِطَّنُ 8 نَاعِمَةٌ 9 صِحِيَّةٌ 10 دَاخِلِيَّةٌ 11 زَادَ
 12 نَسَبَ.

Vocabulaire

1) Offrir, 2) tricoter, 3) en or, 4) protéger, 5) piquement, 6) se chausser, 7) doublé, 8) lisse, 9) sain, 10) d'intérieur, 11) ajouter, 12) attribuer.

تَمَارينُ

- 1- كُوِّنُوا أَسْئِلَةً حَوْلَ النَّصِّ.
- 2- ايتنُوا بمَصَادر الأَفْعَالِ الآتيَةِ: أَهْدَى. نَسَجَ. وَقَى. انْتَعَلَ.
- 3- ايتُوا بَأَفْعَالِ الأَسْمَاءِ الآتِيَةِ: لَسْعُ، مُبَطَّنُ. نَاعِمَةٌ. صحِّنَّةٌ.
- 4- ابْحَلَثُوا عَنْ مُرَادِفَات مَا يَأْتِي: أَهْدَى. نَسَجَ. وَقَى. انْتَعَلَ. نَاعِمَةً. لَسَّعٌ.
- 5- ابْحَتُّوا عَنْ أَضْدَادِ مَا يَأْتِي: نَسَجَ. نَاعِمَـةً. صحيَّةً.
- 6-انْسَبُوا الأسْمَاءَ الآتية: فرنْسَا. الْجَزَائِرُ. تُونَسُ. أَرْضُ. مَدْرَسَةُ. خَشَبُ. حَديدُ. ذَهَبُ.

فيضَّةً. صُوفُ. قُطْنٌ. حَرِيرٌ. شِتَاءُ. رَبِيعٌ. صَيْفُ. خَرِيفٌ. 7- رُدُّوا الأسْمَاءَ الآتيةَ إلَى أَصْلِهَا: مَعْدنِيٍّ. مَائِيٍّ. سَمَائِيٍّ. هَوَائِيٍّ. أَرْضِيٍّ. بَحْسرِيٌّ. وَحْسشِيٍّ. جَبْليٌّ.

Exercices

- 1) faites des questions autour du texte.
- 2) Donnez les noms verbaux des verbes suivants: offrir, tricoter, protéger, se chausser.
- 3) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: piquement, doublé, lisse,
- 4) Chercher les synonymes de ce qui suit: offrir, tricoter, protéger, se chausser, lisse, piqûre.
- 5) Cherchez les contraires de ce qui suit: tricoter, lisse, sanitaire.
- 6) Attribuez les noms suivants: la France, l'Algérie, la Tunisie, terre, école, bois, fer, or, argent, laine, coton, soie, hiver, printemps, été, automne.
- 7) Rendez les noms suivants à leur origine: minérale (métalique), aquatique, céleste, aérien, terrestre, maritime, sauvage, montagnard.

تَصرِيفُ فعل «كَتَبَ» (2)

Conjugaison du verbe «Écrire»

اَلْمَاضِي (A l'accompli)

أَنْتَ: كَتَبْتَ دَرْسكَ.

Toi (M): Tu as écrit ta leçon.

أَنْت: كَتَبْت دَرْسك.

Toi (F): Tu as écrit ta leçon.

اَلْمُضَارِعُ (A l'inaccompli)

أَنْتَ: تَكْتُبُ دَرْسَكَ.

Toi (M): Tu écris ta leçon.

أَنْتِ: تَكْتُبِينَ دَرْسكِ.

Toi (F): Tu écris ta leçon.

اَلاَّمْنُ (A l'impératif)

أَنْتَ: أُكْتُبُ دَرْسكَ.

Toi (M): Ecris ta leçon.

أَنْتِ أَكْتُبِي دَرْسكِ.

Toi (F): Ecris ta leçon.

وَجِيهٌ يُعَاتِبُ أَبَاهُ

قَالَ وَجِيهُ لأَبِيكَ ذَاتَ صَبَاحِ المَاذَا، يَا أَبِي، أَعْطَيْتَ أُخْتِي نَجْوَى هَذه الْمحْفَظَةَ، وَاشْتَرَيْتَ لَهَا حَذَاءً جَمَيلاً ؟ لَقَدْ فَكَرْتَ فَيهَا وَنَسيتَني مَعَ أَنَّني حَفظتُ دُرُوسي، وكَتَبْتُ فُرُوضِي كُلُهَا، أَمَّا هَرَ فَلَمْ تَفْعَلْ شَبْئًا.

تَقَالَ الأَبُ : صَدَقْتَ يَا وَلَدِي، غَدًا أَشْتَرِي لَكَ كُلَّ مَا تُريدُهُ، اجْسَمَعْ أَدُواتكَ وَتَنَاوَلْ فَطُورَكَ، ثُمَّ اذْهَبْ إِلَى الْمُدْرَسَة وَاجْتَهد في دُرُوسك، وَكُنْ مُطْمَئِناً بِأَنْنِي سَأُفَكِّرُ فِيكَ، وَسَأَنْسَى نَجْوَى.

Wajih blâme son père

Un matin. Wajih dit à son père: "Ô mon père, pourquoi as-tu donné à ma sœur Najwa ce cartable et tu lui as acheté une belle paire de chaussures? Tu as pensé à elle et tu m'as oublié, pourtant j'ai appris mes leçons et j'ai fait tous mes devoirs; quant à elle, elle n'a rien fait".

Le père a dit: "Tu as dit la vérité, mon fils. Demain, je t'achèterai tout ce que tu voudras. Rassemble tes affaires, prends ton petit déjeûner ensuite va à l'école et applique-toi dans tes leçons; sois assuré que je penserai beaucoup à toi et que j'oublierai Najwa".

لُغَةٌ

1 حَفظ 2 أَعْطَى 3 فَكَّر 4 اشْتَرَى 5 نَسِي 6 فُرُوض 7 فَعَل 8 صَدَق 9 جَمع 10 تَنَاول 11 اجْتَهَد 12 كَان 13 مُطْمئن نُّ.
 13 مُطْمئن نُّ.

Vocabulaire

- 1) Apprendre par cœur, 2) Donner, 3) penser, 4) acheter,
- 5) oublier, 6) devoirs, 7) faire, 8) dire la vérité, 9) rassembler, 10) prendre, 11) s'appliquer, 12) être, 13) rassuré.

تَمَارِينُ

- ا- صَرِّفُوا الْجُمْلُةَ الآتيةَ في الْمَاضِي وَالْمُضارِعِ
 مَعَ ضَـمـيـر الْمُـتُكَلِّمينَ «نَحْنُ»: حَـمَلْتُ
 محْفظتي وَتَوَحَّهْتُ الَى الْمَدْرَسَة.
- 2- صَرِّفُوا الْجُمْلَةَ الآتيَّةَ فَي الْمَاضِي وَالْمُضَارِعِ مَعَ ضَمِيرِ الْمُخَاطَبَةِ «أَنْتِ»: زُرْتَ صَديقَكَ في الْمُسَّتَشَفْفي.
- 3- ايتُوا بِمَصَادِرِ الأَفْعَالِ الآتيَةِ: حَفظَ. أَعْطَى. الشُّتَرَى. نَسِيَ. صَدَقَ. جَمَعَ. تَنَاوَلَ. اجْتَهَدَ.
- 4- ايتُوا بأَفْ عَال الأسْ مَاء الآتية: مُطْمَ لَنُّ. اَلْمحْفَظَةُ. كتَابَةُ.

5-ايتُوا بِمُرادفَات مَا يَأْتِي: أَعْطَى، جَمَعَ. تَنَاوَلَ. الْجُتَهَدَ. فَعَلَ. مُطْمَئِنٌ. وَعُلَم مَنْ فَعَلَ. مُطْمَئِنٌ. 6-ايتُوا بِأَضْدَاد مَا يَأْتِي: أَعْطَى. جَمَعَ. تَنَاوَلَ. وَاجْتَهَدَ. مُطْمَئِنٌ. وَالْمُطْمَئِنُ . وَالْمُضَارِع. وَالْمُضَارِع. وَالْمُضَارِع. وَالْمُضَارِع.

Exercices

- 1) Conjuguez la phrase suivante au passé et au présent avec le pronom de ceux qui parlent (nous): j'ai porté mon cartable et je me suis dirigé vers l'école.
- 2) Conjuguez la phrase suivante au passé et au présent avec le pronom toi (F): Tu as rendu visite à ton ami, à l'hôpital.
- 3) Donnez les noms verbaux des verbes suivants: apprendre par cœur, donner, acheter, oublier, dire la vérité, rassembler, prendre, s'appliquer.
- 4) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: rassuré, le cartable, écriture.
- 5) Donnez les synonymes de ce qui suit: donner, rassembler, prendre, s'appliquer, faire, rassuré.
- 6) Donnez les contraires de ce qui suit: donner, rassembler, prendre, s'appliquer, rassuré.
- 7) Mettez au présent et au passé négatifs les deux premières phrases des exercices (1,2).

أَدَوَاتُ الاستقفَامِ (2)

Les éléments d'interrogation

1) Quand ton copain est-il venu de Constantine?

2) Jusqu'à quand restes-tu à l'école, ô Saïd?

3) Quel est ton nom?

4) Comment es-tu venu à l'école?

5) Comment vas-tu ô mon copain?

6&7) Est-ce que Khalid est venu?

بَيْنَ سَمِيرٍ وَوَجِيهٍ

سَمِيرٌ: هَلْ سَافَرَ أَبُوكَ يَا وَجِيهُ؟

وَجِيهُ: نَعُمْ.

سَميرٌ: مَتَى سَافَرَ؟

وَجِيهُ: سَافَرَ أَمْس في الصَّبَاحِ الْبَاكر.

سُميرٌ: إِلَى أَيْنَ سَاهَرَ؟

وَجِيهٌ: سَافَرَ إِلَى بَغْدَادَ.

سَميرُ: إِلَى مَتَى يَبْقَى هُنَالكَ؟

وَجِيهُ: أَظُنُّ أَنَّهُ سَيَبْقَى إِلَى آخِرِ الشَّهْرِ.

سُميرٌ: في مَاذَا سَافَرَ؟

وَجِيهٌ: سَافَرَ فِي الْقِطَارِ.

سَمَيِرٌ: أَتُفَضِّلُ السَّفَرَ فِي الْقِطَارِ أَمْ فِي الطَّائِرَةِ

وَجِيهٌ: أَفَضَلُهُ فِي الْقِطَارِ

سَمَيرٌ: لَكَ الْحَقُّ، وَأَنَّا أَيْضًا أَفَضِّلُ الْقطارَ.

وَجِيهُ: هَلْ تَخَافُ مِنَ الطَّائِرَةِ؟

سَمَيِرٌ: أَبَدًا، لاَ أَخَافُ مِنْهَا، وَإِنَّمَا أَقِيءُ وَيَوْجَعُنِي رَا أُسَى اللهُ اللهُ اللهُ أَخَافُ مِنْهَا وَإِنَّمَا أَقِيءُ وَيَوْجَعُنِي

Entre Samir et Wajih

Samir: Ô Wajih, est-ce que ton père est parti en voyage?

Wajih: Oui.

Samir: Quand est-il parti en voyage?

Wajih: Il est parti hier matin de bonheur.

Samir: Où est-il parti en voyage?

Wajih: Il est allé à Bagdad.

Samir: Jusqu'à quand reste t-il là bas?

Wajih: Je pense qu'il y restera jusqu'à la fin du mois.

Samir: Dans quoi a-t-il voyagé?

Wajih: Il a voyagé en train.

Samir: Préfères-tu le voyage en train ou en avion?

Wajih: Je le préfère en train.

Samir: Tu as raison, moi aussi je préfère le train.

Wajih: Est-ce que tu as peur de l'avion?

Samir: Jamais, je n'en ai pas peur; seulement je vomis et j'ai mal à

la tête.

آلقاعدة

مِنْ أَدَوَاتِ الاسْتِفْهَامِ: مَتَى؟ إِلَى مَتَى؟ مُنْذُ مَتَى؟ مَا؟ كَيْفَ؟ هَلْ؟ أَ؟

La règle

Parmi les éléments de l'interrogation il y a: Quand? Jusqu'à quand?, Depuis quand? Que? Comment? Est-ce que? Est-ce que?

لُغَةُ

ا قَدم 2 بَقي 3 جَاء 4 هُنَاك 5 ظَن 6 آخر 7 آخر 1 قَدم 2 بَقي 3 بَالله 1 الله 1 أَلْم ق 1 كَا خَاف 8 الزَّم يل 9 سَاف ر 10 فَ ضَلَّل 11 الله ق 12 خَاف 13 قاء 41 وَجع 15 زار 16 عَم 17 خَال.

Vocabulaire

1) Venir, 2) rester, 3) venir, 4) là-bas, 5) penser, 6) dernier, 7) un autre, 8) le copain, 9) voyager, 10) préférer, 11) le droit et la vérité, 12) avoir peur, 13) voinir, 14) faire mal, 15) rendre visite, 16) Oncle paternel, 17) oncle maternel.

تَمَارِينٌ

- كَوِّنُوا أَسْئِلَةً لِلْجُمَلِ الآتِيَةِ:
- ا- (1) جَاءَ سَعِيدٌ رَاكِبًا (2) سَأَبْقَى فِي الْمَنْزِلِ
 إلَى السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ (3) زُرْتُ الميَوْمَ عَمِّيَ
 وخَالِي.
 - 2- كُوننُوا جُملَةً مَعَ كُلِّ كُلِمةٍ مِنَ الْكَلِمَاتِ الآتِيةِ: بَقِيَ. هُنَاكَ. آخرُ. آخَرُ. زَارَ.
- 3- ايتُوا بِمُصادر الأَفْعَالِ الآتيَةِ: قَدِمَ. بَقِيَ. جَاءَ. ظَنَّ. فَضَلَ، خَافَ. قَاءَ. وَجِعَ. زَارَ.
- 4- ايتُوا بِمُرَادِفَاتِ مَا يَأْتِي: قَدِمَ. بَقِيَ. ظَنَّ. آخِرُ. الزَّميلُ. وَجَعَ.
- 5- ايتُوا بِأَضْدَادِ مَا يَأْتِي: قَدِمَ. بَقِيَ. ظَنَّ. آخِرٌ. اَلْحَقُّ.

Exercices

- 1) Formez des questions correspondant aux phrases suivantes:
 - 1- Saïd est venu transporté.
 - 2- Je resterai à la maison, jusqu'à huit heures (l'heure huitième).
 - 3- Aujourd'hui j'ai rendu visite à mon oncle paternel et à mon oncle maternel.
- 2) Faites des phrases avec chacun des mots suivants:

Rester, venir, penser, préférer, avoir peur, vomir, faire mal, rendre visite.

4) Donnez les synonymes de ce qui suit:

Venir, rester, penser, dernier, le copain, faire mal.

5) Donnez les contraires de ce qui suit:

Venir, rester, penser, dernier, la vérité et le droit.

التصغير

Le diminutif

(1) كَلْبُ: كُلَيْبُ (2) كتَابُ: كُتَيِّبُ (3) عَجُورُ: عُجَيِّزُ (4) صَديقُ: صَديقٌ (5) مُهْرَةُ: مُهيْرَةُ (6) سَلْمَى: سلَيْمَى (7): حَمْرَاءُ: حُمَيْرَاءُ (8) سَكْرَانُ: سُكَيْرَانُ (9) نُعْمَانُ: نُعَيْمَانُ (10) صَنْدُوقٌ: صَنَيْدِيقٌ (11) مِرْفَاعُ: مُرَيْفِيعُ.

1) Un chien, 2) un livre, 3) Une vieille, 4) un ami, 5) un poulain,
6) prénom féminin, 7) rouge, 8) ivrogne, 9) prénom masculin,
10) une caisse, 11) une grue.

اَلسُكَيرَانُ وَالكُلَيبَةُ

كُنْتُ ذَاتَ يَوْم وَاقَفًا أَمَامَ بُوَيْبِ حَديقة، وَفِي يَدِي كُتَيِّبُ، وَفَجْأَةً رَأَيْتُ مِنْ بَعِيد سَكُيْرَانًا يَقُودُ كُلَيْبَةً بِحُبِيْلٍ فِي عُنُقها، وكَانَ يَضْربها مِنْ حِينِ كُلَيْبَةً بِحُبِيْلٍ فِي عُنُقها، وكَانَ يَضْربها مِنْ حِينِ إِلَى اَخْرَ بِعُصِيَّة فِي يَدِه، فَذَهَبَتْ إِلَيْه عُجَيِّزُ، وَمَنَعْتُهُ مِنْ ذَلِكَ فَلَمْ يُصِعْ إِلَى قَوْلها، فَأَغْلَظُتْ لَهُ الْقَوْلَ، وَوَبَّخَتُهُ عَلَى قَسْوَتَه، ثُمَّ أَخْرَجَتْ قُطَيْعَة لَكُم يَحْمِ مِنْ صَنْيْدِيقٍ فِي يَدِها، وَأَعْطَتْها الْكُلَيْبَة، لَحُمْ مِنْ صَنْيْدِيقٍ فِي يَدِها، وَأَعْطَتْها الْكُلَيْبَة،

فَأَرَادَ السِّكَيْرَانُ الْقَاسِي أَنْ يُبْعِدَ قُطَيْعَةَ اللَّحْمِ عَنِ الْكُلَيْبَةَ، وَعَضَتْهُ عَضًا عَن الْكُلَيْبَةَ، وَعَضَتْهُ عَضًا مُوَّلِمًا فَسَقَطَ عَلَى الأَرْضِ وَأَخَذَ يَصِيحُ وَيَئِنُ مُ حَتَّى قَدمَت الشُّرْطَةُ وَحَملَتْهُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى، أَمَّا لَكُلَيْبَ لَهُ فَدَ الْخُلَيْبَ أَلَى الْمُسْتَشْفَى، أَمَّا الْكُلَيْبَ لَهُ فَ فَدُ اخْتَطَفَت اللَّحْمَ وَأَطْلَقَتْ أَرْجُلَهَا اللَّكُلِيْبَ وَعَادَتْ إِلَى حُرِيَّتِهَا الْغَالِية .

L'ivrogne et la chienne

Un jour j'étais (debout) devant la porte d'un jardin, tenant à la main un livre soudain je vis de loin un ivrogne conduisant une chienne tenue par une lesse autour du cou. Il la frappait de temps en temps (à autre) avec un bâton qu'il tenait à la main. Une vieille dame est allée vers lui et l'a empêché de faire celà; il ne l'écouta pas, alors elle devint grossière en paroles et le blâma pour sa sévérité. Elle sortit ensuite un morceau de viande d'une boîte tenue à la main et le donna à la chienne; alors l'ivrogne voulut éloigner la viande de la chienne qui se précipita sur lui et le mordit douloureusement.

Il tomba à terre et commença à crier et gémir jusqu'à ce que la police vint et le transporta à l'hôpital; quant à la chienne, elle déroba la viande et s'élança dans une course folle pour retrouver sa chère liberté (elle lâcha ses patte au vent).

لقاعدة

- 1- نُصَغِّرُ الاسِمْ لِتَحْقِيرِهِ أَوْ تَقْلِيلِهِ أَوْ لِلتَّحَبُّبِ
 إلَيْه.
- 2-إِذَا كَانَ الاسمُ الْمُصنَغَّرُ ثُلاَثيًّا نَزِيدُ يَاءً سَاكِنَةً بَعْدَ ثَانِيهَ وَنَضِمُّ أَوَّلَهُ وَنَفْتَحُ ثَانِيَهُ.
- 3-إِذَا كَانَ الاسمُ الْمُصلَغَّرُ غَيْرَ ثُلاَثِيٍّ نَضُمُّ أُوَّلَهُ وَنَفْتَحُ ثَانِيَهُ وَنَزِيدُ يَاءً سلَاكِنَةً ثُمَّ نَكْسِرُ الْحَرْفَ الذَّي يَتْبَعُهَا.

La règle

- Nous rendons un nom au diminutif pour le mépriser, ou le minimiser ou pour témoigner son amitié.
- 2) Si le nom diminutif a trois lettres, on ajoute une ya' surmontée d'un soukoun après la deuxième lettre et on pose une damma sur la première lettre et une fatha sur la deuxième lettre.
- 3) Si le nom diminutif a plus de trois lettres, nous posons une damma sur sa première lettre et une fatha sur sa deuxième et nous ajoutons une ya' surmontée d'un soukoun ensuite nous posons une kasra sur la lettre qui la suit.

1 فَحَبَّاةً 2 قَادَ 3 أَصْغَى 4 أَعْلَظُ 5 وَبَّخَ 6 اَلْقَوْلُ
 7 اَلْقَسْوَةُ 8 أَبْعَدَ 9 هَجَمَ 10 عَضَّ 11 مُوْلِمٌ
 12 سَقَطَ 13 صَاحَ 14 أَنَّ 15 حَملَ 16 خَطفَ 17 الْحُرِيَّةُ 18 حَرَّرَ 19 اَلرِّيحُ 20 صَغَّرَ 12 حَقَرَ
 12 قَلْلَ 23 تَحَبَّبَ 24 زَادَ 25 حَقَّرَ.

Vocabulaire

1) Soudain, 2) conduire, 3) écouter attentivement, 4) devenir grossier, 5) blâmer, 6) le dire, 7) la sévérité, 8) éloigner, 9) charger et lancer une offensive, 10) mordre, 11) douloureux, 12) tomber, 13) crier. 14) gémir, 15) porter, 16) dérober, 17) la liberté, 18) libérer, 19) le vent, 20) (rendre petit), diminuer, 21) mépriser, 22) minimiser, 23) témoigner son amitié, 24) ajouter et augmenter, 25) mépriser exagérement.

تمارين

- 1-كُوِّنُوا بَعْضَ الأَسْتَلَة حَوْلَ النَّصِّ.
- 2-صَعَفِّرُوا الأَسْمَاءَ الأَتيَةَ: كَبْشُ. رَجُلٌ. نَعْجَـةٌ. وَرْدَةُ. رَوْضَـةُ. نَاقَـةٌ. حَلْوَى، وَرَقَـةُ. مَـقْـعَـدٌ. كُرْسِـ ً. حَمِياً.
- 3- رُدُّوا اَلْأَسْمَاءَ الآتيةَ إِلَى أَصْلِهَا: خُبَيْزَةٌ. عُلَيْمٌ. حُبَيْلٌ. سُقَيْفٌ. دُريَّبٌ. سُكَيْرَى. عُصَيْفِيرٌ. مُفَيْتِيحٌ. رُحَيِّمٌ. كُريِّمْ.

- 4-هَاتُوا مَصَادِرَ الأَفْعَالِ الآتية: قَادَ. أَصْغَى. أَغْلَظَ. وَبَّخَ. أَبْعَدَ. هَجَمَ. عَضَّ. سَقَطَ. صَاحَ. أَنَّ. حَمَلَ. وَبَّخَ. أَبْعَدَ. هَجَمَ. عَضَّ. سَقَطَ. صَاحَ. أَنَّ. حَمَلَ. خَطَفَ. حَرَّرَ. صَغَرَ. حَقَرَ. حَقَرَ. قَلَّلَ. حَبَّب. خَطَفَ. حَرَّر. صَغَر. حَقَر. حَقَر. قَلَّل. حَبَّب. زَادَ.
- 5- أُذْكُرُوا أَفْعَالَ الأَسْمَاء الآتيَة: اَلْقَوْلُ. اَلْقَسْوَةُ. مُؤْلمٌ. اَلسَّكْرَانُ. اَلْمُسْتَشَفَّى.
- 6- ابْحَثُوا عَنْ مُرَادِفَاتِ مَا يَأْتِي: فَجْأَةً. أَصْغَى. وَبَّخَ. مُؤْلمٌ. اَلْقَوْلُ.
- 7-ابْحَتُوا عَنْ أَضْدَاد مَا يَأْتِي: وَبَّخَ. اَلْقَسْوَةُ. أَبْعَدَ. مُوَلِّمُ مَوْلًا مَوْلًا مَا يَأْتِي: وَبَّخَ. اَلْقَسْوَةُ. أَبْعَدَ. مُوَلِمٌ مَوْلِمٌ. حَمَلَ. اَلْحُرِيَّةُ. حَرَّرَ. صَغَرَّرَ. حَقَّرَ. قَلَلَ. حَبِّبَ. زَادَ.

Exercices

- 1) Formez quelques questions se rapportant au texte.
- 2) Mettez au diminutif les noms suivants:

Bélier, homme, brebis, rose, jardin, chamelle, bonbon, feuille, banc, chaise, beau.

3) Rendez les noms suivants à leurs noms d'origine:

Un pain, un drapeau, une corde, un toit, un sentier, une ivrogne, un oiseau, une clé, clément, généreux.

4) Donnez les noms verbaux des verbes suivants:

Conduire, écouter, attentivement, devenir grossier, blâmer, éloigner, charger et lancer une offensive, mordre, tomber, crier, gémir, porter, dérober, libérer, rendre petit, mépriser, exagérément, mépriser, minimiser, faire aimer, ajouter et augmenter.

5) Citez les verbes nominaux des noms suivants:

Le dire, la sévérité, douloureux, l'ivrogne, l'hôpital.

6) Cherchez les synonymes de ce qui suit:

Soudain, écouter, blâmer, douloureux, le dirc.

7) Cherchez les contraires de ce qui suit:

Blâmer, la sévérité, éloigner, douloureux, porter, la liberté, libérer, diminuer, mépriser exagérément, minimiser, faire aimer, augmenter.

أسنماء الإشارة

Les pronoms démonstratifs

1-هَذَا وَلَدُ مُؤَدَّبُ وَهَذَانِ تِلْمِيذَانِ مُجْتَهِدَانِ.

1) Celui-ci est un garçon et ceux-ci (duel) sont deux élèves appliqués (studieux).

2-ذَاكَ رَجُلُ ذَكيٌّ وَذَانكَ رَجُلاَن غَبيَّان.

2) Celui-là est un hommé intelligent et ceux-là (duel) sont deux hommes stupides.

3-هَذه زَيْنَبُ وَهَاتَانِ صَديقَتَا خَديجَةً.

3) Celle-ci est Zaineb (F.S) et célles-ci (duel) sont deux ámies de Khadija.

4- تلْكَ أُخْتى سُعَادُ وَتَانِكَ صَديقَتَاهَا.

4) Celle-là est ma sœur Souad et celles-là (duel) sont ses deux amies.

5-هَوُلاَء تَلاَميذُ مُجْتَهدُونَ وَأُولَئِكَ أَوْلاَدُ مُهُملُونَ يَلْعَبُونَ فَي السَّاحَةَ.

5) Ceux-ci sont des élèves appliqués et ceux-la sont des garçons négligeants qui jouent sur la place.

6- هَوَّ لاَء تلميذات مُجْتهدات وأَولَئك بنات عَاقلات يَلْعَبْن بالْحَبْل.

6) Celles-ci sont des élèves appliquées ét celles là sont des filles sages.

آلمزرعة

لوالد وَجيه مَزْرَعَةٌ مُمْتَدَّةُ تٌ شَـتَّى، وَذَاتَ يُوَم ِذَهب وجيه مع صديقه لَے، الْمَزْرَعَة، فعجب ضَـرَّة، وَزُرُوع مـُتَـمَـوَجَـة، وأَشـَجـاربِ نَارٍ مُّتَفَتِّحَة ، فَأَخَذَ يَسِّأَلُ وَجَيهًا وَيَقُولُ لَهُ: بِيلٌ: مَاهَذَا الطَّائرُ الْجَميلُ اللُّوْنِ ؟ وَجِيهٌ: هَذَا طَاوُوسٌ وَهَذه بَطَّةٌ وَذَانكَ غَزَالاَنِ. نُبِيلُ: وَمَا هَاتَانِ؟ يلٌ: مَنْ هَوُّلاَء الْوَاقِفُونَ أَمَامَ الْمُسْتُودُع؟ بِهُ: هَوَّلاَء ضُبِي وف أَبى، وَأُولَئكَ عُلمَّالٌ في قْل يَغْرسُونَ أَشْجَارَ التُّفَّاحِ وَ الْبُرْتُقَالِ. بِيلُ: مَا أَجْمَلَ مَزْرَعَتَكُمْ يَا وَجِيهُ! وَجِيهُ: إِنَّهَا جَمِيلَةٌ وَلَكِنَّ الْعَمَل فِيهَا كَثِيرٌ.

La ferme

Le père de Wajih possède une ferme aux berges étendues dans laquelle il y a beaucoup (différents) d'animaux. Un jour, Wajih se rendit à la ferme avec son ami Nabil qui fut étonné par ce qu'il vit: différents animaux qu'il ne connaît pas, herbe verdoyante, céréales ondulant, hauts arbres et fleurs épanouies; il commença à interroger Wajih et lui dit.

Nabil: Qu'est ce que cet oiseau de si belle couleur?

Wajih: Celui-ci est un paon et celle-ci est une cane, celles-là (duel) sont deux gazelles.

Nabil: Et qu'est-ce que celles-ci (duel)?

Wajih: Celles-ci sont deux autruches et celles-là (ducl) sont deux oies qui sont en train de nager.

Nabil: Qui sont ces gens debout devant le dépôt?

Wajih: Ceux-ci (pluriel) sont les invités de mon père et ceux-là (pluriel) dans le champ sont des ouvriers qui sont en train de planter des pommiers et des orangers.

Nabil: Comme elle est belle votre ferme, ô Wajih!

Wajih: Elle est belle mais il y a beaucoup de travail.

آلقاعدة

- أُسنَّمَاءُ الإِشْارَةِ هِيَ:
- (1) هَذَا وَذَاكَ لَلْمُفْرَدِ الْمُذَكَّرِ الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ.
- (2) هَذَانِ وَذَانِكَ لِلْمُ تَنَّى الْمُ نَكَّرِ الْقَرِيبِ وَالْبَعَيد.
- (3) هَذه وَتلُكَ لِلْمُفْرِدَةِ الْمُعَوَّنَّتَةِ الْقَرِيبَةِ وَالْبَعِيدَة.
- (4) هَاتَانِ وَتَانِكَ لِمُثَنَّى الْمُؤَنَّثَتَيْنِ الْقَرِيبَتَيْنِ وَالْبَعيدَتَيْنَ.
- (5) هَوَّلاَء وَأُولَئِكَ لِجَمْعِ الذُّكُورِ وَالإِنَاثِ الْقَرِيبِينَ وَالْبَعَيدينَ.
- (6) مُتُنَّى أَسْمَاء الإِشَارَة فِي حَالَتَي النَّصْبِ وَالْجَرِّ يَكُونَ كَمَا يَلَى:
- هَذَیْنِ وَذَیْنِكَ (مُتَنَّى مُنَكَّرٌ) وَهَاتَیْنِ وَتَیْنِكَ (مُثَنَّى مُؤَنَّتٌ).
- (7) يُشَارُ إِلَى جَمْعِ الْحَيَوَانَاتِ وَغَيْرِهَا بِهَذِهِ وَتلْكَ (قُرْبًا وَبُعْدًا).

La règle

- Celui-ci et celui-là pour le masculin singulier (le plus près et le moins près).
- 2) Ceux-ci et ceux-là pour le duel masculin (les près les loin).
- 3) Celle-ci et et celle-là pour le féminin singulier (le près et le loin).
- 4) Celles-ci et celles-là pour le duel féminin (les près et les loin).
- 5) Ceux-ci, celles-ci et ceux-là celles-là pour les pluriels masculin et féminin (les près et les loin).
- 6) Le duel des pronoms démonstratifs aux cas direct et indirect est comme suit: ceux-ci et ceux-là (duel masculin) et celles-ci et celles-là (duel féminin).
- 7) On utilise celle-ci et celle-là pour le pluriel des animaux des choses et autres. (les près et les loin).



ا مُؤَدَّبُ 2 مُجْتَهِدٌ 3 ذَكِيٍّ 4 غَبِيٍّ 5 مُهُملٌ
 ٥ مَزْرَعَةٌ 7 مُمُثدُ 8 أَطْرَاف 9 شَتَى 10 حَيَوَان 6 مَزْرَعَة 7 مُمُثد 13 مُخْتَلف 14 مُخْضَر 11 عَجِبَ 12 رَأَى 13 مُخْتَلف 14 مُخْضَر 15 مُتَمَوِّج 16 بَاسِق 17 مُتَفَتِّح 18 سَالً 19 الْمُسْتَوْدَع 20 ضَيْف 12 الْحَقْل 22 عُمَّال 23 عَمَّال 23 عَرَس.
 23 غَرَس.

Vocabulaire

- 1) Bien-élevé, 2) appliqué, 3) intelligent, 4) stupide, 5) négligent,
- 6) une ferme, 7) étendu, 8) des côtés, 9) différents, 10) animal,
- 11) être étonné, 12) voir et penser, 13) différents, 14) verdoyant,
- 15) ondulant, 16) haut, 17) épanoui, 18) interroger, 19) le dépôt,
- 20) un invité, 21) le champ, 22) des ouvriers, 23) planter.

تَمَارِينُ

- 1- تَنُوا مَا يَأْتي: هَذَا. ذَاكَ. تلْكَ. هَذه.
- 2- اجْمَعُوا مَا يَأْتَى: هَذَا. هَذه. ذَاكَ. تلْكَ.
- 3- ابْحَثُوا عَنْ أَفْ عَالِ الأَسْمَاءِ الآتيَةِ: مُوَدَّبُ. مُجْتَهِدُ. مُهُملُ. مَزْرَعَةُ. مُخْتَلفَّ. مُخْتَلفًّ. مُخْضَرِّ. مُتَمَوِّجُ. بَاسقُ. مُتَفَتِّحُ. مُسْتَودَعٌ. عُمَّالُ.
- 4- ابْحَثُوا عَنْ مُرَادِفَات مَا يَأْتِي: مُؤَدَّبُ. مُجَتَهِدٌ. ذَكِيٌّ، غَبِيٌّ، مَزْرَعَةُ. شَتَّى. رَأَى. باسِقُ.
- 5- فَتِّشُوا عَنْ أَضْدَاد مَا يَأْتِي: مُوَّدَّبُ. ذَكِيٌّ. مُهُملٌ. مُخْضَرٌّ. بَاسقٌ. غَرَسَ.

Exercices

- 1) Mettez au duel ce qui suit: celui-ci, celui-là, celle-là, celle-ci.
- 2) Mettez au pluriel ce qui suit: celui-ci, celle-ci, celui-là, celle-là.
- cherchez les verbes nominaux des noms suivants: bien élevé, appliqué, négligent, une ferme, différent, verdoyant, ondulant, haut, épanoui, dépôt, ouvriers.
- 4) Cherchez les synonymes de ce qui suit: bien-élevé, appliqué, intelligent, stupide, ferme, différent, voir, haut.
- 5) Cherchez les contraires de ce qui suit: bien-élevé, intelligent, négligent, verdoyant, haut, planter.

آلأسماء آلموصولة

Les pronoms relatifs

1) Les élèves qui ont obtenu les prix sont présents.

2) Les filles qui étaient absentes sont venues.

3) J'ai pris le médicament que le médecin m'a donné.

4) J'ai cueuilli les fleurs qui m'ont plu dans le jardin.

5) Suis ce que te conseille ton maître et fais ce que ton père et ta mère t'ordonnent.

6) Sois généreux avec celui qui était généreux avec toi et respecte ceux qui t'ont respecté et t'ont fait du bien.

رِسَالَةُ سَلُوَى إِلَى عَمُهَا

سكُلُوَي

La lettre de Salwa à son oncle

Cher oncle Ahmed, Que Dieu te protège; à toi un bonjour parfumé et des salutations bénites. Je t'écris cette lettre pour t'informer que j'ai (je suis) reçu ta lettre que tu m'as envoyée le mois précédent, je te remercie beaucoup.

Je prie Dieu pour qu'il vous protège tous et j'espère que vous allez bien. Tu mas demandé de t'envoyer quelques noms de professeurs compétents qui enseignent l'Arabe dans mon école pour en choisir un parmi eux et lui écrire afin qu'il donne des cours particuliers à tes filles qui se sont spécialisées dans la langue arabe. Je satisferai ta demande et j'y répondrai lorsque les écoles rouvriront leurs portes qui sont encore fermées.

Sois rassuré. J'espère que tu donneras mon bonjour à Leila et Halima que j'aime beaucoup et pour qui je ressens de l'amitié et de la fraternité.

Je te prie également de donner mon bonjour à tous les membres de ton heureuse famille qui t'entoure.

Je vous embrasse tous, la paix sur vous.

Salwa

آلقاعدة

- الأسسماء الموصولة للمذكر العاقل وعيره هي:
 التذي اللّذان (متنتي) الدين (جمع).
- 2- اَلْأَسْمَاءُ الْمَوْصُولَةُ لِلْمُؤَنَّتَةِ الْعَاقِلَةِ وَغِيْرِهَا هِيَ: التّبِي (مُتُنَّى). اللاَّتِي (مُتُنَّى). اللاَّتِي وَاللاَّتِي (مُتُنَّى). اللاَّتِي وَاللاَّتِي وَاللاَّتِي (جَمْعُ).
- 3- اَلاسْمُ الْمَوْصُولُ للْمُذَكَّرِ وَالْمُؤَنَّثَةِ الْعَاقِلَيْنِ هَوْنَ مَنْ (مُفْرَدُ. مُثَنَّى. جَمْع).
- 4- الاسلمُ الْمَوْصُولُ للْمُذَكَّرِ وَالْمُوَنَّتَةِ غَيْرِ الْمُونَّتَةِ غَيْرِ الْعُاقِلَيْنِ هُوَ: مَا (مُقْرَدُ. مُثَنَّىً. جَمْعُ).
- 5- مُتُنَّى الَّذِي وَالَّتِي فِي حَالَتَي النَّصْبِ وَالجَرِّ هُوَ: اللَّذَيْنِ (مُتُنَّى مُذَكَّرٌ). اللَّتَيْنِ (مُتُنَّى مُؤَنَّتُ).
- 6- جَمعُ الْحَيوَانَاتِ وَالأَشْيَاءِ وَغَيْرِهَا لاَ يُسْتَعْمَلُ لَهُ مِنَ الْمَوْصُولاَتِ إِلاَّ: التَّتِي.

La règle

- 1) Les pronoms relatifs pour le masculin des personnes ou des choses sont: qui, que (singulier); qui, que (duel); qui que (pluriel).
- 2) Les pronoms relatifs pour le féminin des personnes ou des choses sont: qui, que (singulier); qui, que (duel); qui, que (pluriel).
- 3) Le pronom relatif, seulement pour les personnes au masculin et au féminin est: qui, que (singulier, duel, pluriel).
- 4) Le pronom relatif, seulement pour les choses (au masculin et au féminin), est: Qui, que (singulier, duel, pluriel).
- 5) Le duel des pronoms relatifs qui, que (singulier, masculin) et qui, que (singulier, féminin) aux cas direct et indirect est: qui, que (duel, masculin); qui, que (duel, féminin).
- 6) On utilise qui, que (féminin, singulier) pour le pluriel des animaux, des choses et autres.

ا حَضَرَ 2 نَالَ 3 أَقْبِلَ 4 غَائِبُ 5 قَطَفَ 6 اتَّبِعُ
 7 نَصِعَ 8 فَعَلَ 9 أَكْرَمَ 10 اَحْتَرَمَ 11 أَحْسَنَ
 12 حَفظَ 13 اتَّصلَ 14 أَرْسلَ 5 انْصَرَمَ 16 شكرَ
 17 جَزيلٌ 18 دَعَا 19 طلَبَ 20 بَعَثَ 12 علَّمَ
 12 اخْتَارَ 23 تَخَصَّصَ 24 لَبَّى 25 طلَبُ 26 أَجَابِ
 27 مَّ غْلَقُ 28 مُطْمَئِنُ 29 بِلَّغَ 30 أَضْمَرَ 13 اَلُودُ
 27 مَّ غْلَقُ 36 رَجَا 46 أَحَاطَ 35 مَیْمُونٌ 36 قَبِلَ
 37 اَلْعَاقلُ 38 اَلسَّلاَمُ 98 اَلأُسرَةُ
 36 اَلْعَاقلُ 38 اَلسَّلاَمُ 96 الأُسرَةُ

Vocabulaire

5) cueillir, 2) obtenir, 3) venir, 4) absent, 1) Etre présent, 6) suivre, 7) conseiller, 8) faire, 9) être généreux, 10) respecter, 11) bien faire, 12) apprendre par cœur, 13) recevoir, 14) envoyer, 15) se terminer et passer, 16) remercier, 17) beaucoup, 18) prier et inviter, 19) demander, 20) envoyer, 21) enseigner. 22) choisir. 24) répondre, 25) demander, 26) répondre, 23) se spécialiser, 28) rassuré, 29) transmettre, 30) sous-entendre, 27) fermé, 32) la fraternité, 33) espérer, 34) entourer, 31) l'amitié, 35) bénéfique, 36) embrasser, 37) le sage (qui a de la raison), 38) la paix, 39) la famille.

تَمَارينٌ

- ١- كَوِّنُوا جُمَلاً مُفيدةً مَنْفيَّةً وَأُخْرَى مُتْبتَةً
 بمساعدة المُفْردات اللُّغُويَّة السَّابقة.
- 2-ضَعُوا كُلُّ وَاحد مِنَ الأَسْمَاءَ الْمَوْصُولَة الآتية في جُمْلَتَيْنَ بِحَيْثُ يَكُونُ في الأُولَى فَاعَلاً وَفي الثَّانية مَفْعُولاً به: اَللَّذَانِ الَّذِينَ. اَلَّتِي. اللَّتَانِ اَللَّئِي. مَنْ مَا.
- 3- ايتُوا بَمَصَادر الأَفْعَالِ الآتيَة: نَالَ. حَضَرَ. أَقْبَلَ. قُطَفَ. نَصَحَ. أَمَرَ. أَكْرَمَ. اَحْتَرَمَ. أَحْسَنَ. حَفظَ. اتَّصلَلَ. أَرْسلَ. انْصرَمَ. شكَرَ. دَعَا. طلَبَ. مَفظَ. اتَّصلَلَ. أَرْسلَ. انْصرَمَ. شكَرَ. دَعَا. طلَبَ. بَعَثَ. عَلَمَ. اخْتَارَ. تَخْصَصَ مَ. لَبَّى. بَلَغَ. أَضْمَرَ، أَحَاطَ. رَجَا. قَبَلً.
- 4- ابْحَـثُوا عَنْ أَفْعَالِ مَا يَأْتِي: غَائِبٌ. جَـزيلٌ. مَعْلَقُ. مُطْمَئِنُ. اَلْوُدُّ. اَلإِخَاءُ. السَّلاَمُ. مَيْمُونُ.
- 5-ابْحَثُوا عَنْ مُرَادفَاتَ مَا يَأْتِي: نَالَ. أَقْبَلَ. وَقَطَفَ. نَصِحَ. فَعِلَ. احْتَرَمَ. اتَّصَلَ. أَرْسَلَ. انْصَرَمَ. وَيَعِلُ. اخْتَارَ. لَبَّى مُطْمَئِنٌّ. بِلَّغَ. انْصَرَمَ. وَيُريلُ. اخْتَارَ. لَبَّى مُطْمَئِنٌّ. بِلَّغَ. أَضْمَرَ. اَلْوُدُّ. رَجَا. مَدِّمُونُ. قَبِلَ. السَّلاَمُ. الْأُسْرَةُ. السَّلامَ. السَّلامَ. السَّلامَ. السَّلامَ. السَّلامَ.

6-ابْحَثُوا عَنْ أَضْدَاد مَا يَأْتِي: حَضَرَ. أَقْبَلَ. غَائبٌ. نَصَحَ. أَكْرَمَ. احُبَدَرَمَ. آحْسَنَ. حَفظَ. شَكَرَ. جَزِيلُ. عَلَّمَ. أَجَّابَ. مُعْلَقٌ. مُطمَئِنٌ. أَضْمَر. اَلُودُ. مَيْمُونُ. اَلْعَاقِلُ.

Exercices

- 1) Faites des phrases négatives et d'autres affirmatives à l'aide du vocabulaire précédent.
- 2) Mettez chacun des pronoms relatifs suivants dans deux phrases de sorte qu'il soit sujet dans la première phrase et complément dans la deuxième phrase (direct, indirect): qui, que (masculin singulier); qui, que (duel, masculin); qui, que (masculin, pluriel); qui, que (singulier féminin); qui, que (duel féminin); qui, que (féminin pluriel); qui, que (singulier, duel, pluriel féminin et masculin).
- 3) Donnez les noms verbaux des verbes suivants; obtenir, être présent, venir, cueillir, conseiller, ordonner, être généreux et honorer, respecter, bien faire, apprendre par cœur, recevoir, envoyer, se terminer, remercier, prier, et appeler, demander, envoyer, enseigner, choisir, se spécialiser, répondre, transmettre, sous-entendre, entourer, espérer, embrasser.
- 4) Cherchez les verbes issus des mots suivants: absent, beaucoup, fermé, rassuré, l'amitié, la fraternité, la paix, bénéfique.
- 5) Cherchez les synonymes de ce qui suit: obtenir, venir, cueillir, conseiller, faire, respecter, recevoir, envoyer, se terminer, beaucoup, choisir, répondre, rassuré, transmettre, sous-entendre, l'amitié, espérer, bénéfique, embrasser, la paix, la famille.
- 6) Cherchez les contraires de ce qui suit: être présent, venir, absent, conseiller, honorer et être généreux, respecter, bien-faire, apprendre par cœur, remercier, beaucoup, enseigner, répondre, fermé, rassuré, sous-entendre, l'amitié, bénéfique, le sage.

آلمُثَنَّى

Le duel

1) Les deux élèves qui sont éduqués serrent les mains de leurs amis.

2) Deux voleurs, très méchants, ont brisé la vitrine d'un magasin,

3) Les deux livres du maître sont dans le tiroir.

عيدُ الشَّجَرَةِ

قَامَ صَلاَحُ وَنَجِيبُ بَاكِرًا صَبَاحَ يَوْمِ عِيدِ الشَّجَرَة، وَبَعْدَمَا تَنَاوَلاَ فَطُورَ الصَّبَاحِ حَمَلاً حَقِيبَتَيْن، وَتَوَجَّهَا إِلَى الْمَدْرَسَة، وهُنَاكُ وَجَدَا حَافَلتَيْنِ تَنْتَظرَانِ التَّلاَمِيذَ فِي السَّاحَة، فَركبا حَافَلتَيْنِ تَنْتَظرَانِ التَّلاَمِيذَ فِي السَّاحَة، فَركبا إِحْدَى الْحَافِلَتَيْنِ وَأَخَذَا مَكَانَهُمَا فِيها، ولَمَّا وَصَلاَ إِلَى مَكَانِ غَرْسِ الأَشْجَارِ أَخَذَا مِعْولَيْنِ وَشَرَعا إِلَى مَكَانِ غَرْسِ الأَشْجَارِ أَخَذَا مِعْولَيْنِ وَشَرَعا يَغْرِسَانِ نَصِيبَهُمَا مِنَ الأَشْجَارِ.

La fête de l'arbre

Salah et Najib se sont réveillés tôt le matin du jour de la fête de l'arbre; après avoir pris leur petit déjeûner, ils portèrent deux cartables et se dirigèrent vers l'école; là, ils trouvèrent deux autocars qui attendaient les élèves, sur la place. Ils montèrent dans l'un des deux autocars et y prirent leur place, lorsqu'ils arrivèrent à la plantation, ils prirent deux pioches et commencèrent à planter leur part d'arbres.

آلقّاعدَةُ

المُتُنتَى اسم يدل على اتنين من الأشخاص أو المُتنين من الأشخاص أو الحيوانات أو النباتات أو الأشياء الأخرى.

2- يُخْتَمُ الْمُتُنَّي بِالأَلف وَالنُّون في حَالَة الرَّفْعِ، وَ بِالْيَاءِ وَالنُّونُ فِي حَالَتِي النَّصْبِ وَالْجَرِّ.

3- إِذَا صِيغَ الْمُضَارِعُ لِلْمُتُنَّى وَجَبَ أَنْ يُخْتَمَ بِالأَلفِ وَالنُّونِ.

4-إِذاً صَلِيعَ الْمَاصِي لِلْمُلتَّنَّى وَجَبَ أَنْ يُخْلتَمَ بالأَلف فَقَطْ.

5- إِذَا أُضيفَ الْمُثَنَّى حُذِفَتْ نُونُهُ.

La règle

- 1) Le duel est un nom qui signifie deux personnes ou deux animaux ou deux végétaux ou deux autres choses.
- 2) Le duel se termine par une alif et une nun lorsqu'il est au cas sujet, et par une ya' et une nun lorsqu'il est aux cas direct ou indirect.
- 3) Si l'inaccompli (*présent*) est construit au duel, il doit se terminer par l'alif et la nun.
- 4) Si l'accompli *(passé)* est construit au duel, il doit se terminer par l'alif sculement.
- 5) Si le duel est annexé, la nun doit être supprimée.

لغَة

ا مُوْدَّبُ 2 صَافَحَ 3 سَارِقٌ 4 شرِيرٌ 5 حَطَّمُ
 ٥ وَاجِهَةٌ 7 دُكَّانٌ 8 قَام 9 بَاكُرٌ 10 تَنَاوَلَ 11 حَملَ
 ١٤ حَقَيبَةٌ 13 تَوَجَّهَ 14 وَجَدَ 15 انْتَظَرَ 16 ركبَ
 ١٤ حَقَيبَةٌ 18 غَرْسُ 19 معولٌ 02 شَرَعَ 11 دُلَّ 17 وَصَلَ 18 غَرْسُ 19 معولٌ 02 شَرَعَ 11 دَلَّ
 ٢٤ خَتَمَ 23 اَلْمُ ثَنَّى 24 اَلأَشْ خَاصُ 25 وَجَبَ
 ٢٥ صاغ.

Vocabulaire

1) Eduqué, 2) serrer la main, 3) voleur, 4) méchant, 5) briser, 6) vitrine, 7) magasin, 8) se lever, (se réveiller), 9) tôt, 10) prendre, 11) porter, 12) une valise, 13) se diriger, 14) trouver, 15) attendre, 16) monter, 17) arriver, 18) plantation, 19) une pioche, 20) commencer, 21) signifier, 22) terminer, 23) le ducl, 24) les personnes, 25) falloir, 26) former.

تَمَارِينَ

- - 2- حَوِّلُوا النَّصُّ مِنَ الْمَاضِي إِلَى الْمُضَارِعِ.
- 3- ايتُوا بِمَصادر الأَفْعَالِ الآتية: صَافَحَ. حَطَّمَ. قَامَ. تَنَاوَلَ. حَسمَلَ. وَجَسدَ. رَكِبَ. تَوَجَّهَ. وَصَلَ. دَلَّ، شَرَعَ. وَصَلَ. دَلَّ، شَرَعَ. وَجَبَ. بَنَى. صَاغَ.
- 4-ايتُوا بِأَفْعَالِ الأسْمَاءِ الآتِيَةِ: غَرْسٌ. مُوَّدَّبٌ. سَارِقٌ. اَلْمُثَنَّى.
- 5- ايتُوا بِمُرَادِفَاتِ مَا يَأْتِي: مُوَدَّبٌ. حَطَّمَ. دُكَّانُ. قَامَ. تَنَاوَلَ. تَوَجَّهَ. شَرَعَ. دَلَّ. خَتَمَ.
- 6-ايتُوا بِأَضْدَادِ مَا يَأْتِي: مُوَدَّبُ. قَامَ. تَنَاوَلَ. شَرَعَ.

Exercices

1) Mettez au duel les noms et les verbes suivants:

Serrer les mains, voleur, une table, éduqué, un magasin, une pioche, il sait, il monte, attendre, commencer, se diriger.

- 2) Changer le texte précédent du passé (l'accompli) au présent (l'inaccompli).
- 3) Donnez les massaders des verbes suivants:

Serrer la main, briser, se lever, prendre, porter, trouver, monter, se diriger, arriver, signifier, commencer, falloir, construire, former.

4) Donnez les verbes nominaux des noms suivants:

Plantation, élevé, voleur, le duel.

5) Donnez les synonymes de ce qui suit:

Elevé, brisé, magasin, se lever, prendre, se diriger, commencer, signifier, terminer.

6) Donnez les contraires de ce qui suit:

Elevé, se lever, prendre, commencer.

جَمَعُ المُذكرِ السالِمُ

Le pluriel masculin externe (sain, intact et régulier)

1) Les élèves qui sont appliqués, révisent leurs leçons matin et soir.

2) Ceux qui prient, font la priere de la l'éte à la mosquée.

مُبَارَاةُ كُرَة القَدَم

كُمْ كَانَ سُرُورِي عَظيمًا حينُما شَاهَدْتُ بَوْمَ الْأَحَدِ الْمَاضِي مُبَارَاةً كُرة الْقَدَمِ، كَانَ الْمُشَاهِدُونَ يُصَفَّقُونَ كُلّمَا سَجَّلَ أَحَدُ الْفَريقيْنِ هَدَفًا، وكَانَ اللاَّعبُونَ يَجْرُونَ وَرَاءَ الْكُرة، وَيَتَقَاذَفُونَهَا مِنْ جَهَةً إِلَى أُخْرَى. حَتَّى انْتَهَى السَّوْطُ الأَوَّلُ بِتَعَادُلَ، وَفَي الشَّوْطُ الأَوَّلُ بِتَعَادُلَ، وَفَي الشَّوْطُ الأَوَّلُ بِتَعَادُلَ، وَفَي الشَّوْطُ الأَوَّلُ بِتَعَادُلَ، وَفَي الشَّوْطُ الأَوْلُ بِتَعَادُلَ، وَفَي الشَّوْطُ الْأَوْلُ بِتَعَادُلَ، وَالشَّوْطُ الشَّوْطُ اللَّوَ الأَخْرِ وَخَرَجَ وَالْمُتَانِي الْفَريقِ الْمُتَانِي الْشَوْطُ الثَّانِي بِانْتِهِي الشَّوْطُ الْفَريقِ الْمُنْتَهِي الشَّوْطُ الْمَانِ وَخَرَجَ الْفَريقِ الْمُنْتَصِرِ.

Match de football (ballon de pieds)

Combien était immense ma joie lorsque je vis (le jour) dimanche dernier, un match de football (ballon de pieds). Les spectateurs applaudissaient chaque fois qu'une équipe marquait un but. Les joueurs couraient derrière le ballon et le lançaient d'un côté à l'autre, jusqu'à la fin de la première mi-temps, qui se termina par égalité des scores. A la deuxième mi-temps, les concurrents montrèrent une excessive agilité et commencèrent à marquer successivement des buts (un but après l'autre) alors que les spectateurs applaudissaient toujours jusqu'à la fin de la deuxième mi-temps qui s'acheva avec la victoire d'une équipe sur l'autre. Les spectateurs (présent) sortirent en exhaltant (la vie de) l'équipe victorieuse.

آلقًاعدَةُ

- 1-جَمَعُ الْمُذَكَّرِ السَّالِمُ اسْمُ يَدُلُّ عَلَى أَكْثَرَ مِنْ عَلَى أَكْثَرَ مِنْ عَلَى أَكْثَرَ مِنْ عَلَى أَكْثَرَ مِنْ عَلَمَ عَلَى أَكْثَرَ مِنْ عَلَى أَكْثَرَ مِنْ عَلَى أَكْثَرَ الْأَنْدُنْ.
- 2- جَمْعُ الْمُذَكَّرِ السَّالِمُ يُخْتَمُ بِالْوَاوِ وَالنُّونِ فِي حَالَتَي حَالَتَي حَالَتَي حَالَتَي حَالَتَي اللهُ النَّونِ فِي حَالَتَي اللهَ النَّصنَ وَالْجَرِّ.
- 3- اذا صبيغ المنضارع للجَمع المُذكَر وجَب أَنْ يُخْتَمَ بِالْوَاو وَالنُّون.
- 4- إِذَا صِيغَ الْمَاضِي للْجَمْعِ الْمُذَكَّرِ الْغَاسِّبِ وَجَبَ أَنْ يُخْتَمَ بِالْوَاوَ وَالْأَلَفَ.
- 5- إِذَا أَضِيفَ جَمْعُ الْمُذَكَّرِ السَّالِمُ حُذِفَتْ النُّونَ دُونَ أَنْ تُعَوَّضَ.

La règle

- 1) le pluriel masculin (intact, sain, régulier) externe est un nom qui signifie plus de deux noms propres.
- 2) Le pluriel masculin externe se termine par une waw et une nun s'il est aux cas sujet, et par une ya et une nun s'il est aux cas direct et indirect.
- 3) Si l'inaccompli est construit au masculin pluriel, il doit se terminer par une waw et une nun.
- 4) Si l'accompli est construit au masculin pluriel (3° personne), il doit se terminer par une waw et une alif,
- 5) Si le pluriel masculin externe est annexé, la nun doit être supprimée sans être remplacée.



ا مُجْتَهِدُ 2 رَاجَعَ 3 اَلْمُصلِّي 4 مُبَارَاةٌ 5 سُرُورٌ 6 عَظيمُ 7 مُشَاهِدُ 8 صَفَّقَ 9 كُلِّمَا 10 سَجَّلَ 11 الْفَرِيقُ 12 هَدَفُ 13 لاَعبُ 14 تَقَاذُفَ 15 جهة أَ الْفَرِيقُ 15 هَدَفُ 17 شَيوْطُ 18 تَعَادُلُ 19 أَظُهْرَ 16 الْشَيوْطُ 18 تَعَادُلُ 19 أَظُهْرَ 20 الْمُتَبَارِي 12 نَشَاطُ 22 فَانِقُ 23 تلُو 20 الْمُتَبَارِي 12 انْقَضَى 26 انْتَصارُ 77 حَاضَرُ 24 مُتَفَرِّجُ 25 انْقَضَى 26 انْتَصارَ 1 جَمْعُ 32 سَالَمُ 28 هَدَفَ 29 حَيَاةً 30 مُنْتَصِرَ 1 جَمْعُ 32 سَالَمٌ 33 مُذَكَّرُ.

Vocabulaire

1) Appliqué, 2) réviser, 3) qui fait la prière, 4) match, 5) une joie, 6) immense, 7) un spectateur, 8) applaudir, 9) chaque fois que, 10) marquer et enregistrer, 11) Léquipe, 12) un but, 13) joueur, 14) lancer l'un à l'autre, 15) une direction, 16) se terminer, 17) mi temps, 18) égalité, 19) montrer, 20) le concurrent, 21) une agilité, 22) excessif, 23) après et suivant, 24) spectateur, 25) s'achever, 26) victoire, 27) présent, 28) crier, 29) vie, 30) victorieux, 31) pluriel, 32) intact, 33) masculin.

القاعدة

- 1- جَـمْعُ الْمُذَكَّرِ السَّالِمُ اسْمُ يَدُلُّ عَلَى أَكْتَرَ مِنْ عَلَمَتْنِ اتْنَتْنَ.
- 2- جَمْعُ الْمُذَكَّرِ السَّالِمُ يُخْتَمُ بِالْوَاوِ وَالنُّونِ فِي حَالَتَيِ حَالَتَيِ حَالَتَيِ حَالَتَيِ حَالَتَي حَالَتَي اللَّيَاءِ وَالنَّونِ فِي حَالَتَي
- 3- اذَا صِيغَ الْمُضَارِعُ لِلْجَمْعِ الْمُذَكَّرِ وَجَبَ أَنْ يُخْتَمَ بِالْوَاوِ وَالنُّونِ.
- 4-إِذَا صِيغَ الْمَاضِي للْجَمْعِ الْمُذَكَّرِ الْغَائِبِ وَجَبَ أَنْ يُخْتَمَ بِالْوَاوَ وَالْأَلْف.
- 5-إِذَا أُضِيفَ جَمْعُ الْمُذَكَّرِ السَّالِمُ حُذِفَتْ النُّونَ دُونَ أَنْ تُعَوَّضَ.

La règle

- 1) le pluriel masculin (intact, sain, régulier) externe est un nom qui signifie plus de deux noms propres.
- 2) Le pluriel masculin externe se termine par une waw et une nun s'il est aux cas sujet, et par une ya et une nun s'il est aux cas direct et indirect.
- 3) Si l'inaccompli est construit au masculin pluriel, il doit se terminer par une waw et une nun.
- 4) Si l'accompti est construit au masculin pluriel (3° personne), il doit se terminer par une waw et une alif.
- 5) Si le pluriel masculin externe est annexé, la nun doit être supprimée sans être remplacée.



ا مُجْتَهِدُ 2 رَاجَعَ 3 اَلْمُصَلِّي 4 مُبَارَاةً 5 سُرُورُ 6 عَظِيمُ 7 مُشَاهِدُ 8 صَفَّقَ 9 كُلُمَا 10 سَجَّلَ 11 الْفَسَرِيقُ 12 هَدَفَ 13 لأعبُ 14 تَقَاذَفَ 15 جهة ألفَ الْفَسَرِيقُ 12 هَدَفَ 15 لأعبُ 14 تَقَادُلُ 19 أَظُهرَ 16 الْقَسَى 17 شَسَوْطُ 18 تَعَادُلُ 19 أَظُهرَ 20 اَلْتَصَادُلُ 19 أَظُهرَ 20 اَلْمُتَبَارِي 12 نَشَاطُ 22 فَانِقُ 23 تِلْوُ 24 مُتَفَرَّجُ 25 انْقَضَى 26 انْتَصَارُ 27 حَاضَرُ 28 هَتَفَ 29 حَيَاةً 30 مُنْتَصِرَ 13 جَمْعُ 32 سَالَمُ 33 مُذَكَّرُ.

Vocabulaire

1) Appliqué, 2) réviser, 3) qui fait la prière, 4) match, 5) une joie, 6) immense, 7) un spectateur, 8) applaudir, 9) chaque fois que, 10) marquer et enregistrer, 11) l'équipe, 12) un but, 13) joueur, 14) fancer l'un à l'autre, 15) une direction, 16) se terminer, 17) mi-temps, 18) égalité, 19) montrer, 20) le concurrent, 21) une agilité, 22) excessil, 23) après et suivant, 24) spectateur, 25) s'achever, 26) victoire, 27) présent, 28) crier, 29) vie, 30) victorieux, 31) pluriel, 32) intact, 33) masculin.

تَمَارِينٌ

- ١- اجْمَعُوا جَمْعَ مُذَكَّر سَالمًا مَا يَأْتِي: مُسْلِمٌ. عَابِدٌ.
 تَائبٌ. خَائفٌ. صَابِرٌ. قَانعٌ.
- 2- حَوِّلُوا الأَفْعَالَ الآتيَةَ إِلَى أَفْعَالِ دَالَّةَ عَلَى جَمْعِ الذُّكُورِ: ذَاقَ. تَهَيَّاً. يَذْكُرُ. يَتَذَكَّرُ. خَافَ. يَنْسَى.
- 3- ايتُوا بِمَصَادر الأَفْعَالِ الآتيَة: رَاجَعَ. صَفَّقَ. سَجَّلَ. تَقَاذَفَ. اَنْتَهَى. أَظَّهَرَ. اَنْقَضَى. هَتَفَ.
- 4- ايتُوا بِأَفْعَالِ الأَسْمَاءِ الآتية: اَلْمُصلِّلِي. مُباراًةً. عَظيمٌ. مُشَّاهدٌ. لاَعَبُ. تَعَادُلُ. اَلْمُتَبارِي. نَشَاطُ. فَائِقُ. مُتَفَرِّجٌ. انْتصار ُ. حَاضِر ُ. حَياة ُ. مُنْتَصر ُ. جَمْعُ. سَالمُ. مُذَكَّرٌ.
- 5-ايتُوا بُمُرَادفَات مَا يَأْتِي: مُجْتَهِدٌ. مُبَارَاةٌ. سُرُورٌ. عَظيمٌ. مُشَاهِدٌ. تَقَاذَفَ. جَهَةُ. انْتَهَى. تَعَادُلُ. أَظْهَرَ. اَلْمُتَبَارِي. نَشَاطُ. فَانِقٌ. تَلْوُ. انْتصارُ. سَالمٌ.
- 6- ايتُوا بِأَضْدَاد مَا يَأْتي: مُجْتَهِدٌ. سُرُورٌ. عَظيمٌ. انْتَهَى. أَظْهَرَ. نَشَاطٌ. فَائِقٌ. تَلْوُ. انْتِصَارُ. سَالِمٌ.

7-كُونُوا مِنَ الْمُفْرِدَاتِ اللَّغَوِيَّةِ السَّابِقَةِ جُمَلاً مُفيدةً تَحْتَوي كُلُّ وَاحدة مِنْها عَلَى جُمْعَ مُذَكَّر سَالِمٍ وَفِعْلٍ مُصنُوغٍ لِلْجَمْعِ الْمُذَكَّرِ.

Exercices

- 1) Mettez au masculin pluriel externe ce qui suit: un Musulman, un adorateur, un repentant, un peureux, un patient, un sobre.
- 2) Mettez au masculin pluriel les verbes suivants: goûter, se préparer, citer, se souvenir, avoir peur, oublier.
- 3) Donnez les noms verbaux des verbes suivants: réviser, applaudir, Enregistrer, et marquer, se lancer, se terminer, montrer, s'achever, crier et s'excalmer.
- 4) Donnez les verbes nominaux des noms suivants; qui prie, match, immense, un spectateur, un joueur, égalisation, le concurrent, agilité, excessif, spectateur, une victoire, un présent, une vie, victorieux, pluriel, intact, masculin.
- 5) Donnez les synonymes de ce qui suit: appliqué, un match, joie, immense, un spectateur, se lancer, une direction, se terminer, égalisation, montrer, le concurrent, agilité, excessif, après et suivant, victoire, intact.
- 6) Donnez les contraires de ce qui suit: appliqué, une joie, immense, se terminer, montrer, agilité, excessif, après et suivant, victoire, intact.
- 7) Faites des phrases significatives avec le vocabulaire précédent, chacune d'elles contenant un nom masculin pluriel externe et un verbe.

جَمعُ المُؤْنَثِ السَّالِمُ

Le pluriel féminin externe (sain, intact et régulier)

1) Les élèves sautent à la corde.

2) Les filles qui ont réussi ont obtenu les prix.

3) Les beaux papillons se posent sur les roses et les fleurs.

المسبخ

عنْدَمَا يُقْبِلُ الصَّيْفُ وَيَشْتَدُ الْحَرَّ، تَذْهَبُ الْمَيْذَاتُ الْمَدْرَسَة إِلَى الْمَسْبَحِ مَعَ مُعَلَماتهِنَ وَيَا خُذْنَ مَعَهُنَّ كُرَاتَ كَبِيرَةً وَصَغَيرَةً لِيَلْعَبْنَ بَهَا فِي الْمَاء وَمَا يَكَدْنَ يَصُلْنَ حَتَّى يَنْزِعَّنَ ثَيَابِهُنَ فِي الْمَاء وَمَا يَكَدْنَ يَصُلْنَ حَتَّى يَنْزِعَّنَ ثَيَابِهُنَ فِي الْمَاء وَيَتَقَاذَفْنَ وَيرْمِينَ بَأَنْفُسهِنَ فِي أَعْمَاقِ الْمَاء وَيَتَقَاذَفْنَ بِالْكُرَات ذَاتَ الْيَصَينِ وَذَاتَ الشَّمَانَ الشَّمَال فَتَرَى بالْكُرَات تَنْبَعِثُ مِنْ كُلِّ جِهَة ، تَضْرِبُ هَذِه عَلَى الْكُرَات تَنْبَعِثُ مِنْ كُلِّ جِهَة ، تَضْرِبُ هَذِه عَلَى وَجُلُهِهَا ، وَتَلْكُمُ هَوَلاَء وَأُولُاء وَالْمُورِهِينَ ، وَهَكَذَا تَقْضِي وَأُولُك عَلَى صُدُورَهِنَ وَظُهُورِهِنَ ، وَهَكَذَا تَقْضِي اللهَّعَبَاتُ رَمَنَا فَيَ فَرَحٍ وَمَرَرَحِ ثُمَّ يَعُدُنَ إِلَى الْمَصَدُرَ الْتَقْ فَي فَرَحٍ وَمَرَرَحِ ثُمَّ يَعُدُنَ إِلَى الْمَصَدُر سَتَةً لِيَا خُتُذُنَ أَذَوَاتِهِنَ ، وَيَرْجِعْنَ إِلَى مَنَازِلهِنَ .

La piscine

Quand l'été arrive et que la chaleur devient forte, les élèves de l'école vont à la piscine avec leurs institutrices. Elles prennent avec elles de grands et petits ballons pour jouer avec dans l'eau. A peine arrivent-elles qu'elles enlèvent leurs vêtements et se jettent dans les profondeurs de l'eau. Elles se lancent des ballons à droite et à gauche. Tu vois les ballons jaillir de toutes parts: ils frappent celle-ci sur la tête, giffent celle-là sur le visage cognent celles-ci et celles-là sur leur poitrine et leur dos. Ainsi, elles passent un moment dans la joie et la gaieté ensuite elles reviennent à l'école pour y prendre leurs affaires et retourner à la maison.

القاعدة

١- يَنَّتَهِي جَهُمُ الْمُوَنَّتِ السَّالِمُ بِأَلِفٍ وَتَاءٍ
 ذَائدَتُهُ:

- 2-إِذَا كَانَ جُمعُ الْمُوَنَّثِ السَّالِمُ لِلْعَاقِلاَتِ خُتمَ فَعِلُهُ الْمَاضِي أَو الْمُخصَارِعُ بِالنُّونِ (نُونَ فَعِلْهُ مُفْرِدًا فَيَخْتَمُ بِالثَّاءِ الْجَمعِ) وَقَدْ يَكُونُ فَعْلُهُ مُفْرِدًا فَيَخْتَمُ بِالثَّاءِ إِذَا كَانَ مُضَارَعًا. إِذَا كَانَ مُضَارَعًا. وَيَبْتَدى بُها إِذَا كَانَ مُضَارَعًا. ٤- اذَا كَانَ مَعْ الْمُونَثُ السَّالِمُ. لغير الْعَاقَلاَتِ كَانَ فَعْلُهُ مُفْرَدًا مُؤْنَّثُ السَّالِمُ. لغير الْعَاقَلاَت كَانَ فَعْلُهُ مُفْرَدًا مُؤْنَّثُ السَّالِمُ لِالتَّاءِ فَي أَوْلَه إِذَا كَانَ مَاضَيًا. كَانَ فَعْلُهُ مُفْرَدًا مُؤْنَّثُ السَّالِمُ بِالضَّمَةُ وَيَنْصَبُ مُضَارِعًا، وَبِالتَّاءِ في اخره إِذَا كَانَ مَاضَيًا. 4- يُرْفَعُ جَمعُ الْمُونَثَّثَ السَّالِمُ بِالضَّمَّةَ وَيَنْصَبُ لَا لَكُونَ مِالْكَسُرَةِ. 4- يُرْفَعُ جَمعُ الْمُونَثَّ السَّالِمُ بِالضَّمَةَ وَيَنْصَبُ لَا لَكُونَ مِالْكَ اللَّهُ بِالضَّمَةَ وَيَنْصَبُ لَا لَكُونَ مِالْكَسُرَةِ. 4- يُرْفَعُ جَمعُ الْمُونَثَّ السَّالِمُ بِالضَّمَةُ وَيَنْصَبُ للسَّالِمُ بِالضَّمَةُ وَيَنْصَبُ لَا لَهُ لَا لَعَلَالَ مَالِكُ لَا لَاللَّالَةُ لَا كُلُولُهُ اللَّهُ وَيَتُكُونَ مَالَعُ لَا لَوْ لَا لَالْكُونَ مَالَعُونَ الْمَلْوَنَ مُ اللَّهُ الْمُونَانَ وَيُعْرَبُونَ الْمُلْونَانَ وَيَالِمُ لَا لَكُونَ مَالَالَالُهُ مُ الْمُونَانُ مَا الْمُلْونَانَ مَالَالِهُ الْمُونَانِ اللَّهُ الْمُلُونَانَ مَالَالُولُونَ الْمُلْمُونَانَ السَّالِمُ اللَّالْعَلَالَ مَالِونَا اللَّهُ الْمُونَانَ مُونَانَالِلْمُ اللَّالِمُ الْمُلْونَانِ اللَّهُ الْمُ لَوْنَانُ مُونَانًا لَاللَّالَةُ اللَّهُ الْمُونَانِ اللَّالَالُونَ مَالِكُونَ مَالِكُونَ مَالِكُونَ مُونَانَانَ اللْمُ اللَّهُ الْمُ الْمُعُونَانَ مُعَالِمُ اللْمُ الْمُؤَلِّ الْمُؤْمِنَ الْمُعُونَانُ مُونُونَا مُعُلِّلُونَ الْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ مُنْ اللْمُؤَمِنُ الْمُؤْمِقُونَانَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ مُ اللْمُؤَمِنُ الْمُؤَمِنُ اللْمُؤَمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُونُ الْمُولُونُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمِؤْمِنُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُ
- Le pluriel féminin externe (sain, intact) se termine par une alif et une ta ouverte, toutes deux superflues.
- 2) Si le pluriel téminin concerne les personnes, son verbe, accompli ou inaccompli se termine par une nun (la nun du pluriel); ce verbe peut être singulier par conséquent, il se termine par une ta' s'il est un accompli et il commence par une ta' s'il est inaccompli.
- 3) Si le pluriel féminin externe ne concerne pas les personnes (les sages), son verbe est au féminin singulier. Il commence par une ta' s'il est inaccompli et se termine par une ta' s'il est accompli.
- 4) Le pluriel féminin externe, au cas sujet, a sa dernière lettre (ta') surmontée d'une damma et au cas direct et indirect est surmontée d'une kasra.

لُغَهُ

ا قَسَفَزُ 2 نَالَ 3 حَطَّ 4 اشْتَدُّ 5 اَلْمَسْبَحُ 6 كَادَ
 7 وَصَلَ 8 نَزَعَ 9 رَمَى 10 أَعْمَاقُ 11 تَقَاذَفَ
 12 اَلْيَمِينُ 13 اَلشِّمَالُ 14 انْبَعَثَ 15 ضَرَبَ 16 لَكَمَ
 11 الْيَمِينُ 18 هَكَذَا 19 قَضَى 20 فَرَحُ 12 مَرَحُ
 12 عَادَ 23 صَدْرُ 42 ظَهْرٌ 52 زَائِدُ 62 الْعَاقِلُ
 22 عَادَ 23 مُفْرَدُ 92 مُثَنَّى 30 جَمْعُ 13 مُؤَنَّثُ
 23 مُذَكَّرُ 33 مُعَرَّفُ 43 مُنْكَرُ.
 34 مُنْكَرُ
 35 مُنْكَرُ
 36 مُعَرَّفُ 44 مُنْكَرُ

Vocabulaire

1) Sauter, 2) obtenir, 3) se poser, 4) devenir fort et abondant, 5) la piscine, 6) faillir, 7) arriver, 8) enlever, 9) jeter, 10) profondeurs, 11) se lancer, 12) la droite, 13) la gauche, 14) jaillir et émerger, 15) frapper, 16) cogner, 17) gifler, 18) ainsi, 19) passer, 20) joie, 21) gaieté, 22) revenir, 23) poitrine, 24) dos, 25) superflu, 26) le sage, 27) la raison, 28) singulier, 29) duel, 30) pluriel, 31) féminin, 32) masculin, 33) défini, 34) indéfini.

تَمَارِينَ

١- صنرِّفُوا النَّصَّ منع ضمير الْمُتكَلِّمينَ «نَحْنُ ».

2- صَـرِ فُـوا مَـا يَأْتي مَعَ ضَـمـيـرَي الْمُـتَكلِّمِ وَالْمُخَاطَبَة: مَّايكَدُنْ يَصلُنْ حَتَّى يَنْزِعْنَ ثَيَابَهُنَّ وَيَرْمِينَ بِأَنْفُسِهِنَّ فِي الْمَاء.

3- ايتُوا بِمَصَادرَ الأَفْعَالِ الآتيَّةَ: قَفَزَ. نَالَ. اشْتَدَّ. وَصَلَ. نَالَ. اشْتَدَّ. وَصَلَ. لَكَمَ. قَضَى. وَصَلَ. لَكَمَ. قَضَى. عَادَ. ضَرَب.

4- ايتُوا بِأَفْعَالِ الأَسْمَاءِ الآتيَة: اَلْمَسْبَحُ. فَرَحُ. مَرَحٌ. زَائِدٌ. اَلْعَاقلُ. مُفْرَدُ. صَدْرٌ. ظَهْرٌ. مُثَنَى. جَمْعٌ. مُؤَنَّتُ. مُذَكَّرٌ. مُعَرَّفٌ. مُنْكَّرٌ.

5- ایتُوا بِمُرَادهَات مَا یَاْتی: قَهَزَ، نَالَ، اِشْتَدَّ. نَزَعَ. قَضَی. هَرَحُ. عَادَ. زَّائِدُ، عَاقِلُ.

6- ايتُوا بأَضْدَاد مَا يَأْتِي: حَطَّ. اِشْتَدَّ. نَزَعَ. فَرَحُ. عَادَ. زَائدُ. عَاقَلُ.

7-كُوِّنُوا أُسْتِلَةً حَوَّلُ النَّصِّ.

8-اجْمَعُوا الأسْمَاءُ الآتيَةَ جَمْعَ مُوَنَّتْ سَالمًا: بَنْتُ، عَاقلَةٌ. مُجْتَهدَّةُ. ذَكيَّةُ. نَجِيبَةٌ. غَائَبَةٌ. حَاضرَةٌ. مُغنَيَّةٌ. مُمُمَثِّلَةُ. رَاقِصَةُ. عَامَلَةُ. ظريفَةً. لَطيفَةُ.

Exercices

- 1) Changez le texte avec le pronom des locuteurs (nous).
- 2) Conjuguez ce qui suit avec les deux pronoms: le locuteur et l'interlocutrice (Tère et 2ème personnes du singulier = moi, toi): "A peine arrivent-elles,qu'elles se déshabillent et se jettent à l'eau".
- 3) Donnez les noms verbaux des verbes suivants: sauter, obtenir, devenir fort, arriver, enlever, jeter, se lancer, jaillir, frapper au poing, passer et terminer, revenir, frapper.
- 4) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: la piseine, joie, gaieté, superflu, le sage, singulier, poitrine, dos, duel, pluriel, féminin, masculin, déterminé, indéterminé.
- 5) Donnez les synonymes de ce qui suit: sauter, obtenir, devenir fort, enlever passer et terminer, joie, revenir, superflu, sage.
- 6) Donnez les contraires de ce qui suit: poser devenir fort, enlever, joie, revenir, superflu, sage.
- Formez des questions relatives au texte.
- 8) Mettez les noms suivants au féminin pluriel: une fille, sage, appliquée, intelligente, intelligente, absente, présente, une chanteuse, une actrice, une danseuse, ouvrière, éduquée, gentille.

عَلامَاتُ التاثيث

Les signes du féminin

ا- ذَهَبَتْ خَديِجَةُ وَهُدَى إِلَى الْمُستَشْفَى لِزِيارَةِ سَلْمَى.
 سلَمْى.

Khadija et Houda sont allées à l'hôpital, rendre visite à Salma.

2) Le Sahara est une terre aride et stérile.

عيَادَةُ مَريضَةٍ في مَنْزِلهَا

مُرضَتْ سَلْمَى وَلَرْمَتْ الْفراشَ في مَنْزلها، فَاتَّفَقَتْ خَدِيجَةٌ وَهُدَى عَلَى زِيَّارَتها، وَاشْتُرَتَا لَهَا بَاقَةً رُهُور جَميلةً فيها ورُود حَمْراء وبَيْضاء وصَفْراء ولَمَّا وصَلَتَا قَابَلَتْهُمَا سَلْمَى بِفَرَحٍ وَسُرُور، وَقَدَّمَتْ لَهُ مَا الْمَشْروبَات وَالْحَلْوَى، وَتَحَدَّثَتَ الصَّديقَاتُ الثَّلاَثُ سَاعَاتَ طَويلَةً عَن وَتَحَدَّثَتَ الصَّديقَات وَالْقَرَح بَعْمُر فَاتُ وَالْفَرَح بَعْمُر فَي الْمُعَلِيقَات وَالْفَرَح بَعْمُر فَي الْمُحَدُر سَنَة وَالْمُعَلِّمَات وَالصَّديقَات وَالْفَرَح بَعْمُر فَي الْمُعَلِيقَات وَالْفَرَح بَعْمُر فَي الْمُعَلِيقَات وَالْفَرَح بَعْمُر فَي الْمُعَلِيقَات وَالْفَرَح بَعْمُر فَي الْمُعَلِيقَات وَالْفَرَح بَعْمُر فَي الْمُعَلِيقَاتِ وَالْمَعْرَاد وَالْفَرَح بَعْمُر فَي الْمُعَلِيقَاتِ وَالْمُعَلِيقَاتِ وَالْمَعْرَاد وَالْفَرَح بَعْمُر فَي الْمُعَلِيقَاتِ وَالْمُعَلِيقَاتِ وَالْمُعَلِيقِيقِيقَاتِ وَالْفَرَح بَعْمُر فَي الْمُعَلِيقِيقَاتِ وَالْفَرَح بَعْمُر وَبِ فَعْدَر وَتْ خَديجَةٌ وَهُدَى صَديقَتَهُمَا وَوَعَدَتَاهَا فَوَعَدَا الْمَالِيقَا مَرَةً أُخْرى فَي مَديقَتَهُمَا وَوَعَدَتَاهَا بِالرَّجُوعِ إِلَيْهَا مَرَةً أُخْرَى.

La visite à une amie malade, chez elle.

Salma est tombée malade et a gardé le lit, à la maison. Khadija et Houda se sont mises d'accord pour lui rendre visite; elles lui ont acheté un beau bouquet de fleurs dans lequel il y avait des roses rouges, blanches et jaunes. Lorsqu'elles sont arrivées. Salma les a reçues avec joie et gaieté. Elle leur a donné des boissons et des gâteaux; les trois amies ont discuté pendant de longues heures de l'école, des institutrices et des amies alors que la joie envahissait leurs âmes. Lorsque le soleil se coucha, Khadija et Houda quittèrent leur amie et lui promirent de revenir une autre fois.

La règle

Les signes du féminin sont:

- 1- La ta' à la fin des verbes et des noms.
- 2- l'alif el maqsura (raccourcie), comme la ya sans points dans les noms: (ع).
- 3- L'alif el mamduda (allongée) avec une hamza dans les noms: (= 1).

لَغُهُ

ا عَالاَمَاةٌ 2 قَاحلَةٌ 3 جَارْدَاءٌ 4 مَرضَ 5 لَزمَ
 الْفراشُ 7 اتَّفَقَ 8 زيارةٌ 9 بَاقَةٌ 10 قَابَلَ 11 قَدَّمَ
 الْفراشُ 13 نَفْسُ 4 مَالَ 15 الْغُروبُ 16 غَادَرَ
 غَدرَ 18 وَعَدَ.

Vocabulaire

1) Signe, 2) aride, 3) dénudée, 4) être malade, 5) falloir, 6) le lit, 7) être d'accord, 8) une visite, 9) un bouquet, 10) recevoir, 11) présenter et donner, 12) couvrir et envahir, 13) une âme, 14) se pencher, 15) le coucher du soleil, 16) quitter, 17) tromper, 18) promettre.

تَمَارينَ

- ا كُونُوا أَسْئِلَةً حَوْلَ النَّصِّ.
- 2- غَيِّرُوا النَّصَّ مَعَ ضَميرِ الْمُتَكَلِّمِينَ وَغَيِّرُوا مَايَجِبُ تَغْييرُهُ.
- 3- ايتُوا بمَصَادر الأَفْعَالِ الآتيَةِ: مَرضَ. لَزِمَ. اتَّفَقَ. قَابَلَ. قَدَّمَ. غَمَرَ. مَالَ، غَادَرَ. وَعَدَ.
- 4- هَاتُوا أَفْعَالَ مَا يَأْتِي: قَاحِلَةٌ. جَرْدَاءُ. اَلْفِرَاشُ. زيارَةً. اَلْغُرُوبُ.

5- ابْحَثُوا عَنْ مُرَادِفَاتِ مَا يَأْتِي: قَاحِلَةٌ. جَرْدَاءُ. وَتَفَقَ. قَابِلَ. قَدَّمَ. غَمَرَ. نَفْسٌ. غَادَرَ
 6- فَتَشَشُوا عَنْ أَضْدَادِ مَا يَأْتِي: قَاحِلَةٌ. جَرْدَاءُ. مَرضَ. اِتَّفَقَ. اَلْغُرُوبُ.

Exercices

- 1) Formez des questions relatives au texte.
- 2) Changez le texte avec le pronom des locuteurs (nous) et faites les autres changements nécessaires.
- 3) Donnez les massadires des verbes suivants: être malade, falloir, être d'accord, recevoir, présenter et donner, couvrir et envahir, se pencher, quitter, promettre.
- 4) Donnez les verbes nominaux de ce qui suit: aride, dénudée, le lit, une visite, le coucher du soleil.
- 5) Cherchez les synonymes de ce qui suit: aride, dénudée, être d'accord, recevoir, présenter, envahir, et couvrir, une âme, quitter.
- 6) Cherchez le contraire de ce qui suit: aride, dénudée, être malade, être d'accord, le coucher du soleil.

تَصرِيفُ فِعلِ «كَتَبَ» (3)

Conjugaison du verbe «Ecrire»

Passé

Vous (duel): Vous avez écrit votre leçon

Vous (M.P.): Vous avez écrit votre leçon

Vous (F.P.): Vous avez écrit votre leçon

أَنْتُمَا َ كَتَبْتُمَا دَرْسَكُمَا أَنْتُمُ كَا كَتَبْتُمَ دَرْسَكُمَا أَنْتُمْ كَتَبْتُمْ دَرْسَكُمْ أَنْتُنَ دَرْسَكُمْ أَنْتُنَ دَرْسَكُنَ الْكُنْ الْمُكُنْ الْمُكْنِ الْمُكُنْ الْمُكْنِ الْمُكُنْ الْمُكْنِ الْمُكْمِ الْمُكْمِيْ الْمُكِنْ الْمُكْمِيْ الْمُكْمِيْ الْمُعْمِيْ الْمُكْمِيْ الْمُعْمِيْ الْمُعْمَالِكُمْ الْمُعْمِيْ الْمُعْمِيْ الْمُعْمِيْ الْمُعْمَالِكُمْ الْمُعْمَالِهُ الْمُعْمَالِكُمْ الْمُعْمَالِكُمْ الْمُعْمَالِهُ الْمُعْمَالِكُمْ الْمُعْمَالِكُمْ الْمُعْمَالِكُمْ الْمُعْمَالِكُمْ الْمُعْمَالِكُمْ الْمُعْمِيْ الْمُعْمَالِكُمْ الْمُعْمَالِكُمْ الْمُعْمَالِكُمْ الْمُعْمِيْ الْمُعْمُ الْمُعْمِيْ الْمُعْمُعِمْ الْمُعْمِيْ الْمُعْمِي الْمُعْمِيْ الْمُعْمُعُمْ الْمُعْمِي الْمُعْمِيْ الْمُعْمُ ال

Présent

Vous (duel) Vous écrivez votre leçon

Vous (M.P.). Vous écrivez votre leçon

Vous (FP): Vous écrivez votre leçon

آلمُضَارعُ

أَنْتُمَا: تَكْتُبَانِ دَرْسَكُمَ أَنْتُمْ: تَكْتُبُونَ دَرْسَكُمْ أَنْتُنَّ: تَكْتُبُنَ دَرْسَكُنَّ

L'impératif

Vous (duel): Ecrivez votre leçon

Vous (M.P.): Ecrivez votre leçon

Vous (F.P.): Ecrivez votre leçon

آلأمر

أَنْتُمَا: أَكْتُبَا دَرْسَكُمَا أَنْتُمْ: أَكْتُبُوا دَرْسَكُمْ أَنْتُنَّ: أَكْتُبْنَ دَرْسَكُنَّ حوارُ التَّلَاميذ حَولَ الامتحان

اجْتَمَعَ تَلاَمِيذُ السَّنَة الرَّابَعَة فَي فَصلهم، وَأَخَذُوا يَتَحَدَّثُونَ عَنِ الدُّرُوسِ وَالامْتَحَانَاتِ فَي أَخَدُوا يَتَحَانَاتِ فَي أَخَدُوا يَتَحَانَاتِ فَي أَخَدُوا يَتَحَانَاتٍ فَي أَخَدُوا يَتَحَانَاتٍ فَي أَخَدُ السَّنَة.

عَلَيٌّ: يَاصَالِحُ وَيَاعَبُدُ الرَّحْمَنِ هَلْ رَاجَعْتُمَا دُرُوسَ التَّالِينَ

صَالِحُ: نَعَمْ رَاجَعْنَاهَا كُلُّهَا.

عَلَيٌّ: سَوْفَ تَنْجَحَانِ مِنْ دُونِ شَكٍّ.

صَّالَحُ وَأَنْتُمْ جَمِيعًا هَلُ رَاجَعْتُمْ دُرُوسَ النَّحْو؟ عَلِيُّ حَقًّا إِنَّهَا صَعْبَةُ، فَرَاجِعُوهَا مَرَّاتِ عَديدَةً. عَبَّدُ الرَّحْمَنِ وَأَنْتُنَّ أَيَّتُهَا الْبَنَاتُ، رَاّجِعْنَ جَيِّدًا وَتَهَيَّأْنَ للامْتَحَانِ.

فَاطمَةُ: كَيْفَ ذَلكَ ؟

عَبْدُ الرَّحْمَنِ: رَاجِعْنَ وَأَعِدْنَ الْمُرَاجَعَةَ.

فَاطِمَةُ: طَبْعًا نُراجع كَمًا تُراجِعُونَ وَنَتَهَيَّأُ كَمَا تَتَهَيَّأُونَ.

عَلَيِّ: اطْمَئِنُّوا جَمِيعًا، وَتَقُوا بِأَنْفُسِكُمْ. سَوْفَ تَنْجَدُونَ.

صَالِحٌ: نَعَمْ، اجْتَهدُوا وَابْذُلُوا جُهُودَكُمْ، وَسَوْفَ يَكُونَ النَّجَاحُ حَلِيفًكُمْ.

Dialogue d'élèves à propos d'examen

Les élèves de la quatrième année se sont réunis dans leur classe et ont commencé à discuter sur les cours et les examens de fin d'année.

Ali: Ô. Salah, ô Abderrahmane, avez-vous révisé les leçons d'Histoire?

Salah: Oui, nous les avons toutes révisées.

Ali: vous réussirez, sans doute.

Safah: Et vous tous, avez-vous révisé les leçons de grammaire?

Ali: Vraiment, elles sont difficiles, révisez-les plusieurs fois,

Abderrahmane: Et vous les filles, révisez bien et préparez-vous à l'examen.

Fatima: Comment ça?

Abderrahmane: Révisez et répétez les révisions.

Fatima: Naturellement, nous réviserons comme vous réviserez et nous nous préparerons comme vous vous préparerez.

Ali: Rassurez-vous tous et ayez confiance en vous, vous réussirez.

Salah: Oui, appliquez-vous et faites des efforts, le succès sera votre allié.



ا إجْتَمَعُ 2 تَحَدَّتُ 3 الأمْتِحَانُ 4 رَاجَعَ 5 نَجَحَ 6 حَقًا 7 صَعْبَةً 8 مَرَّةٌ 9 عَدِيدةٌ 10 تَهَيَّاً 11 أَعَادَ 12 طَبْعًا 13 المُعْبَة 14 وَثَقَ 15 الجُتَهَدَ 16 بَذَلَ 17 الْجُهْدُ 18 النَّجَاحُ 19 الْحَلِيفُ.
 11 الْجُهْدُ 18 النَّجَاحُ 19 الْحَلِيفُ.

Vocabulaire

confiance,

Se réunir, 2) causer et parler, 3) l'examen, 4) réviser, 5) réussir.
 vraiment, 7) difficile, 8) une fois, 9) nombreuse, 10) se préparer,
 rendre et répéter, 12) naturellement. 13) se rassurer, 14) avoir

16) faire et donner, 17) l'effort,

18) le succès, 19) l'allié.

15) s'appliquer,

تَمَارِينٌ

- ا كُوننُـوا جُمَلاً مُفيدةً بِمُساعَدة المُفْردات اللُّغويَة السَّابقة.
- 2- صَرِّفُوا الْجُمْلَةَ الآتيةَ مَعَ ضَمِيرِ الْمُخَاطِبَيْنِ «أَنْتُمَا » في الْمَاضِي وَالْمُضَارِعِ: «غَسَلْتُ تيابي، ونَظَفْتُ أَسْنَانِي تُمَّ نِمْتُ ».
 - 3- انْفُوا الجُملَةَ السَّابِقَةَ فِي الزَّمنَيْنِ: اَلْماضِي وَالْحَاضِرِ.
- 4- ايتُوا بِمَصَادر الأَفْعَالِ الآتيَةِ: اجْتَمَعَ. رَاجَعَ. وَاجَعَ. وَأَجَعَ. وَأَجَعَ. وَتَجَعَ. وَتَجَعَ. وَتَجَعَ. وَتَهَدَ. بَذَلَ.
- 5- ايتُوا بِأَفْعَالِ الأَسْمَاءِ الآتِيَةِ: اَلاِمْتِحَانُ. صَعْبَةٌ. اَلْجُهْدُ. النَّجَاحُ.
- 6- ايتُوا بِمُرَادِفَاتِ مَا يَأْتِي: تَحَدَّثَ. اَلامْتِحَانُ. رَاجَعَ. نَجَحَ. اَلنَّجَاحُ،
- 7- ايتُوا بِأَضْدَاد مَا يَأْتِي: اجَتَمَعَ. تَحَدَّثَ. نَجَحَ. صَعْبَةً. عَدِيدَةً. اطْمَأَنَّ. اجْتَهَدَ. النَّجَاحُ.

Exercices

- 1) faites (formez) des phrases significatives à l'aide du vocabulaire précédent.
- 2) Conjuguez la phrase suivante au passé et présent avec le pronom des interlocuteurs:

Vous (duel), j'ai lavé mes vêtements, j'ai nettoyé mes dents ensuite je me suis couché.

- Mettez la phrase précédente au négatif, aux deux temps:
 Passé et présent.
- 4) Donnez les noms (massader) des verbes suivants:

Se réunir, réviser, réussir, se préparer, rendre et répéter, se rassurer, avoir confiance, s'appliquer, faire et donner.

- 5) Donnez (apporter) les verbes des noms suivants:
 - L'examen, difficile, l'effort, le succès.
- 6) Donnez (apportez) les synonymes de ce qui suit:

Parler, l'examen, réviser, réussir, vraiment, nombreuse, se préparer, s'appliquer, le succès.

7) Donnez les contraires de ce qui suit:

Se réunir, causer, réussir, difficile, nombreuse, se rassurer, s'appliquer, le succès.

أَدَوَاتُ الإستِفْهَامِ (3)

Les éléments interrogatifs

1) Qu'as-tu appris aujourd'hui, 8 Ali?

2) Pourquoi Saïd néglige t-il ses leçons?

3) Avec quoi laves-tu tes vêtements?

4) Sur quoi s'assoient les élèves à l'école?

5) De quoi parle Khaled?

6) Avec quoi le menuisier fabrique-t-il les armoires?

7) Dans quoi voyages-tu pendant les vacances?

8) Que regarde Omar?

9) Avec quoi mets-tu tes chaussettes?

أَحْمَدُ وَسَلُوَى يَتَحَدَثُانِ عَنِ الْعُطلَةِ

أَحْمَدُ: مَاذَا اشْتَرَيْت للذَّهَابِ إِلَى الْعُطْلَة يَا سَلُورَى: لَمْ أَشْتَرِ شَيَيْنًا إِلَى حَدِّ الآن. حْمَدُ: في مَاذَا تُسافرينَ؟ سلُوَى: أُسافرُ في الْقطار، لأَنَّهُ مُريحٌ. أَحْمَدُ: عَلَى مَاذَا يَجْلسُ النَّاسُ في الْقطَارِ ؟ لْوَى: يَجِلْسُونَ عَلَى مَقَاعِدَ فَاخْرَة. حْمَدُ: ممَّاذًا صُنعَتْ هَذه الْمَقَاعدُ؟ لُورَى: صُنعَتْ مَنَ الصُّوفَ النَّاعَمِ. حْمَدُ: في مَاذَا تَضَعِينَ ثيابَك عنْدَمَا تُسَافرينَ؟ سلُوي: أَضَعَهَا فِي حَقِيبَة مِنَ الْجِلْد. حْمَدُ: لَمْ أُسَاهَرْ أَبَدًا هِي الْقِطَارِ سَلُورَى: إِنَّ السَّفَرَ فِيهِ مُربِحٌ وَمُمْتِعٌ جِدًّا. أَحْمَدُ: عَمَّاذَا يَتَحَدَّثُ الْمُسَافِرُونَ؟ سَلُورَى: يَتَحَدَّتُونَ عَنْ أَسْفارهمْ وَمُغَامَرَاتِهِمْ.

Ahmed et Salwa parlent des vacances

Ahmed: Ô Salwa, qu'as-tu acheté pour aller en vacances?

Salwa: Jusqu'à maintenant, je n'ai rien acheté.

Ahmed: Dans quoi voyages-tu?

Salwa: Je voyage dans le train, parce qu'il est reposant.

Ahmed: Sur quoi les voyageurs s'assoient dans le train?

Salwa: Ils s'assoient sur des fauteuils luxueux.

Ahmed: De quoi ces fauteuils sont-ils faits?

Salwa: Ils sont fabriqués en laine douce.

Ahmed: Dans quoi mets-tu tes vêtements lorsque tu voyage?

Salwa: Je les mets dans une valise en cuir.

Ahmed: Je n'ai jamais voyagé en train.

Salwa: Le voyage dans le train est très reposant et très réjouissant

Ahmed: De quoi parlent les voyageurs?

Salwa: Ils parlent de leurs voyages et de leurs aventures.

ألقاعدة

السّتفهام: ماذا؟ لماذا؟ بماذا؟ بماذا؟ عمّاذا؟ عمّاذا؟ عمّاذا؟ عمّاذا؟ عمّاذا؟ في ماذا؟ إلى ماذا؟ ممّاذا؟ ممّاذا؟

2- جُمِيعُ هَذه الأَدَوَات يُستَفْهَمُ بِهَا عَنِ الأَشْيَاءِ وَالْحَيُوانَاتَ وَغَيْرِهَا.

La règle

1) Parmi les éléments interrogatifs, il y a: quoi, pourquoi, avec quoi, sur quoi, de quoi, de quoi, en quoi (dans quoi), à quoi, avec quoi.

2) Tous ces éléments sont pour interroger sur les choses, les animaux et autres.

ا تَعَلَّمُ 2 عَلَّمَ 3 أَهْمَلَ 4 غَسلَ 5 تَحَدَّثَ 6 صَنَعَ
 آلنَّجَّارُ 8 خالاًلَ 9 آلآنَ 10 مُريحٌ 11 فَاخرُ
 12 نَاعِمُ 13 حَقيَبَةٌ 14 اَلْجلْدُ 15 أَبُدًا 16 مُمْتَعُ
 17 اَلسَّوَالُ 18 اسْتَفْهَمَ 19 سَارَ 20 نَظَرَ
 12 اَلْمُسَافِرُ 22 اَلاَسْفَارُ 23 اَلْمُغَامَرَةُ.

Vocabulaire

1) Apprendre, 2) enseigner, 3) négliger, 4) laver, 5) parler,

6) fabriquer, 7) le menuisier, 8) pendant, 9) maintenant,

10) reposant, 11) luxueux, 12) lisse, 13) valise. 14) le cuir,

15) jamais, 16) réjouissant, 17) la question, 18) interroger,

19) marcher, 20) regarder, 21) le voyageur, 22) les voyages,

23) l'aventure.

تَمَارِينٌ

1- كُوِّنُوا أَسْئِلَةً للْجُمُل الآتيَة:

1- يَصِنْعُ اَلْخَبَّازُ الْخُبْزَ مَنَ الدَّقيقَ.

2- أغْسلُ وجهي بالصابون.

3- يَنَامُ الْمُسِاَهَرُ عَلَى الْحَصِيرِ.

4- يَسْأَلُ الْمُعَلِّمُ سَعِيدًا عَنْ دُرُوسِهِ.

5- يَعُودُ أَبِي مِنَ الْعَمَلِ فِي السَّيَّارَةِ.

2- ايتُوا بَمَّفْرَدَات الْجُمَّوعِ الآتيَّة: التَّلاَميذُ. اَلْخَزَائِنُ. اَلتَّيَابُ. اَلدُّرُوسُ. اَلأَقْلاَمُ. اَلْكُتُبُ. اَلأَنْ اَبُ.

3- ايتُوا بِمُصادر الأَفْعَالِ الآتيَةِ: تَعَلَّمَ. عَلَّمَ. أَهْمَلَ. غَسَلَ. تَحَدَّثَ. صَنَعَ. سَارَ.

4- ايتُوا بأَفْعَالِ الأَسْمَاءِ الْآتيَةِ: اَلنَّجَّارُ، مُريحُ. فَاخِرُ. نَاعِمُ. مَمْتَعُ. اَلسَّوَّالُ.

5- ايتُوا بِمُرادفات مَا يأتي: أَهْمَلَ. غَسلَ. تَحَدَّثَ. صَنعَ. خَلاَلً. فَاخَرٌ. نَاعَمُ.

6- ايتُوا بأَضْدَاد مَا يَأْتِيَ: أَهْمَلَ. تَحَدَّثَ. مُريحُ. فَاخِرٌ. نَاعِمُ. مَمْتَعُ. السِّوَالُ.

7- كَوِّنُوا جُمَلًا مُفَيدةً مِنَ الْمُفْردَاتِ اللَّغُويَّةِ السَّابِقَة. 8- اِيتُوا بِجُمُوعِ الأَسْمَاءِ الآتيَةِ: عَظْمُ. لِسَانُ. فَمُ. عَيْنُ، رَأْسُ، رَقَبَةً. رَجْلٌ، صَدْرُ، ظَهْرُ، بَطْنُ. فَخْذُ، أُصْبُعُ. ظُفْرُ، جِدَارُ،

Exercices

- 1) Faites (formez) des questions correspondant aux phrases suivantes:
 - 1- le boulanger fait (fabrique) le pain avec de la farine (semoule).
 - 2- Je lave mon visage avec du savon.
 - 3- Le voyageur dort sur la natte.
 - 4- Le maître interroge Said sur ses leçons.
 - 5- Mon père revient du travail dans la voiture.
- 2) Donez les singuliers des pluriels suivants: les élèves, les armoires, les vêtements, les leçons, les crayons, les livres, les portes.
- 3) Donnez les noms (massadires) des verbes suivants: apprendre, enseigner, négliger, laver, parler, fabriquer, marcher.
- 4) Donnez les verbes issus des noms suivants: le menuisier, reposant, luxueux, lisse, réjouissant, la question.
- 5) Donnez les synonymes de ce qui suit: négliger, laver, causer, fabriquer, pendant, luxueux, lisse.
- 6) Donnez les contraires de ce qui suit: négliger, causer, reposant, luxueux, lisse, reposant, la question.
- 7) faites des phrases significatives avec le vocabulaire précédent.
- 8) Donnez les pluriels des noms suivants: un os, une langue, une bouche, un œil, une tête, un cou, une jambe, une poitrine, un dos, un ventre, une cuisse, un doigt, un ongle, un mur.

آلجُملَةُ

La phrase

1- السُّمَاءُ صَافِيَةً.

1) Le ciel est clair.

2- اَلْجَوُّ بَارِدُ.

2) le temps est froid.

3- اَلُورَدُ مُتَفَتِّحُ.

3) Les roses sont épanouies.

4- اَلسُّحُبُ مُتَرَاكمَةُ.

4) Les nuages sont épais (entassés).

5- تُصْفُو السَّمَاءُ.

5) Le ciel s'éclaircit.

6- يَبْرُدُ الْجَوُّ.

6) Le temps se rafraîchit.

7- يَتَفَتَّحُ الْوَرْدُ.

7) Les roses s'épanouissent.

8- تَتَرَاكَمُ السُّحُبُ.

8) Les nuages s'entassent.

أحمد والعصفور الستجين

مَدُ مِنْ فِرَاشِهِ جَذِلاً، وَأَسَنْرَعَ إِلَيَ الْعُصنْفُورِ سْكين " قَلْف صى من حديد ، لا يرجم ولا يلين ، تِي حُزْنُ دَفَيْنُ، وَأَغَارِيَدِيِّ عَويلٌ وَ بُكَاءٌ، حُــرِيَّة الزَّهُرَاء، كُنْتُ أُحَلِّقُ فَـى الْفَــضـ لشَّجَر، وَأَكُلُ مِنْ رَطِيبِ الثُّمَرِ، فَهَا لِمَ ظُلُوعَى وتَحُبِسَ عَلَى ۖ أَنْفَاسي، فَ اً هَذَا الْقُلْفُصِ اللَّعِينِ، لَأَعُلُودَ إِلَى حَافُ فُقُودَة، فَفَتَحَ أَحْمَدُ بَابَ الْقَفَصِ، وَهُوَ فَوْقَ رَأْس أَحْمَدَ شَاكِرًا لَهُ حُس لَقَ كَالسَّهُم لاَ يُدْرِكُهُ أَحَدٌ، لَّم أَحْمِدُ الْقَفِصُ وَرَمَاهُ عَلَى الأَرَّضِ وَهُوَ يَّقُولُ: صم احسد المسريّة المسبينُ، جَازَاوُكَ النَّبْدُ

Ahmed et l'oiseau emprisonné

L'oiseau, emprisonné dans sa cage, gazouilla ensuite, il chanta; Ahmed se leva de son lit, tout joyeux, et se hâta vers l'oiseau pour le contempler et le voir en mouvement. A peine arriva-t-il vers lui que l'oiseau se tut. Ahmed lui dit alors: "Chante mon heureux ami, pour que j'entende tes chants de près". L'oiseau lui répondit: "Maintenant, je suis un oiseau emprisonné, je suis un misérable malheureux et ma cage est en fer. Elle est impitoyable et inflexible, mon silence est un deuil intérieur et mes chansons sont des famentations. Je suis le fils de la liberté blanche et lumineuse; je volais dans l'espace et je me posais sur les branches des arbres, je mangeais des fruits frais et voilà, tu me vois à présent entre ces grosses barres qui me brisent les côtes et me coupent le souffle. Ouvre-moi la porte de cette maudite cage, pour que je retourne à ma liberté perdue". Ahmed ouvrit la porte de la cage, alors qu'il était ému et ses yeux pleins de larmes. L'oiseau vola et flotta un moment dans l'air, juste au dessus de la tête d'Ahmed pour le remercier de sa bonne action, ensuite l'oiseau disparut comme une flèche que personne ne put atteindre; à ce moment-là. Ahmed brisa la cage et la jeta par-terre en disant; "Tu es l'ennemi évident de la liberté et ta récompense est le rejet et la destruction."

آلقاعدة

- 1- اَلْجُمْلَةُ قِسْمَانِ: (1) جُمْلَةٌ اسْمِيَّةٌ (2) وَجُمْلَةٌ فعْليَّةٌ.
 - 2- اَلْجُمْلُةُ الاسْمِيَّةُ هِيَ التِي تَبْتَدِئُ بِاسْمٍ، وَلاَبُدَّ أَنْ يَكُونَ هَذَا الاسْمُ مُعَرَّفًا.
 - 3- اَلْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ هِيَ الَّتِي تَبْتَدِئُ بِفِعْلِ.

La règle

- La phrase est de deux sortes: 1 La phrase nominale et 2- la phrase verbale.
- 2) La phrase nominale commence par un nom défini qu'on appelle moubtada (sujet) et ce qui la suit s'appelle khabar (attribut).
- 3) La phrase verbale commence par un verbe, au passé ou au présent.

لغة

1 صافیة 1 الْجَو 1 الْفَضاء 4 بارد 5 مُتَفَتع 5
 6 السنُحُب 7 الْورد 8 مُتراكم 6 و زقرن 6
 10 السنَجين 11 غرد 12 هب 13 جندل 14 أسار ع 15
 11 تَأمَّل 16 كَاد 17 أغاريد 18 بائس 19 رحم م 15

20 لأنَ 11 سكُوتُ 22 حُزْنُ 23 عَويلُ 24 وَليدُ 25 اَلْحُرِيَّةُ 26 اَلزَّهْرَاءُ 27 حَلَّقَ 28 حَطَّ 29 أَعْصَانُ 30 رَطيبٌ 31 اَلأسْلاَكُ 32 اَلْغَليظةُ 33 حَطَّمَ 46 اَلظُّلُوعُ 35 حَببَسَ 36 اَلأَنْفَاسُ 37 دَامعٌ 38 رَفْرَفَ 46 اَلصَّنيعُ 40 انْطَلَقَ 41 اَلسَّهُمُ 42 عَدُوُّ 43 مُبِينُ 44 اَلْجَزَاءُ 54 اَلنَّبْذُ 46 مَفْقُودَةٌ 47 أَدْرَكَ 48 لاَبُدَّ 49 قَسْمٌ.

Vocabulaire

1) Claire, 2) le temps, 3) l'espace, 4) froid, 5) épanoui, 6) les nuages, 7) les roses, 8) entassées. 9) gazouiller, 10) l'emprisonné, 11) chanter, 12) se lever, 13) content, 14) se dépêcher, 15) contempler, 16) faillir, 17) des chants, 18) misérable, 19) être pitoyable, 20) être flexible et tendre, 21) silence, 22) tristesse, 23) pleurs, 24) fils, 25) la liberté, 26) lumineux, 27) voler, 28) se poser, 29) des branches, 30) tendre et lisse, 31) les barres, 32) l'épaisse, 33) briser, 34) les côtes, 35) couper, 36) les souffles, 37) pleurant, 38) flotter, 39) l'action, 40) partir, 41) la flèche, 42) un ennemi, 43) évident, 44) la récompense, 45) le rejet, 46) perdue, 47) rattraper, 48) il faut, 49) une partie.

تَمَارِينَ

- 1- كُوِّنُوا جُمَلاً اسْميَّةً وَأَخْرَى فِعْلِيَّةً بِوَاسِطَةِ الْمُفْرَدَاتِ اللَّغُويَّةَ السَّابِقَة.
 - 2- إِنْفُوا الْجُملَ السَّابِقَةَ فِي أُوَّلِ الدُّرْسِ.
- 3- اجْمَعُوا وَتَنتُوا الأسْمَاءَ الآتية: سَجِينُ. بَائِسُ. دَامِعُ. سَهُمُ. عَدُوٌّ. حُرِّيَّةٌ. صَافَيةُ.
 - 4- ايتُوا بِمُفْردات الأسسْمَاء الآتييَة: اَلستُّحُبُ. الضَّلُوعُ. اَلاَّنْفَاسُ.
- 5- ايتُوا بأَفْعَالِ الأَسْمَاءِ الآتيَة: صَافِيَةٌ. بَارِدٌ. مُتَفَتَّحُ، مُتَراكِمَةٌ. سَجِينٌ، جَذَلٌ. بَائِسٌ. سُكُوتُ. عَويلٌ. دَامَعٌ.
- 6- ايتُوا بِمَصَادر الأَفْعَالِ الآتيَة: زَقْزَقَ. غَرَّدَ. هَبَّ. أَسُسُرَعَ. تَأَمَّلَ. رَحِمَ. لأَنَ. حَلَّقَ. حَطَّمَ. رَفْرُفَ. انْطَلَقَ.
- 7- ايتُوا بِمُرَادِفَاتِ مَا يَأْتِي: اَلْجَوْ. زَقْزَقَ. اَلْسَبِينُ. هَبَّ. جَنْلُانُ. أَسْبِرَغَ. تَأَمَّلَ. كَادَ. السَّبِجِينُ. هَبَّ. جَنْلُانُ. أَسْبِرَغَ. تَأَمَّلَ. كَادَ. بَاتِسٌ. سُكُوتُ. عَبويلُ. حَلَّقَ. حَطَّ. اَلْغَلِيظَةُ. حَطَّمَ. دَامِعٌ. اَلصِّنِيعُ. اِنْطَلَقَ. نَبَذَ.

8- ايتُوا بأضْداد ما يأتي: صافية بارد أسْرع بائس عَسويل بائس رَحم لأن سنكوت حَسويل عَسويل أنحس بائس عَسويل ويل الحُسر يَّة كَاتَق الأغْس ان الْغليظة دامع بان الْغليظة دامع بان الْغليظة مبين نَبذ.

Exercices

- 1) Faites (formez) des phrases nominales et d'autres verbales à l'aide du vocabulaire précédent.
- 2) Mettez à la forme négative les phrases précédentes, au début de cette leçon.
- 3) Mettez au pluriel et au duel les mots suivants: emprisonné, misérable, pleurant, une flèche, ennemi, liberté, claire
- 4) Donnez les singuliers des noms suivants: les nuages, les côtes, les respirations.
- 5) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: clair, froid, épanoui, entassées, emprisonné, content, misérable, silence, pleur, pleurant.
- 6) Donnez les massadires des verbes suivants: gazouiller, chanter, se lever, se dépêcher, contempler, être pitoyable, être flexible et tendre, voler, briser, flotter, partir.
- 7) Donnez les synonymes de ce qui suit: le temps, l'emprisonné, se lever, content, se dépêcher, contempler, faillir, misérable, silence, pleurs, voler, se poser, l'épaisse, pleurant, l'action, partir, rejeter.
- 8) Donnez les contraires de ce qui suit: clair, froid, se dépêcher, misérable, être pitoyable, être flexible, silonce, tristesse, pleur, la liberté, voler (dans l'air), les branches, l'épaisse, pleurant, partir, un ennemi, évident, rejeter.

آلفّاعلُ

Le sujet

ا- يَطِيرُ الطَّائِرُ فِي الْجَوِّ.

1) L'oiseau s'en vole dans l'espace.

2) Le berger protège ses moutons du loup.

3) Les élèves saluent le maître.

4) Les cultivateurs reviennent des champs.

5) Le valet plie la couverture.

6) Les étudiantes ont dit au revoir à leurs amies.

7) Les deux enfants se sont assis autour de la table.

8) Les voyageurs ont quitté la gare.

الزاعي

يُسْتَيْقظُ الرَّاعِي بَاكَراً وَيَعدُ عُنَمهُ، ثُمَّ يَسُوقُها إِلَى الْحَقْل لتَرْعَى الْأَعْشَاب وَالْحَشَاتُ وَالْحَسَاتُ وَالْمَخْضَلَّةَ بَالنَّدَى، وَعنْدَمَا يَقْتَرِبُ الضَّحَى، وَعنْدَما يَقْتَرِبُ الضَّحَى، وَعنْدَما يَقْتَرِبُ الضَّحَى، وَعنْدَما يَقْتَرِبُ الضَّحَى، وَيَعُودُ الْفَلاَّحُونَ إِلَى مَنَازِلِهمْ لِيَتَنَاوَلُوا وَجْبَةَ الْفَدَاء، يَرْجِعُ الرَّاعِي بِأَغْنَامَ وَلَى حَظيرَتها حَتَّى يَقْتُرَ حَرُّ الشَّمْس، عنْدَنَذَ تَخْرَجُ الْأَغْنَامُ مِنَ يَقْتُرَ حَرُّ الشَّمْس، عنْدَنَذَ تَخْرَجُ الْأَغْنَامُ مِنَ الْحَظيرة، وتَتَوَجَّهُ منْ جَديد إِلَى الْحَقل، والرَّاعِي منْ وَرَائها يَحْرسُهُ هَا، ويَعْزَفُ لَهَا عَلَى النَّاي، منْ وَرَائها يَحْرسُهُ هَا، ويَعْزَفُ لَهَا عَلَى النَّاي، فَتَنْتُظُمُ وَتَمْشِي الْهُ وَيَعْزَفُ لَهَا عَلَى النَّاي، الْحَقْل، وَالرَّاعِي الْمَافَةِ بِأَسْرَعَ الْحَقْل، وَانَذَاكَ تَنْتَشِرُ في جَميع أَطْرَافِه بِأَسْرَعَ مَنْ لَمْحَ الْبَصَر، لتَجْمعَ غَذَاءَهَا.

Le berger

Le berger se réveille de bonne heure, compte ses moutons ensuite il les conduit au champ afin qu'ils broutent l'herbe mouillée de rosée. Lorsque midi approche et que les cultivateurs rentrent chez eux pour le déjeûner, le berger également rentre avec ses moutons dans leur écurie jusqu'à ce que la chaleur du soleil soit tombée; à ce moment-là, les moutons sortent de la bergerie et se dirigent à nouveau vers le champ suivis du berger qui les surveille et joue de la flûte pour eux; celà incite les bêtes à marcher dans l'ordre et posément jusqu'à ce qu'elles arrivent au champ où elles se répandent en un éclair de temps et de tous les côtés, à la recherche de leur nourriture.

القاعدة

- الْفَاعلُ اسْمُ مَرْفُوعٌ مَسْبُوقٌ بِفِعْلٍ دَالٌ عَلَى أَنَّهُ هُوَ الدَى فَعَلَ الْفعْل.
- 2- يكُونُ الْفَاعلُ مَرْفُوعًا بِالضَّمَّة الظَّاهرَة أُوالْمُقَدَّرَة عَلَى أَخره، كَمَا يُرْفَعُ أَيْضًا بِالْوَاوَ أُوالْمُقَدَّرَة عَلَى أَخره، كَمَا يُرْفَعُ أَيْضًا بِالْوَاوَ أُوالْألف النَّائبتيْنَ عَنَ الضَّمَّة.
 - 3- قُدْ يَكُونُ الْفَاعِلُ ضَميرًا ظَاهِرًا أَوْمُسْتَترًا.
- 4- إِذَا كَانَ الْفَاعِلُ اسْمًا وَجَبَ أَنْ يَكُونَ الْفِعْلُ مُفْرَدًا مُذْكَّرًا أَوْمُوَّنْتًا.

La règle

- Le sujet est un nom au cas nominatif (sa dernière lettre est surmontée d'une damma), précédée d'un verbe indiquant que c'est lui qui a fait l'action.
- Le sujet est surmonté d'une damma apparente ou sous-entendue sur sa fin et il peut aussi se terminer par une waw ou une alif qui remplace la damma.
- 3) Le sujet peut être un pronom apparent ou sous-entendu.
- 4) Si le sujet est un nom, le verbe doit se mettre au singulier (masculin ou féminin).



1 طار 2 الْجَوُّ 3 حَرَس 4 طور 5 وَدُّع 6 الطَّالِبَة 7 اسْتَيْقظ 8 عَدَّ 9 الرَّاعي 10 ساق 11 مُخْضَلَة 7 اسْتَيْقظ 8 عَدَّ 9 الرَّاعي 10 ساق 11 مُخْضَلَة 12 النَّدَى 13 اقْتَرَب 14 الْفلاَّح 15 تَنَاول 16 فَتَر 17 الْفَداء 18 تَوَجَّه 19 عَزف 20 انْتَظم 21 مَسْمَى 22 انْتَشر 23 الْبَصَر 44 جَمَعَ 35 الْفذاء 26 مَسْبُوق 72 دَال 82 مُقَدَّر 92 مُسْتَتر 30 كَما 36 مَا الْخَادِم 56 مَا الْخَادِم 56 الْفَذاء 56 الْفَذاء 56 الْفَذاء 56 الْفَذاء 56 الْفَذاء 56 الْفَذاد مُ 36 الْفَذاد مُ 36 الْفَذاد 56 الْمَحَطَّة 46 الْخَاد مُ 36 الْخَاد مُ 36 الْخَاد 56 الْفَد الْمَحَطَّة 46 الْخَاد مُ 36 الْمَحَطَّة 46 الْخَاد 56 الْخَاد 56 الْخَاد 56 الْخَاد 56 الْمَحَطَّة 56 الْخَاد 56 الْخَاد 56 الْخَاد 56 الْمَحَطَّة 56 الْخَاد 56 الْمَحَطَّة 56 الْمَحَلُّة 56 الْخَاد 56 الْمَحَطَّة 56 الْمَحَلُّة 66 الْمَحَلُّة 56 الْمَد كُلْم 56 الْمُحَلِّق 56 الْمَحَلُّة 56 الْمُحَلِّق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلَّة 56 الْمُحَلَّق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلَّق 56 الْمُحَلَّق 56 الْمُحَلَّق 56 الْمُحَلَّق 56 الْمُحَلَّق 56 الْمُحَلَّق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلَّق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلَق 56 الْمُحَلَق 56 الْمُحَلَق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلَق 56 الْمُحَلَق 56 الْمُحَلَق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلَق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلَق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلَق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلَق 56 الْمُحَلِق 56 الْمُحَلَق 56 الْمُحَ

Vocabulaire

1) Voler, 2) l'espace, 3) surveiller, 4) plier, 5) dire adieu, 6) l'étudiante, réveiller, 8) compter, 9) le berger. 7) se 10) conduire, 11) mouillée, 12) la rosée, 13) s'approcher, 14) le cultivateur, 15) prendre, 16) devenir tiède, 17) le déjeûner, 18) se diriger, 19) jouer avec un instrument, 20) se mettre dans l'ordre, 21) marcher, 22) se répandre, 23) la vue, 24) rassembler, 25) la nourriture, 26) précédé, 27) indiquant, 28) estimé, 29) sous-entendu, 30) comme, 31) quitter, 32) le voyageur, 33) la gare, 34) le valet, 35) à ce moment-là.

تَمَارينَ

- 1-صر فُوا الْفَقْرَةَ الآتية مع ضمير الْمُخَاطَبِينَ « أَنْتُمْ » في الْمَاضِي وَالْمُضَارَعِ: « يَسْتَيْقَظُ اللهُ الرَّاعِي بَاكِرًا ويَعُدُّ غَنَمَهُ ثُمَّ يَسُوقُهَا إِلًى الْحَقْلُ ».
- 2- كَوِّنُوا جُمَلاً مُفيدَةً بحَيْثُ يكُونُ الْفَاعِلُ في بعَضهَا ضَميرًا مُستترًا أَوْظاهرًا، وَفي بَعْضهَا الأَخْرُ استُمًا مَرْفُوعًا بضَمَّة ظاهرَة أَوْمُقَدَّرَة.
- 3- ابْحَثُوا عَنْ مَصادر الأَفْعَالِ الآتيَة: طَارَ. حَرَسَ. طَوَى. وَدَّعَ. اسْتَيْقَظَ. سَاقَ. اَقْتَرَبَ. تَنَاوَلَ. فَتَرَ. تَوَجَّهُ. عَزَفَ. اِنْتَظَمَ. مَشْنَى. اِنْتَشَرَ. جَمَعَ.
- 4- ابْحَتُوا عَنْ أَفْعَالِ الأَسْمَاءِ الآتيَةِ: اَلطَّالبَةُ. اَلرَّاعِي، مُخْضَلَّةُ. اَلْفَلاَّحُ. اَلْغَدَاءُ. اَلْبَصَرُ. اَلْغذَاءُ. مَسْبُوقُ. دَالٌّ. مُقَدَّرٌ. مُسْتَترٌ.
- 5- ايتُوا بِمُرَادفَات مَا يَأْتي: طَارَ. اَلطَّائِرُ. حَرَسَ. طَوَى، اَلطَّائِرُ. حَرَسَ. طَوَى، اَلطَّالَبَةُ. اسْتَيْقَظَ. عَدَّ. سَاقَ. مُخْضَلَّةُ. فَتَرَ. عَزَفَ. اَنْتَشَرَ. جَمَعَ. مُسْتَتِرً. مُقَدَّرُ.
- 6- ابِتُوا بِأَضْدَادَ مَا يَأْتَى طَارَ. طَوَى اسْتَيْقَظَ. مَخْضَلَّةً اِقْتَرَبَ. اِنْتَظَمَ. مَشَى انْتَشَرَ. جَمَعَ.

مَسْبُوقٌ. مُسْتَترٌ. 7- اجْمَعُوا الأسْمَاءَ الآتيَةَ: اَلْحَقْلُ. اَلْحَظِيرَةُ. اَلْغِذَاءُ. اَلرَّاعِي. اَلْبَصَرٌ،

Exercices

- 1) Conjuguez le paragraphe suivant avec le pronom des locuteurs (vous), (3ème personne masculin pluriel) au passé et au présent: le berger se réveille de bonne heure, compte ses moutons ensuite il les conduit au champ.
- 2) Faites (formez) des phrases significatives de sorte que le sujet soit dans certaines un pronom sous-entendu ou apparent, et dans d'autres un nom au cas nominatif surmonté d'une damma apparente ou sous-entendue.
- 3) Recherchez les noms verbaux des verbes suivants; voler, garder, surveiller, plier, dire adieu, se réveiller, conduire, s'approcher, prendre, devenir tiède, se diriger, jouer (instrument), se mettre en ordre, marcher, se répandre, rassembler.
- 4) Recherchez les verbes nominaux des noms suivants: l'étudiante, le berger, mouillée, le cultivateur, le déjeûner, l'œil, la nourriture, précédé, indiquant, estimé, sous-entendu.
- 5) Donnez les synonymes de ce qui suit: voler (pour un oiseau), garder, plier, l'étudiante, se réveiller, compter, conduire, mouillée, devenir tiède, jouer (un instrument), se répandre, rassembler, sous-entendu, estimé.
- 6) Donnez les contraires de ce qui suit: voler (l'oiseau), plier, se réveiller, mouillée, s'approcher, se mettre en ordre, marcher, se répandre, rassembler, précédé, sous-entendu.
- 7) Mettez au pluriel les noms suivants: le champ, la bergerie, la nourriture, le berger, la vue.

اسنم الفاعل

Le participe actif

1) Les élèves qui réussissent obtiennent des prix.

2) L'élève qui s'applique réussit à l'examen.

L'élève négligent échoue dans ses travaux.

4) Les voyageurs sont prêts à descendre de l'autocar.

يَوْمُ الإمتحَان

حان كانَ التَّ جَهُوا نَحْوَ قَاعَات الامْتحَانِ، وَأَخَذُوا أُمَ مْ يَمْكُثُوا لَحْظَةً جَتَّى خَيَّمَ السَّكُوتِ ائقٍ عَديدَةً، وَكَانَ مَثْهُمْ الْ تِقَونَ بِأَنْفُسِهِم، وَالْخَائِفُونَ الَّذِينَ فَقَدُوا كُلَّ وَمَ إِلِي يُوْمِ أَخُرَ، لِيَجْمَعُوا لَرُقَ مَعْلُوماًتهُم، وكَانَ الأساتذَةُ جَالسَينُ سددين نظراتهم الحادة نحوهم والمر زَوَاياً الْقَاعَات، وَفَحِّأَةً دَخَلَ مُدير وا عَلَى التَّلاَميذ الأُوْرَاقُ اللاّزَمُ ةً، وِقَلُوبَهُمْ خَائِفَةٌ وَاجَفَةٌ، ، وَنُفُوسَهُمْ حَائِرَةُ تَكَادُ تُطيِرُ عَاعًا، وَبَعْدَ زَوَمَن ِ زَالٍ عَنْهُمْ الْخُوفُفُ، فَاطْمَأُنُّوا، وَهَدَأَتُ أَعْصَابُهُم، وتحينًا بدَأُوا الْعَمَل.

Le jour de l'examen

Le matin (du jour) de l'examen, les élèves étaient tous réunis devant la porte de l'école lorsque sonna la cloche annonçant huit heures (heure huitième). Ils entrèrent, se dirigèrent vers les salles d'examen et prirent leur place. A peine y restèrent-ils un bref moment, que le silence tomba et le calme règna durant plusieurs minutes; il y avait parmi eux ceux qui étaient encouragés par la confiance en eux et ceux qui avaient peur et avaient perdu tout espoir et souhaitaient l'arrêt du temps (l'arrêt de la roue du temps) afin que ce jour soit reculé et reporté à un autre jour pour leur permettre de rassembler leurs idées et leurs connaissances dispersées.

Les professeurs étaient assis et fixaient les élèves avec leurs regards vifs. Les surveillants étaient debout aux angles des salles. Soudain, entra le directeur qui alla discuter avec les professeurs et les surveillants pendant un moment; ensuite on distribua aux élèves les feuilles nécessaires et les enveloppes contenant les questions. Leurs mains tremblantes se tendirent vers celles-ci. Les cœurs battant, les regards perdus, les esprits (âmes) inquiets faillirent les faire défaillir. Après un instant la peur les quitta. Ils se rassurèrent et leurs nerfs se tranquillisèrent, ils commencèrent tout de suite à travailler.

آلقاعدة

- 1- اسْمُ الْفَاعِلِ صِيغَةُ تَدُلُّ عَلَى الَّذِي صَدَرَ مِنْهُ اَلْفَعْلُ.
- 2- يُصِاغُ اسْمُ الْفَاعِلِ مِنَ الْفِعْلِ الثُّلاثِيِّ عَلَى وَزْنِ «فَاعِلُ».
- 3- يُصاغُ اسم الْفَاعل من غَير الثُّلاَثِيِّ عَلَى وَزْنِ الْمُضَارِعِ وَلَكِنْ بَإِبْدَالِ حَرْفَ الْمُضَارَعَةَ ميماً مَضْمُومَةً، وَكَسْرِ الْحَرْفِ الَّذِي قَبْلَ آخِرِهِ.

4- يُصاغُ اسْمُ الْفَاعِلِ مِنَ الْفِعْلِ الْمُتَعَدِّي وَاللاَّزِمِ. La règle

- 1) Le participe actif est une forme qui indique le nom de celui qui a fait l'action.
- 2) On forme le participe actif du verbe trilitère sur l'exemple de (qui fait).
- 3) On forme le participe actif des verbes qui ne sont pas trilitères, comme l'inaccompli en remplaçant ses préfixes par une min surmontée d'une damma et en mettant une kasra sous son avant-dernière lettre.
- 4) On forme le participe actif des verbes transitifs et des verbes intransitifs.

1 نَجَحَ 2 نَالَ 3 اَلْمُهُملُ 4 اَلطَّالَبُ 5 خَابَ 6 فَانَ 7 مُسْتَعدُ 8 امْتحَانُ 9 دَقَ 10 مُعْلَنُ 11 اتَّجَهَ 12 قَاعَةٌ 13 مَكَانُ 14 مَكَثُ 15 خَيْمَ 16 اَلسُّكُونُ 17 دَقيقَةٌ 18 مُتَشَجِعٌ 19 وَاتْقُ 20 خَائِفُ 21 تَمَنَّى 22 تَأَخَّرَ 23 عَجَلَةٌ 24 مُتَشَتِّتً 25 أَفْكَارُ 26 مَاتَفُ 27 مَعْلُومَاتُ 28 مُسَدِدٌ 92 نَظْرَةٌ 26 مَتَقَدرِقٌ 72 مَعْلُومَاتُ 38 مُشْتَملُ 34 أَسْئلَةُ 30 مَاتَفَةٌ 38 وَاجَفَةٌ 93 بَصَرُ 40 تَأْنَهُ 14 اَلْمَانَ 40 تَأْنَهُ 14 اَلْمَانَ 40 فَقَدَ 15 أَمَلُ 25 سَادِ 53 مُديدَةً 44 المُمَانَ 50 فَقَدَ 15 أَمَلُ 25 سَادِ 53 عَديدَةً .

Vocabulaire

1) Réussir, 2) obtenir, 3) le négligent, 4) l'étudiant, 5) échouer, 6) réussir, 7) prêt, 8) un examen, 9) sonner, 10) annonçant, 11) se diriger, 12) une saîle, 13) un endroit, 14) rester, 15) camper, 16) le silence, 17) une minute, 18) encouragé, 19) qui a confiance, 20) qui a peur, 21) souhaiter, 22) se retarder, 23) une roue, 24) dispersé, 25) des idées, 26) dispersé, 27) des connaissances, 28) qui vise, 29) un regard, 30) aigu, 31) un surveillant, 32) distribuer, 33) contenant, 34) des questions, 35) se tendre, 36) qui tremble, 37) qui a peur, 38) qui bat, 39) un œil, 40) égaré, 41) inquiet, 42) des morceaux, 43) soudain, 44) se rassurer, 45) se tranquilliser, 46) des nerfs, 47) disparaître, 48) rassembler, 49) un moment, 50) perdre, 51) un espoir, 52) règner, 53) nombreuse.

تَمَارِينَ

أَتُنُّوا الأسْمَاءَ الآتِيةَ: مُتَشَجِّعٌ. وَاتْقٌ. خَائِفٌ. مُرْتَعدٌ.

2- اجْمُعُوا مَا يَأْتِي جَمْعًا سَالِمًا: مُتَفَرِّقَةٌ. وَاقِفٌ. رَاجِفَةٌ. مُرْتَعِشٌ.

3-ابْحَثُوا عَنْ مَصَادر الأَفْعَالِ الآتيَة: نَجَحَ. خَابَ. كَازَ. اتَّجَهَ. مَكَثَ. خَيَّمَ. تَأَخَّرَ. تَمَنَّى. وَزَّعَ. امْتَدَّ. اَطْمَأَنَّ. هَدَأَ.

4-ابْحَثُوا عَنْ أَفْعَالِ مَا يَأْتِي: اَلْمُهُملُ. مُسْتَعدًّ. اَلْمُهُملُ. مُسْتَعدًّ. وَاثْقَ. اَلْمُهُملُ مُسْتَعَدًّ. مُسْتَعَدًّ. مُعْلُومَاتً. مُسَدَدًّ. خَائَفًا. مُرْتَعِدً. مُتُشْتَملُ. مُرْتَعِشٌ، خَافَقَةً. نَظْرَةً. حَادُّ. مُراتَعِشٌ، خَافَقَةً. بَصَرُ. تَانَهُ. حَائِرٌ.

5- صُوغُوا اسْمَ الْفَاعل ممَّا يَأْتي: انْكُسَرَ. تَصَاعَدَ. انْقُسَمَ. تَمَزُّقَ. اسْتَيْقَظَ. انْتَبَهَ. تَتَابَعَ. عَاوَنَ.

6-ابَّحَثُوا عَنْ مُرَادفَات مَا يَأْتِي: نَجَحَ. نَالَ. الْمُهُملُ. خَابَ. مَسَتَعدُّ. اَمْتحَانُ. مَكَانُ. مَكَثَ. اَلْمُهُملُ. خَابَف مُسْتَعدٌ. اَمْتحَانٌ. مَكَانٌ. مَكَثَ. اَلسُّكُون مُ خَابَف مُ مُرْتَعدً. تَمَنَّى. مُتَشَتِّد مُ مُسَددٌ. وَزَعَ. مَمُشْتَملٌ. خَافِق واجف أَتَابَه مَانَدٌ. حَابَل مَانَدٌ. حَابَل مُ مَانَدٌ. وَزَعَ. اَطْمَآنَ.

7-ابْحَتُ وا عَنْ أَضْدَادِ مَا يَأْتِي: نَجِحَ. اَلْمُهُملُ. مَكَثَ. اَلسُّكُونُ، عَديدٌ. مُتَشَجِّعٌ، وَاتْقُ. أَخَّرَ. مُتَشَتِّتُ. تَائهُ. حَائِرٌ، اطْمَأَنَّ. هَدَأً.

Exercices

- 1) Mettez au duel les noms suivants: encouragé, qui a confiance, qui a peur, qui tremble.
- 2) Mettez au pluriel régulier externe ce qui suit: dispersée, debout, battante, tremblant.
- 3) Cherchez les massader des verbes suivants: réussir, échouer, réussir, se diriger, rester, régner, reculer, souhaiter, distribuer, se tendre, se rassurer, se calmer.
- 4) Cherchez les verbes issus de ce qui suit: le négligent, prêt, un examen, annonçant, un calme, encouragé, qui a confiance, qui a peur, qui tremble, dispersé, des connaissances, qui vise, un regard, aigu, un surveillant, qui contient, qui tremble, qui bat (cœur), œil, égaré, inquiet.
- 5) Formez le partieipe actif de ce qui suit: se casser, monter petit à petit, se diviser, se déchirer, se réveiller, se rendre compte, se suivre, aider.
- 6) Cherchez les synonymes de ce qui suit: réussir, obtenir, le négligent, échouer, prêt, un examen, un endroit, rester, le calme, qui a peur, qui tremble (tremblant), souhaiter, dispersé, qui vise (visant), distribuer, qui contient (contenant), qui bat (cœur), qui bat, égaré, inquiet, soudain, se rassurer.
- 7) Cherchez les contraires de ce qui suit: réussir, le négligeant, rester, le calme, nombreux, encouragé, qui a confiance, retarder, dispersé, égaré, inquiet, se rassurer, se calmer.

آلمَفْعُولُ بِهِ

Le complément d'objet direct

1) J'ai épluché l'orange ensuite je l'ai mangée.

2) Khalid aime la musique.

3) Le juge punit les criminels.

4) Mahmoud a vu deux oiseaux sur une branche d'arbre.

آلمقتمي

جَلَسَ مَحْمُودٌ فِي مَقْهًى مُقَابِلِ لِحَدِيقَةِ الْحَيوَانَاتِ، ثُمَّ نَادَى النَّادلَ وَقَالُ:

مَحْمُودُ: أَعْطُونِي قَهْوَةً مِنْ فَضْلِكُمْ.

النَّادلُ: سَمْعًا وطاعة ، سأَعْطيكُمْ إِيَّاها (ساَعُطيها إِيَّاها) إيَّاكُمُ عَطيها إِيَّاكُمُ عَالاً (في الْحال).

مَحْمُودُ: أَرْجُوكُمْ أَنْ تَأْتُونِي، أَيْضًا، بِكَأْسٍ مِنَ الْمَاء.

النَّادلُ: تَفَضَّلُوا، خُذُوا الْقَهْوَةَ، وَهَا هُوَ الْمَاءُ.

مَحْمُودٌ: شُكُرًا يَا سَيِّدي.

اَلنَّادِلُ: هَلْ تُربِدُونَ شَيْئًا اَخَرَ.

مَحْمُودٌ: نَعَمْ. نَعَمْ. أُرِيدُ الْحَلُوَى.

النَّادِلُ: نَصْنَعُ حَلْوًى مُتَنَوِّعَةً وَلَذِيذَةً جِدًّا.

مَحْمُودُ: سَأَذُوقَهُا. نَاوِلُونِي حَلُوًى.

اَلنَّادِلُ: أَتُرِيدُونَهَا بِالْجَوْزِ أَمْ بِاللَّوْزِ؟

مَحْمُودُ: أُرِيدُها بِالْجَوْزِ وَاللَّوْزِ مَعًا.

اَلنَّادلُ: أَجَلْ. سَأُحْضرُهَا لَكُمْ حينًا.

مَحْمُودٌ: عَجِّلُوا مِنْ فَضْلِكُمْ، إِنَّنِي مُسْتَعْجِلٌ.

النَّادلُ: تَفَضَّلُوا. شَاهِيَةً طَيِّبَةً.

مَحْمُودُ: بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ.

الناَّادلُ: هَلْ تُريدُونَ السَّفَرَ؟

مَحْمُودٌ: لاَ. لي أَشْغَالٌ هَامَّةٌ وَمُسْتَعْجَلَةٌ.

اَلنَّادلُ: أَرْجُوكُمْ الْعَفْوَ (عَفْوًا).

مَحْمُودٌ: لاَ حَرَجَ عَلَيْكُمْ. كَمْ يَجِبُ أَنْ أَدْفَعَ لَكُمْ.

ٱلنَّادلُ: يَلْزَمُكُمْ عَشَرَةُ دَنَانِيرَ.

مَحْمُودُ: تَفَضَّلُوا. شُكْرًا جَزِيلاً.

اَلنَّادِلُ: شُكُرًا كَثِيرًا، إِلَى الْمَرَّةِ الْقَادِمَةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

مَحْمُودٌ: نَعَمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. مَعَ السَّلاَمَةِ.

اَلنَّادلُ: مَعَ السَّلاَمَةِ.

Au café

Mahmoud s'assied dans un café en face du zoo (jardin

animalier) ensuite il appela le garçon et dit:

Mahmoud: Donnez-moi un café s'il vous plaît.

Le garçon: Entendu, je vous l'apporte tout de suite.

Mahmoud: Je vous prie de m'apporter aussi un verre d'eau.

Le garçon: Je vous en prie, tenez le café et voici l'eau.

Mahmoud: Merci Monsieur.

Le garçon: Voulez-vous autre chose?

Mahmoud: Oui, oui, je voudrais du gâteau.

Le garçon: Nous faisons différents gâteaux, très délicieux.

Mahmoud: Je vais en goûter, donnez m'en.

Le garçon: Les voulez-vous avec des noix ou avec des amandes?

Mahmoud: Je les veux avec des noix et des amandes, ensemble.

Le garçon: Oui, je vous l'apporte tout de suite.

Mahmoud: Dépêchez-vous s'il vous plaît, je suis pressé.

Le garçon: Tenez, bon appétit.

Mahmoud: Que Dieu vous bénisse.

Le garçon: Etes vous en voyage?

Mahmoud: Non, j'ai des occupations importantes et urgentes.

Le garçon: Je vous prie de m'excuser.

Mahmoud: Ce n'est rien, combien vous dois-je?

Le garçon: Celà fait dix dinars.

Mahmoud: Tenez, et merci beaucoup.

Le garçon: Merci beaucoup, à la prochaine fois, s'il plaît à Dieu.

Mahmoud: Oui, s'il plaît à Dieu; au revoir.

Le garçon: Au revoir.

القاعدة

- المَفْعُولُ بِهِ اسْمٍ مَنْصُوبٌ وَقَعَ عَلَيْهِ فِعْلُ
 الْفَاعل.
- 2- يَكُونُ الْمَفْعُولُ بِهِ مَنْصُوبًا بِالْفَتْحَةِ الظَّاهِرَةِ أُوالْمُقَدَّرَة.
- 3- يَكُونُ الْمَفْعُولُ بِه مَنْصُوبًا بِالْيَاءِ النَّائِبَةِ عَنِ الْفَتْحَة إِذَا كَانَ مُثَنَّىً أَوْ جَمْعَ مُذَكَّر سَالَمًا. 4- قَدْ يَكُونُ الْمَفْعُولُ بِهِ ضَمِيرًا مُتَّصِلاً أَوْ مُنْفَصِلاً.

La règle

- 1) Le complément d'objet direct est un nom au cas direct (surmonté d'une fatha) sur lequel s'exerce l'action faite par le sujet.
- 2) Le complémet sera surmonté d'une fatha apparente ou sous-entendue.
- 3) Si le complément est un duel ou un pluriel masculin externe (intact) la fatha sera remplacée par une ya'.
- 4) Le complément peut être un pronom affixe ou isolé.

لغه

ا قَشَرَ 2 عَاقَبَ 3 اَلْمُجْرِمُ 4 رَأَى 5 مُقَابِلُ 6 نَادَى 7 اَلسَّمْعُ 8 اَلطَّاعَةُ 9 أَتَى بِ 10 صَنَعَ 11 لَذِيدِذُ 12 مُتَنَدوعٌ 13 نَاولَ 14 عَجَّلَ 11 لَذِيدِذُ 12 مُتَنَدوعٌ 13 اَلْمَتُ 17 وَقَعَ 18 ظَاهِرٌ 15 مُسْتَعْجِلُ 16 اَلسَّلاَمَةُ 17 وَقَعَ 18 ظَاهِرٌ 19 مُقَدَّرٌ 20 ذَاقَ 12 لَزمَ 22 وَجَبَ 23 جَزيلً 24 نَابَ 25 اَلْقَادِمُ 26 الشَّاهِيَةُ 27 طَيِّبَةٌ 28 نَابَ 26 اَلْعَنْد وُ 28 أَحْضَر 29 أَشْخَال 30 هَامَّةُ 13 اَلْعَفْو وُ كَالَّمْ 30 الْحَرَجُ 33 بَاركَ.

Vocabulaire

1) Eplucher, 2) punir, 3) le criminel, 4) voir. 5) qui reçoit et ce qui est en face. 6) appeler, 7) l'ouïe, 8) l'obeissance. 9) apporter, 10) fabriquer, 11) délicieux, 12) varié, 13) donner, 14) hâter, 15) pressé, 16) la paix, 17) arriver et tomber, 18) apparent, 19) estimé, 20) goûter, 21) falloir, 22) falloir, 23) beaucoup, 24) remplacer, 25) qui vient, 26) l'appétit, 27) bonne, 28) apporter, 29) occupation, 30) intéressante, 31) le pardon, 32) la gêne, 33) bénir.

تَمَارِينَ

- 1-ايتُوا بِجُمَل يكُونُ الْمَفْعُولُ بِهِ فِيهَا مَنْصُوبًا بالْياء.
- 2-ايتُوا بِجُمل يكُونُ الْمَفْعُولُ بِهِ فِيهَا مَنْصُوبًا بِالْفَتْحَةِ الْمُقَدَّرَةِ.
- 3-ابْحَتُوا عَنْ مَصَادِرِ الأَفْعَالِ الآتِيَةِ: رَأَى. نَادَى. أَتَى بِ. صَنَعَ. نَاوَلَ. عَجَّلَ. وَقَعَ.
- 4-ابْحَثُوا عَنْ أَفْعَالَ مَا يَأْتِي: مُجْرِمٌ. مُقَابِلٌ. سَمْعُ. طَاعَةٌ. لَذِيذٌ. مُتَنَوِّعٌ. مُستَعْجِلٌ. السَّلاَمَةُ. ظَاهِرُ. مُقَدَّرُ.
- 5-ايتُوا بِمُرَادفَاتِ مَا يَأْتِي: عَاقَبَ. اَلْمُجْرِمُ. رَأَى. مُلقَابِلٌ. أَتَى بِ لَذِيذٌ، مُلتَنوَّعُ، نَاوَلَ. عَجَّلَ. وَقَعَ. ظَاهِرٌ.
- ٥- ابْحَثُوا عَنْ أَضْدَاد مَا يَأْتِي: عَاقَبَ. الْمُجْرِمُ.
 طَاعَةٌ. أَتَى بِ. مُتَنَوِّعٌ. نَاوَلَ. عَجَّلَ. ظَاهِرٌ.

Exercices

- Donnez des phrases dans lesquelles le complément est au cas direct avec ya'.
- 2) Donnez des phrases dans lesquelles le complément est au cas direct avec fatha sous-entendue.
- 3) Cherchez les massader des verbes suivants:

Voir, appeler, apporter, fabriquer, donner, hâter, arriver et tomber.

4) Cherchez les verbes nominaux de ce qui suit:

Criminel, qui reçoit, l'ouïe, obéissance, délicieux, varié, pressé. la paix, apparent, estimé.

5) Donnez les synonymes de ce qui suit:

Punir, le criminel, voir, qui est en face, apporter, délicieux, varié, donner, hâter, arriver et tomber, apparent.

6) Cherchez les contraires de ce qui suit:

Punir, le criminel, obéissance, apporter, varié, donner, hâter, apparent.

استمُ المَقْعُولِ

Le participe passif

1) Le pain est fabriqué à partir de la farine.

2) L'or est extrait de la terre.

3) Khalid est respecté à l'école.

4) La porte est fermée à clé (avec la clé).

وَصفُ حَريقٍ

كُنْتُ مُكِبًّا عَلَى مُراجَعة درُوسي وكتَابَة رُوضى، إِذْ رَأَيْتُ مِنْ خِلاَلِ زُجَاجٍ نَافِذَتِي الْمُغْلَقَةِ عدًا إِلَى عَنَانِ السِّمَاءِ مِنَ أَحَد الْمَنَازِلِ الْمُقَابِلَةَ لَمُنَزْلِنَا، فَمَلاَّ الْفَضَاءَ، وَحَجَبَ لسُّمَاءَ الْزُّرْقَاءَ، وفي الْحين خَرَجَ النَّاس منْ مَنَازلهمْ ليُشَاهدُوا أَلْسنَةَ النَّارِ الْمَنْبَعثَةَ مر كُلِّ جِهَاةً، وَأَسْرَعَ عَادَدُ لاَيحُصَى مَنَ الشُّبَّانَ، ليُسنَاعدُوا الْمُصَابِينَ وَالْمَنْكُوبِينَ مِنَ السَّكَّانِ ويُنْقَذُوا الْعَاجِزِينَ مِنَ الأَطْفَالِ وَالشُّيُوخَ، وَيَوَاسَوا الْمَكْلُومِينَ، وَانْضَمُّ إِلَيْهِمْ رَجَالُ الإطْفَاءَ ذِينَ سَدَّدُوا أَنَابِيبَ الْمَاءِ الْمَـبْ سُوطَةَ فِي لطَّريق إلَى النَّار لَيُطْفِئُوهَا، وَصَ عَلَى سَلاَليمَ مَنْصُوبَة عَلَى الْجُدْرَانِ، ليَدْخُلُوا مِنَ النُّوافِدْ اَلْمَفْتُوحَة، وَمَازَالَ النَّاسُ في هَرّجٍ لَبَةٍ وَضَو صَاءً، وَصياح وَبُكَاءً، حَتَّى تَغَلُّبَ رِجَالُ الْإِطْفَاءَ عَلَى النَّارُ وَأَطْفَأُوهَا، فَعَ سِنَّكُونُ إِلَى الْقُلُوبِ الْمَفْجُوعَةِ، وَالطَّمَأُنيِنَةٌ إِلَى النُّفُوسُ الْمَكْرُوبَة، وَحَملَتْ سَيَّارَةُ الإَسْعَاف جَرْحَى الْحَريقِ إِلَى الْمُستَشْفَى، وَانْصَرَفَ النَّاسُ دَاعِينَ بِالْخَيْرِ وَالسَّعَادَةِ لِرِجَالِ الإِطْفَاءِ، وَبِالصِّحَّةِ وَالْعَافِيَةِ لِلْمُصَابِينَ.

Description d'un incendie

Tandis que je m'appliquais à réviser mes leçons et à écrire mes devoirs, je vis soudain à travers les vitres de ma fenêtre, une fumée qui montait au ciel émanent d'une maison en face de la nôtre. Elle remplit l'espace et nous cacha le dôme du ciel bleu. Tout de suite. les gens sortirent de chez eux pour regarder les flammes aux langues de feu partant dans toutes les directions. D'innombrables jeunes gens se hâtèrent pour aider les habitants touchés et sinistrés et pour sauver les incapables parmi les enfants et les vieux, et pour soigner les blessés. Se joignirent à eux les pompiers (les hommes extincteurs) qui dirigèrent les pompes à eau, déployées dans la rue. vers le feu pour l'éteindre; certains d'entre eux montèrent sur des échelles appuyées contre les murs afin d'entrer par les fenêtres ouvertes. Les gens restèrent dans l'agitation et le tohu-bohu, dans la tumulte et le vacarme et dans des cris et des pleurs jusqu'à ce que les pompiers eussent vaincu le feu et l'eussent éteint. Le calme revient aux cœurs éplorés. l'assurance aux esprits (âmes) affligés. L'ambulance (la voiture du secours) transporta les blessés de l'incendie à l'hôpital. Les gens partirent en priant pour le bien et le bonheur des pompiers tout en souhaitant une prompte guérison et le salut aux sinistrés.

آلقاعدة

- اسم الم فعول صيغة تدل على الذي وقع عليه الشم الشوع عليه الفعل الم الم على الفعل الم الفعل ال
- 2- يُصَاغُ اسْمُ الْمَفْعُولِ مِنَ الْفِعْلِ الثُّلاَثِيِّ عَلَى وَزُنْ «مَفْعُولٌ».
- 3- يُصنَاغُ اسمُ الْمَفْعُولِ مِنَ الْفِعْلِ غَيْرِ التُّلاَتِيِّ عَلَى وَزْنِ الْمُصنَارِعِ، وَلَكَنْ بَإِبْدَالِ حَرْفُ عَلَى وَزْنِ الْمُصنَارِعَةِ مَيمًا مَضْمُومَةً، وَكُسْرِ الْحَرْفِ الْمُضارَعَة مِيمًا مَضْمُومَةً، وَكُسْرِ الْحَرْفِ الْحَرْفِ الذي قَبْلُ الآخر.

La règle

- 1) Le participe passif est une forme indiquant celui qui subit l'action, elle ne se forme que sur un verbe transitif.
- 2) Le participe passif se forme à partir du verbe trilitère, sur le modèle maf'oul (ce qui est fait).
- 3) Le participe passif se forme, à partir du verbe non trilitère, sur le modèle de l'inaccompli mais en changeant la lettre de l'inaccompli par une mim surmontée d'une damma, et en mettant une kasra au-dessous de l'avant-dernière lettre.

1 مُسْتَخْرَجُ 2 مُحْتَرَمُ 3 مَغْلَقُ 4 مَصِنُوعُ 5 بَيْنَمَا 6 مُكَبِّ 7 خِلاَلَ 8 مُتَصَاعِدٌ 9 عَنَانُ 10 مَلاً 11 حَجَبَ 12 اَلْفَضَاءُ 13 مُنْبَعِتُ 14 أَحْصَى 11 حَجَبَ 16 مَنْكُوبٌ 17 عَاجِزٌ 18 اَسَى 19 مَكْلُومُ 10 انْضَحَمَ 10 انْضَحَمَّ 10 الإطْفَاءُ 22 سَدَّدَ 23 مَبْسُوطٌ 20 انْضَحُوبٌ 25 هَرْجُ 26 مَرْجُ 27 جَلَبَةُ 28 ضَوْضَاءُ 29 صياحٌ 30 بكاء 13 تَغَلَّبَ 32 السَّكُونُ 26 مَوْجُوعُ 36 السَّكُونِ 36 الْسَعَافُ 37 الْجَرِيحُ 38 الْحَرِيقُ 39 انْصَرَفَ 40 انْقَذَ 45 مَا غُ 46 السَّعَادَةُ 45 المُصَابُ 44 اَنْقَذَ 45 مَا غُ 46 الْمُصَابُ 44 اَنْقَذَ 45 مَا غُ 46 الْمُصَابُ 44 اَنْقَذَ

Vocabulaire

1) Extrait, 2) respecté, 3) fermé, 4) fabriqué, 5) tandis que, 6) attelé, 7) à travers, 8) montant de plus en plus, 9) un milieu, 10) remplir, 11) cacher, 12) l'espace, 13) partant, 14) compter, 15) aider, 16) sinistré, 17) incapable, 18) réconforter, 19) blessé, 20) se rejoindre, 21) l'extinction, 22) pointer et orienter, 23) étalé, 24) dressé, 25) agitation, 26) tohu-bohu, 27) tumulte, 28) vacarme, 29) cri, 30) pleurs, 31) vaincre, 32) le calme, 33) éploré, 34) l'assurance, 35) affligé, 36) le secours, 37) le blessé, 38) l'incendie, 39) s'en aller, 40) prier, 41) le bien, 42) le bonheur, 43) le sinistré (qui est atteint), 44) sauver, 45) former, 46) échanger, 47) qui dépasse (transitif).

تَمَارِينٌ

- ا- صنوغُوا اسم المنفعول من الأفعال الآتية: ملاً.
 سدد، حجب. ساعد. أنْقَذَ. عالج. صاغ.
- 2- أَجِيبُوا عَنِ الأَسْئِلَةِ الآتيَةِ: « كَيْفَ كُنْتَ حِينَمَا رَأَيْتَ الْحَرِيقَ؟ مَنْ أَيْنَ رَأَيْتَهُ؟ لِمَاذَا خَرَجَ النَّاسُ؟ ».
- 3- صَرِّفُوا الْفَقْرَةَ التَّالِيَةِ مَعَ ضَمِيرِ الْغَابِينَ «هُمُّ»: بَيْنَمَا كُنْتُ مُكِباً عَلَى مُراجَعَة دُرُوسِي إذْ رَأَيْتُ».
- 4- ايتُوا بِمَصَادِرَ الأَفْعَالِ الآتيَةِ: مَلاً. حَجَبَ. أَحْصَى، سَاعَدَ، أَسَى، انْضَمَّ، سَدَّدَ. تَغَلَّبَ. انْصَرَفَ، صَاغَ.
- 5- ابْحَثُوا عَنْ أَفْعَالِ مَا يَأْتِي: مُسْتَخْرَجُ. مُحْتَرَمُ. مُخْتَرَمُ. مُخْتَرَمُ. مُخْلَقٌ. مَحْسُنُوعٌ. مُكَبُّ. مُتَصَاعِدٌ. مُنْبَعِثٌ. مَنْكُوبٌ. عَاجِزٌ. مَكْلُومٌ. الإطْفَاءُ. مَبْسُوطٌ. مَنْكُوبٌ. عَاجِزٌ. مَكْلُومٌ. الإطْفَاءُ. مَبْسُوطٌ. مَنْصُوبٌ. مَنْحُوبٌ. مَنْحُوبٌ. مَنْحُوبٌ. مَنْحُوبٌ. مَنْحُوبٌ. مَنْحُونٌ. مَنْحُوبٌ. مَنْحُوبٌ. مَنْحَلُوبٌ. مَنْحُوبٌ. مَنْحَلُوبٌ. مَصَابَدُ.

٥- ابْحَثُوا عَنْ مُرَادفَات ما يَأْتي: خلالَ. عَنَانُ. مَلاً. حَجَبَ. الْفَضَاءُ. أَحْصَى. سَاعَدَ. مَنْكُوبٌ. أَسَى. مَكْلُومٌ. سَيدَد. مَنْكُوبٌ. أَسَى. مَكْلُومٌ. سَيدَد. مَنْصُوبٌ. بِكَاءً. مَكْلُومٌ. سَيدَد. مَينْسُوطٌ. مَنْصُوبٌ. بِكَاءً. السَّكُونُ. الإسْعَافُ. انْصَرَف. السَّعَادَةُ. دَعَا. صَاغَ.
 صَاغَ.

7- ايتُوا بِأَضْدَاد مَا يَأْتِي: مُحَدَّ رَمُ. مُعُلَقً.
 مُتَصَاعَدٌ. مَلاً. حَجَبَ. عَاجِزٌ. انْضَمَّ. اَلإطْفَاءُ. مَبْسُوطٌ. ضَوْضَاءُ. بُكَاءُ. مَفْجُوعُ. اَلطُمَأُنيِنَةُ. الطُّمَأُنيِنَةُ. انْصَرَفَ. اَلْخَيْرُ. السَّعَادَةُ.

Exercices

1) Formez le participe (le nom) passif (qui est fait) à partir des verbes suivants:

Remplir, orienter, cacher, aider, sauver, soigner, former.

- 2) Répondez aux questions suivantes:
- Comment étais-tu quand tu as vu l'incendie.
 - D'où l'as-tu vu?
 - Pourquoi les gens sont-ils sortis?
- 3) Conjuguez le paragraphe suivant avec le pronom personnel (troisième personne du masculin pluriel "ils"). (le pronom des absents):

Pendant que j'étais appliqué à réviser mes leçons, soudain je vis...

4) Donnez les noms verbaux des verbes suivants:

Remplir, cacher, compter, aider, consoler, se joindre, viser, vaincre, sen aller, former.

5) Cherchez les verbes nominaux de ce qui suit:

Extrait, respecté, fermé, fabriqué, appliqué, montant, partant, sinistré, incapable, blessé, extinction, étalé, dressé, cris, pleurs, calme, éploré, secours, sinistré (qui est atteint).

6) Cherchez les synonymes de ce qui suit:

A travers, un milieu, remplir, cacher l'espace, compter, aider, sinistré, consoler, blessé, viser, étalé, dressé, pleurs, le calme, le secours, s'en aller, le bonheur, prier, former.

7) Donnez les contraires de ce qui suit:

Respecté, fermé, montant, remplir, cacher, incapable, se joindre, extinction, étalé, vacarme, pleurs, éploré, l'assurance, s'en aller. le bien, le bonheur.

تَصرِيفُ فعل «كَتَبَ» (4)

Conjugaison du verbe écrire

Passé

Lui: Il a écrit sa leçon

Elle: Elle a écrit sa leçon

Présent

Lui: Il écrit sa leçon

Elle: Elle écrit sa leçon

يَوْمُ الْعِيدِ

اسْتَيْقَظَ وَجِيهٌ وَنَجْوَى صَبَاحَ يَوْمِ الْعِيد بَاكراً. فَلَبِسَ وَجِيهٌ بَدْلَتَهُ الْجَديدةَ وَقَميصَهُ الأَبْيَضَ، وَحَذَاءَهُ الْجَميل، ثُمَّ خَرَجَ ليلْتَقَيَ بِأَصْدقَائه، وَيَلْعَبَ مَعَهُمْ في السَّاحَة، أَمَّا نَجْوَى فَلَبِسسَتُ فُستَانَهَا الأَرْرقَ، وَرَجَّلَتْ شَعْرَهَا، ثُمَّ معْنُزرَهَا وَبَدَأَتْ تُسَاعِد أُمَّ عَلَى تَنْظِيف المَنْزلِ وَبَدَأَتْ تُسَاعِد أُمَّ عَلَى تَنْظِيف المَنْزلِ وَتَحضير حَلُويَّاتِ الْعِيد.

Le jour de la fête

Wagih et Najwa se sont réveillés tôt le jour de la fête; Wagih mit son costume neuf, sa chemise et ses belles chaussures, ensuite il sortit pour rencontrer ses amis et pour jouer avec eux dans la cour. Quant à Najwa, elle mit sa robe bleue, peigna ses cheveux ensuite elle mit son tablier et commença à aider sa mère à nettoyer la maison et à préparer les gâteaux de la fête.

لُغَة

استَیْقَظ 2 الْتَقَی 3 رَجَّل 4 ارْتَدی 5 بَدْلَةٌ
 مَبْزُرٌ 7 ساعَد 8 تَنْظیف 9 تَحْضیر 10 قَمیص 11 حذَاء .

Vocabulaire

- 1) se réveiller, 2) rencontrer, 3) peigner, 4) s'habiller, 5) costume,
- 6) tablier, 7) aider, 8) nettoyage, 9) préparation, 10) chemise, 11) chaussures.

تَمَارينٌ

- ايتُوا بِمُصادر الأَفْعالِ الآتيةِ: اسْتَيْقَظَ. الْتَقَى.
 رَجَّلَ. ارْتَدَى. سَاعَدَ.
- 2- ايتُوا بِمُرَادِفَاتِ مَا يَأْتِي: اسْتَيْقَظَ، الْتَقَى، رَجَّلَ. ارْتَدَى. سَاعَدَ. تَنْظَيِفَّ. تَحْضِيرُ،
- 3- ايتُوا بِأَفْعَالِ الأَسْمَاءِ الآتِيَةِ: اَلْجَدِيدُ. تَنْظِيفٌ. تَحْضيرٌ. اَلْجَمِيلُ.
- 4- ايتُوا بِأَضْدَادِ مَا يَأْتِي: السَّتَيْهَظَ. ارْتَدَى. تَنْظيفُ.

5- انْفُوا مَا يَأْتِي:
1- السَّمَاءُ صَافِيةٌ فِي بَارِيسَ وَالْجَوُّ فِيهَا مُعْتَدلُ
معتَدلُ
2- اسْتَيْقَظَ وَجِيهٌ وَلَبِسَ ثِيَابِهُ وَخَرَجَ لِيَلْتَقِي بَاصْدقَائه.
بأصْدقَائه.
6- حَوِّلُوا النَّصُّ السَّابِقَ مِنَ الْمَاضِي إِلَى الْمُضَارِعِ.

Exercices

- 1) Donnez les massaders des verbes suivants: se réveiller, rencontrer, se peigner, s'habiller, aider.
- 2) Donnez les synonymes de ce qui suit: se réveiller, rencontrer, peigner, s'habiller, aider, nettoyage, préparation.
- 3) Donnez les verbes nominaux des noms suivants: le neuf, nettoyage, préparation, le beau.
- 4) Donnez les contraires de ce qui suit: se réveiller, s'habiller, nettoyage.
- 5) Mettez au négatif ce qui suit:
 - 1- Le ciel est clair à Paris et le climat y est tempéré.
 - 2- Wagih s'est réveillé et est sorti pour rencontrer ses amis.
- 6) Changez le texte précédent, du passé au présent.

أَدَوَاتُ الإستَفْهَامِ (4)

Les éléments interrogatifs

مَنْ أَغْلَقَ الْبَابَ؟ مَعَ مَنْ سَافَرَ وَجِيهٌ؟ مِمَّنْ يَشْتَكِي خَالِدٌ؟ بِمَنْ يَسْتَعِينُ وَجِيهٌ عَلَى كِتَابَة فُرُوضِه؟ لَمَنْ تَشْتَرِي هَذه الْهَدَايَا؟ فِي مَنْ تَشُكُّ؟ عَلَى مَنْ تَعْتَمِدُ وَقُتَ اِحْتَيَاجِكَ؟

Qui a fermé la porte? Avec qui Wagih a-t-il voyagé? De qui Khaled se plaint-il? A qui Wagih demande-t-il de l'aide pour écrire ses devoirs? Pour qui achètes-tu ces cadeaux? En qui doutes-tu? Sur qui comptes-tu quand tu en as besoin?

آلمَطُعَمُ

خَرَجَ خَالِدُ مِنْ قَاعَة الأمْتحَانِ ولَمْ يَكُنْ لَدَيْه مِنَ الْوَقْتِ مَا يَكُفْ لَدَيْه مِنَ الْوَقْتِ مَا يَكُفْيه لِتَنَاوُل وَجْبَة الْغَدَاء في مَنْزله، فَذَهَبَ إلَى مَطْعَم قُريب مِنَ الْمَدْرسَة، ولمَّا جَلَسَ قَالَ لَهُ النَّادِلُ:

اَلنَّادلُ: صَبَاحُ الْخَيْرِ يَا وَلَدِي. خَالدُّ: صَبَاحُ الْخَيْرِ يَّا سَيِّدِي. اَلنَّادلُ: مَعَ مَنْ أَنْتَ؟

خَالدُّ: لاَ أَحَدَ مَعِي، إِنَّنِي وَحْدِي. اَلنَّادِلُ: إِذَنْ، اجْلِسْ هُنُا وَحْدَكَ.

خَالِدٌ: مَاذَا يُوجَدُ في قَائِمَة الأَطْعِمَة ؟ النَّادِلُ: عِنْدَنَا بَطَاطِسُ وَفَاصُولِيًا وَكُسْكُسُ.

خَالِدٌ: إَعْطُنِي فَاصُولَيِا.

اَلتَّادلُ: مَعَ مَاذَا؟

خَالدٌ: فَاصُوليَا مَعَ لَحْم مَشْويّ. اَلنَّادِلُ: تَفَضَّلُ، شَاهِيَّةً طَّيِّبَةً.

خَالِدٌ: شُكْرًا إِنَّ الأَكْلُ شَهِيٌّ، مَنْ يُحَضِّرُهُ؟

اَلتَّادلُ: طَابِخٌ مَاهِرٌ.

خَالِدٌ: بِمَنْ يُسْتَعِينُ عَلَى تَحْضِيرِ هَذَا الأَكْلِ الشَّهِيِّ؟ َلنَّادلُ: عَمَّنْ تَتَحَدَّثُ؟ خَالدٌ: أَتَحَدَّثُ عَنْ طَبَّاخِكُمْ، النَّادلُ: لاَيسْتَعِينُ بِأَحَد. النَّادلُ: لاَيسْتَعِينُ بِأَحَد.

خَالِدُّ: أَهْنَّنُهُ بِعَمَلِهَ الْمُّتْقَنِ. زِدْنِي ثَلاَثَةَ صُحُونٍ أُخْرًى مِنْ هَذَا الأَكْلَ.

لنَّادِلُ: لَمَنْ تَأْخُذُهَاً ؟

حايد، أحدها لامني. اَلنَّادلُ: تَفَضَّلْ، إِنَّ الصَّحُونَ الثَّلاثَةَ مَجْمُوعَةُ فِي حَنَا اَلْةِ.ْ

> خَالدُ: شُكْرًا جَزِيلاً. كُمْ يِلْزَمُنيِ؟ اَلتَّادلُ: يِلْزَمُكَ مَانَّةٌ وَخَمْسُونَ دِينَارًا. خَالدٌ: تَفَضَّلْ. مَعَ السَّلاَمَة. اَلنَّادلُ: مَعَ السَّلاَمَة، شُكْرًا كَثِيرًا.

Le Restaurant

Khaled est sorti de la salle d'examen; il n'avait pas le temps suffisant pour prendre son déjeûner chez lui, alors il alla à un restaurant près de l'école. Lorsqu'il s'assied, le serveur lui dit:

Le serveur: Bonjour mon fils.

Khaled: Bonjour monsieur.

Le serveur: Avec qui es tu?

Khaled: Il n'y a personne avec moi, je suis seul.

Le serveur: Donc, assieds-toi ici, tout seul.

Khaled: Qu'y a-t-il au menu?

Le serveur: Nous avons pommes de terre, haricots et couscous.

Khaled: Donnez-moi des haricots.

Le serveur: Avec quoi?

Khaled: Donnez-moi des haricots avec de la viande grillée.

Le serveur: Tiens, bon appétit.

Khaled: Merci, le mets est appétissant: qui (le) prépare-t-il?

Le serveur: Un cuisiner habile.

Khaled: A qui demande-t-il de l'aide pour préparer ce met

appétissant?

Le serveur: De qui parles tu?

Khaled: Je parle de votre cuisinier.

Le serveur: Il ne demande l'aide de personne.

Khaled: Je le félicite pour son travail parfait; rajoutez-moi trois

autres assiettes de ce met.

Le serveur: Pour qui les prends-tu?

Khaled: Je les prends pour ma mère.

Le serveur: Tiens, les trois assiettes sont regroupées dans cette

marmite.

Khaled: Merci beaucoup, combien vous dois je? (combien me

faut-il?).

Le serveur: Celà fait cent cinquante dinars (il te faut cent cinquante

dinars).

Khaled: Tenez, et au revoir.

Le serveur: Au revoir, merci beaucoup.

آلقّاعدَةُ

١- من أَدُوات الاستنفهام: مَن ؟ مَعَ مَن ؟ علَى مَن ؟
 عَمَّن ؟ مِمَّن ؟ بِمَن ؟ لِمَن ؟ في مَن ؟

2- كُلُّ هَذه الأَدَوَات يُسنَّالُ بِهَا عَنِ الأَشْخَاصِ فَقَطْ.

La règle

1) Parmi les éléments interrogatifs il y a: qui, avec qui, sur qui, de qui, de qui, de qui, pour qui, en qui.

2) Tous ces éléments s'emploient uniquement pour poser des questions relatives à des personnes.

لُغُهُ

1 أَغْلُقَ 2 السُّتَكَى 3 استَّعَانَ 4 وَثَقَ 5 اعْتَمَدَ 6 لَدَى 7 كَفًى 8 وَجْبَةً 9 مَطْعَمُ 10 الَنَّادلُ 11 إِذَنْ 12 مَشُويٌّ 13 شَاهِيَةٌ 14 طَيِّبَةٌ 15 طَابِخٌ 16 طَبِّاخٌ 17 مَاهِرٌ 18 تَحَدَّثَ 19 هَنَّأَ 20 مُتُوَقَّزٌ 12 زَادَ 22 لَزَمَ 25 مَجْمُوعَةٌ 24 اَلْقِدْرُ 25 جَزِيلٌ 26 قَائِمَةٌ 27 اَلأَطْعَمَةُ

Vocabulaire

1) Fermer, 2) se plaindre, 3) demander aide, 4) avoir confiance en quelqu'un, 5) compter sur, 6) avoir quelque chose (chez, auprès de, au moment de) 7) suffire, 8) repas, 9) restaurant, 10) le serveur, 11) donc, 12) grillé, 13) l'appétit, 14) bonne, 15) cuisinier, 16) cuisinier, 17) habile, 18) causer, 19) féliciter, 20) fait à la perfection, 21) augmenter et ajouter, 22) falloir, 23) regroupée, collection, 24) la marmite, 25) abondant, 26) liste, 27) les nourritures.

تمارين

1-كُوِّنُوا أَسْتِلَةً لَمَا يَأْتَى:

1- يَثْقُ صَالِحٌ بمُعَلِّمَةٍ وَوَالدَيْهِ.

2-نَتَحَدَّثُ عَن النَّاجِحِينَ في الامْتحَانِ.

3- يَذْهَبُ أَحْمَدُ مَعَ وَالدَيْه إِلَى الْبَحْر.

4- يُهْدِي سَعِيدُ لأُمِّهِ بَاقَةً مِنَ الزُّهُورِ.

5- يَطْعَنُ اللَّئِيمُ في أَصْدِقَائِه.

2-كُونُوا جُملاً مُفيدَةً بِمُساعدَةً الْمُفْرَدَاتِ اللُّغَويَّةِ السَّابِقَة.

3- ابْحَتُّوا عَنْ مَحصَادر الأَفْعَالِ الآتيَة: أَغْلَقَ. اَشْتَكَى. اسْتَعَانَ. وَتَوْقَ. اعْتَمَدَ. كَفَي. تَحَدَّثَ. هَنَّاً.

4- ابْحَــُوا عَنْ أَفْـعَالِ مَا يَأْتِي: مَـطْعَمُ. مَـشْويٌّ. مَاهِرٌ. طَابِخُ. مُتْقَنٌ.

5-ابْحَتُّوا عَنْ مُرَادفَات مَا يَأْتِي: اعْتَمَدَ. لَدَى. مَطْعَمُ. اَلثَّادِلُ. مَاهَرُ. تَحَدَّثَ.

6- ابْحَثُوا عَنْ أَضْدَادِ مَا يَأْتِي: أَغْلَقَ. وَتَقَ. تَحَدَّثَ. طَيِّبَةٌ.

Exercices

- 1) Formez des questions correspondant aux phrases suivantes:
 - 1- Salah fait confiance à son maître et à ses parents.
 - 2- Nous parlons de ceux qui réussissent à l'examen.
 - 3- Ahmed va à la mer avec ses parents.
 - 4- Said offre un bouquet de fleurs à sa mère.
 - 5- L'infâme dénigre ses amis.
- 2) Formez des phrases significatives à l'aide du vocabulaire précédent.
- 3) Cherchez les massaders des verbes suivants:

Fermer, se plaindre, demander aide, avoir confiance, compter sur, suffire, causer, féliciter.

4) Cherchez les verbes nominaux des noms suivants:

Restaurant, grillé, habile, cuisinier, fait à la perfection.

5) Cherchez les synonymes de ce qui suit:

Compter sur, avoir quelque chose, restaurant, le serveur, habile, causer.

6) Cherchez les contraires de ce qui suit:

Fermer, avoir confiance, causer, bonne.

تَصرِيفُ فعل كَتَبَ (5)

Conjugaison du verbe «Ecrire»

Passé

آلماضي

هُمَا (مُثَنِّىً مُذَكَّرٌ): كَتَبَا دَرْسَهُمَا.

Eux: (duel. M.): Ils ont écrit leur leçon.

هُمَا (مُثَنَى مُؤَنَّتُ): كَتَبَتَا دَرْسَهُمَا.

Elles (duel. F.): Elles ont écrit leur leçon.

هُمْ (جَمْعُ مُذَكَّرُ): كَتَبُوا دَرْسَهُمْ.

Eux (M.P): M.P.

هُنَّ (جَمْعُ مُؤَنَّتُ): كَتَبْنَ دَرْسَهُنَّ.

Elles (F.P.): Elles ont écrit leur leçon.

Présent

آلمُضَارِعُ

هُمَا: یَکْتُبَانِ دَرْسَهُمَا. Eux (duel F.): Ils écrivent leur leçon.

هُمَا: تَكْتُبَان دَرْسَهُمَا.

Elles (duel F.): Elles écrivent leur leçon.

هُمْ: يَكْتُبُونَ دَرْسَهُمْ.

Eux (M.P.): Ils écrivent leur leçon.

هُنَّ: يَكْتُبُنْ دَرْسَهُنَّ.

Elles (F.P.): Elles écrivent leur leçon.

رسالَةُ هُدَى إِلَى خَالَتِهَا

اهُمْ مَعَ أُمِّى ، أَمَّا غَالِبُ بِنَاتِهِ فَكُنَّ يِقِّ طُولَ النَّهَارِ مَعِي، وَيَقْفِزْنَ عَلَى الْحَبْل عَلَى الأَشْجَارِ، وَيَدْفُعْنَنِي مَنْ حِينَ إِلَى آخَرَ لأَسْقُطَّ وَالْغُدْرَانِ، وَيَدْفُعْنَنِي مَنْ حِينَ إِلَى آخَرَ لأَسْقُطَّ فِي غَدِيرِ أَوْ بِرْكَة، مَا أَعْذَبَ تلك الأَيَّامَ التَّتِي فِي غَدير أَوْ بِرْكَة، مَا أَعْدَزَبَ تلك الأَيَّامَ التَّتِي قَضَّيْنَاهَا مَعَهُنَّ! وَأَخيرًا أُودَعَكَ، وَإِلَى اللَّقَاءَ الْقَصَيْنَاهَا مَعَهُنَّ! وَأَخيرًا أُودَعَكَ، وَإِلَى اللَّقَاءَ اللَّهُ مَتَ اللَّهُ مَتَ اللَّهُ مَتَ اللَّهُ مَتَ اللَّهُ مَتَ اللَّهُ مَتَ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ ال

La lettre de Houda à sa tante

Chère tante,

Reçois un salut parfumé et une salutation bénie (après celà). Je t'écris cette lettre pour te dire que nous jouissons tous d'une bonne santé et de la paix espèrons qu'il en est de même pour toi et ta famille (aussi); par la même occasion je t'informe que Fatima et Khadija étaient venues nous voir le mois dernier et elles restèrent chez nous une semaine.

Après leur départ, mon frère Salah et son ami Ouahid nous rendirent visite et ils aidèrent mon père dans les travaux des champs. Ils plantèrent de nombreux arbres et jouèrent au ballon avec moi. Ils montaient sans cesse sur notre âne noir qu'ils cognaient

douloureusement, ce qui me mettait en colère et m'obligeait à les empêcher de le frapper.

Après leur départ, mon oncle Mahmoud, sa femme, ses filles et ses fils nous rendirent visite à leur tour: ils nous apportèrent beaucoup de cadeaux et ils aidèrent mon père et ma mère dans leur travaux.

Ils allaient au marché et achetaient ce qu'il fallait pour préparer le déjeûner et le dîner, ensuite ils retournaient à la maison et préparaient les repas avec ma mère.

Quant à la plupart de ses filles, elles passaient toute (le long) la journée avec moi; elles sautaient à la corde; montaient sur les arbres et couraient au bord des rivières et des étangs. De temps à autre, elles me poussaient pour que je tombe dans un étang ou dans une mare. Comme ils étaient beaux (doux) ces jours passés avec elles. Enfin je te quitte (je te dis adieu); à bientôt (à la prochaine rencontre), si Dieu le veut. Reçois, toi et tous les membres de ta famille, nos salutations et nos baisers.

Houda

لغة

السَالَةُ 2 عَزِيرَةٌ 3 سَالاَمُ 4 عَطرُ 5 تَحيَّةٌ 6 مُبَارِكُ 7 أَخْبَرَ 8 تَمتَّعَ 9 رُجَا (10 اَلْمُنَاسَبَةُ 11 أَعْلَمَ 12 الْمُناسِيةِ 13 بَقيَ 14 مُدَّةٌ 15 أَسْبُوعٌ 11 أَعْلَمَ 12 الْمُناضِي 13 بَقيَ 14 مُدَّةٌ 15 أَسْبُوعٌ 16 زَارَ 17 سَاعَد 18 مُؤْلمٌ 19 أَعْضَبَ 20 غَضبَ 12 مَنَعَ 22 هَدَايَا 23 قَضَى 24 قَفَرَ 25 صَعَد 26 مَوَافِي 27 دَفَعَ 28 مَا أَعْذَبَ 29 وَدَّعَ 30 شَاءَ 16 تَقَبِّلَ 32 قُبُلاَتُ 33 زَوْجَةٌ 34 زَوْجٌ 35 الْغَدَاءُ 36 الْعُشَاءُ 75 الطَّعَامُ 38 الْأُسْرَةُ.
 الْعَشَاءُ 75 الطَّعَامُ 38 الْأُسْرَةُ.

Vocabulaire

1) Lettre, 2) chère, 3) salut, 4) parfumé, 5) salutation 6) bénit, 7) informer, 8) réjouir, 9) espérer, 10) l'occasion, 11) aviser, 12) le passé, 13) rester, 14) une duréc, 15) une semaine, 16) visiter et rendre visite, 17) aider, 18) douloureux, 19) mettre en colère, 20) se fâcher, 21) empêcher, 22) des cadeaux, 23) passer, 24) sauter, 25) monter, 26) des bords, 27) pousser et donner, 28) comme c'est beau (comme c'est doux), 29) dire adieu, 30) vouloir, 31) recevoir, 32) des baisers, 33) une épouse, 34) un époux, 35) le déjeûner, 36) le dîner, 37) la nourriture, 38) la famille.

تَمَارِينٌ

- ا- حَوِّلُوا الْفَقْرَةَ الآتيةَ مَعَ ضَمِيرِ الْمُخَاطَبِينَ
 «أَنْتُمْ »: «كُنَّ يَقْضِينَ كَامِلَ النَّهَارِ مَعِي
 ويقُفزْنَ عَلَى الْحَبْلُ وَ يَصْعَدْنَ عَلَى الأَشْجَارِ ،
 ويَجْرُينَ عَلَى حَوَافِي الأوْدِيةِ ».
- 2-ايتُوا بِمَصَادر الأَفْعَالِ الأَتِيَةِ: أَخْبَرَ. تَمَتَّعَ. رَجَا. أَعْلَمَ. بَقَيَّ. زَارَ.
- سَاعَدَ. أَغْضَبَ. غَضبَ. مَنَعَ، قَضَى، قَفَزَ. صَعدَ، دَفَعَ. وَدَّعَ. شَاءَ. تَقَبَّلَ.
- 3- ابْحَثُوا عَنْ أَفْعَالِ مَا يَأْتِي: رِسَالَةٌ. سَلاَمٌ. تَحيَّةٌ. مُبَارَكٌ. اَلْمَاضِي. مُؤْلِمٌ. هَدَايَا. زَوْجَةً. قُبُلاَتٌ. اَلْغَدَاءُ. اَلْعَشَاءُ. الطَّعَامُ.
- 4- ايتُوا بِمُرَادِفَاتِ مَا يَأْتِي: سَلاَمٌ. أَخْبَرَ. رَجَا. اَلْمَاضِي. سَاعَدَ. مَوُّلِمٌ.
- قَضَى، قَفَزَ. شَاءَيم الأُسْرَةُ، حَوَافِي، مَا أَعْذَبَ. الطَّعَامُ.
- 5- ايتُوا بأَضْدَاد مَا يَأْتِي: عَزِيزُ. عَطِرُ. مُبَارَكُ. مُؤْلِمٌ. أَغْضَبَ. غَضِبَ. صَعِدَ. دَفَعَ. مَا أَعْذَبَ.

Exercices

- Changez le paragraphe suivant avec le pronom des interlocuteurs masculin pluriel (vous):
- "Elles passaient toute (le long) la journée avec moi, elles sautaient à la corde, montaient sur les arbres et couraient au bord des rivières...".
- 2) Donnez les massaders des verbes suivants:

Informer, réjouir, espérer, aviser, rester, rendre visite, aider, mettre en colère, se fâcher, empêcher, passer, sauter, monter, pousser et donner, dire adieu, vouloir, recevoir.

3) Cherchez les verbes nominaux de ce qui suit:

Lettre, salut, salutation, bénit, le passé, douloureux, des cadeaux, épouse, des baisers, le déjeûner, le dîner, la nourriture.

4) Donnez les synonymes de ce qui vient:

Salut, informer, espérer, le passé, aider, douloureux, passer, sauter, vouloir, la famille, des bords, comme c'est beau (doux), la nourriture.

5) Donnez les contraires de ce qui suit:

Cher, parfumé, bénit, douloureux, mettre en colère, se fâcher, monter, pousser et donner, comme c'est beau! (doux).

أَدَوَاتُ الإِستَفْهَامِ (5)

Les éléments interrogatifs

1 - كُمْ كِتَابًا عِنْدَكَ؟

1) Combien de livres as-tu?

2) Pour combien de dinars as-tu acheté ton livre?

3) Sur combien de bancs vous asseyez-vous à l'école?

4) Sur combien de sujets avez-vous parlé à l'école?

5) Dans combien de pays as-tu visité (voyagé)?

6) De combien de chambres se compose votre maison?

7) Dans combien de voitures avez-vous voyagé au Caire?

8) Pour combien d'élèves le maître a-t-il acheté des récompenses (prix)?

خَضْرَاءُ وَالْحَذَّاءُ (اَلْإِسْكَافُ)

حَملَتْ خَصْراء حِذَاءها إِلَى الْحَذَّاء لِيُصلْحَهُ لَها

خَضْراء: أَنْظُرْ يَاسَيِّدِي إِلَى حِذَائِي...، بِكَمْ دِينَارًا يُكَلِّفُنى إِصْلاَحُهُ؟

اَلْحَذَّاءُ: يُكَلِّفُك مَبْلُغًا كَبِيرًا.

خَضْرَاءُ: كَمْ دينَارًا يُكَلِّفُني؟

اَلْحَذَّاءُ: يُكَلِّفُكِ إِصْلاَحُهُ مَانَّةَ دِينَارِ بِالضَّبْطِ.

خَضْرَاءً: فِي كُمْ سَاعَةً تُتمُّ إِصْلَاحَهُ؟

اَلْحَذَّاءُ: في ثَلاَث ساعات.

خَـضْدرَاءُ: سَـأَمُـرُ بِكَ مَـسَاءً بَعدَ الْخُـرُوجِ مِنَ الْمَدْرَسَة.

اَلْحَذَّاءُ: أَهَدْهِ هِيَ مَدْرَسَتُكِ؟

خَضْرَاءُ: نَعَمْ هِيَ هَذِهِ الْمَدْرَسَةُ الْمُقَابِلَةُ لَكُمْ.

اَلْحَذَّاءُ: مِنْ كُمْ قِسْمًا (فصْلاً) تَتَأَلَّفُ؟

خَضْرَاءُ: تَتَأَلَّفُ مِنْ عِشْرِينَ قِسْمًا، وَفِيهَا مَطْعَمُّ أَنْضًا. اَلْحَذَّاءُ: لِكَمْ تِلْمِيذًا يُحَضَّرُ الأَكْلُ فِي الْمَطْعَمِ. خَضْرْاءُ: يُحَضَّرُ الأَكْلُ فِيه لِزُهاء ثَلاَثمائَة تلْمِيذٍ الْحَذَّاءُ: إِنَّهَا مَدْرَسنة كَبِيرَة أَعْطَنِي الْحَذَاءَ. خَضْرَاءُ: تَفَضَلْ. شُكْرًا، مَعَ السَّلاَمَة. اَلْحَذَّاءُ: مَعَ السَّلاَمَة.

Khadra et le cordonnier

Khadra a apporté ses chaussures chez le cordonnier pour qu'il les lui répare, elle lui dit:

Khadra: Regardez monsieur, mes chaussures! Combien me coûtera-t-elle leur réparation?

Le cordonnier: Elle te coûtera cher, une grande somme.

Khadra: Combien de dinars me coûtera-t-elle?

Le cordonnier: Leur réparation te coûtera exactement cent dinars.

Khadra: Dans combien d'heures finirez-vous leur réparation?

Le cordonnier: Dans trois heures.

Khadra: Je repasserai le soir, après la sortie de l'école.

Le cordonnier: Est-ce que c'est celle-ci ton école?

Khadra: Oui, c'est celle-ci en face de vous.

Le cordonnier: De combien de classe se compose-t-elle?

Khadra: Elle se compose de vingt classes, il y a un restaurant aussi.

Le cordonnier: Pour combien d'élèves prépare-t-on les repas dans le restaurant?

Khadra: On y prépare les repas pour approximativement trois cents élèves.

Le cordonnier: C'est une grande école: donne-moi les chaussures!

Khadra: Tenez, merci et au revoir.

Le cordonnier: Au revoir.

القاعدة

ا- منْ أَدُوات الاستهام: كَمْ؟ بِكَمْ؟ عَنْ كَمْ؟ عَلَى كَمْ؟ عَلَى كَمْ؟ عَلَى كَمْ؟ إلَى كَمْ؟ من كَمْ؟ في كَمْ؟ لِكَمْ؟
 2-نسْألُ بِهَذه الأَدُواتِ عَنْ عَدَدِ الأَشْخَاصِ وَالأَشْيَاءِ وَغَيْرِهَا.

La règle

- 1) Parmi les éléments interrogatifs il y a: combien, pour combien, de combien, sur combien, en combien, de combien, dans combien, pour combien.
- On interroge avec ces éléments à propos des personnes, des choses et autres.

ا مَوْضُوعٌ 2 قَسَمَ 3 قَسَمُ 4 غُرْهَةٌ 5 تَأَلَّفَ 6 جَوَائِزُ
 7 حذَاءٌ 8 اَلْحَذَّاءُ 9 أَصَلْلَحَ 10 كَلَّفَ 11 مَبْلَغٌ 12 أَتَمَّ
 13 مَرَّ 14 مُقَابِلَةٌ 15 فَصِلْ 16 مَطْعَمٌ 17 سَأَلَ
 14 اَلأَشْخَاصُ 19 الأَشْيَاءُ 20 زُهاءُ 12 بالضَّبُط.

Vocabulaire

- 1) Un sujet, 2) partager, 3) classe, 4) une chambre, 5) se composer.
- 6) des prix, 7) une paire de chaussures, 8) le cordonnier, 9) préparer,
- 10) coûter, 11) une somme, 12) finir, 13) passer, (devant), 14) en face, 15) une classe, 16) restaurant, 17) interroger, 18) les personnes, 19) les choses, 20) environ et approximativement,

تَمَارينٌ

- ا-ضَعُوا أُسْتِلَةً لِمَا يَأْتِي:
- 1- اشْتُرَيْتُ قَلَمًا بدَينَارَيْن.
 - 2-نَسْكُنُ في ثَلاَث غُرَفِ.
- 3-نَجْلِسُ فِي الْقِسْمِ عَلَى عَشَرَةٍ مَقَاعِدَ.
- 4- أَصْلُحَ عَلِيٌّ حِذَاءَهُ بِخَمْسَةٍ وَعِشْرِينَ دِينَارًا.
- 2-كَوِّنُوا تَّلاَثَ جُمَل يكُونُ السُّوَّالُ عَنْهَا بِالأَدَوَاتِ التَّالِيَةِ: لِكَمْ؟ فِي كَمْ؟ بِكَمْ؟
- 3- ايتُوا بِمَصَادِر الأَفْعَالِ الآتية: انْقَسَمَ. تَأَلَّفَ. أَصْلَحَ. كَلَّفَ. أَتَمَّ. مَرَّ. سَأَلَ.
 - 4-هَاتُوا أَفْعَالَ مَا يَأْتِي: مَوْضُوعٌ. مُقَابِلَةٌ. مَبْلَغُ.
- 5- ابْحَثُوا عَنْ مُرادفات مَا يَأْتِي: انْقَسَمَ. قِسْمٌ. غُرُفَةٌ. تَأَلَّفَ. أَصْلَحَ. مَبْلغٌ. مَرَّ. مَطْعَمٌ.
- 6- فَــتِّـشُـوا عَنْ أَضْدَادِ مَـا يَأْتِي: انْقَـسَمَ. تَأَلَّفَ. أَصْلَحَ، أَتَمَّ. سَأَلَ.

Exercices

- 1) Posez des questions correspondant aux phrases suivantes:
 - 1- J'ai acheté un crayon à deux dinars.
 - 2- Nous habitons dans trois pièces.
 - 3- Nous nous asseyons dans la classe sur dix bancs.
 - 4- Ali a fait réparer ses souliers pour vingt, cinq dinars.
- 2) Formez trois phrases de sortes que les questions correspondantes soient avec les éléments suivants:

Pour combien? dans combien? à combien?

3) Donnez les massader des verbes suivants:

Se diviser, se composer, réparer, coûter, finir, passer (devant), interroger.

4) Donnez les verbes nominaux de ce qui suit:

Sujet ou posé, en face, une somme.

5) Cherchez les synonymes de ce qui suit:

Se diviser, une classe, une chambre, se composer, réparer, une somme, passer (devant), un restaurant.

6) Cherchez les contraires de ce qui suit:

Se diviser, se composer, réparer, finir, interroger.

تَصرِيفُ «كَتَبَ» مَعَ جَمِيعِ الضَّمَائِرِ

Conjugaison du verbe «Ecrire» avec tous les pronoms

ٱلأَمْزَ	المُصَادِعُ	آلمَاضِي
	أَكْتُبُ دَرْسيِي	I أَنَا: كَتَبْتُ دَرْسبِي
	نَكْتُبُ دَرْسَنَا	2 نَحْنُ: كَتُبْنَا دَرْسَنَا
ٱكْتُبْ دَرْسَكَ	تُكْتُبُ دَرْسَكَ	3 أَنْتُ: كَتُبْتَ دَرْسَكَ
أكْتُبِي دَرْسَكِ	تَكْتُبِينَ دَرْسَكِ	4 أَنْتِ: كَتَبْتِ دَرْسَكِ
أكْتُبًا دَرْسَكُما	تَكْتُبَانِ دَرْسَكُمَا	5 أَثْتُمَا: كَتَبْتُمَا دَرْسَكُمَا
ٱكْتُبُوا دَرْسُكُمْ	تَكْتُبُونَ دَرْسَكُمْ	6 أَنْتُمْ: كَتَبْتُمْ دَرْسَكُمْ
ٱكْتُبْنَ دَرْسَكُنَّ	تَكْتُبْنَ دُرْسَكُنَّ	7 أَنْتُنَّ: كَتَبْتُنَّ دَرْسَكُنَّ
	يَكْتُبُ دَرْسَهُ	8 هُوَ: كَتُبَ دَرْسَهُ
	تَكْتُبُ دُرْسَهَا	9 هِيَ: كَتَبَتْ دَرْسَهَا
	يَكْتُبَانِ دَرْسَهُمَا	ا 10 هُمَا: كَتَبَا دُرْسَهُمَا
	تَكْتُبَانِ دَرْسَهُمَا	11 هُمَا: كَتَبُتَا دُرْسَهُمَا
	يَكْتُبُونَ دَرْسَهُمْ	12 هُمُّ: كَتَبُوا دَرْسَهُمْ
	يَكْتُبْنَ دَرْسَهُنَ	13 هُنَّ: كَتَبْنَ دَرْسَهُنَ

Passé

- 1) Moir J'ai écrit ma leçon
- 2) Nous: Nous avons écrit notre leçon
- 3) Toi (M): Tu as écrit ta leçon
- 4) Toi (F); Tu as écrit ta leçon
- 5) Vous (D.F.M.): Vous avez écrit votre leçon
- 6) Vous (P.M.): Vous avez écrit votre leçon-
- 7) Vous (P.F.): Vous avez écrit votre leçon
- 8) Luir II a écrit sa leçon
- 9) Elle: Elle a écrit sa leçon
- 10) Eux (D.M.): Ils ont écrit leur leçon
- Elles (D.F.): Elles ont écrit leur leçon
- 12) Eux (P.M.): Its ont écrit leur leçon
- 13) Elles (P.F.): Elles ont écrit leur leçon

Présent

- 1) J'écris ma leçon
- 2) Nous écrivons notre leçon
- 3) Tu écris ta leçon
- 4) Toi (F): Tu-écris ta leçon
- 5) Vous (D.F.M.); Vous écrivez votre leçon
- 6) Vous (P.M.): Vous écrivez votre leçon
- 7) Vous (P.F.) Vous écrivez votre leçon
- 8) Lui, II a écrit sa leçon
- 9) Elle: Elle a ecrit sa leçon
- 10) Eux (D.M.): Ils écrivent leur leçon
- 11) Elles (D.F.): Elles écrivent leur leçon
- 12) Eux (P.M.): Ils écrivent leur leçon
- (3) Elles (P.F.): Elles écrivent leur leçon

Impératif

- 3) Toi (M); écris ta leçon
- 4) Toi (F): écris ta leçon
- 5) Vous (D,F,M.): écrivez votre leçon
- 6) Vous (P.M.): écrivez votre leçon
- 7) Vous (P.F.): écrivez votre leçon

تَصرِيفُ «وَجَدَ» مَعَ جَميعِ الضَّمَائرِ

Conjugaison du verbe «TROUVER»

اَلاَمِزُ	المُضَادِعُ	الماضي
	أُجِدُ	أَنَا: وجَدْتُ
	نَجِدُ	نَحْنُ: وجَدْنَا
جد	تَجِدُ	اً نْتَ: وِجَدْتَ
جدي	تَجِدِينَ	أنْت: وجدت
جِدَا	تَجِدَان	أَنْتُمَا: وِجَدْتُمَا
جِدُوا	تُجِدُونَ	أَنْتُم: وجَدْتُم
جِدْنَ	تَجِدُّنَ	أَنْتُنَّ: وجَدْتُنَّ
	نجي	هُوَ: وجَدَ
	أتجرأ	هِيَ: وَجَدَتُ
,	يَجِدَانِ	هُمًا: وجَدَا
	تُجِدَانِ	هُمًا: وَجَدَتًا
	يَجِدُونَ	هُمُ: وِجَدُوا
	يَجِدْنَ	هُنُّ: ﴿ جَدُنَ

تَصرِيفُ «قالُ» مَعَ جَمِيعِ الضَّمَائِرِ

Conjugaison du verbe «DIRE»

ٱلأَمِرُ	آلمُضَارِعُ	الماضي
	أَقُولُ	أَنَا: قُلْتُ
	نَقُولُ	نَحْنُ: قُلْنَا
قُلْ	تَقُو لُ	أَنْتَ: قُلُتَ
قُو لِي	تَقُو لِينَ	اَنْتِ: قُلُتِ
قُولاً	تَنَقُّو لاَن	أَنْتُمَا: قُلْتُمَا
قُولُوا	تَقُو لُونَ	اَّتْتُم: قُالْتُم
قُلُّنَ	تَقُلُنَ	أَنْتُنَّ: قُلْتُنَّ
	يَقُولُ	هُوَ: قَالَ
	تَقُولُ	هِيَ: قَالَتْ
	يَقُو لاَن	هُمَا: قَالاً
	تَقُو لاَن	هُمًا: قَالَتَا
	يَقُو لُونَ	هُمْ: قَالُوا
	يَقُلْنَ	هُنَّ: قُلُنَ

تَصرِيفُ «بَاعُ» مَعَ جَمِيعِ الضَمَّائِرِ

Conjugaison du verbe «VENDRE»

أَنَا: بِعْتَا الْبِيعُ الْبِيعُ الْبِيعِ الْبِيعِ الْبِيعِ الْبِيعِ الْبِيعِ الْبِيعِ الْبِيعِ الْبِيعِ الْبِيعِ الْبَيعِ الْبِيعِ الْبَيعِ الْبَيعِ الْبَيعِ الْبَيعِ الْبَيعِ الْبَيعِ الْبِيعِ الْبَيعِ الْبِيعِ الْبِيعِ الْبَيعِ الْبِيعِ الْبَيعِ الْبِيعِ الْبَيعِ الْبِيعِ الْبَيعِ الْبِيعِ الْبَيعِ الْبَيعِ الْبَيعِ الْبَيعِ الْبَيعِ الْبَيعِ الْبِيعِ الْبِيعِ الْبَيعِ الْبِيعِ الْبَيعِ الْبِيعِ الْبَيعِ الْبِيعِ الْبِيعِلِي الْبِيعِلَى الْبِيعِلَى الْبِيعِلِي الْبِيعِلَى الْبِيعِلَى الْبِيعِلَى الْبِيعِلَى الْبِيعِلَى الْبِ

تَصرِيفُ «جرَى» مَعَ جَمِيعِ الضَّمَائِرِ

Conjugaison du verbe «COURIR»

آلأمز	آلمُضَارِعُ	الماضي
	أُجْرِي	أَنَّا: جَرَبْتُ
	نَجْرِي	نُحْنُ: جَرَيْنَا
ا اِجْرِ	تَجْرِي	ا أَنْت: جَرَيْتُ
الجري	تَجْرِينَ	أَنْتِ: جَرَيْتِ
الِجْرِيا	تَجْرِيانِ	أَنْتُمَا: جَرَبْتُمَا
اِجْرُوا	تَجْرُونَ	أنتم جريتم
الجرين	تَجْرِينَ	أَنْتُنَّ: جَرَيْتُنَّ
	ا يَـجُرِي	هُوَ: جَرَى
	تَجْرِي	هِيَ: جَرَتْ
	ؙڽؘڿ۠ڔۑؘٵڽ	هُمَا: جُرَيَا
	ا تُجْرِيَانِ	هُمَا: جَرَتَا
	يَجْرُونَ	هُمُّ: جَرَوْا
	يَجْرِينَ	هُنَّ: جَرَيْنَ

تَصريفُ «عداً» مَعَ جَمِيعِ الضَّمَائِرِ

Conjugaison du verbe «COURIR»

اَلاَّمْزُ	ٱلمُصَادِعُ	الماضي
	ء ه اعدو	أَنَا: عَدُوْتُ
	ء د نعد و	نَحْنُ: عَدَوْنَا
أعد	َ ه ء تعد و	أَنْتَ: عَدَوْتَ
أعدي	تَعْدِينَ	أَنْتِ: عَدُوْتِ
أعدوا	تَعْدُوانِ	أَنْتُمَا: عَدَوْتُمَا
أعْدُوا	تَعْدُونَ ﴿	أَنْتُم: عَدَوْتُم .
اُعْدُونَ	تَعْدُونَ	أَنْتُنَّ: عَدَوْتُنَّ
	ء ء <u>يعد</u> و	هُوَ: عَدَا
	تُـعدو تعدو	هِيَ: عَدَتْ
	يَعْدُوانِ	هُمًا: عَدَوا
	تُعْدُّوانِ	هُمًا: عَدَتًا
	يعدون	هُمُ: عَدَوا
	يعدون	هُنَّ: عَدُونَ

تَصرِيفُ «وقي» مَعَ جَميعِ الضَّمَائرِ

Conjugaison du verbe «PROTEGER»

ٱلأَمْرُ	المُضارعُ	الماضي
	ٲٞڡؚٞؠۣ	أَنَا : وَقَيْتُ
	<u>ۦ ٛ ق</u> ي	إنْحُنُ: وَقَيْنَا
ق ِ	تَقِي	أَنْتُ: وَقَيْتَ
قي	تّقين	أَنْتِ: وَقَيْتِ
قيا	تُقِيَانِ	أَنْتُمَا: وَقَيْتُمَا
ا قُوا	تَقُونَ	أَنْتُمْ: وَقَيْتُمْ
قين	تقين	أَنْتُنَّ وَقَيْتُنَّ وَقَيْتُنَ
	يَقِي	هُوَ: وَقَى
	تَقِي	هيي: وَقَتْ
	يَقِيانِ	هُماً: وَقَيا
	تَقِيانِ	هُمًا: وَقَتَا
	يَقُونَ	هُمُّ: وَقُوْا
	يَقِينَ	هُنُّ: وَقَيْنَ

تَصْرِيفُ «طُوَى» مَعَ جَمِيعِ الصَّمَائِرِ

Conjugaison du verbe «PLIER»

اَلاَّمَرُ	المُضارِعُ	الماضي
	أطوي	أَنَا: طَوَيْتُ
	نكطوي	نَحْنُ: طَوَيْنَا
اطو	تُطُوي	أَنْتَ: طُولِيْتَ
الطوي	تَطُوبِنَ	أَنْتِ: طَوَيْتِ
الطويا	تَطْوِيَانِ	اً أَنْتُمَا: طُوَيْتُمَا
الطووا	تَطُولُونَ	اَ مُدَّمَ عُرِيتُم
الطوين	تُطُوبِنَ	أَنْتُنَّ: طَوَيْتُنَّ
	يكطوي	هُوَ: طُوَى
	تَطُوي	هِيَ: طُوَتُ
	يَطُوبِانِ	هُمًا: طَوَيَا
	تُطُوبِيَانِ	هُمًا: طَوَتَا
	يَطْوُونَ	هُمْ: طَوَوْا
	يَطُوبِنَ	هُنُّ: طَوَيْنَ

الكيثونة

Conjugaison du verbe «ÊTRE»

اَلْمَاضِرُ الْمَنْفِيُّ	الْحَاضِرُ الْمُثْبَتُ
لَسْتُ طَالِبًا	1 أَنَا: إِنَّنِي تِلْمِيذٌ = تِلْمِيدَةُ
لَسْنَا طُلاَّبًا	2 نَحْنُ: إِنَّنَا تَلاَمِيذُ - تِلْمِيذَاتُ
نَسْتَ طَالِبًا	3 أَنْتَ: إِنَّتَ تِلْمِيذُ
لَسْتِ طَالِبَةً	4 أَنْتِ: إِنَّكِ تِلْمِيدَةً
لَسْتُما طَالِبَيْنِ - طَالِبَتَيْنِ	5 أَنْتُمَا: إِنَّكُمَا تِلْمِيذَانِ - تِلْمِيذَانِ
لَسْتُم طُلاًبًا	6 أَنْتُمْ: إِنَّكُمْ تَلاَمِينُ
لَسْشَنْ طَالِبَاتٍ	7 أَنْتُنَّ: إِنَّكُن تِلْمِيدَاتُ
لَيْسَ طَالِبًا	8 هُوَ: إِنَّهُ تِلْمِينُ
لَيْسَتْ طَالِبَةً	9 هِيَ: إِنَّهَا تِلْمِيذَةُ
لَيْسًا طَالِبَيْنِ	10 هُمَا: إِنَّهُمَا تِلْمِيدَانِ
لَيْسَتا طَالبِتَيْنِ	الهُمَا: إِنَّهُمَا تِلْمِينَتَانِ
لَيْسُوا طُلاَّبًا	12 هُمْ: إِنَّهُمْ تَلاَمِيذُ
لَسْنَ طَالِبَاتٍ	13 هُنَّ: إِنَّهُنَّ تِلْمِيدَاتٌ

Présent affirmatif

- 1- Moi: Je suis éleve (M.F.)
- 2- Nous (M.F.): Nous sommes élèves
- 3- Toi (M): Tu es élève (M)
- 4- Toi (F): Tu es élève (F)
- 5- Vous (D.M.F.): Vous êtes élèves
- 6- Vous (P.M.): Vous êtes élèves
- 7- Vous (P.F.): Vous êtes élèves
- 8- Lui: Il est élève
- 9- Elle: Elle est élève
- 10- Eux (D.M.): Ils sont élèves
- 11- Elles (D.F.): elles sont élèves
- 12- Eux (P.M.): Ils sont élèves
- 13- Elles (P.F.): Elles sont élèves

Présent négatif

- 1- Je ne suis pas étudiant
- 2- Nous ne sommes pas étudiants
- 3- Tu n'es pas étudiant
- 4- Tu n'es pas étudiant
- 5- Vous n'êtes pas étudiants / (tes)
- 6- Vous n'êtes pas étudiants
- 7- Vous n'êtes pas étudiantes
- 8- Il n'est pas étudiant
- 9- Elle n'est pas étudiante
- 10- Ils ne sont pas étudiants
- 11- Elles ne sont pas étudiantes
- 12- Ils ne sont pas étudiants
- 13- Elles ne sont pas étudiantes

آلماضي المنفي	الماضي المثبت
لَمْ أَكُنْ حَاضِرًا - حَاضِرَةً	ا أَنَا: كُنْتُ غَائِبًا - غَائِبًا
لَمْ نَكُنْ جَاضِرِينَ - حَاضِرَاتٍ	2 نَحْنُ: كُنَّا غَائِبِينَ - غَائِبَاتٍ
لَمْ تَكُنْ حَاضِرًا	3 أَنْتَ: كُنْتَ غَائِبًا
لَمْ تَكُونِي حَاضِرَةً	4 أَنْتِ: كُنْتِ غَائِبَةً
لَمْ تَكُونَا حَاضِرَيْنَ - حَاضِرَتَيْنِ	5 أَنْتُماً: كُنْتُما غَائِبَيْنِ - غَائِبَيْنِ
لَمْ تَكُونُوا حَاضِرِينَ	6 أَنْتُمْ: كُنْتُمْ غَائِينَ
لَمْ تَكُنَّ حَاضِرَاتٍ	7 أَنْتُنَّ كُنْتُنَ غَائِبَاتٍ
لُمْ يَكُنْ حَاضِرًا	8 هُوَ: كَانَ غَائِبًا
لَمْ تَكُنْ حَاضِرَةً	9 هِيَ: كَانَتْ غَائِبَةً
لَمْ يَكُونَا حَاضِرَيْنِ	10 هُمَا: كَانَا غَائِبَيْنِ
لَمْ تَكُونًا حَاضِرَتَيْنِ	11 هُمَا: كَانَتَا غَائِبَتَيْنِ
لَمْ يَكُونُوا حَاضِرِينَ	12 هُمْ: كَانُوا غَائِبِينَ
لَمْ يَكُنَ حَاضِرَاتٍ	13 هُنَّ: كُنَّ غَائِبَاتٍ
آلاً مَرُ الْمَنْفِيُ	اَلاَّمَرُ اَلْمُثْبِتُ
لاَ تُكُنْ	أَنْتَ: كُنْ أُمِينًا
لاَ تَكُونِي	أَنْتِ: كُونِي أَمِينَةً
لاَ تَكُونَا	أَنْتُمَا: كُونَا أَمِينَيْنِ - أَمِينَتَيْنِ
لاَ تَكُونُوا	أَنْتُمْ: كُونُوا أُمَنَّاءَ
لاَ تَكُنَّ	أَنْتُنَّ: كُنْ أُمِينَاتِ

Passé affirmatif

1- Moi: J'étais absent (e)

2- nous: Nous étions absents (tes)

3- toj: (M): Tu étais absent (e)

4- toi: (F): Tu étais absent (e)

5 vous (D.M.F): Vous étiez absents (tes)

6- vous (P.M.): Vous étiez absents (tes)

7- yous (P.F.): Vous étiez absents (tes)

8- lui: Il était absent

9- elle: Elle était absente

10- eux: (D.M.): Ils étaient absents

11- elles (D.F.): Elles étaient absentes

12- eux (P.M.): Ils étaient absents

13- elles (P.F.): Elles étaient absentes

Passé négatif

1- Je n'étais pas présent

2- Nous n'étions pas présents - présentes

3- Tu n'était pas présent

4- Tu n'étais pas présente

5- Vous n'étiez pas présents - tes

6- Vous n'étiez pas présents

7- Vous n'étiez pas présentes

8- Il n'était pas présent

9- Elle n'était pas présente

10- Ils n'étaient pas présents

11- Elles n'étaient pas présentes

12- Ils n'étaient pas présents

13- Elles n'étaient pas présentes

Impératif affirmatif

I- Toi (M): Sois honnête

2- Toi (F): Sois honnête

3- Vous (D.M.F.): Soyez honnêtes

4 Vous (P.M.): Soyez honnêtes

5- Vous (P.F.): Soyez honnêtes

Impératif négatif

Ne sois pas

Ne sois pas

Ne soyez pas

Ne soyez pas

Ne soyez pas

آلمُستَقيلُ المُثبَتُ ألمستقبل المنفى أَنَّا: سَأَكُونُ طَبِيبًا لَنْ أَكُونَ طَبِيبًا نَحْنُ: سنكُونُ أَطِبًّاءَ - طَبِيبَاتٍ لَنْ نَكُونَ أَطِبًّاءَ - طَبِيبَاتِ أَنْتَ: سَتَكُونُ طَبِيبًا لَنْ تكُونَ طَبِيبًا أَنْت: سَتَكُونينَ طَبِيبَةً لَنْ تَكُونِي طَبِيبَةً أَنْتُمًا: سَتَكُونَانِ طَبِيبَيْنِ - تَيْنِ لَنْ تكُونا طبيبين - تَيْن أَنْتُمْ: سَتَكُونُونَ أَطِبًّاءَ لَنْ تَكُونُوا أَطبًّاءَ أَنْتُنَّ: سَتَكُنَّ طَبِيبَاتٍ لَنْ تَكُنَّ طَبِيبَاتٍ هُوَ: سَيكُونُ طَبِيبًا لَنْ يَكُونَ طَبِيبًا هِيَ: ستكُونُ طَبِيبَةً لنْ تَكُونَ طَبِيبَةً هُما: سَيَكُونَان طَبِيبَيْنِ نَ يُكُونَا طَبِيبَيْن هُماً: سَتَكُونان طَبِيبَتَيْنِ لَنْ تَكُونَا طَبِيبَتَيْنِ هُمْ: سَيْكُونُونَ أَطِبًّاءَ لنْ يكُونُوا أَطِبًّاءَ هُنَّ: سَيكُنَّ طَبِيبًاتِ لَنْ يَكُنَ طَبِيبَاتِ

Futur affirmatif

- 1- Moi: je serais un médecin
- 2- Nous: nous serons des médecins
- 3- Toi (M): tu seras un médecin
- 4- Toi (F): Tu seras un médecin
- 5 Vous (D.M.F): Vous serez deux médecins
- 6- Vous (P.M.): Vous serez des médecins
- 7- Vous (P.F.): Vous serez des médecins
- 8- Lui: il sera un médecin
- 9- Elle: elle sera un médecin
- 10- Eux (D.M.): ils seront deux médecins
- 11- Elles (D.M.): elles seront deux médecins
- 12- Eux: (P.M.): ils seront des médecins
- 13- Elles (P.F.): elles seront des médecin

Futur négatif

- 1- Je ne serais pas un médecin
- 2 Nous ne seront pas des médecins
- 3- Tu ne seras pas un médecin
- 4- Tu ne seras pas un médecin
- 5- Vous ne serez pas deux médecins
- 6- Vous ne serez pas des médecins
- 7- Vous ne serez pas des médecins
- 8- Il ne sera pas un médecin
- 9- Elle ne sera pas un médecin
- 10- Ils ne seront pas deux médecins
- 11- Elles ne seront pas deux médecins
- 12- Ils ne seront pas des médecins
- 13- Elles ne seront pas des médecins

آلملك

Conjugaison du verbe «AVOIR»

ٱلْحَاضِرُ الْمَنْفِيَ	ٱلْحَاضِرُ الْمُثْبَتُ
لَيْسَ، عِنْدِي (لِي - لَدَيَّ) قَلَمُ	ا أَنَا: عِنْدِي (لِي - لَدَيُّ) حَقِيبَةً
لَيْسَ، عِنْدَنَا (لَناً - لَدَيْنَا)	2 نَحْنُ: عِنْدَنَا (لَنَا - لَدَيْنًا)
لَيْسَ، عِنْدَكَ (لَكَ – لَدَيْكِ)	3 أَنْتَ: عِنْدُكَ (لَكَ – لَدَيْكَ)
لَيْسَ، عِنْدَكِ (لَكِ – لَدَيْكِ)	4 أَنْتِ: عِنْدُكِ (لُكِ – لَدَيْكِ)
لَيْسَ، عِنْدَكُمَ (لَكُمَا – لَدُيْكُمَا)	5 أَنْتُمَا: عِنْدَكُمَا (لَكْمَا - لَدَيْكُمَا)
لَيْسَ، عِنْدَكُمْ (لَكُمْ - لَدَيْكُمْ)	6 أَنْتُمْ: عِنْدَكُمْ (لَكُمْ - لَدَيْكُمْ)
لَيْسَ، عِنْدُكُنَّ (لَكُنَّ لَدَيْكُنَّ)	7 أَنْتُنَّ: عِبْدُكُنَّ (لَكُنَّ – لَدَيْكُنَّ)
لَيْسَ، عِنْدُهُ (لَهُ – لَدَيْهِ)	8 هُوَ: عِنْدُهُ (لَهُ - لَدَيْهِ)
لَيْسَ، عِنْدُهَا (لَهَا – لَدَيْهَا)	9 هِيَ: عِنْدُهَا (لَهَا - لَدَيْها)
لَيْسِ، عِنْدَهُمَا (لَهُمَا - لَدَيْهِمَا)	10 هُمَا: عِنْدَهُمَا (لَهُمَا – لَدَيْهِمَا)
لَيْسَ، عِنْدَهِمُ (لَهُمْ - لَدَيْهِمْ)	11 هُمْ: عِنْدَهُمْ (لَهُمْ – لَدَيْهِمْ)
لَيْسَ، عِنْدَهِ أَنَّ (لَهُنَّ – لَدَيْهِنَّ)	12 هُنَّ: عِنْدُهُنَّ (لَهُنَّ - لَدَيْهِنَّ)

Présent affirmatif

- 1- Moi: j'ai (j'ai, j'ai) un jardın
- 2- Nous: nous avons (nous avons, nous avons) un jardin
- 3- Toi (M): tu as (tu as, tu as) un jardin
- 4- Toi (F): tu as (tu as, tu as) un jardin
- 5- Vous (D.M.F.): your avez (your avez, your avez) un jardin
- 6- Vous (P.M.); yous avez (yous avez, yous avez) un jardin
- 7- Vous (P.F.): yous avez (yous avez, yous avez) un jardin
- 8- Lui: il a (il a, il a) un jardin
- 9- Elle: elle a (elle a, elle a) un jardin
- 10- Eux (D.M.F.): ils elles ont (ils elles ont, ils elles ont) un jardin
- H- Eux (P.M.): ils ont (ils ont, ils ont) un jardin
- 12 Elles (P.F.): elles ont (elles ont, elles ont) un jardin

Présent négatif

- 1- Je n'ai pas (j'ai, j'ai) de crayon
- 2- Nous n'avons pas (nous avons, nous avons) de crayon
- 3- Tu n'as pas (tu as, tu as) de crayon
- 4- Tu n'as pas (tu as, tu as) de crayon
- 5. Vous n'avez pas (vous avez, vous avez) de crayon
- 6- Vous n'avez pas (vous avez, vous avez) de crayon
- 7- Vous n'avez pas (vous avez, vous avez) de crayon
- 8- II n'a pas (il a, il a) de crayon
- 9- Elle n'a pas (elle a, elle a) de crayon
- 10- Ils elles n'ont pas (ils elles ont, ils elles ont) de crayon
- 11- Ils n'ont pas (ils ont, ils ont) de crayon
- 12-Elles n'ont pas (elles ont, elles ont) de crayon

آلماضي المثبت

- 1 أَنَا: كَانَ عِنْدِنِي: (لِي لَدَيُّ) حَقيبَةً
 - 2 تُحْن: كَانَ عِنْدُنَا (لَنَا لَدَيْنَا)...
 - 3 أَنْتُ: كَانَ عِنْدَكَ (لَكَ لَدَيْكَ)...
 - 4 أَنْتِ: كَانَ عِنْدَكِ (لَكِ لَدَيْكِ)...
- 5 أَنْتُمَا: كَانَ عَنَدَكُما (لَكُما -لَدُنْكُمَا }...
- 6 أَنْتُمْ كَانَ عِنْدَكُمْ (لَكُمْ لَدَيْكُمْ)...
- 7 أَنْتُنَّ: كَانَ عِنْدَكُنَّ (لَكُنَّ لَدَيْكُنَّ)...
 - 8 هُوَ: كَانَ عِنْدَهُ (لَهُ لَدَيْه)...
 - 9 هِيَ: كَانَ عِنْدَهَا (لَهَا لَدَيْهَا)...
- 10 هُمَا: كَانُ عَنْدَهُمَا (لَهُـمَا -لَدَيْهُما)...
- 11 هُـمْ: كَـانَ عِنْدَهُمْ (لَهُمْ لَدَيْهِمْ)...

آلماضي المنفي

أَنَا: لَمْ يَكُنْ عِنْدِي (لِي - لَدَيَ) غُرُفَةُ نَحْنُ: لَمْ يَكُنْ عِنْدَنَا (لُنَا - لُدُيْنًا)... أَنْتَ: لَمْ يَكُنُّ عِنْدَكَ (لَكَ - لَدَيْكَ)... أَنْت: لَمْ يَكُنْ عَنْدَك (لَكَ - لَدَيْك)... أَنْتُ مَا: لَمْ يَكُنْ عِنْدُكُ مِا (لَكُمَا -لَدُنْكُمًا)...

أَنْتُمْ: لَمْ يَكُنْ عِنْدَكُمْ (لَكُمْ - لَدَيْكُمْ)

أَنْتُنَّ لَمُ يَكُنُّ عِنْدَكُنَّ (لَكُنَّ – لَدَيْكُنَّ)... هُوَ: لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ (لَهُ - لَدَيْهُ) غُرْفَةٌ هِيَ لَمْ يَكُنْ عَنْدُهَا (لَهَا - لَدَيْهَا)... هُمًا: لَمْ يَكُنْ عِنْدُهُمَا (لَبُمَا - لَدَيْهِمَا)

هُمْ: لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُمْ (لَهُمْ - لَدَيْهِمْ) غُرْفَةُ 12 هُـنَّ: كَانَ عِنْدَهُنَّ (لَهُنَّ - لَدَيْهِنَّ)... | هُنَّ: لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُنَّ (لَهُنَّ - لَدَيْهِنَّ) غُرْقَةُ

Passé affirmatif

- 1- Moi: j'avais (j'avais, j'avaisi) une valise
- 2- Nous: nous avions (nous avions, nous avions) une valise
- 3- Toi (M): tu avais (tu avais, tu avais) une valisc
- 4- Toi (F): tu avais (tu avais, tu avais) une valise
- 5- Vous (D.M.F.): Vous aviez (vous aviez, vous aviez) une valise
- 6- Vous (P.M.): Vous aviez (vous aviez, vous aviez) une valise
- 7- Vous (P.F.): Vous aviez (vous aviez, vous aviez) une valise
- 8- Lui: Il avait (il avait, il avait) une valise
- 9- Elle: elle avait (elle avait, elle avait) une valise
- 10- Eux (D.M.F.): Ils elles avaient (ils elles avaient, ils elles avaient) une valise
- 11- Eux (P.M.) Ils avaient (ils avaient, ils avaient) une valise
- 12- Elles (P.F.) Elles avaient (elles avaient, elles avaient) une valise

Passé négatif

- 1- Je n'avais pas (je n'avais, je n'avais) une chambre
- 2- Nous n'avions pas (nous n'avions, nous n'avions) une chambre
- 3 Tu n'avais pas (tu n'avais, tu n'avais) une chambre
- 4- Tu n'avais pas (tu n'avais, tu n'avais) une chambre
- 5- Vous n'aviez pas (vous n'aviez, vous n'aviez) une chambre
- 6- Vous n'aviez pas (vous n'aviez, vous n'aviez) une chambre
- 7- Vous n'aviez pas (vous n'aviez, vous n'aviez) une chambre
- 8 Il n'avait pas (il n'avait, il n'avait) une chambre
- 9- Elle n'avait pas (elle n'avait, elle n'avait) une chambre
- 10- Ils elles n'avaient pas (ils elles n'avaient, ils elles n'avaient) une chambre
- 11- Ils n'avaient pas (ils n'avaient, ils n'avaient) une chambre
- 12- Elles n'avaient pas (elles n'avaient, elles n'avaient) une chambre

آلمستقبل المنفي	آلمستقيل المثبت
لَنْ يِكُونَ عِنْدِي (لِي - لَدَيُّ)	ا أنا: سيكُونُ عِنْدِي (لِي - لَدَيَ)
لَنْ يِكُونِ عِنْدِنَا (لَنا - لِدِيْنَا)	2 نَحْنُ: سَيَكُونُ عِنْدَنَا (لَنَا - لَدَيْنَا)
لُنْ يَكُونَ عِنْدَكَ (لَكَ - لَدَيْكَ)	3 أَنْتَ: سَيكُونُ عِنْدَكَ (لَكَ - لَدَيْكَ)
لَنْ يَكُونَ عِنْدَكِ (لَكِ - لَدَيْكِ)	4 أَنْتِ: سَيَكُونُ عِنْدَكِ (لَكِ - لَدَيْكِ)
لَنْ يَكُونِ عِنْدَكُمَا (لَكُمَا - لَدَيْكُمَا)	5 أَنْتُمَا: سَيْكُونُ عِنْدُكُمَا (لُكُمَا - لَدَيْكُمَا)
لَنْ يَكُونَ عِنْدَكُمْ (لَكُمْ لديْكُمْ)	
لَنْ يَكُونَ عِنْدَكُنَّ (لَكُنَ - لديْكُنَّ)	7 أَنْتُنَّ: سَيَكُونُ عِنْدَكُنَّ (لَكُنَّ - لَدَيْكُنَّ)
لَنْ يَكُونَ عِنْدَهُ (لَهُ - لَدَيْهِ)	8 هُوَ: سنيكُونُ عِنْدَهُ (لَهُ - لَدَيْهُ)
لَنْ يَكُونَ عِنْدَهَا (لَهَا - لَدَيْهَا)	
لَنْ يَكُونَ عِنْدَهُمَا (لَهُمَا - لَدَيْهِمَا)	10 هُمَا: سَيَكُونَ عِنْدَهِمًا (لَهُمَا - لَدَيْهِمَا)
لَنْ يَكُونَ عَنْدَهُمْ (لَهُمْ - لَدَيْهِمْ)	11 هُمْ: سَيَكُونَ عِنْدَهُمْ (لَهُمْ - لَدَيْهِمْ)
لَنْ يَكُونَ غَنْدَهُنَّ (لَهُنَّ - لَدَيْهِنَّ)	12 هُنَّ: سَيَكُونَ عِنْدَمُنَّ (لَهُنَّ - لَدَيْهِنَّ)
ŝ	اَلاَّه
نَ - لَذَيْكَ)	أَنْتُ: لِيكُنْ عِنْدَكَ (لاَ
ب الدَيْك)	أَبْتِ: لِيَكُنُ عِنْدَكِ (لِاَ
(لَكُمَا - لَدَيْكُمَا)	أَنْتُمَا: لِيكُنْ عِنْدَكُمَا
كُمْ – لَدَيْكُمْ)	أَنْتُمْ: لِيَكُنْ عِنْدَكُمْ (لَ
لَكُنَّ لَدَيْكُنَّ)	أَنْتُنَّ: لِيَكُنْ عِنْدَكُنَّ (

Futur affirmatif

- 1- Moi: j'aurai
- 2- Nous: nous aurons
- 3- Toi (M): tu auras
- 4- Toi (F): tu auras
- 5- Vous (D.M.F.): your aurez
- 6- Vous (P.M.); vous aurez
- 7- Vous (P.F.): vous aurez
- 8- Lui; il aura
- 9- Elle: elle aura
- 10- Eux (D.M.F.): Ils auront
- 11- Eux (P.M.) Ils auront
- 12- Elles (P.F.): Elles auront

Futur négatif

- 1- Moi: je n'aurai pas
- 2- Nous nous n'aurons pas
- 3- Toi (M): tu n'auras pas
- 4- Toi (F): tu n'auras pas
- 5- Vous (D.M.F.); vous n'aurez pas
- 6- Vous (P.M.): vous n'aurez pas
- 7- Vous (P.F.): vous n'aurez pas
- 8- Lui: il n'aura pas
- 9- Elle: elle n'aura pas
- 10- Eux (D.M.F.): Ils n'auront pas
- 11- Eux (P.M.) Ils n'auront pas
- 12- Elles (P.F.): Elles n'auront pas

Impératif

Toi (M): aic

Toi (F); aie

Vous (D.M.F.); ayez Vous (P.M.); ayez Vous (P.F.); ayez أدوات الإستفهام

(1) أَيُّ (2) في أَيُّ (3) بِأَيُّ (4) عَلَى الْيَ (5) مِنْ أَيُّ (6) (1) لأي (7) إِلَى الْيَ (8) عَنْ الْيَ (9) مَع أَيُّ (10) لأي (7) إِلَى مَتَى (12) مُنْذُ مَتَى (13) كَيْفَ مَتَى (13) إِلَى مَتَى (13) مَنْذُ مَتَى (13) كَيْفَ مَاتَى (14) مَاذَا (18) لِمَاذَا (18) لِمَاذَا (18) لِمَاذَا (19) مَاذَا (20) عَلَى مَاذَا (21) مِمَّاذَا (22) عَمَّاذَا (23) في مَاذَا (25) في مَاذَا (24) إلَى مَاذَا (25) مَنْ (26) مَنْ (26) مَنْ (27) عَمَّنْ (28) لِمَنْ (28) بِمَنْ (30) مِمَّنْ (31) في مَنْ (32) إلَى مَنْ (33) إلَى مَنْ (34) كُمْ (35) بِكُمْ (36) عِلَى كُمْ (38) إلَى كُمْ (39) مِنْ كُمْ (48) إلَى كُمْ (48) لِكُمْ (48) مِعَ كُمْ.

LES ELEMENTS D'INTERROGATION

1) Quel? 2) Dans quel? 3) De quel? 4) Sur quel? 5) De quel? 6) Pour quel? 7) À quel? 8) De quel? 9) Avec quel? 10) Quand? 11) Jusqu'à quand? 12) Depuis quand? 13) Comment? 14 Que ou quoi? 15) Est-ce que? 16) Est-ce que? 17) Qu'est-ce que? 18) Pourquoi? 19) Avec quoi? 20) Sur quoi? 21) En quoi? 22) De quoi? 23) Dans quoi? 24) À quoi? 25) Qui? 26) Avec qui? 27) De qui? 28) Pourqui? 29) De qui? 30) De qui? 31) En qui? 32) À qui?

33) Sur qui? 34) Combien? 35) À combien? 36) Sur combien? 37) De combien? 38) À combien? 39) De combien? 40) Dans combien? 41) Pour combien? 42) Avec combien?

Exemples

أُ<mark>مْثَلَةٌ</mark> (١) أَيَّ كِتَّابٍ قَرَ أْتَ؟

1) Quel livre as-tu lu?

2) Dans quel institut étudies-tu?

3) Avec quel crayon écris-tu?

4) Sur quelle chaise t'assois-tu?

5) De quelle porte es-tu sorti?

6) Pour quelle raison es-tu venu?

7) À quel jardin es-tu parti

8) De quelle personne parles-tu?

(9) مَعَ أَيِّ صَدِيقٍ سَافَرُ صَالِحٌ؟

9) Avec quel ami Salah a-t-il voyagé?

(10) مُتُى خَرَجْتَ؟

10) Quand es-tu sorti?

(11) إِلَى مَتَى تَبْقَى فِي الْمَنْزِلِ؟

11) Jusqu'à quand restes-tu à la maison (dans)?

(12) مُنْذُ مَتَى تَسْكُنُ هُنَا ؟

12) Depuis quand habites-tu ici?

(13) كَيْفَ حَالُكَ؟

13) Comment vas-tu?

(14) مَا تَقُولُ؟

14) Que dis-tu?

(15) أُعَلِيُّ فِي الْقِسْمِ؟

15) Est-ce que Ali est dans la classe?

(16) هَلُ عَادَ الْمُسَافِرُ ؟

16) Est-ce que le voyageur est revenu?

(17) مَاذَا فِي جَيْبِكَ؟

17) Qu'est ce qu'il y a dans ta poche?

(18) لِمَاذَا غَابُ أَخُوكَ؟

18) Pourquoi ton frère s'est-il absenté?

(19) بِمَاذَا تُكْتُبُ؟

19) Avec quoi écris-tu?

(20) عَلَى مَاذَا تَجْلِسُ فِي الْفَصْلِ؟

20) Sur quoi t'assois-tu (dans) la classe?

(21) مِمَّاذًا نَصِنْعُ الْوَرَقَ؟

21) En quoi fabrique-t-on le papier

(22) عَمَّاذَا يَتَحَدَّتُ رَفِيقُكَ؟

22) De quoi ton copain parle t-il?

(23) فِي مَاذَا يُسافِرُ أَبُوكَ؟

23) Dans quoi ton père voyage-t-il?

(24) إِلَى مَاذَا تَنْظُرُ؟

24) Vers quoi regardes-tu?

(25) مَنْ جَاءَاهُ

25) Qui est venu?

(26) مَعَ مَنْ سَافُرْتَ؟

26) Avec qui as-tu voyagé?

(27) عَمَّنْ يَتَحَدَّثُ الْمُعَلِّمُ؟

27) De qui le maître parle-t-il?

(28) لِمَنْ تَشْتَرِي هَذَا الْحِذَاءَ؟

28) Pour qui achetes-tu ces chaussures?

(29) بِمَنْ تَسْتَعِينُ عَلَى فُرُوضِكَ؟

29) À qui demandes-tu de l'aide pour tes devoirs

(30) مِمَّنُ يُشْتَكِي إَبْرَاهِيمُ؟

30) De qui Ibrahim se plaint-il?

(31) فِي مَنْ تَشُكُّ؟

31) En qui (dans qui) doutes-tu?

(32) إِلَى مَنْ تُرسِلُ هَذَا الطَّردُ؟

32) À qui envoies-tu ce colis?

(33) عَلَى مَنْ تَعْتَمِدُ أَثْنَاءَ غِيَاتِكَ؟

33) Sur qui comptes-tu pendant ton absence?

(34) كُمْ كتَابًا عنْدَكَ؟

34) Combien de livres as-tu?

(35) بِكُمْ دِرْهُمًا اشْتَرَيْتَ سَاعَتَكَ؟

35) De combien (à combien) de dirheme as-tu acheté ta montre?

(36) عَلَى كُمْ مَقْعَدًا تَجْلِسُونَ فِي الْقِسْمِ؟

36) Sur combien de bancs vous assiez-vous en classe?

(37) عَنْ كُمْ سُوَّالاً أَجَبْتَ فِي الإمتحان؟

37) Sur combien (à combien) de questions as-tu répondu à l'examen?

(38) إِلَى كُمْ وَطَنَّا سَافُرتَ؟

38) Vers combien de pays as-tu voyagé?

(39) مِنْ كَمْ غُرُفَةً يَتَأَلُّفُ مَنْزِلُكَ؟

39) De combien de chambres se compose votre maison?

(40) في كَمْ غُرْفَةً تَسْكُنُ عَائلَتُكَ؟

40) En combien de chambres habite votre famille?

(41) لِكُمْ تِلْمِيذًا اشْتَرَيْتَ الْهَدَايَا؟

41) Pour combien d'élèves as-tu acheté les cadeaux?

(42) مَعَ كُمْ وَلَدًا كَانَ خَالِدٌ فِي الْبُسْتَانِ

42) Avec combien d'enfants Khaled était-il dans le jardin?